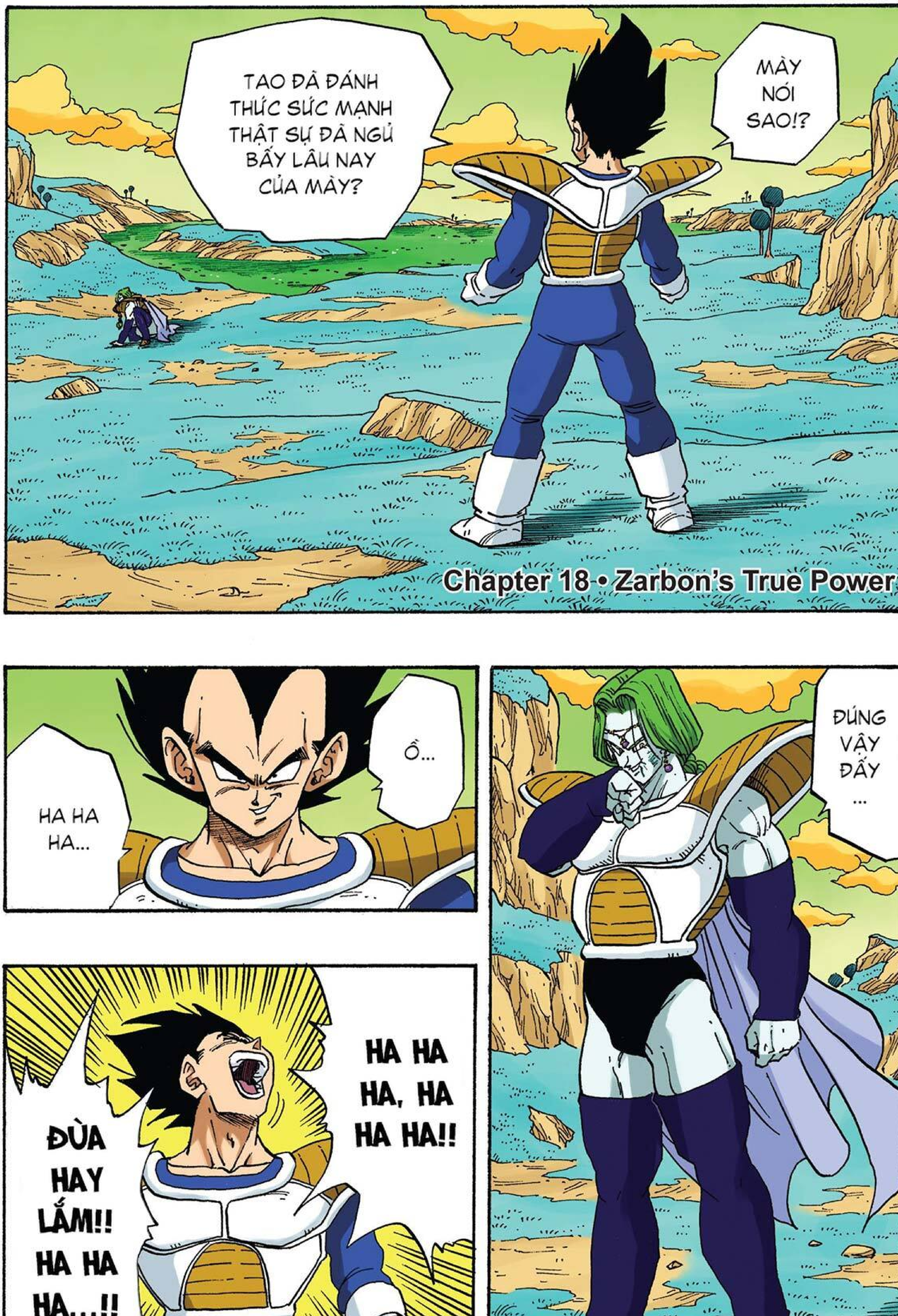
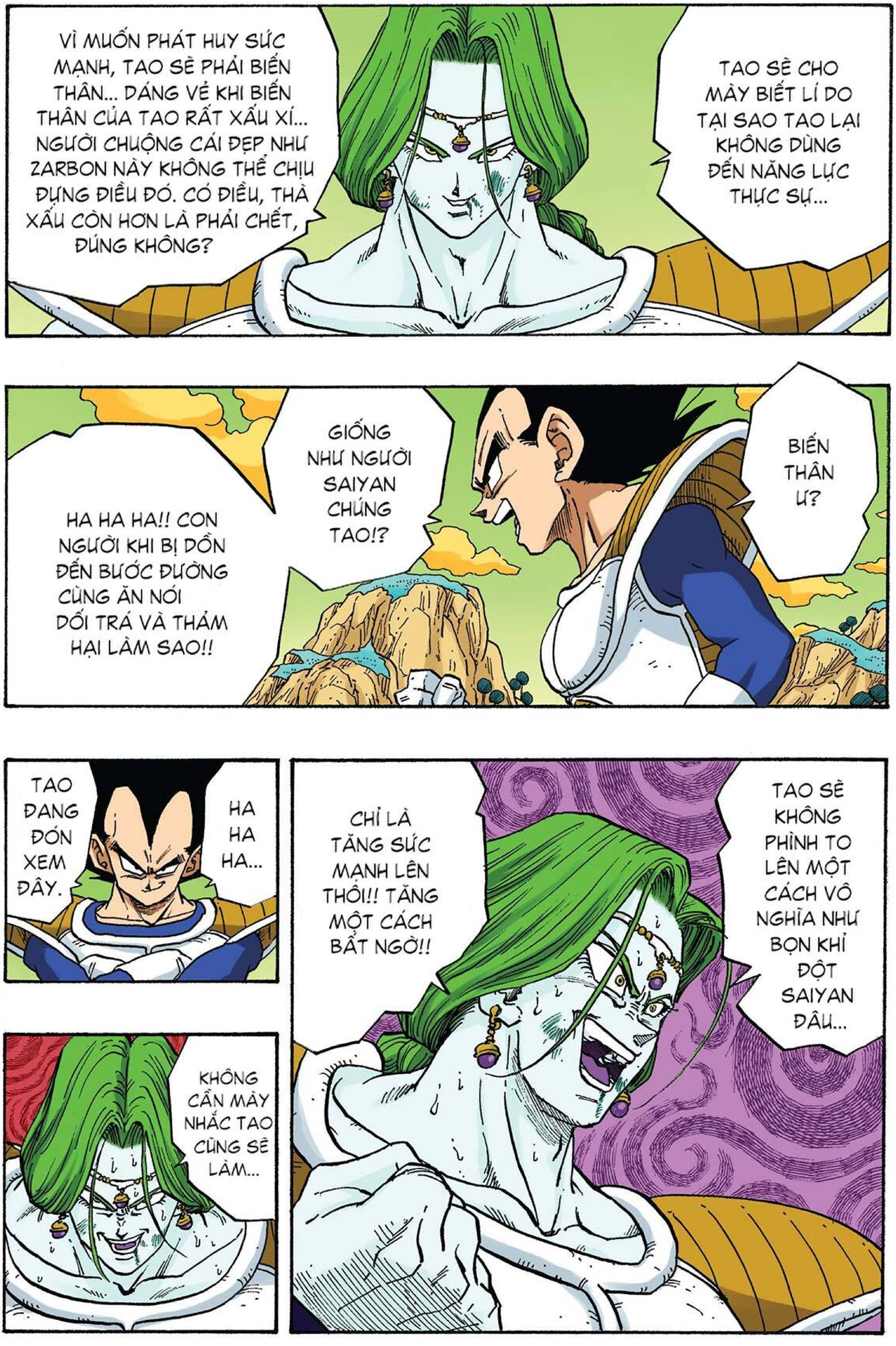
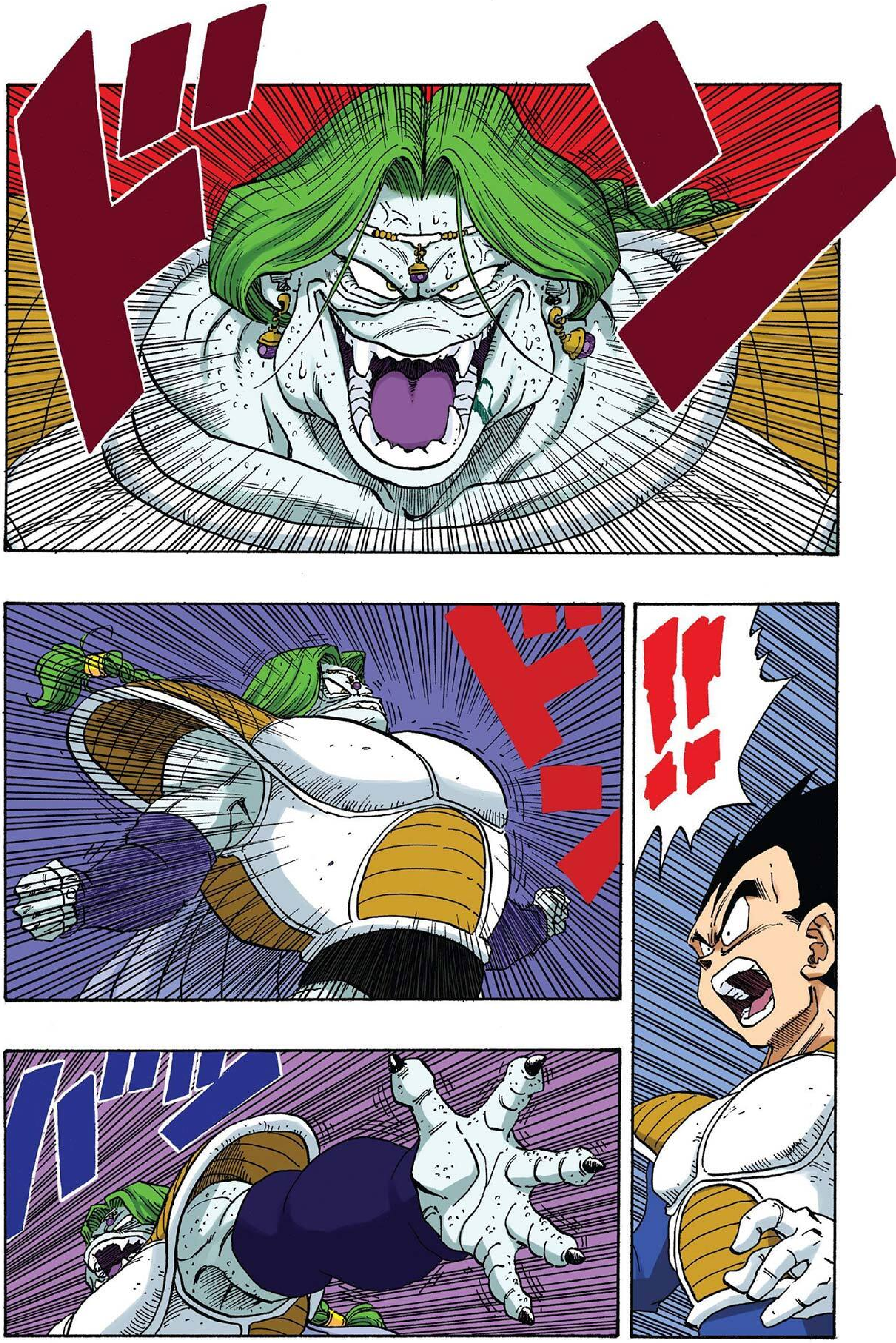


DRAGON BALL
FULL COLOR
FREEZA ARC
2
STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA


TAO ĐÃ ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH THẬT SỰ ĐÃ NGỦ BẤY LÂU NAY CỦA MÀY?
MÀY NÓI SAO!?
Chapter 18 • Zarbon's True Power
ĐÚNG VẬY ĐẤY ...
Ồ...
HA HA HA...
HA HA HA, HA HA HA!!
ĐÙA HAY LẮM!! HA HA HA...!!

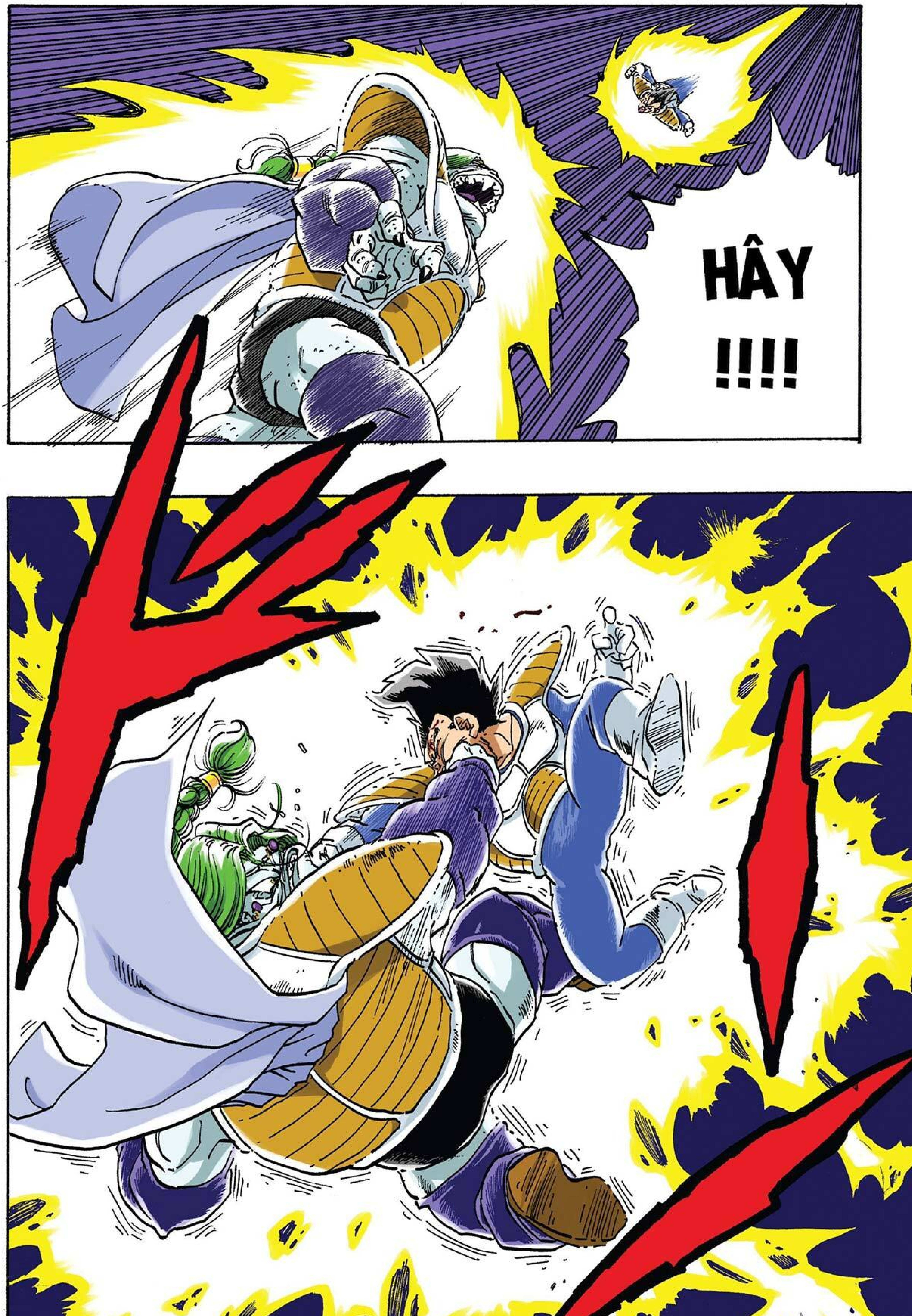

TAO SẼ CHO MÀY BIẾT LÍ DO TẠI SAO TAO LẠI KHÔNG DÙNG ĐẾN NĂNG LỰC THỰC SỰ...
VÌ MUỐN PHÁT HUY SỨC MẠNH, TAO SẼ PHẢI BIẾN THÂN... DÁNG VẺ KHI BIẾN THÂN CỦA TAO RẤT XẤU XÍ... NGƯỜI CHUỘNG CÁI ĐẸP NHƯ ZARBON NÀY KHÔNG THỂ CHỊU ĐỰNG ĐIỀU ĐÓ. CÓ ĐIỀU, THÀ XẤU CÒN HƠN LÀ PHẢI CHẾT, ĐÚNG KHÔNG?
BIẾN THÂN Ư?
GIỐNG NHƯ NGƯỜI SAIYAN CHÚNG TAO!?
HA HA HA!! CON NGƯỜI KHI BỊ DỒN ĐẾN BƯỚC ĐƯỜNG CÙNG ĂN NÓI DỐI TRÁ VÀ THẢM HẠI LÀM SAO!!
TAO SẼ KHÔNG PHÌNH TO LÊN MỘT CÁCH VÔ NGHĨA NHƯ BỌN KHỈ ĐỘT SAIYAN ĐÂU...
CHỈ LÀ TĂNG SỨC MẠNH LÊN THÔI!! TĂNG MỘT CÁCH BẤT NGỜ!!
HA HA HA...
TAO ĐANG ĐÓN XEM ĐÂY.
KHÔNG CẦN MÀY NHẮC TAO CŨNG SẼ LÀM...

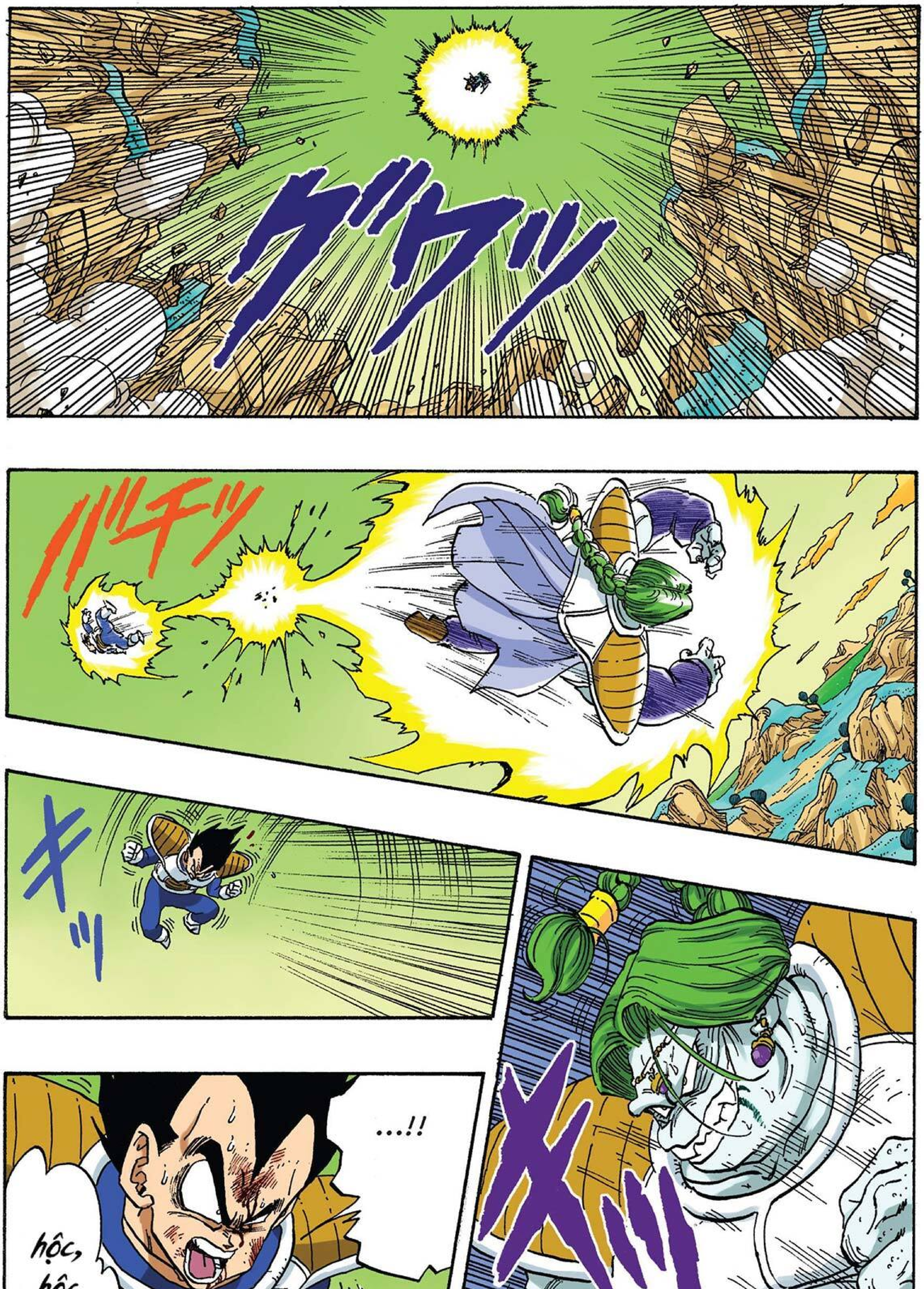

ドン
ドン
!!
バッ

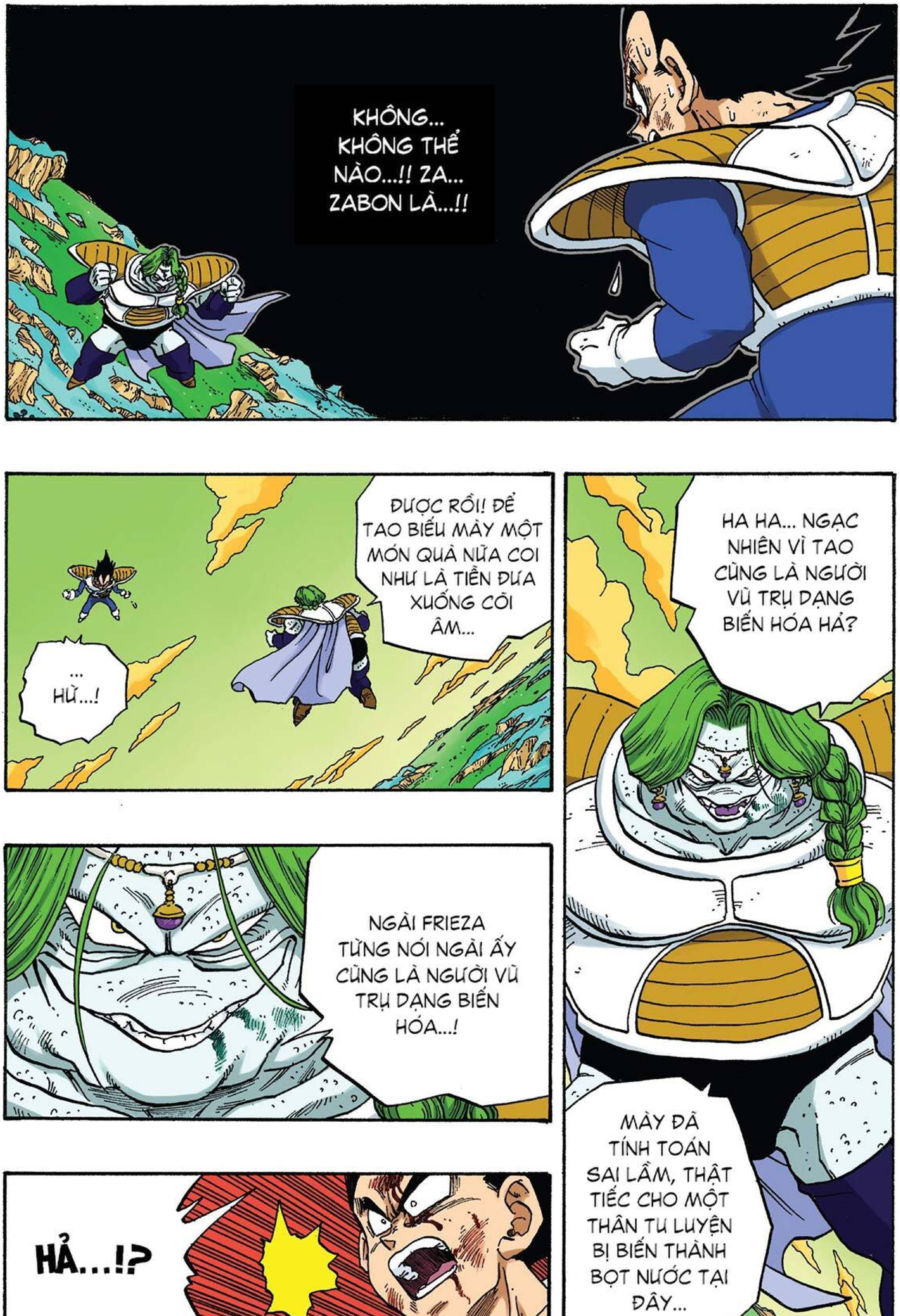

ギャン


ガッ
Ối!!
ガッ


A... !!!
HỰ !!!
HÂY !!!


HÂY
!!!!

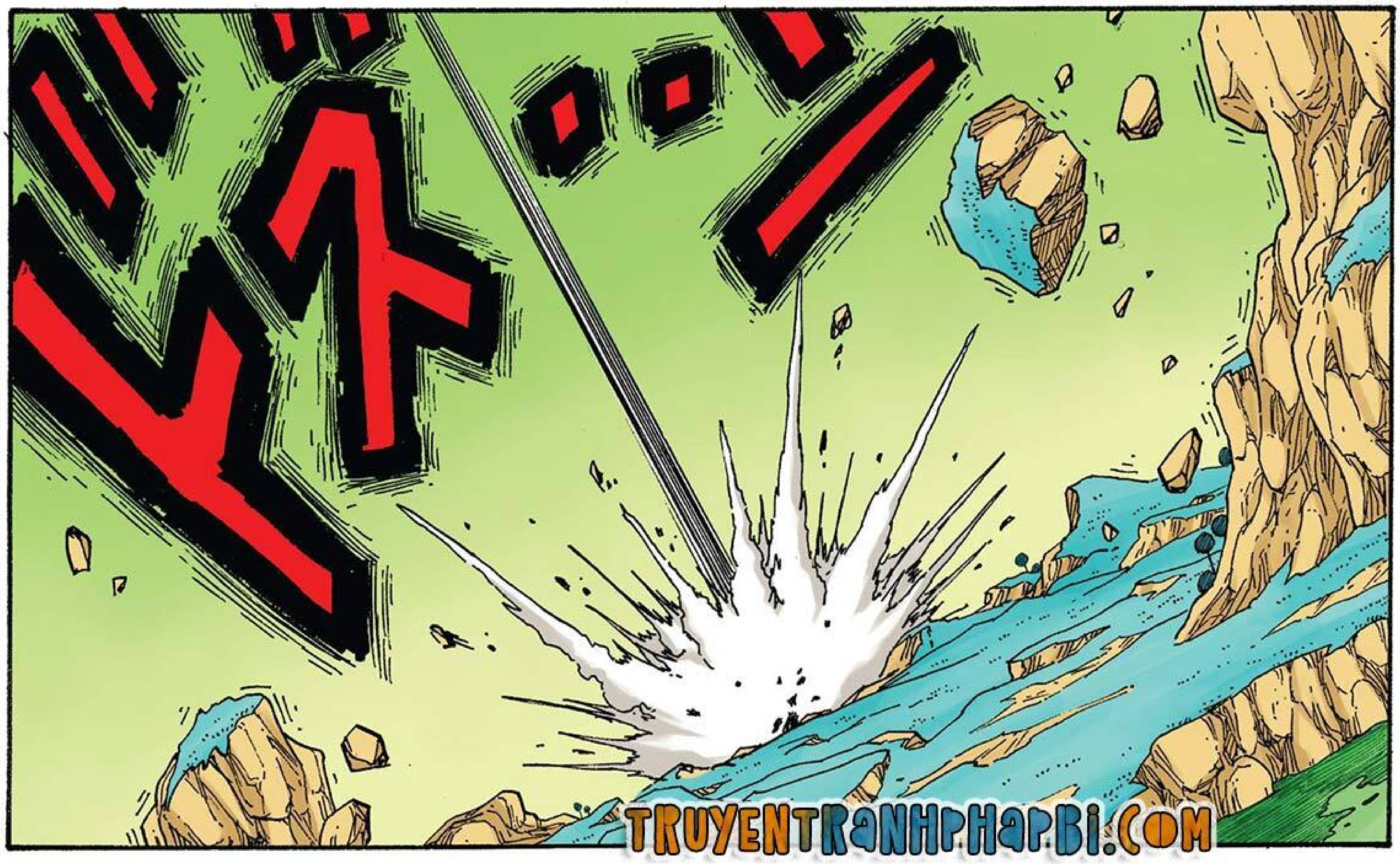

グワッ
バチッ
ズッ
キッ
...!!
hộc,
hộc

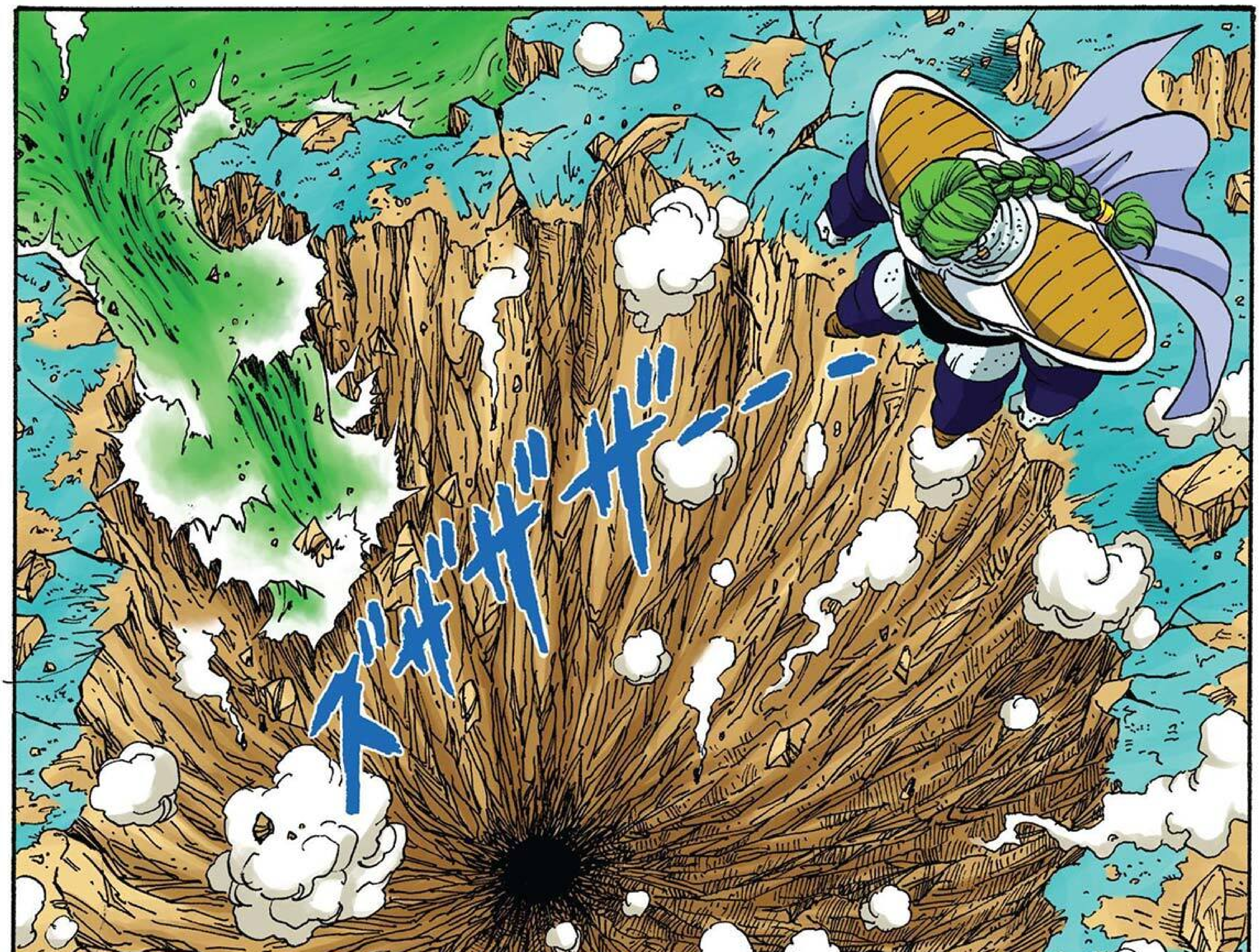


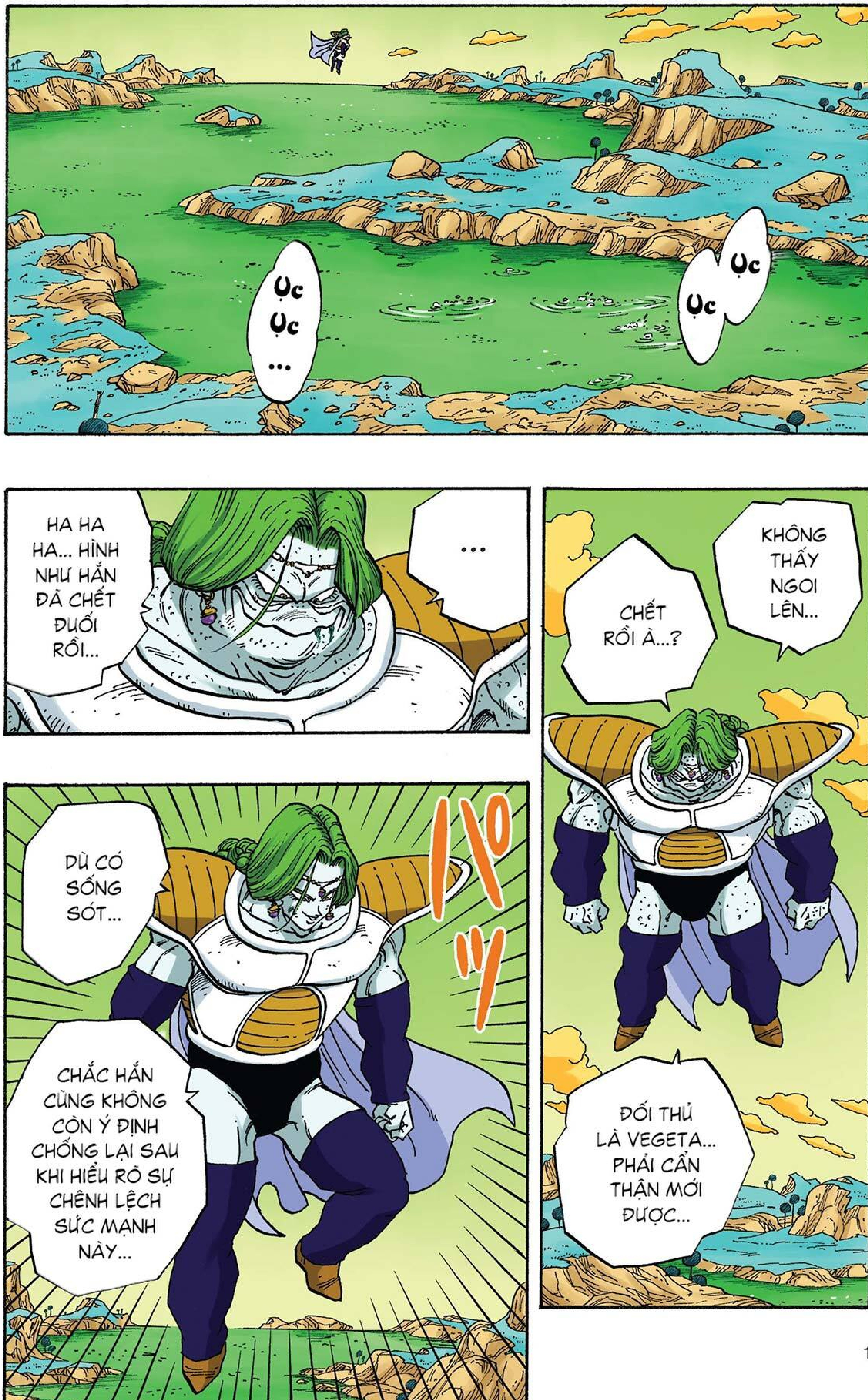
KHÔNG... KHÔNG THỂ NÀO...!! ZA... ZABON LÀ...!!
ĐƯỢC RỒI! ĐỂ TAO BIẾU MÀY MỘT MÓN QUÀ NỮA COI NHƯ LÀ TIỀN ĐƯA XUỐNG CÕI ÂM...
... HỪ...!
HA HA... NGẠC NHIÊN VÌ TAO CŨNG LÀ NGƯỜI VŨ TRỤ DẠNG BIẾN HÓA HẢ?
NGÀI FRIEZA TỪNG NÓI NGÀI ẤY CŨNG LÀ NGƯỜI VŨ TRỤ DẠNG BIẾN HÓA...!
HẢ...!?
MÀY ĐÃ TÍNH TOÁN SAI LẦM, THẬT TIẾC CHO MỘT THÂN TU LUYỆN BỊ BIẾN THÀNH BỌT NƯỚC TẠI ĐÂY...


ĐẾN TAO MÀY CÒN KHÔNG THẮNG ĐƯỢC THÌ CÒN MỘNG TƯỞNG ĐỐI ĐẦU VỚI NGÀI FRIEZA SAO!?

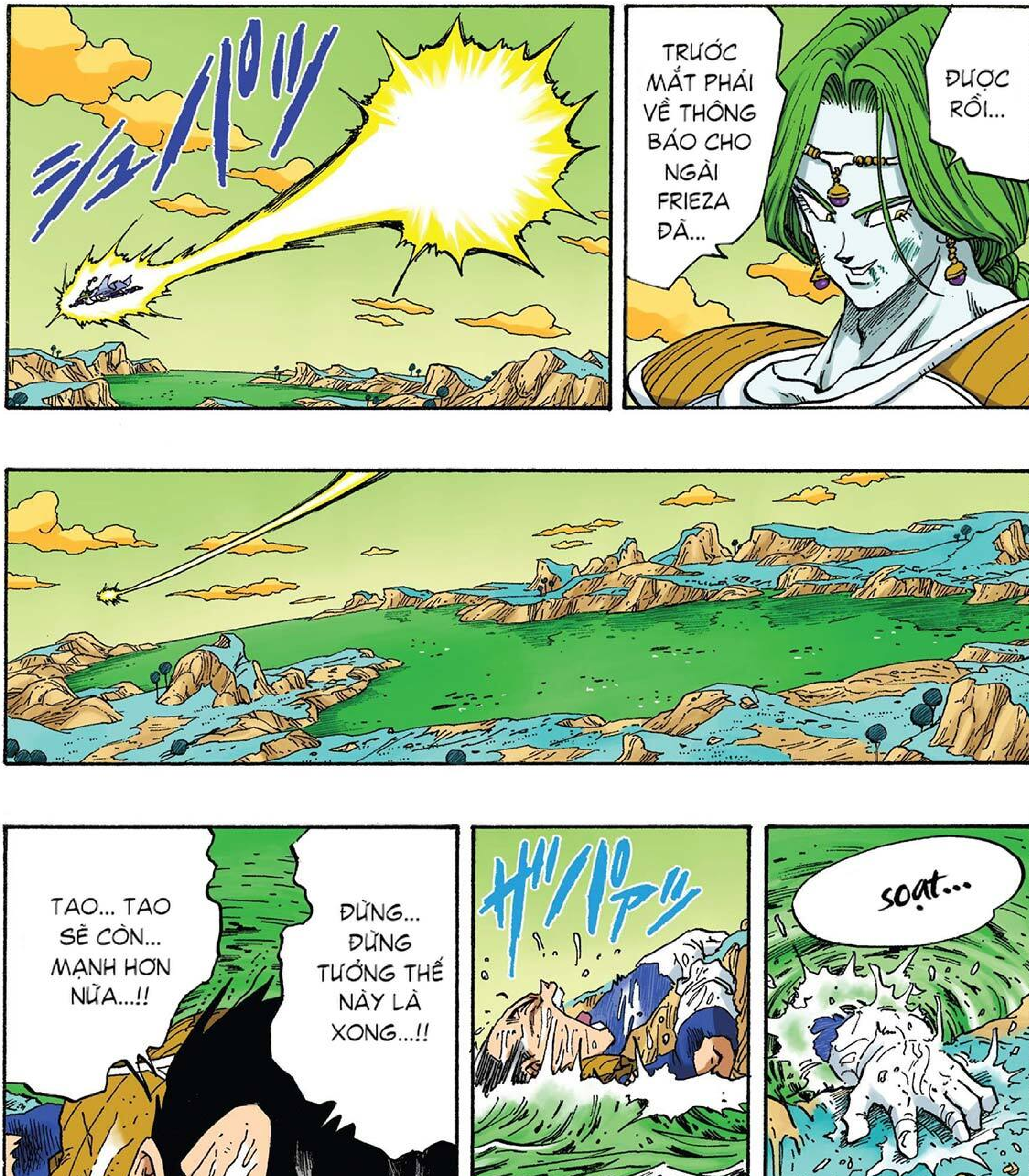

OÁI!!
HỪ!!!
KHÔÔÔÔNG!!



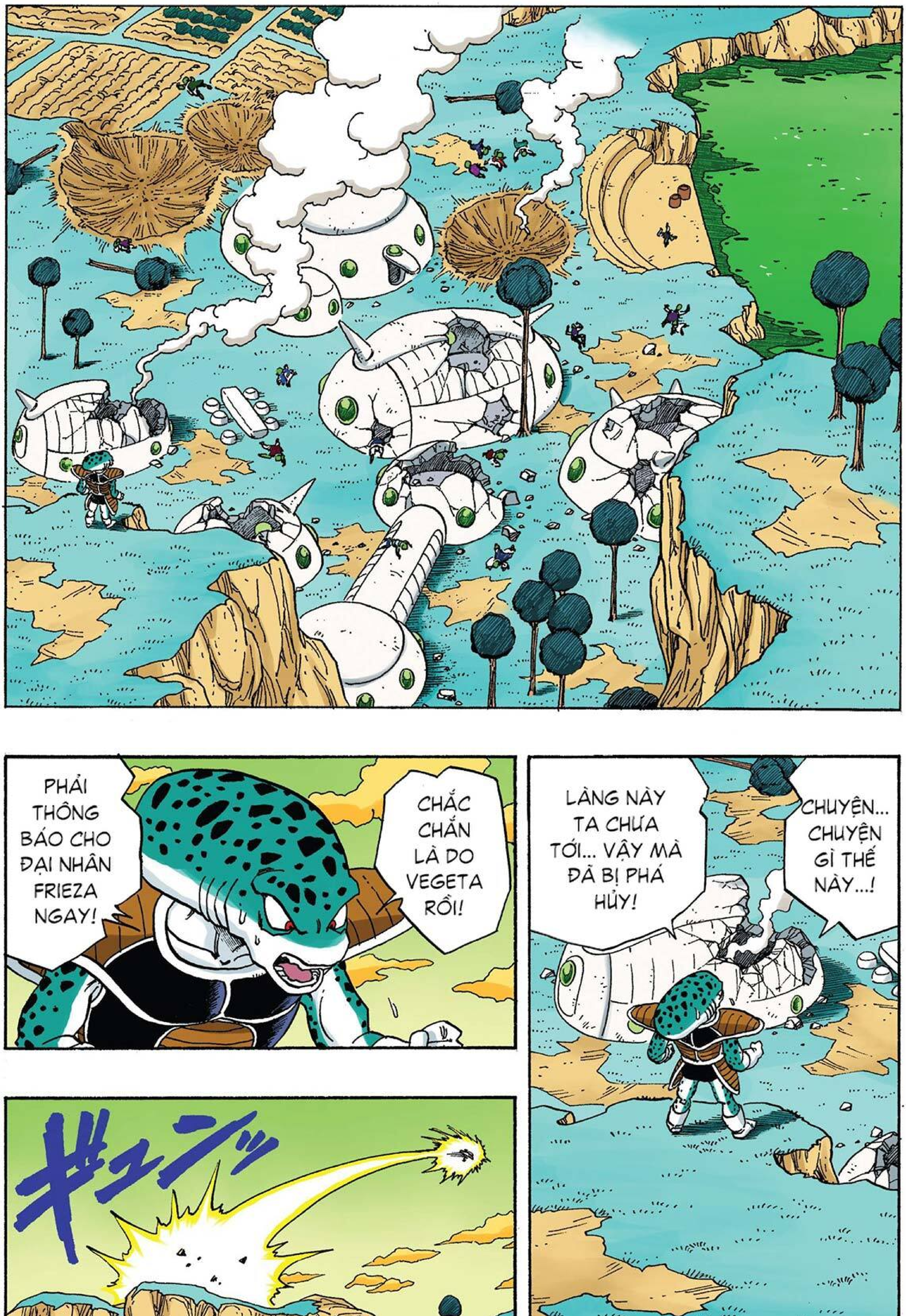

ズザザザーー

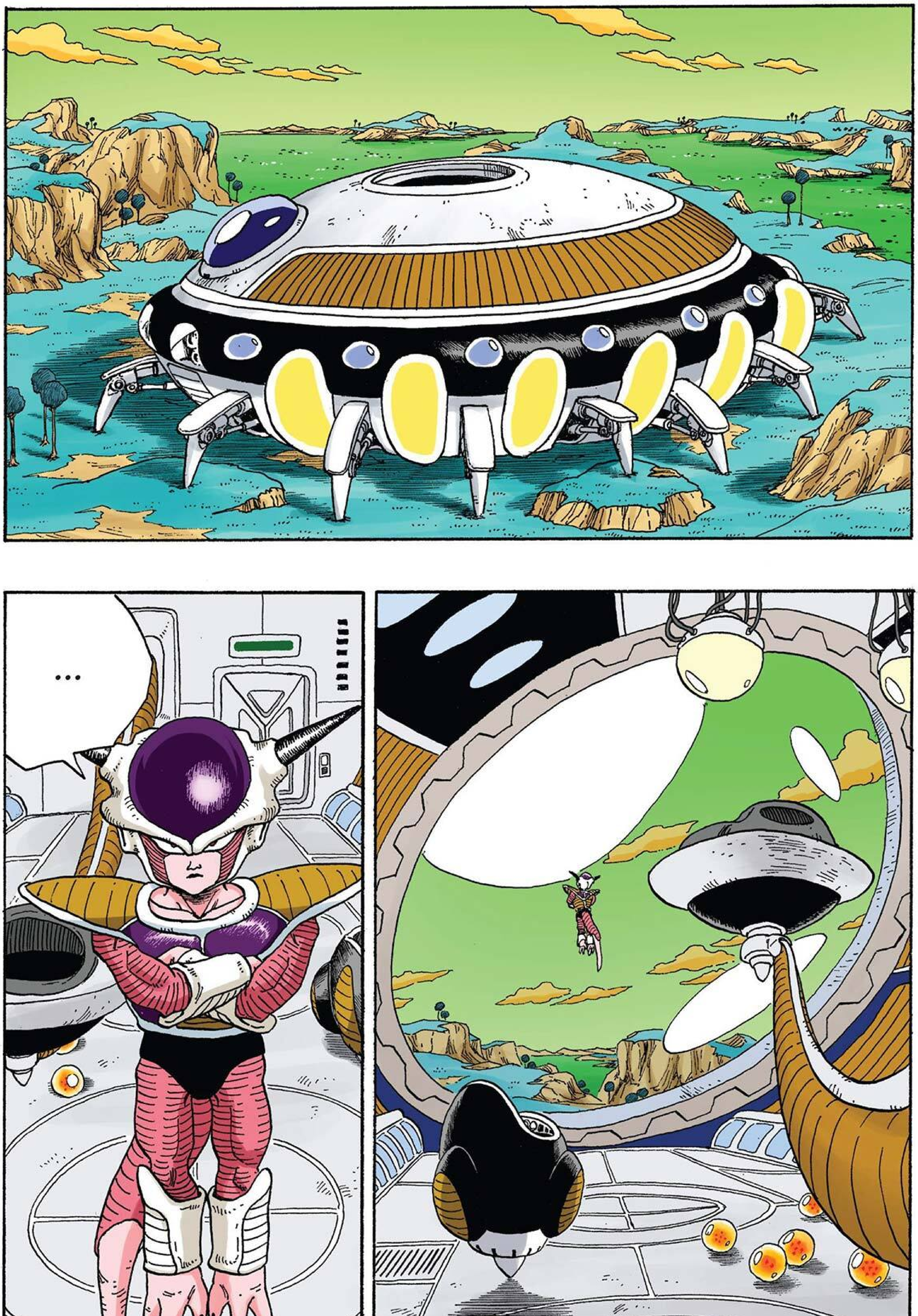


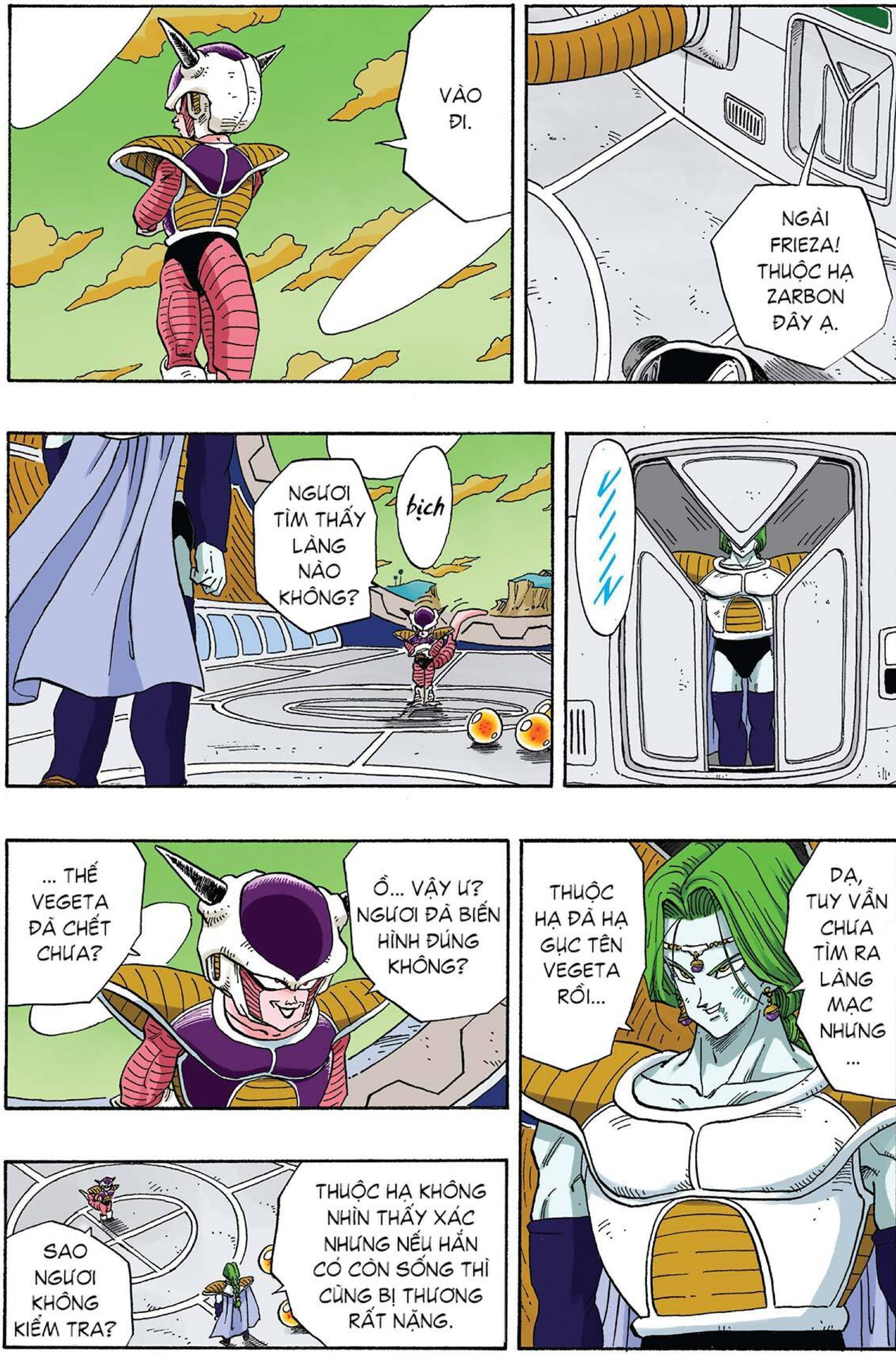
ỤC
ỤC
...
ỤC
ỤC
HA HA HA... HÌNH NHƯ HẮN ĐÃ CHẾT ĐUỐI RỒI...
...
CHẾT RỒI À...?
KHÔNG THẤY NGOI LÊN...
DÙ CÓ SỐNG SÓT...
CHẮC HẮN CŨNG KHÔNG CÒN Ý ĐỊNH CHỐNG LẠI SAU KHI HIỂU RÕ SỰ CHÊNH LỆCH SỨC MẠNH NÀY...
ĐỐI THỦ LÀ VEGETA... PHẢI CẨN THẬN MỚI ĐƯỢC...


ĐƯỢC RỒI...
TRƯỚC MẮT PHẢI VỀ THÔNG BÁO CHO NGÀI FRIEZA ĐÃ...
シュパッ
soạt...
ザパァッ
HỘC, HỘC...
HỘC, HỘC...
ĐỪNG... ĐỪNG TƯỞNG THẾ NÀY LÀ XONG...!!
TAO... TAO SẼ CÒN... MẠNH HƠN NỮA...!!

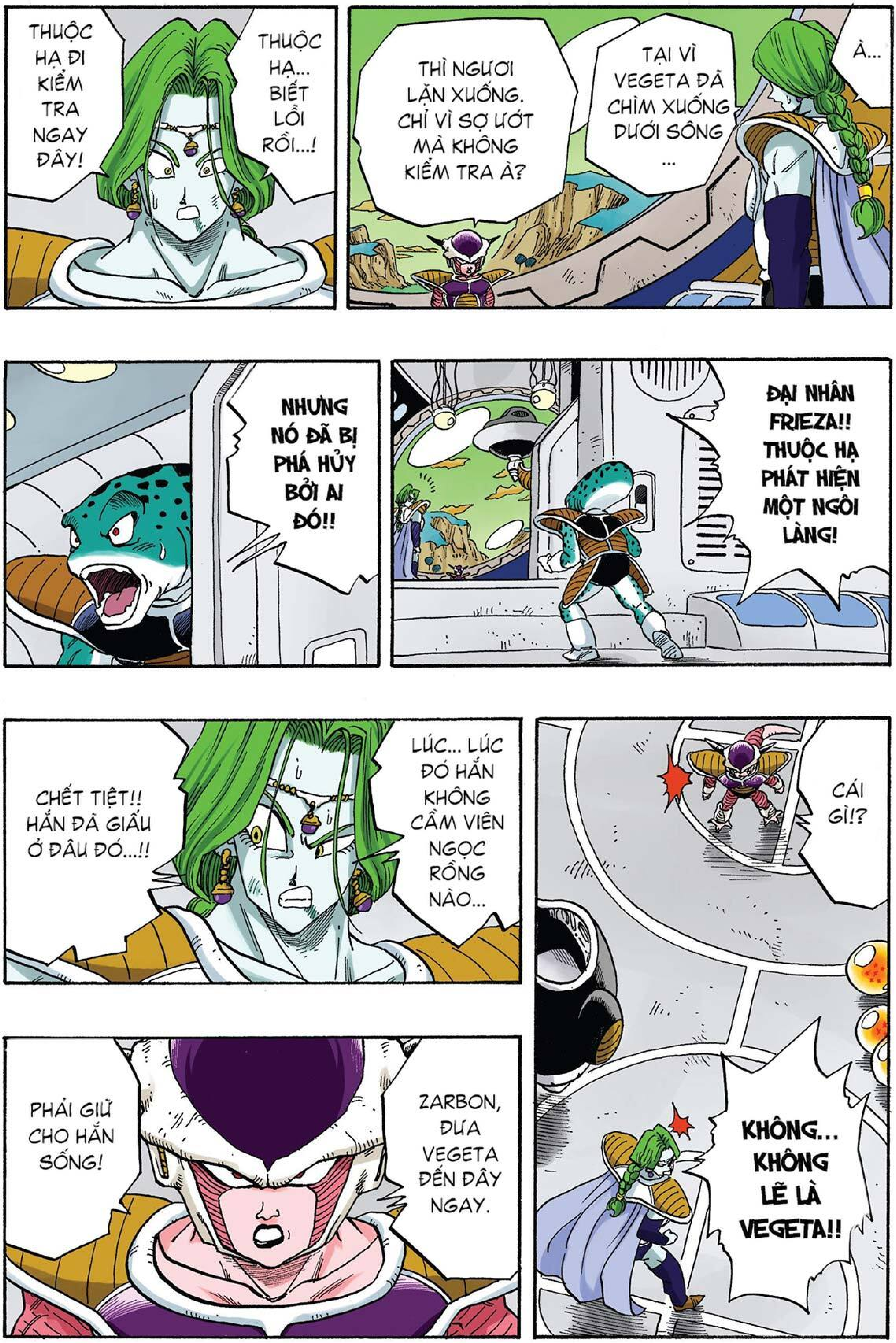
Chapter 19 • The Great Elder's House

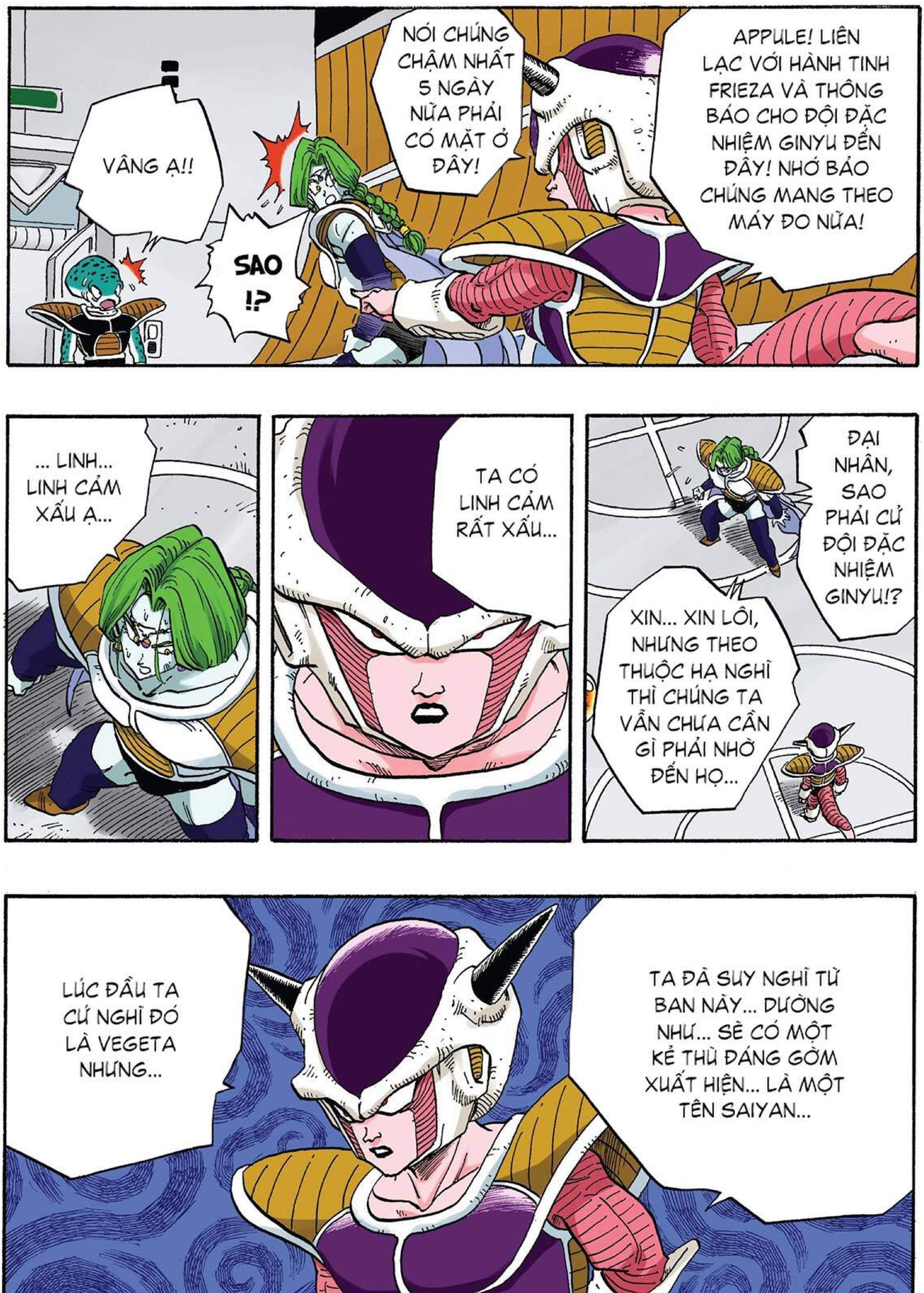


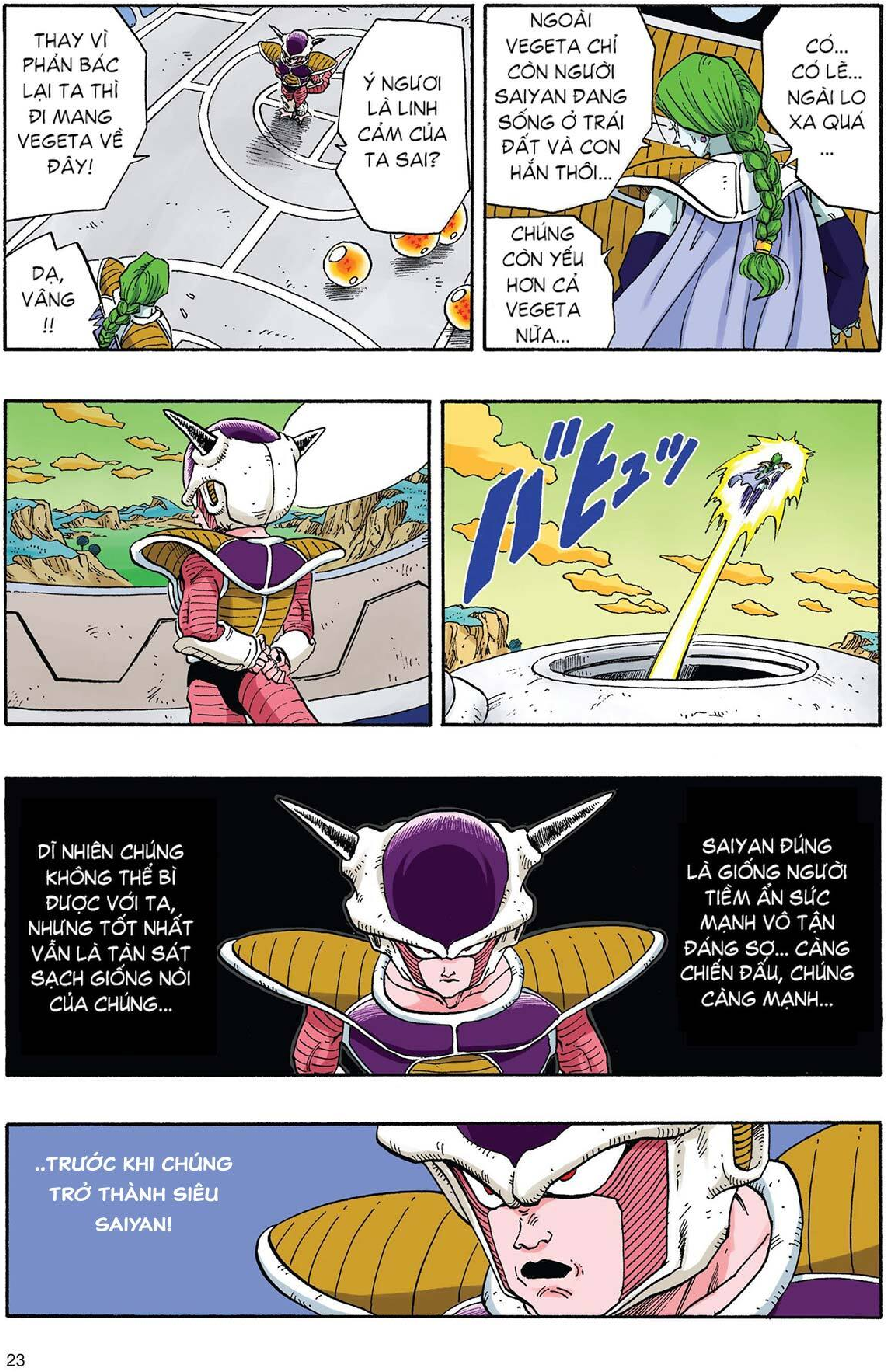




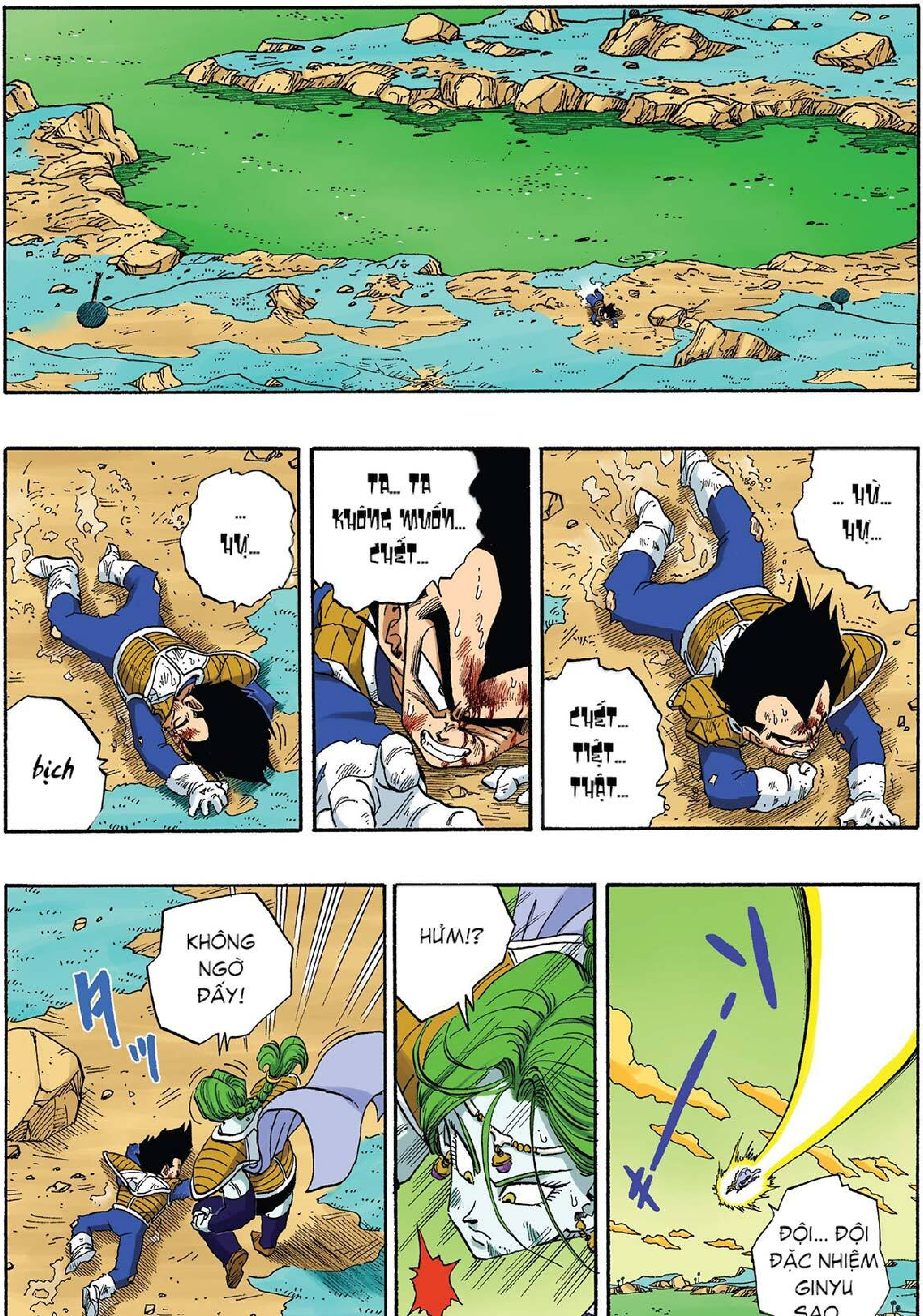
VÀO ĐI.
NGÀI FRIEZA! THUỘC HẠ ZARBON ĐÂY Ạ.
NGƯƠI TÌM THẤY LÀNG NÀO KHÔNG?
bịch
... THẾ VEGETA ĐÃ CHẾT CHƯA?
Ồ... VẬY Ư? NGƯƠI ĐÃ BIẾN HÌNH ĐÚNG KHÔNG?
THUỘC HẠ ĐÃ HẠ GỤC TÊN VEGETA RỒI...
DẠ, TUY VẪN CHƯA TÌM RA LÀNG MẠC NHƯNG ...
SAO NGƯƠI KHÔNG KIỂM TRA?
THUỘC HẠ KHÔNG NHÌN THẤY XÁC NHƯNG NẾU HẮN CÓ CÒN SỐNG THÌ CŨNG BỊ THƯƠNG RẤT NẶNG.


À...
TẠI VÌ VEGETA ĐÃ CHÌM XUỐNG DƯỚI SÔNG ...
THÌ NGƯƠI LẶN XUỐNG. CHỈ VÌ SỢ ƯỚT MÀ KHÔNG KIỂM TRA À?
THUỘC HẠ... BIẾT LỖI RỒI...!
THUỘC HẠ ĐI KIỂM TRA NGAY ĐÂY!
ĐẠI NHÂN FRIEZA!! THUỘC HẠ PHÁT HIỆN MỘT NGÔI LÀNG!
NHƯNG NÓ ĐÃ BỊ PHÁ HỦY BỞI AI ĐÓ!!
CÁI GÌ!?
LÚC... LÚC ĐÓ HẮN KHÔNG CẦM VIÊN NGỌC RỒNG NÀO...
CHẾT TIỆT!! HẮN ĐÃ GIẤU Ở ĐÂU ĐÓ...!!
KHÔNG... KHÔNG LẼ LÀ VEGETA!!
ZARBON, ĐƯA VEGETA ĐẾN ĐÂY NGAY.
PHẢI GIỮ CHO HẮN SỐNG!

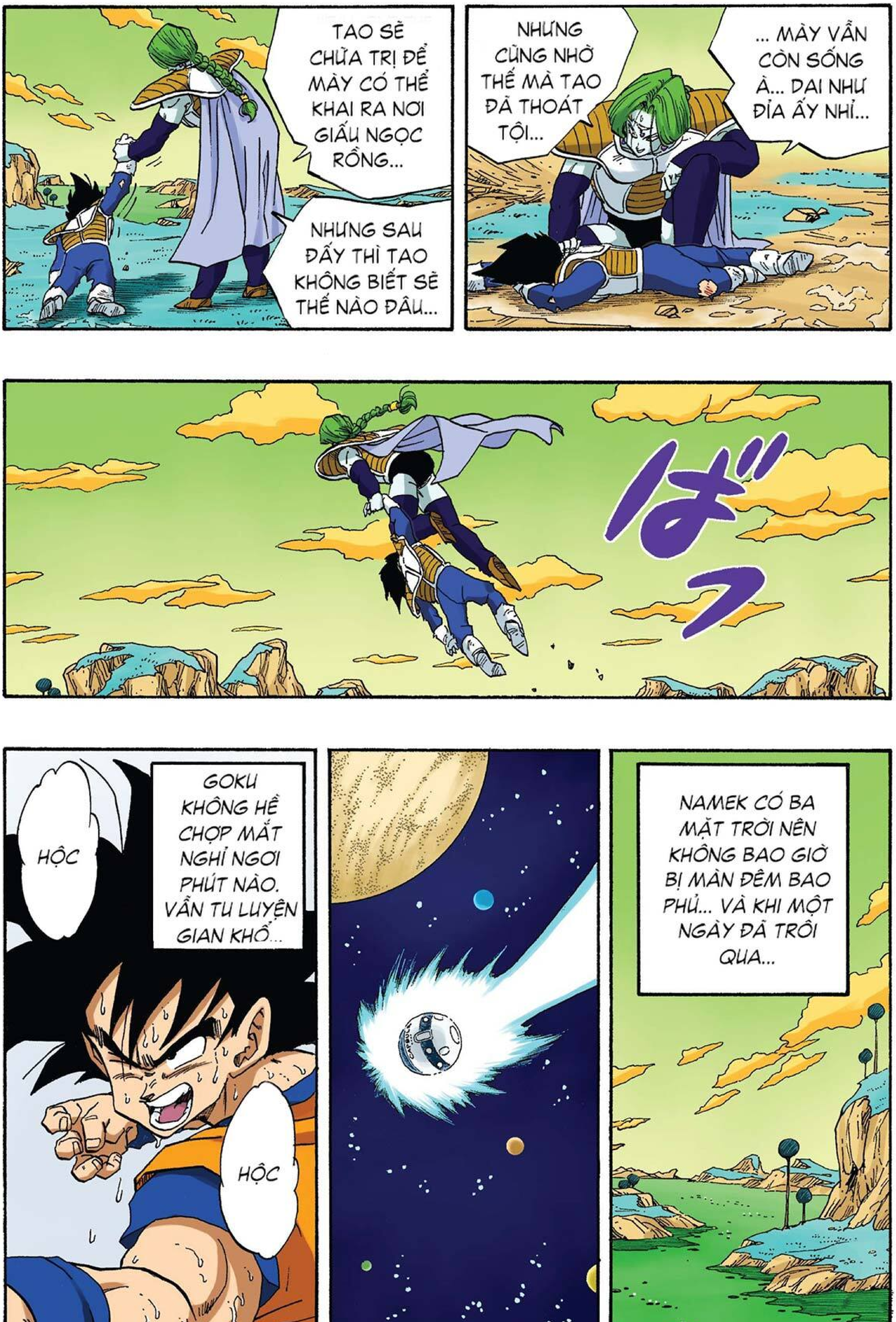

APPULE! LIÊN LẠC VỚI HÀNH TINH FRIEZA VÀ THÔNG BÁO CHO ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU ĐẾN ĐÂY! NHƠ BẢO CHÚNG MANG THEO MÁY ĐO NỮA!
NÓI CHÚNG CHẬM NHẤT 5 NGÀY NỮA PHẢI CÓ MẶT Ở ĐÂY!
SAO !?
VÂNG Ạ!!
ĐẠI NHÂN, SAO PHẢI CỬ ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU!?
XIN... XIN LÔI, NHƯNG THEO THUỘC HẠ NGHĨ THÌ CHÚNG TA VẪN CHƯA CẦN GÌ PHẢI NHỜ ĐẾN HỌ...
TA CÓ LINH CẢM RẤT XẤU...
... LINH... LINH CẢM XẤU Ạ...
TA ĐÃ SUY NGHĨ TỪ BAN NÃY... DƯỜNG NHƯ... SẼ CÓ MỘT KẺ THÙ ĐÁNG GỜM XUẤT HIỆN... LÀ MỘT TÊN SAIYAN...
LÚC ĐẦU TA CỨ NGHĨ ĐÓ LÀ VEGETA NHƯNG...



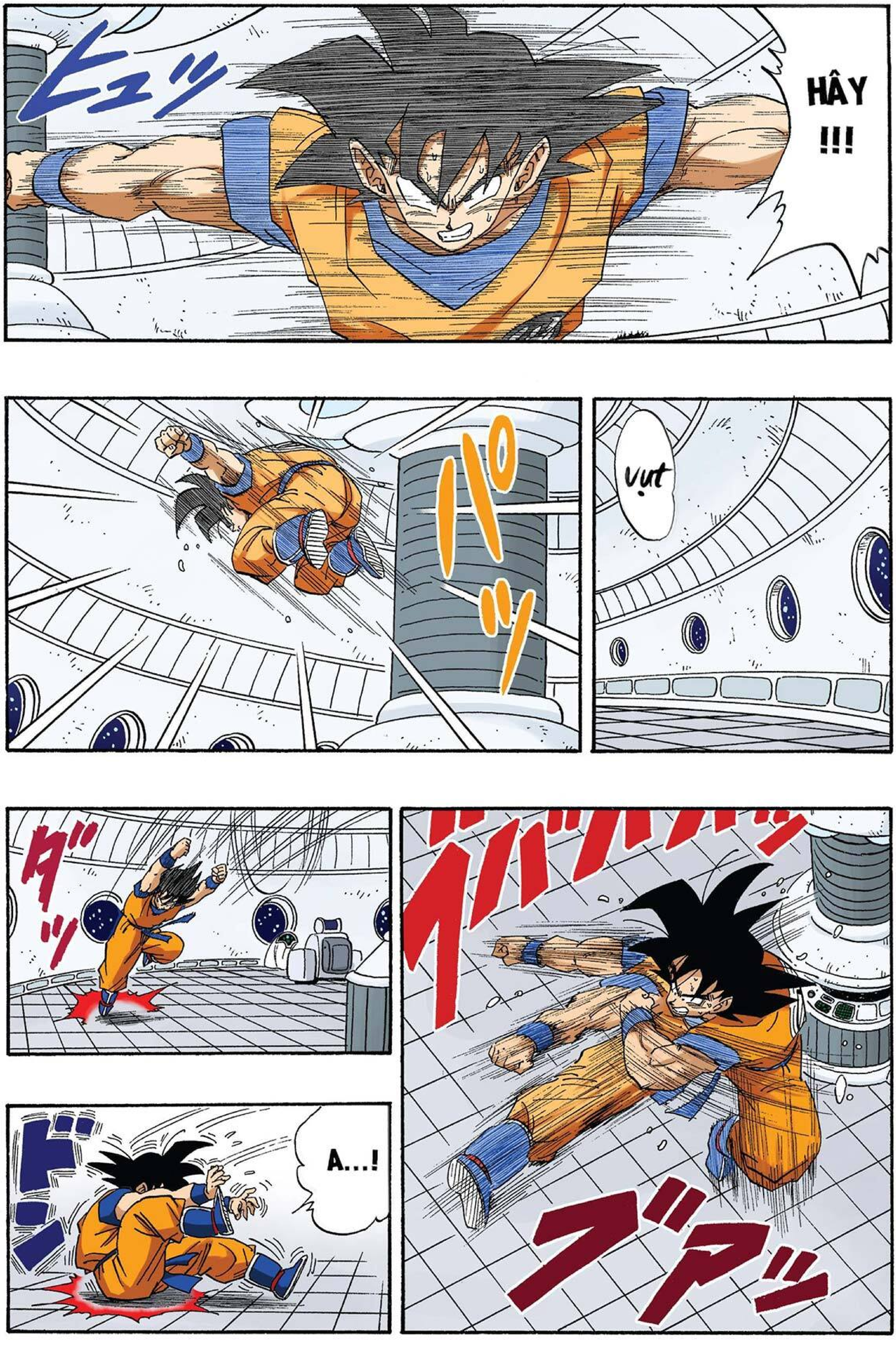
Ý NGƯƠI LÀ LINH CẢM CỦA TA SAI?
THAY VÌ PHẢN BÁC LẠI TA THÌ ĐI MANG VEGETA VỀ ĐÂY!
DẠ, VÂNG !!
CÓ... CÓ LẼ... NGÀI LO XA QUÁ ...
NGOÀI VEGETA CHỈ CÒN NGƯỜI SAIYAN ĐANG SỐNG Ở TRÁI ĐẤT VÀ CON HẮN THÔI...
CHÚNG CÒN YẾU HƠN CẢ VEGETA NỮA...
バビュッ
DĨ NHIÊN CHÚNG KHÔNG THỂ BÌ ĐƯỢC VỚI TA, NHƯNG TỐT NHẤT VẪN LÀ TÀN SÁT SẠCH GIỐNG NÒI CỦA CHÚNG...
SAIYAN ĐÚNG LÀ GIỐNG NGƯỜI TIỀM ẨN SỨC MẠNH VÔ TẬN ĐÁNG SỢ... CÀNG CHIẾN ĐẤU, CHÚNG CÀNG MẠNH...
..TRƯỚC KHI CHÚNG TRỞ THÀNH SIÊU SAIYAN!

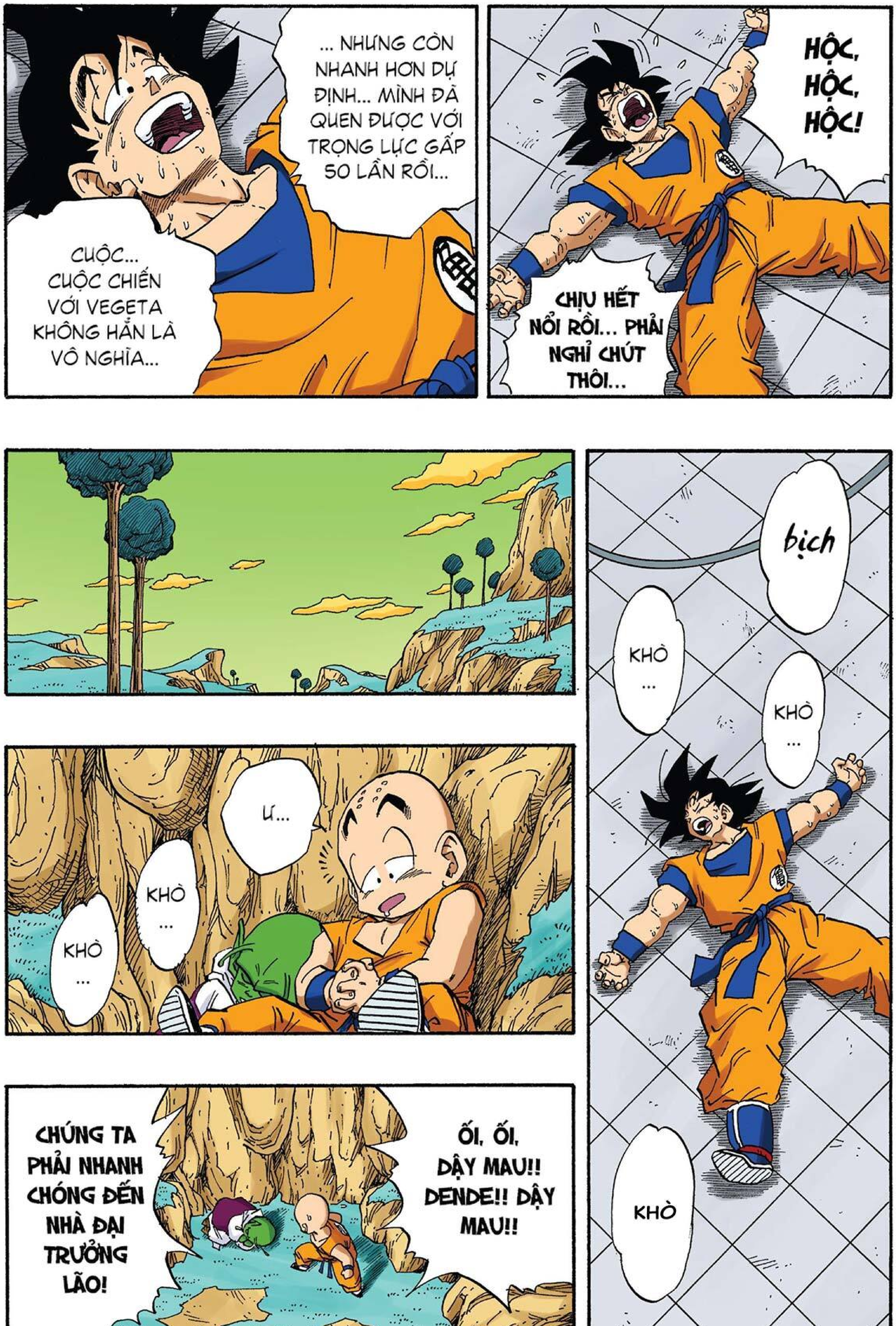


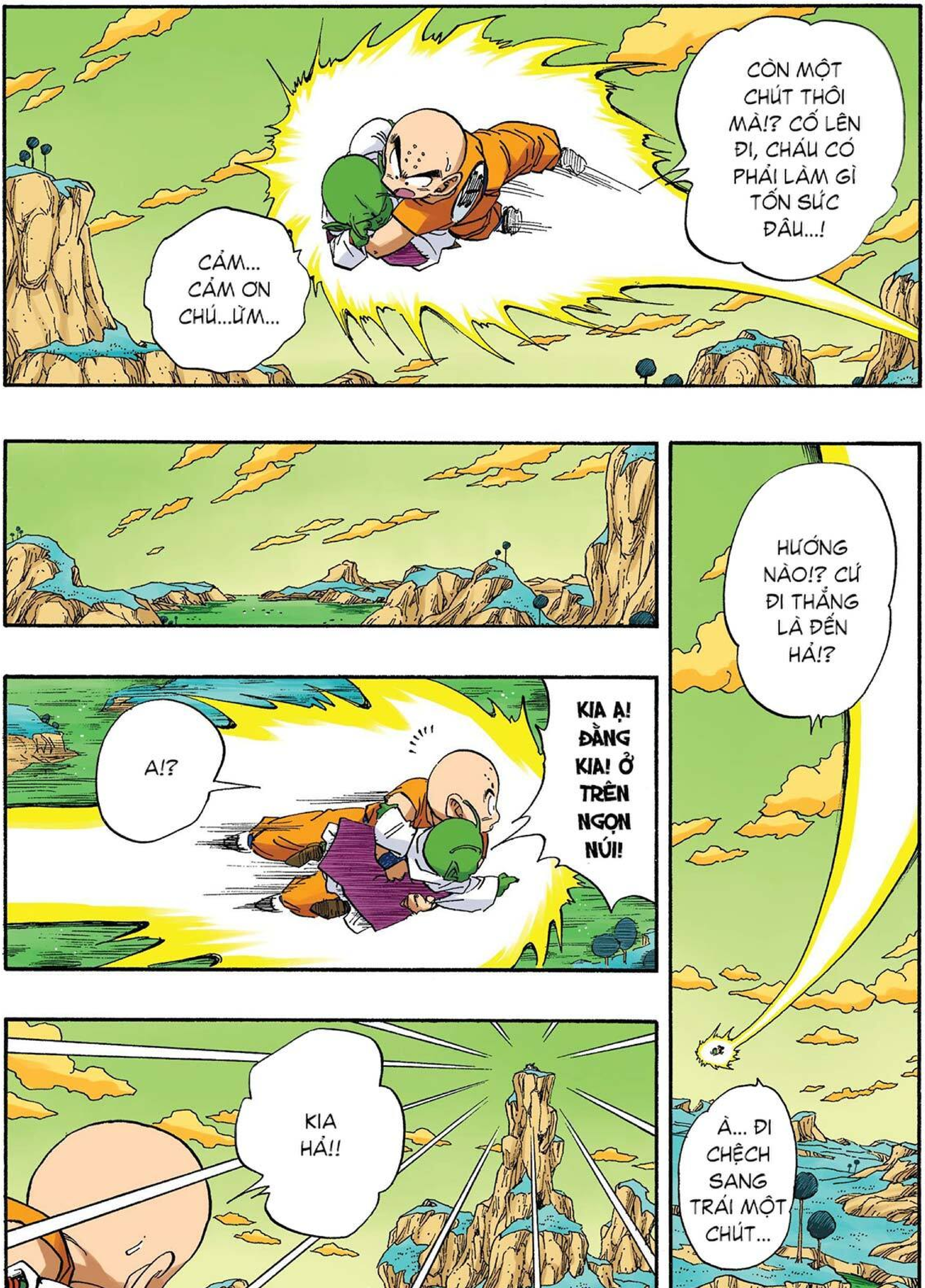
... HỰ...
bịch
TA... TA KHÔNG MUỐN... CHẾT...
... HỪ... HỰ...
CHẾT... TIỆT... THẬT...
KHÔNG NGỜ ĐẤY!
HỬM!?
ĐỘI... ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU SAO...

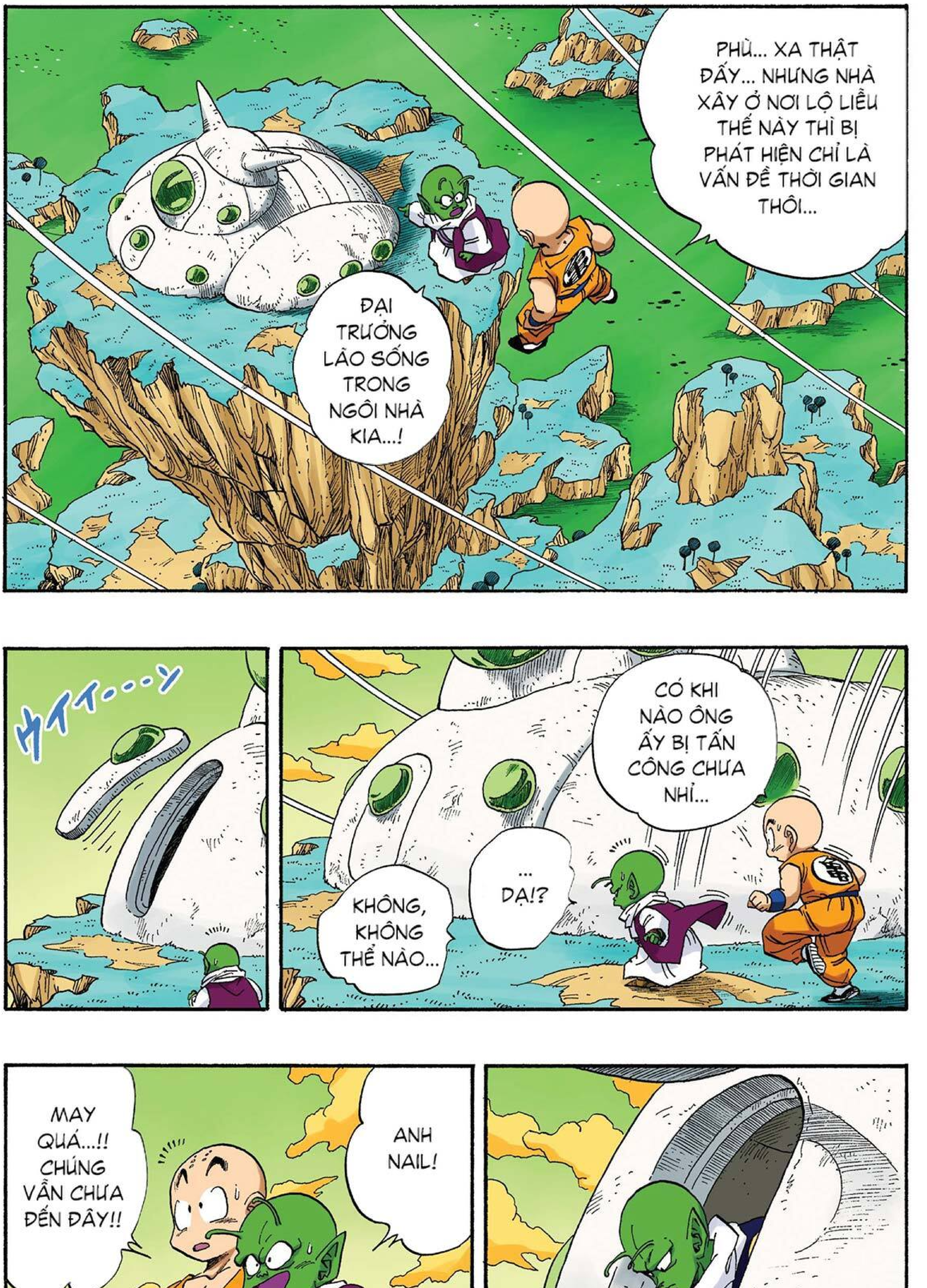


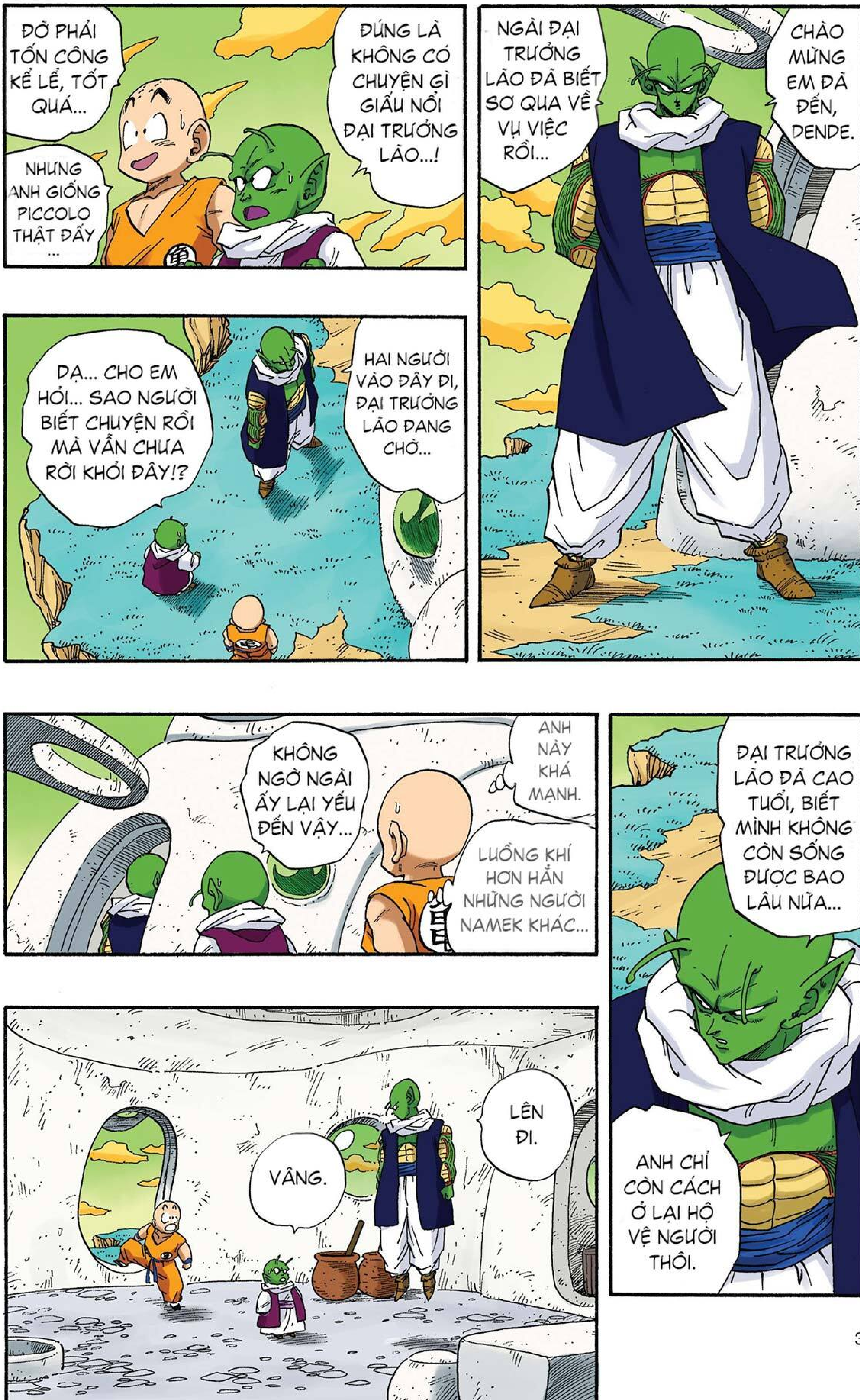
... MÀY VẪN CÒN SỐNG À... DAI NHƯ ĐỈA ẤY NHỈ...
NHƯNG CŨNG NHỜ THẾ MÀ TAO ĐÃ THOÁT TỘI...
TAO SẼ CHỮA TRỊ ĐỂ MÀY CÓ THỂ KHAI RA NƠI GIẤU NGỌC RỒNG...
NHƯNG SAU ĐẤY THÌ TAO KHÔNG BIẾT SẼ THẾ NÀO ĐÂU...
ばっ
NAMEK CÓ BA MẶT TRỜI NÊN KHÔNG BAO GIỜ BỊ MÀN ĐÊM BAO PHỦ... VÀ KHI MỘT NGÀY ĐÃ TRÔI QUA...
GOKU KHÔNG HỀ CHỢP MẮT NGHỈ NGƠI PHÚT NÀO. VẪN TU LUYỆN GIAN KHỔ...
HỘC
HỘC

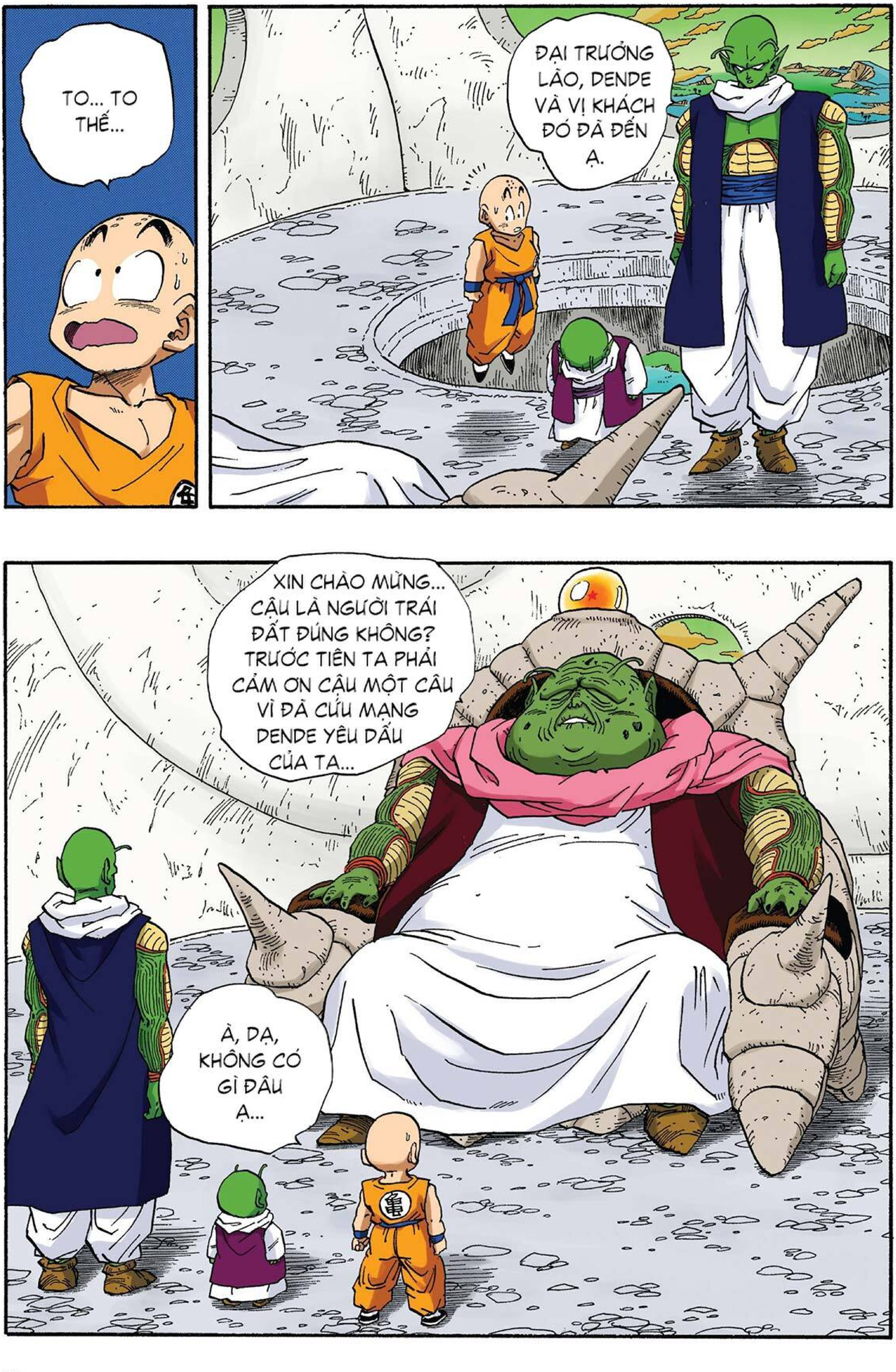

HÂY !!!
ヒュッ
vụt
パッ
ブアッ
ダッ
A...!
ドン

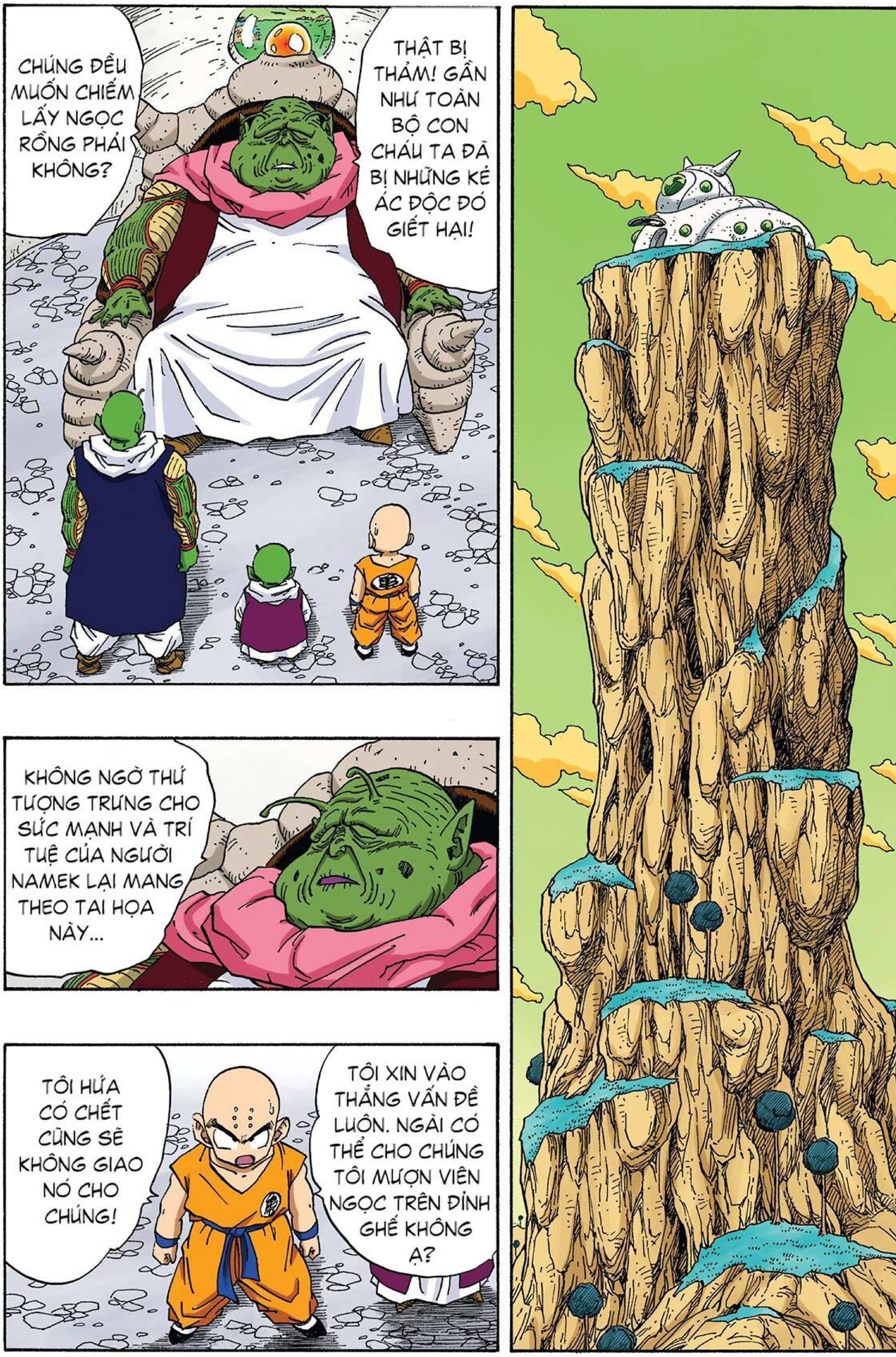

... NHƯNG CÒN NHANH HƠN DỰ ĐỊNH... MÌNH ĐÃ QUEN ĐƯỢC VỚI TRỌNG LỰC GẤP 50 LẦN RỒI...
CUỘC... CUỘC CHIẾN VỚI VEGETA KHÔNG HẲN LÀ VÔ NGHĨA...
HỘC, HỘC, HỘC!
CHỊU HẾT NỔI RỒI... PHẢI NGHỈ CHÚT THÔI...
bịch
KHÒ ...
KHÒ ...
KHÒ
Ư...
KHÒ ...
KHÒ ...
ỐI, ỐI, DẬY MAU!! DENDE!! DẬY MAU!!
CHÚNG TA PHẢI NHANH CHÓNG ĐẾN NHÀ ĐẠI TRƯỞNG LÃO!

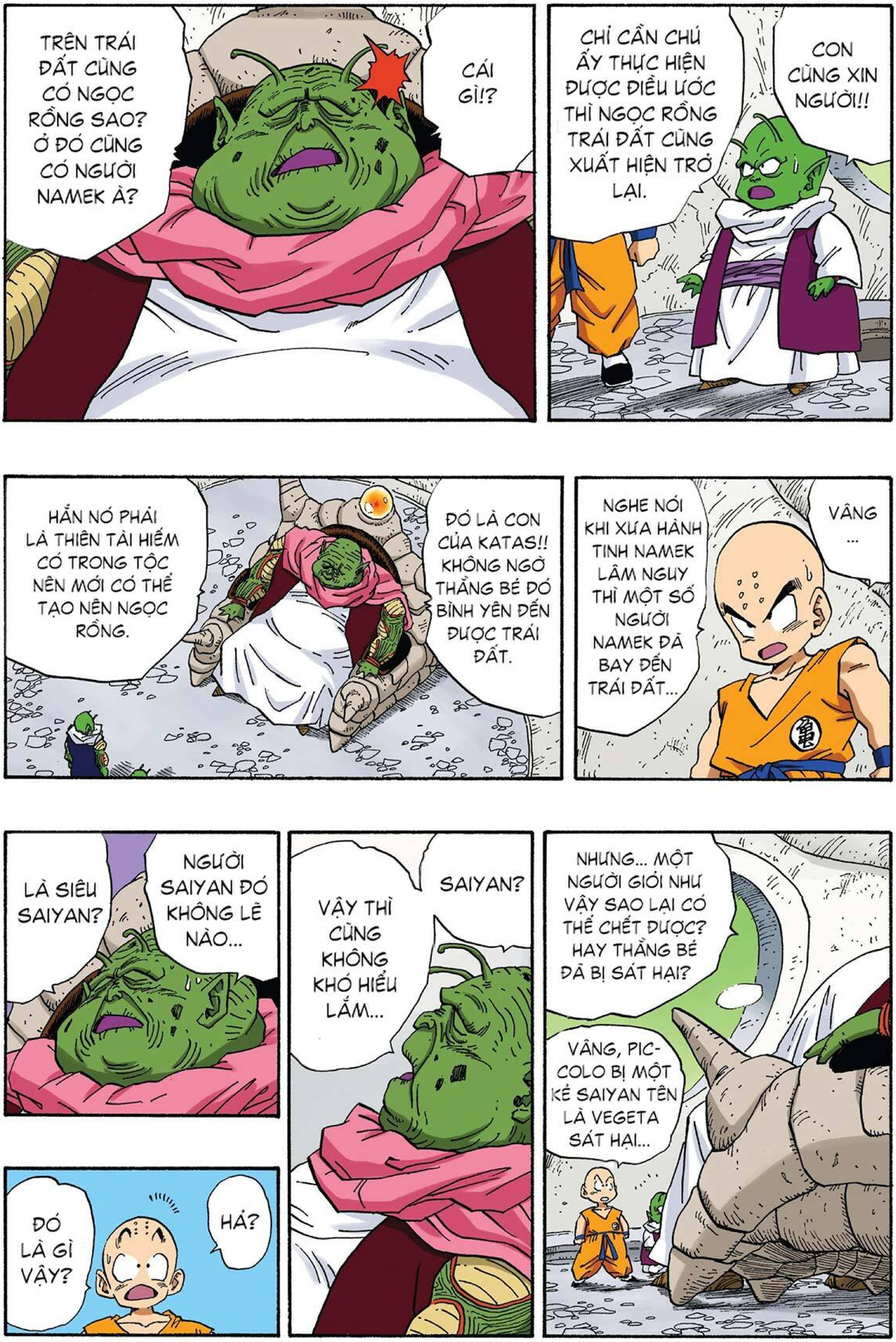

CÒN MỘT CHÚT THÔI MÀ!? CỐ LÊN ĐI, CHÁU CÓ PHẢI LÀM GÌ TỐN SỨC ĐÂU...!
CẢM... CẢM ƠN CHÚ...ỪM...
HƯỚNG NÀO!? CỨ ĐI THẲNG LÀ ĐẾN HẢ!?
À... ĐI CHỆCH SANG TRÁI MỘT CHÚT...
KIA Ạ! ĐẰNG KIA! Ở TRÊN NGỌN NÚI!
A!?
KIA HẢ!!


ĐẠI TRƯỞNG LÃO SỐNG TRONG NGÔI NHÀ KIA...!
PHÙ... XA THẬT ĐẤY... NHƯNG NHÀ XÂY Ở NƠI LỘ LIỄU THẾ NÀY THÌ BỊ PHÁT HIỆN CHỈ LÀ VẤN ĐỀ THỜI GIAN THÔI...
CÓ KHI NÀO ÔNG ẤY BỊ TẤN CÔNG CHƯA NHỈ...
... DẠ!?
KHÔNG, KHÔNG THỂ NÀO...
MAY QUÁ...!! CHÚNG VẪN CHƯA ĐẾN ĐÂY!!
ANH NAIL!

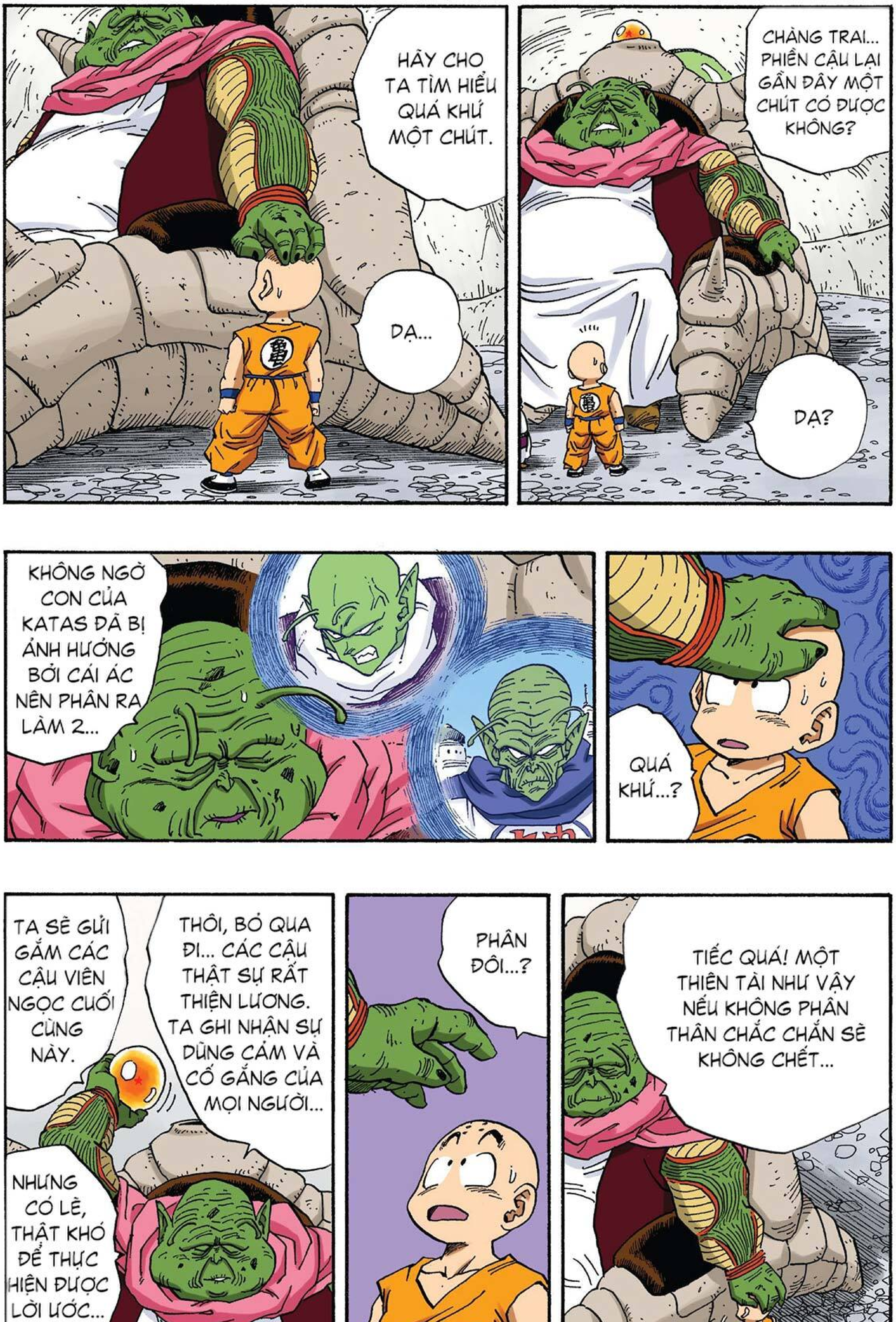

CHÀO MỪNG EM ĐÃ ĐẾN, DENDE.
NGÀI ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÃ BIẾT SƠ QUA VỀ VỤ VIỆC RỒI...
ĐÚNG LÀ KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ GIẤU NỔI ĐẠI TRƯỞNG LÃO...!
ĐỠ PHẢI TỐN CÔNG KỂ LỂ, TỐT QUÁ...
NHƯNG ANH GIỐNG PICCOLO THẬT ĐẤY ...
HAI NGƯỜI VÀO ĐÂY ĐI, ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐANG CHỜ...
DẠ... CHO EM HỎI... SAO NGƯỜI BIẾT CHUYỆN RỒI MÀ VẪN CHƯA RỜI KHỎI ĐÂY!?
ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÃ CAO TUỔI, BIẾT MÌNH KHÔNG CÒN SỐNG ĐƯỢC BAO LÂU NỮA...
ANH CHỈ CÒN CÁCH Ở LẠI HỘ VỆ NGƯỜI THÔI.
ANH NÀY KHÁ MẠNH.
LUỒNG KHÍ HƠN HẲN NHỮNG NGƯỜI NAMEK KHÁC...
KHÔNG NGỜ NGÀI ẤY LẠI YẾU ĐẾN VẬY...
LÊN ĐI.
VÂNG.

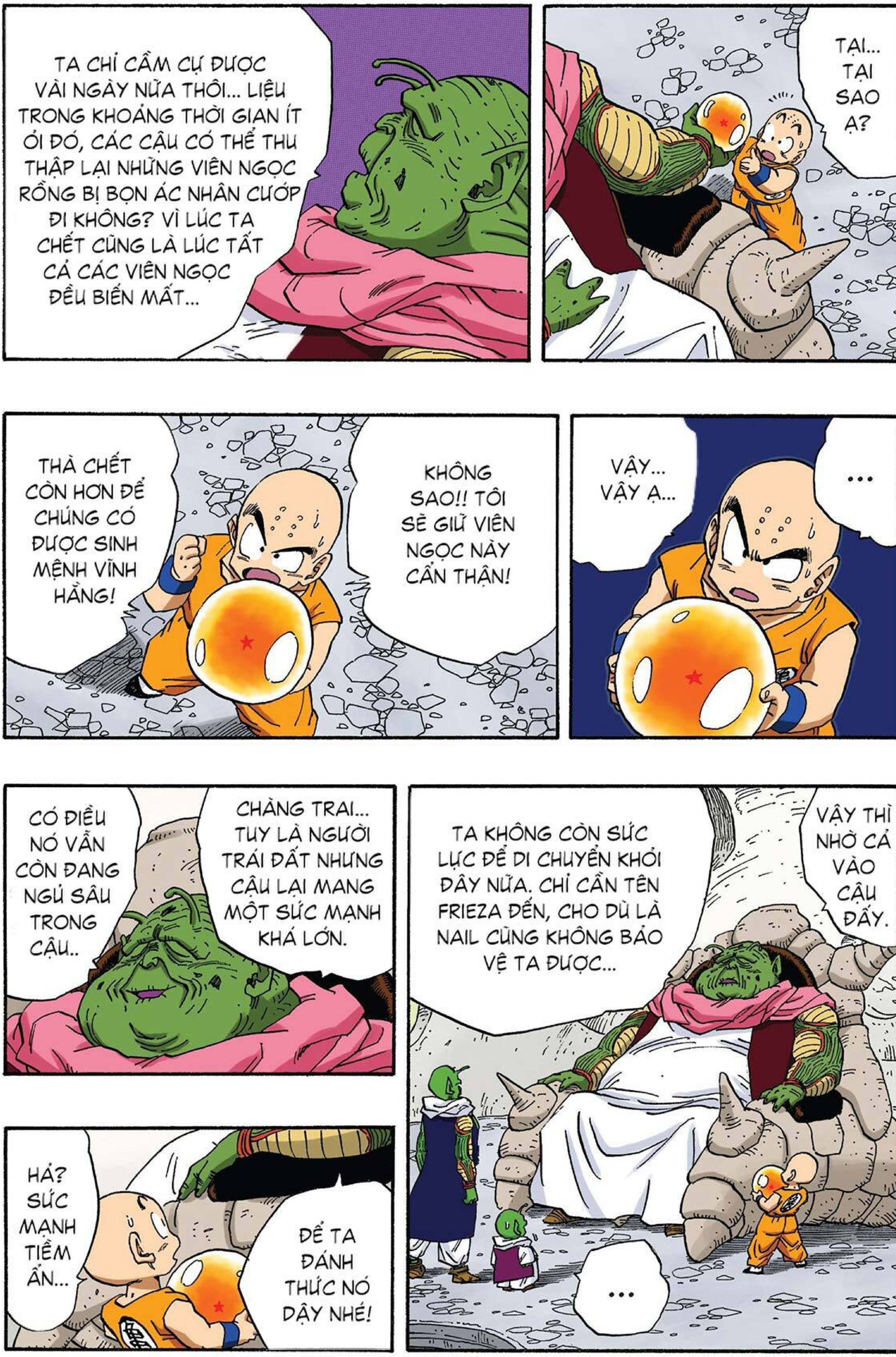

TO... TO THẾ...
ĐẠI TRƯỞNG LÃO, DENDE VÀ VỊ KHÁCH ĐÓ ĐÃ ĐẾN Ạ.
XIN CHÀO MỪNG... CẬU LÀ NGƯỜI TRÁI ĐẤT ĐÚNG KHÔNG? TRƯỚC TIÊN TA PHẢI CẢM ƠN CẬU MỘT CÂU VÌ ĐÃ CỨU MẠNG DENDE YÊU DẤU CỦA TA...
À, DẠ, KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU Ạ...


CHÚNG ĐỀU MUỐN CHIẾM LẤY NGỌC RỒNG PHẢI KHÔNG?
THẬT BỊ THẢM! GẦN NHƯ TOÀN BỘ CON CHÁU TA ĐÃ BỊ NHỮNG KẺ ÁC ĐỘC ĐÓ GIẾT HẠI!
KHÔNG NGỜ THỨ TƯỢNG TRƯNG CHO SỨC MẠNH VÀ TRÍ TUỆ CỦA NGƯỜI NAMEK LẠI MANG THEO TAI HỌA NÀY...
TÔI HỨA CÓ CHẾT CŨNG SẼ KHÔNG GIAO NÓ CHO CHÚNG!
TÔI XIN VÀO THẲNG VẤN ĐỀ LUÔN. NGÀI CÓ THỂ CHO CHÚNG TÔI MƯỢN VIÊN NGỌC TRÊN ĐỈNH GHẾ KHÔNG Ạ?



TRÊN TRÁI ĐẤT CŨNG CÓ NGỌC RỒNG SAO? Ở ĐÓ CŨNG CÓ NGƯỜI NAMEK À?
CÁI GÌ!?
CHỈ CẦN CHÚ ẤY THỰC HIỆN ĐƯỢC ĐIỀU ƯỚC THÌ NGỌC RỒNG TRÁI ĐẤT CŨNG XUẤT HIỆN TRỞ LẠI.
CON CŨNG XIN NGƯỜI!!
HẲN NÓ PHẢI LÀ THIÊN TÀI HIẾM CÓ TRONG TỘC NÊN MỚI CÓ THỂ TẠO NÊN NGỌC RỒNG.
ĐÓ LÀ CON CỦA KATAS!! KHÔNG NGỜ THẰNG BÉ ĐÓ BÌNH YÊN ĐẾN ĐƯỢC TRÁI ĐẤT.
NGHE NÓI KHI XƯA HÀNH TINH NAMEK LÂM NGUY THÌ MỘT SỐ NGƯỜI NAMEK ĐÃ BAY ĐẾN TRÁI ĐẤT...
VÂNG ...
LÀ SIÊU SAIYAN?
NGƯỜI SAIYAN ĐÓ KHÔNG LẼ NÀO...
SAIYAN?
VẬY THÌ CŨNG KHÔNG KHÓ HIỂU LẮM...
NHƯNG... MỘT NGƯỜI GIỎI NHƯ VẬY SAO LẠI CÓ THỂ CHẾT ĐƯỢC? HAY THẰNG BÉ ĐÃ BỊ SÁT HẠI?
VÂNG, PICCOLO BỊ MỘT KẺ SAIYAN TÊN LÀ VEGETA SÁT HẠI...
ĐÓ LÀ GÌ VẬY?
HẢ?

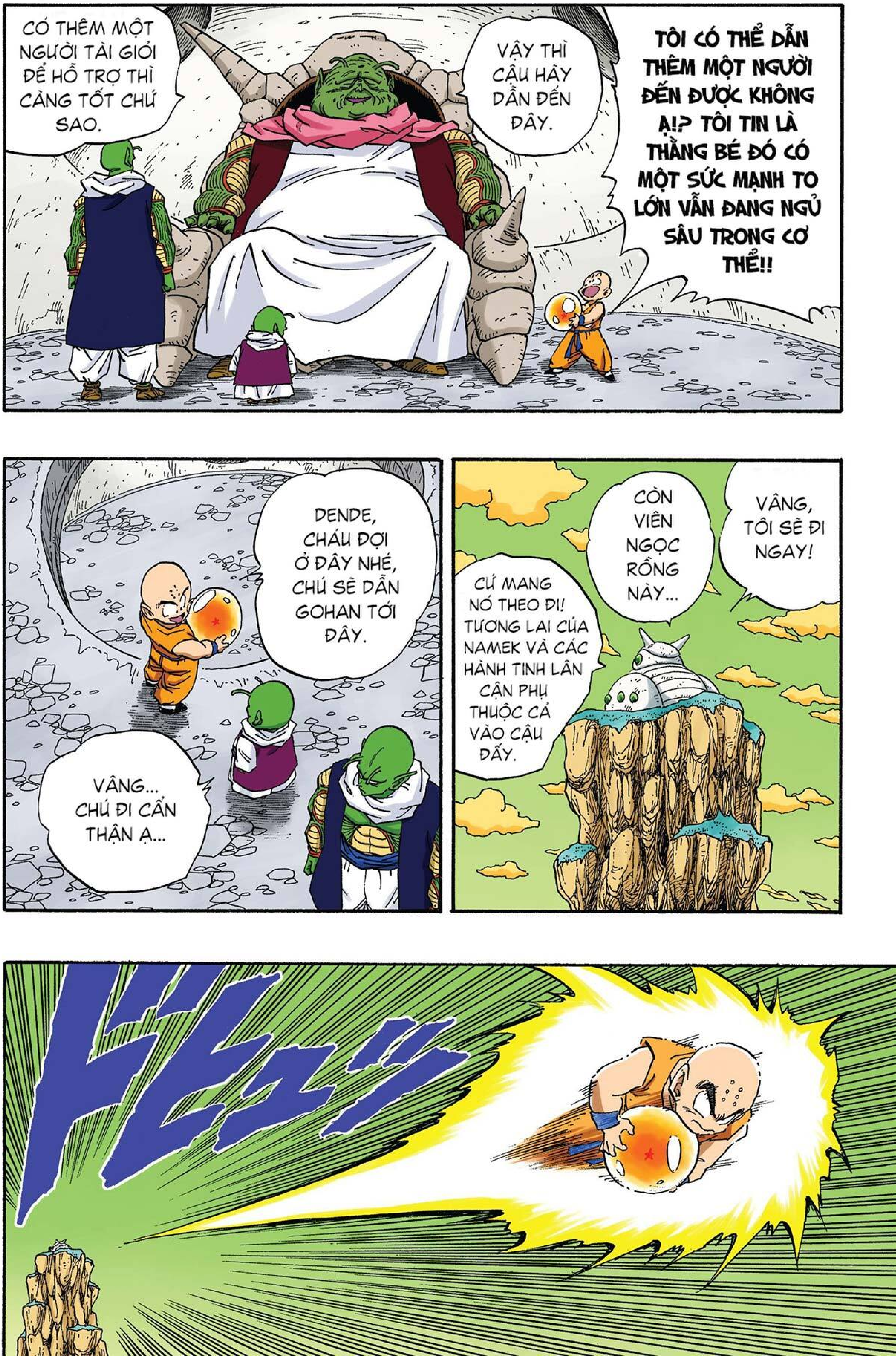

HÃY CHO TA TÌM HIỂU QUÁ KHỨ MỘT CHÚT.
DẠ...
CHÀNG TRAI... PHIỀN CẬU LẠI GẦN ĐÂY MỘT CHÚT CÓ ĐƯỢC KHÔNG?
DẠ?
KHÔNG NGỜ CON CỦA KATAS ĐÃ BỊ ẢNH HƯỞNG BỞI CÁI ÁC NÊN PHÂN RA LÀM 2...
QUÁ KHỨ...?
TA SẼ GỬI GẮM CÁC CẬU VIÊN NGỌC CUỐI CÙNG NÀY.
THÔI, BỎ QUA ĐI... CÁC CẬU THẬT SỰ RẤT THIỆN LƯƠNG. TA GHI NHẬN SỰ DŨNG CẢM VÀ CỐ GẮNG CỦA MỌI NGƯỜI...
NHƯNG CÓ LẼ, THẬT KHÓ ĐỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC LỜI ƯỚC...
PHÂN ĐÔI...?
TIẾC QUÁ! MỘT THIÊN TÀI NHƯ VẬY NẾU KHÔNG PHÂN THÂN CHẮC CHẮN SẼ KHÔNG CHẾT...


TA CHỈ CẦM CỰ ĐƯỢC VÀI NGÀY NỮA THÔI... LIỆU TRONG KHOẢNG THỜI GIAN ÍT ỎI ĐÓ, CÁC CẬU CÓ THỂ THU THẬP LẠI NHỮNG VIÊN NGỌC RỒNG BỊ BỌN ÁC NHÂN CƯỚP ĐI KHÔNG? VÌ LÚC TA CHẾT CŨNG LÀ LÚC TẤT CẢ CÁC VIÊN NGỌC ĐỀU BIẾN MẤT...
TẠI... TẠI SAO Ạ?
THÀ CHẾT CÒN HƠN ĐỂ CHÚNG CÓ ĐƯỢC SINH MỆNH VĨNH HẰNG!
KHÔNG SAO!! TÔI SẼ GIỮ VIÊN NGỌC NÀY CẨN THẬN!
VẬY... VẬY Ạ...
...
CHÀNG TRAI... TUY LÀ NGƯỜI TRÁI ĐẤT NHƯNG CẬU LẠI MANG MỘT SỨC MẠNH KHÁ LỚN.
CÓ ĐIỀU NÓ VẪN CÒN ĐANG NGỦ SÂU TRONG CẬU..
HẢ? SỨC MẠNH TIỀM ẨN...
ĐỂ TA ĐÁNH THỨC NÓ DẬY NHÉ!
TA KHÔNG CÒN SỨC LỰC ĐỂ DI CHUYỂN KHỎI ĐÂY NỮA. CHỈ CẦN TÊN FRIEZA ĐẾN, CHO DÙ LÀ NAIL CŨNG KHÔNG BẢO VỆ TA ĐƯỢC...
VẬY THÌ NHỜ CẢ VÀO CẬU ĐẤY.
...

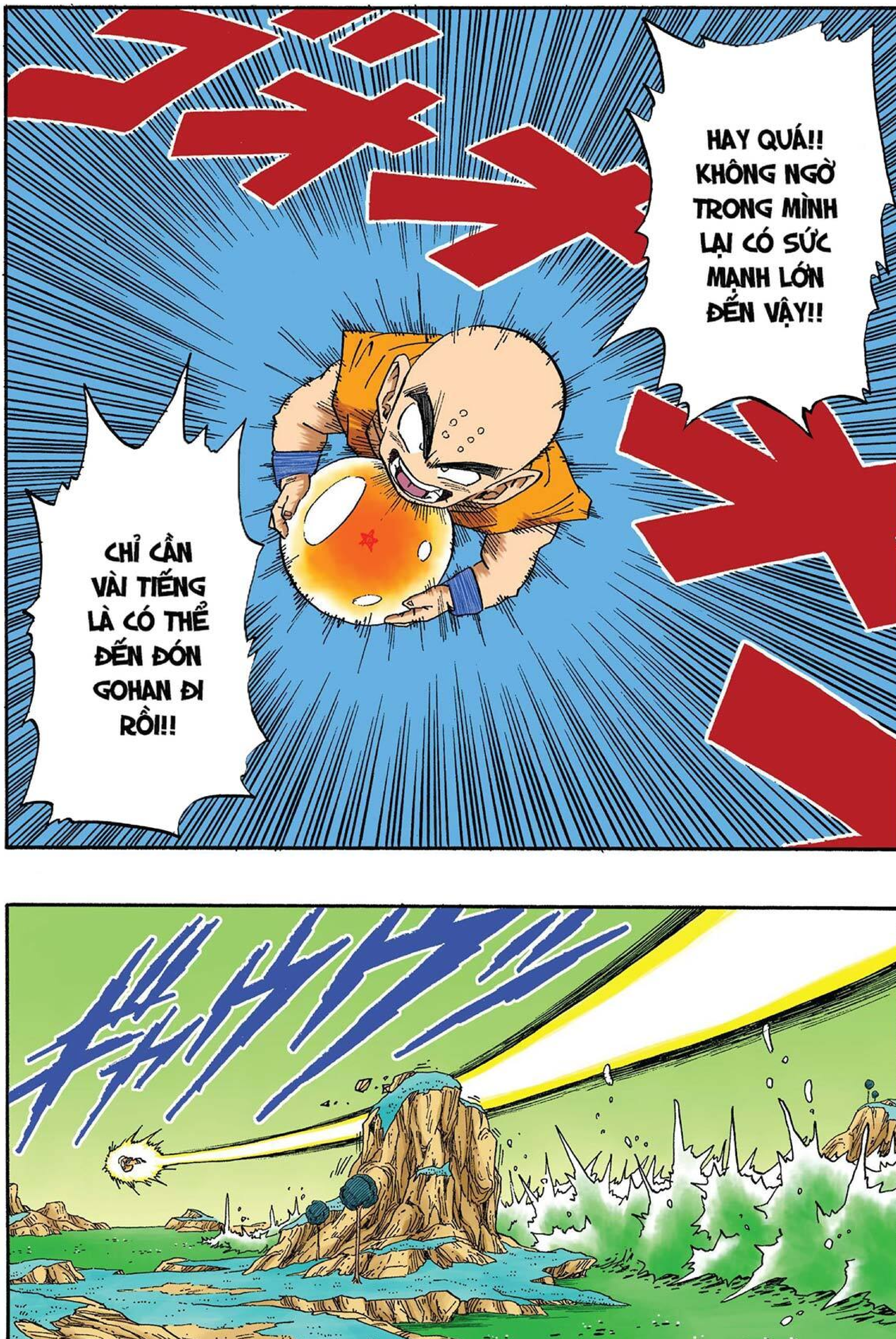


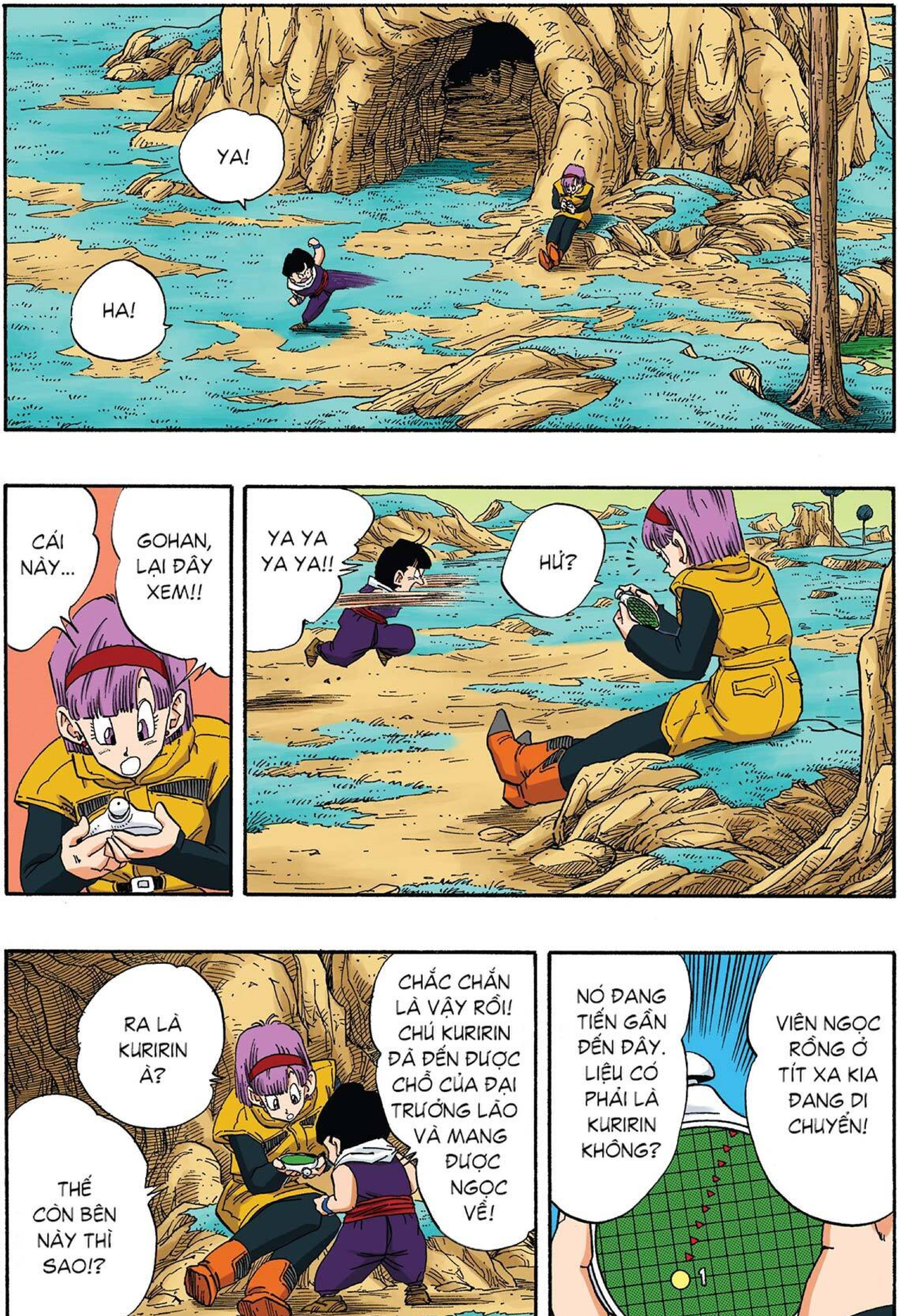
KHÔNG THỂ NÀO... TÔI THÌ LÀM GÌ CÒN SỨC MẠNH TIỀM ẨN NÀO NỮA CHỨ? TÔI ĐÃ TU LUYỆN RẤT NHIỀU...
HIỆN TẠI... SỨC MẠNH BÂY GIỜ CŨNG GẦN ĐẾN GIỚI HẠN RỒI...
MAU CHẠY ĐI, TRƯỚC KHI BỌN CHÚNG TỚI ĐÂY...
...
A... A...
SỨC... SỨC MẠNH NÀY...

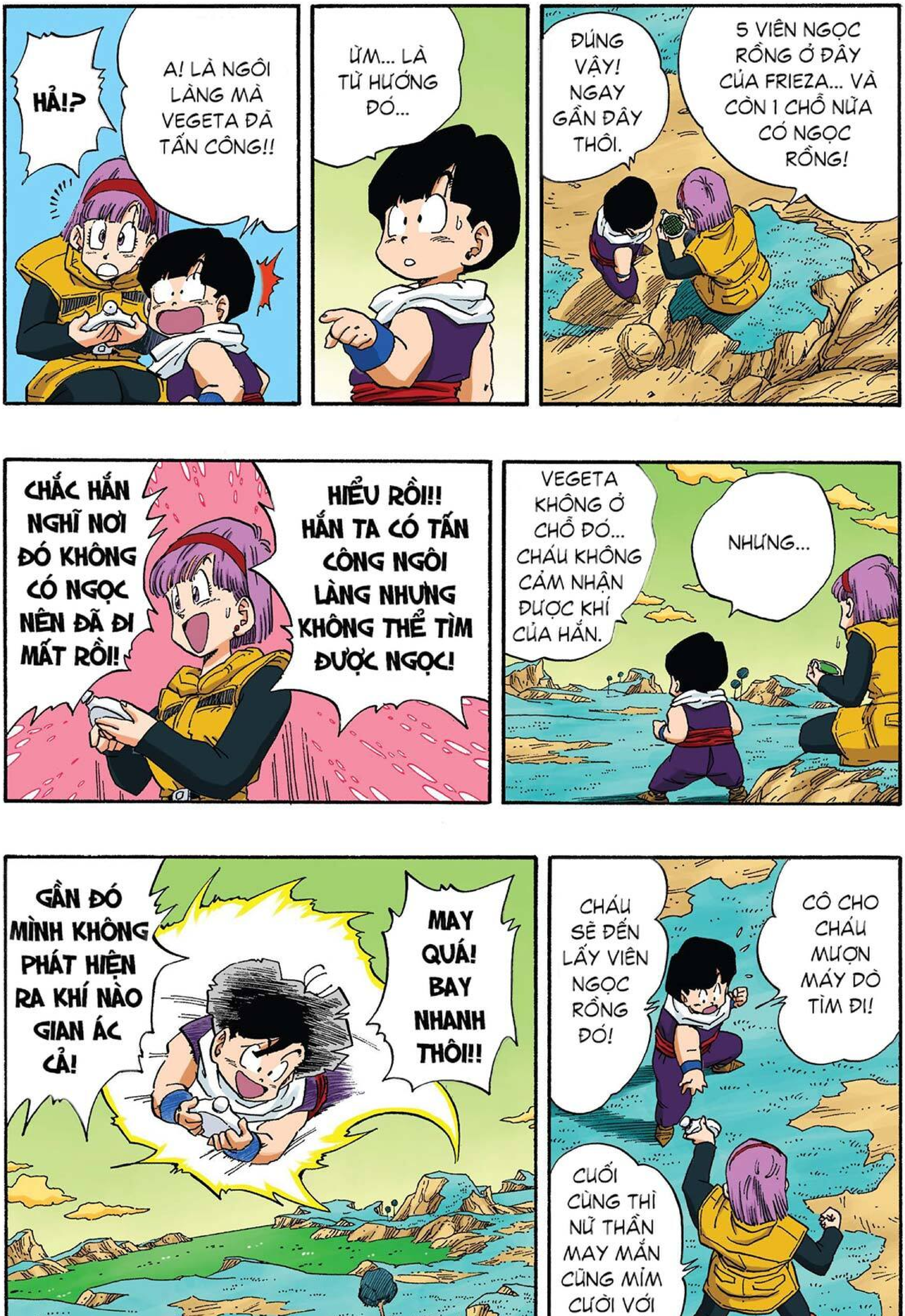

HAY QUÁ!! MÌNH ĐANG CẢM THẤY TRÀN TRỀ SINH LỰC!
OAA AAA AAA !!!!
OH!!
KHÔNG THỂ NÀO TIN NỔI!! CỨ NHƯ ĐƯỢC HỒI SINH MỘT LẦN NỮA VẬY!
CẢM ƠN ĐẠI TRƯỞNG LÃO!
HẢ?
VỚI MỘT ĐỨA BÉ, LIỆU NGÀI CÓ THỂ ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH GIỐNG NHƯ VỪA RỒI ĐƯỢC KHÔNG? HƠN NỮA LÀM THẾ NGÀI CÓ BỊ HAO TỔN SINH LỰC KHÔNG Ạ?
À, CHỈ CẦN CÓ SỨC MẠNH TIỀM ẨN THÌ BẤT CỨ AI TA CŨNG CÓ THỂ KHƠI DẬY ĐƯỢC!
VIỆC ĐÓ CŨNG KHÔNG ẢNH HƯỞNG GÌ ĐẾN TUỔI THỌ CỦA TA ĐÂU, CẬU CỨ YÊN TÂM.

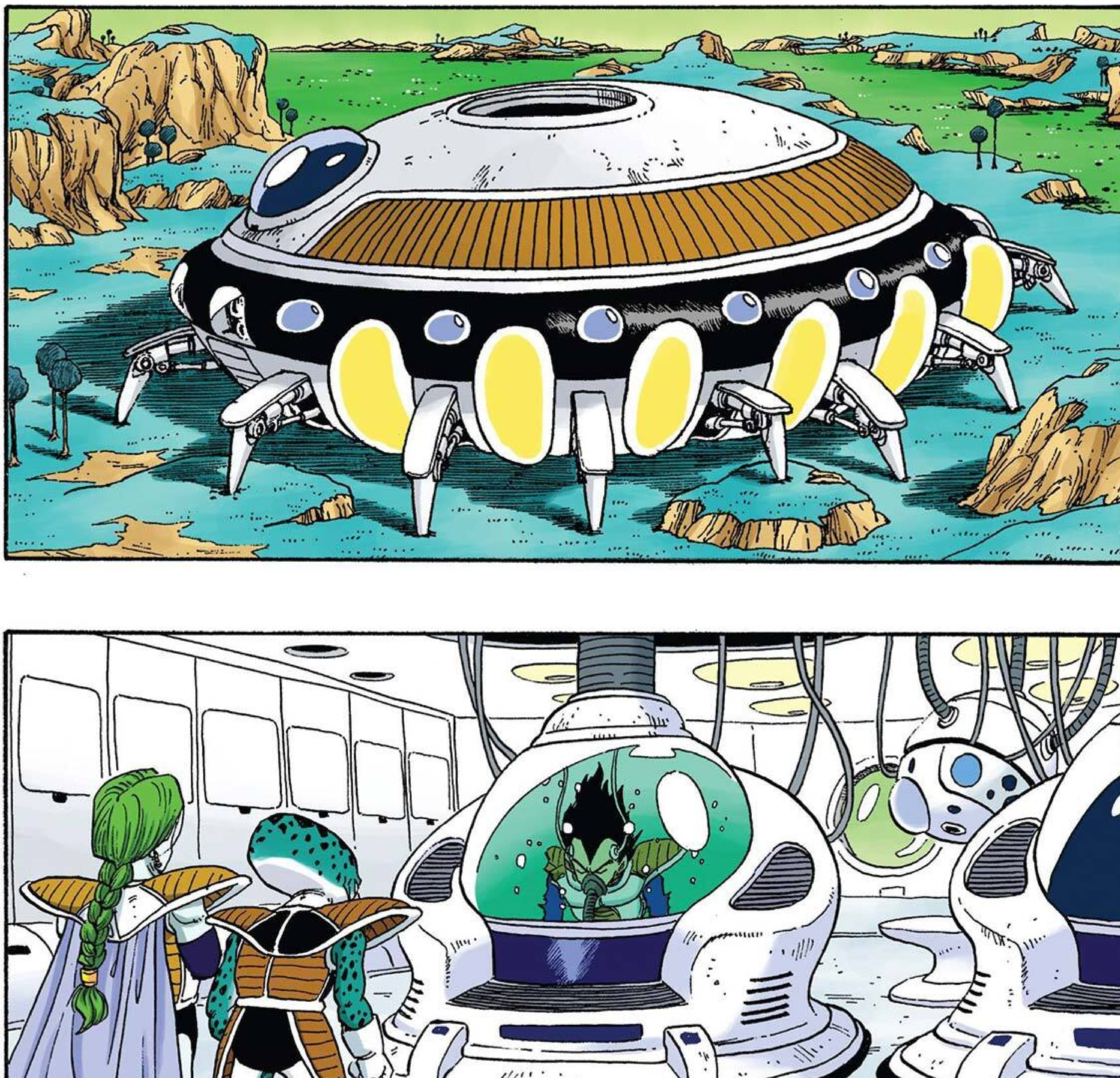


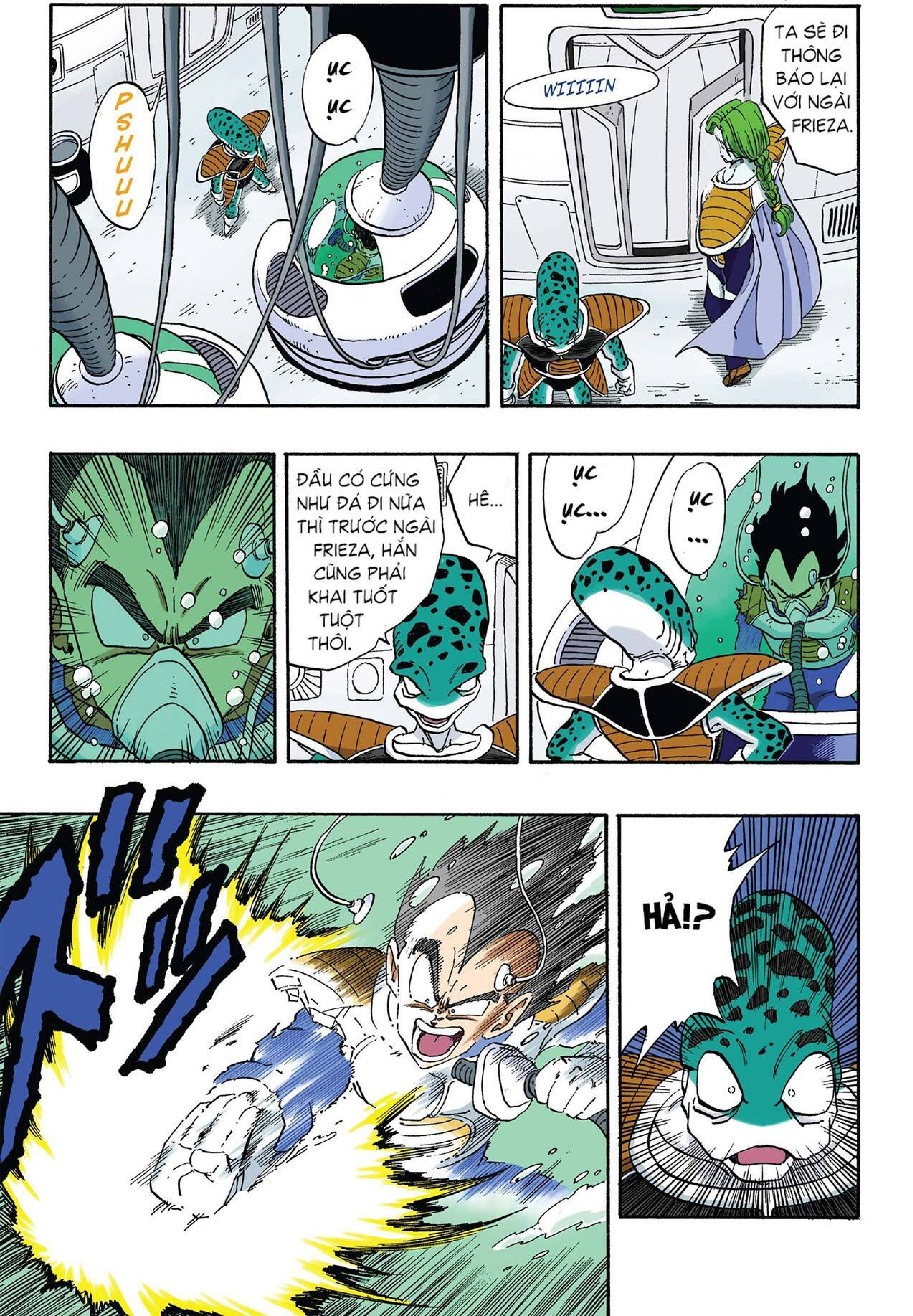
TÔI CÓ THỂ DẪN THÊM MỘT NGƯỜI ĐẾN ĐƯỢC KHÔNG Ạ!? TÔI TIN LÀ THẰNG BÉ ĐÓ CÓ MỘT SỨC MẠNH TO LỚN VẪN ĐANG NGỦ SÂU TRONG CƠ THỂ!!
VẬY THÌ CẬU HÃY DẪN ĐẾN ĐÂY.
CÓ THÊM MỘT NGƯỜI TÀI GIỎI ĐỂ HỖ TRỢ THÌ CÀNG TỐT CHỨ SAO.
CÒN VIÊN NGỌC RỒNG NÀY...
CỨ MANG NÓ THEO ĐI! TƯƠNG LAI CỦA NAMEK VÀ CÁC HÀNH TINH LÂN CẬN PHỤ THUỘC CẢ VÀO CẬU ĐẤY.
VÂNG, TÔI SẼ ĐI NGAY!
DENDE, CHÁU ĐỢI Ở ĐÂY NHÉ, CHÚ SẼ DẪN GOHAN TỚI ĐÂY.
VÂNG... CHÚ ĐI CẨN THẬN Ạ...
ドヒュッ!!

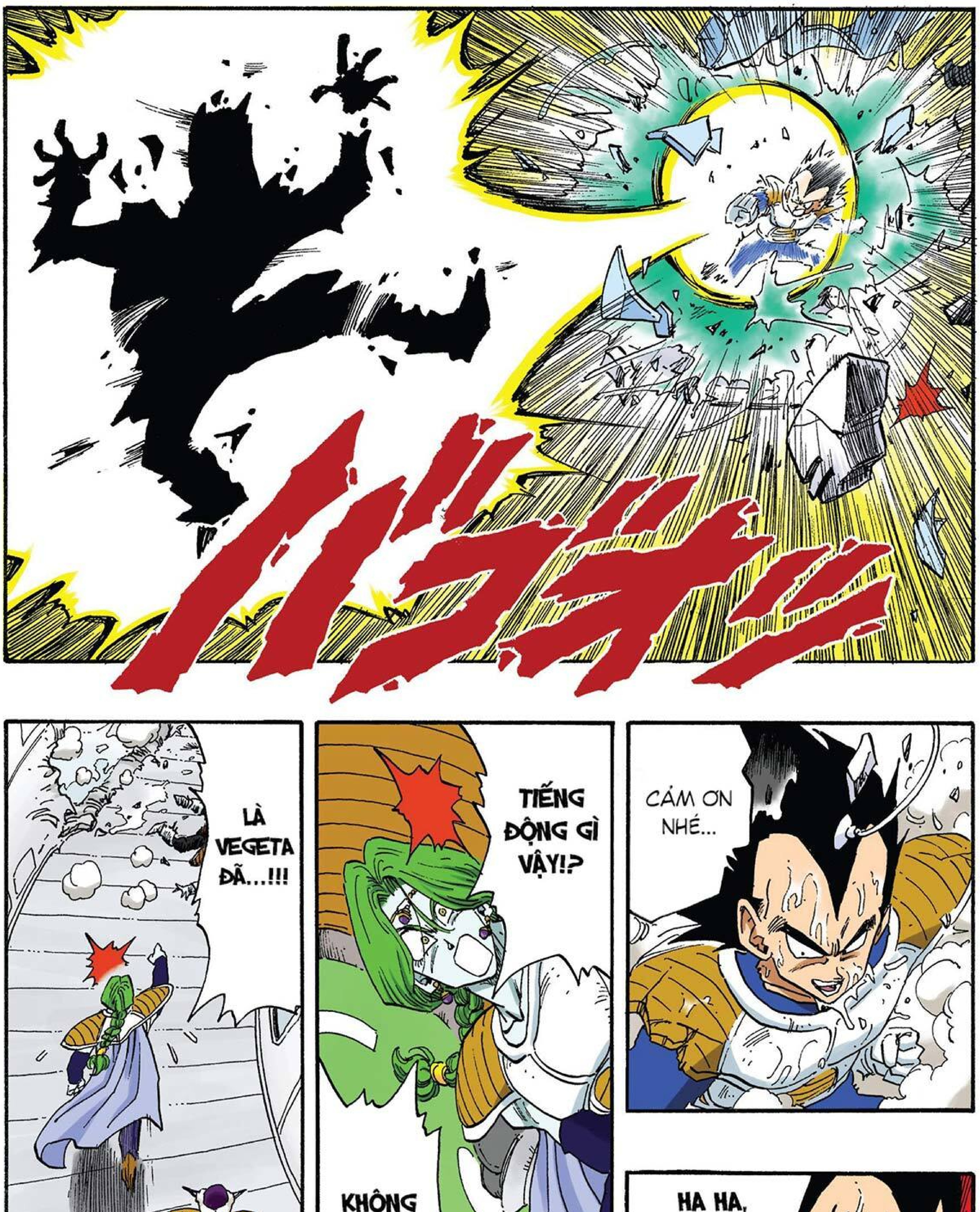

HAY QUÁ!! KHÔNG NGỜ TRONG MÌNH LẠI CÓ SỨC MẠNH LỚN ĐẾN VẬY!!
CHỈ CẦN VÀI TIẾNG LÀ CÓ THỂ ĐẾN ĐÓN GOHAN ĐI RỒI!!

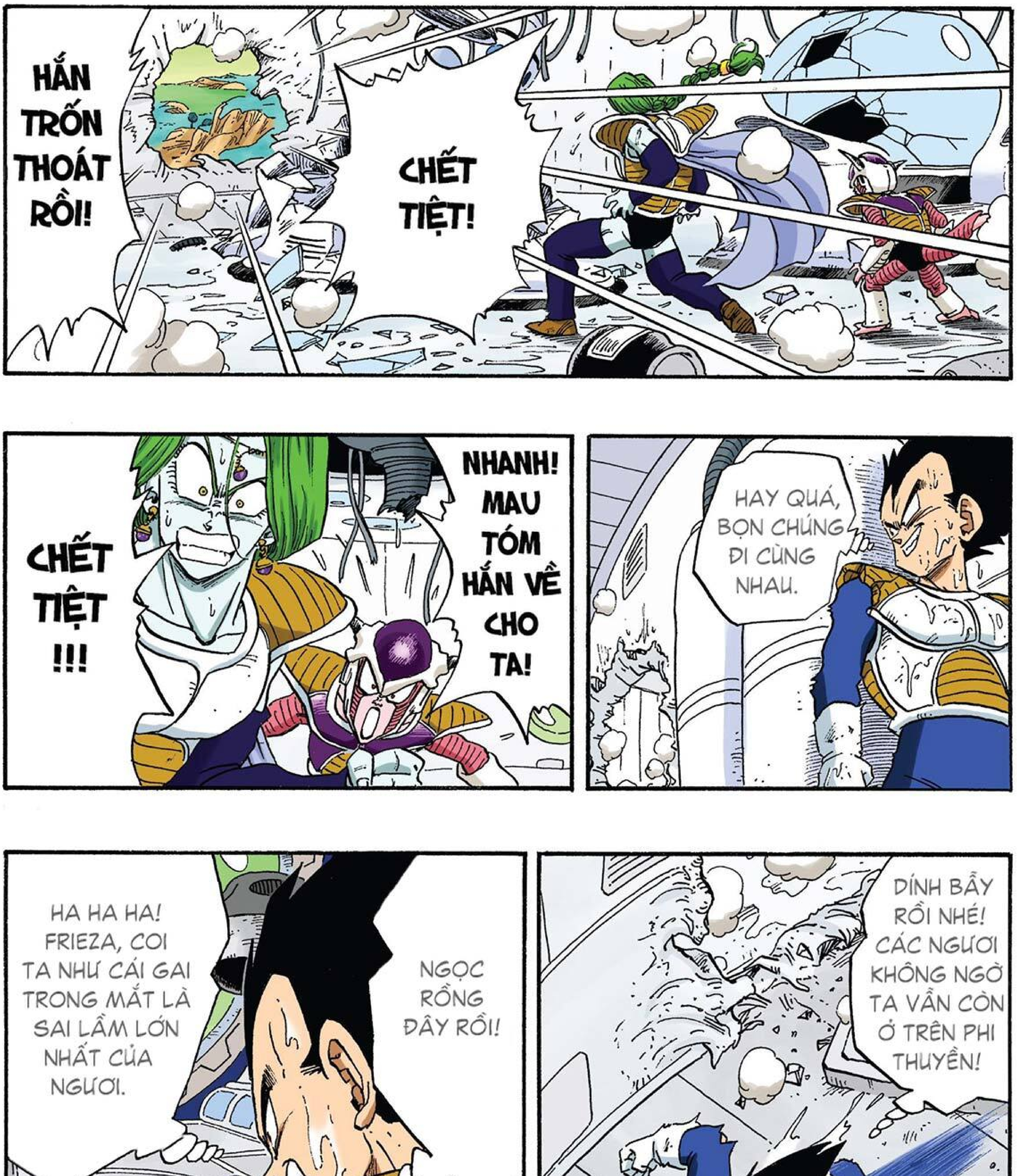

YA!
HA!
HỬ?
YA YA YA YA!!
CÁI NÀY...
GOHAN, LẠI ĐÂY XEM!!
VIÊN NGỌC RỒNG Ở TÍT XA KIA ĐANG DI CHUYỂN!
NÓ ĐANG TIẾN GẦN ĐẾN ĐÂY. LIỆU CÓ PHẢI LÀ KURIRIN KHÔNG?
CHẮC CHẮN LÀ VẬY RỒI! CHÚ KURIRIN ĐÃ ĐẾN ĐƯỢC CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO VÀ MANG ĐƯỢC NGỌC VỀ!
RA LÀ KURIRIN À?
THẾ CÒN BÊN NÀY THÌ SAO!?
1

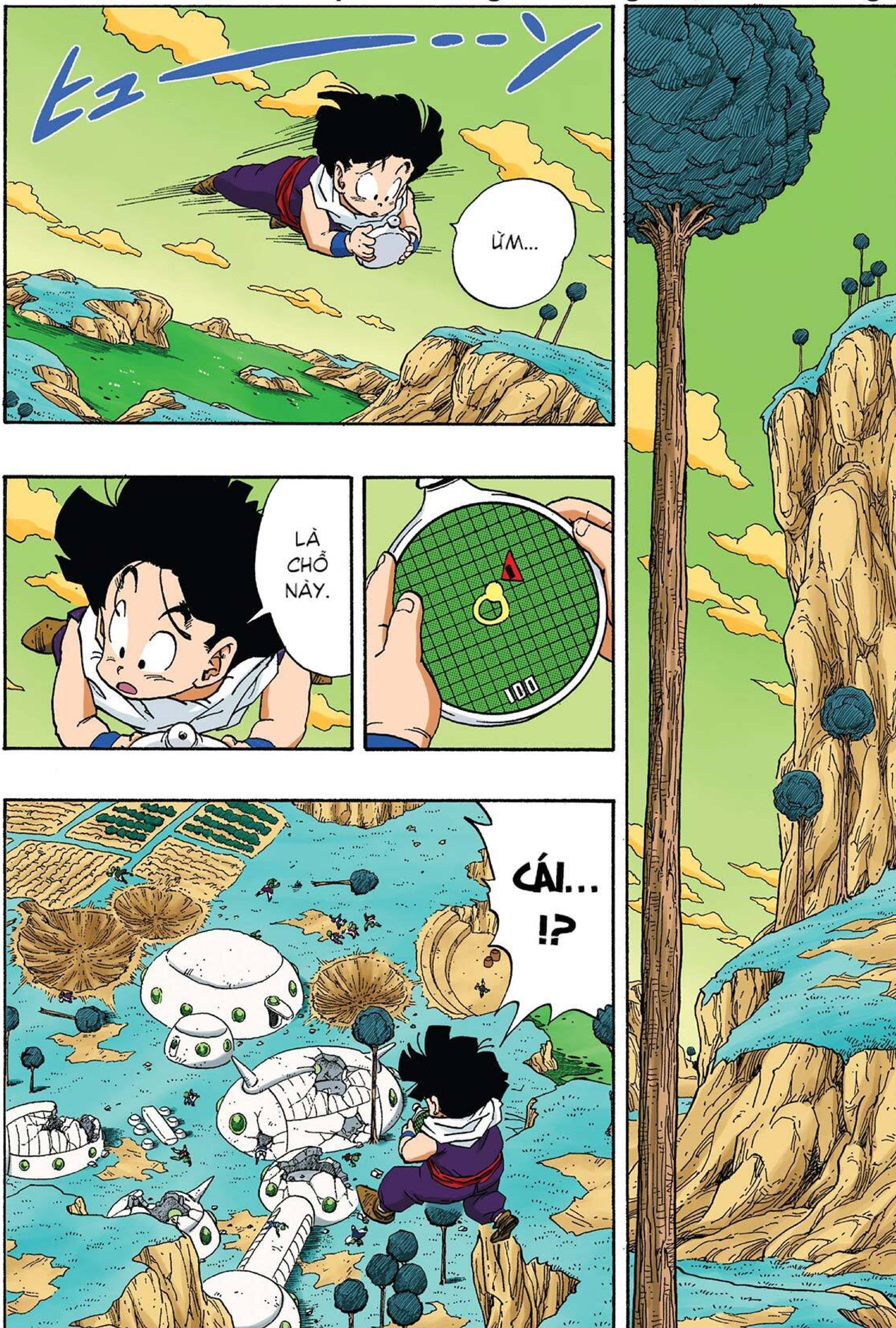

HẢ!?
A! LÀ NGÔI LÀNG MÀ VEGETA ĐÃ TẤN CÔNG!!
ỪM... LÀ TỪ HƯỚNG ĐÓ...
ĐÚNG VẬY! NGAY GẦN ĐÂY THÔI.
5 VIÊN NGỌC RỒNG Ở ĐÂY CỦA FRIEZA... VÀ CÒN 1 CHỖ NỮA CÓ NGỌC RỒNG!
HIỂU RỒI!! HẮN TA CÓ TẤN CÔNG NGÔI LÀNG NHƯNG KHÔNG THỂ TÌM ĐƯỢC NGỌC!
CHẮC HẮN NGHĨ NƠI ĐÓ KHÔNG CÓ NGỌC NÊN ĐÃ ĐI MẤT RỒI!
VEGETA KHÔNG Ở CHỖ ĐÓ... CHÁU KHÔNG CẢM NHẬN ĐƯỢC KHÍ CỦA HẮN.
NHƯNG...
GẦN ĐÓ MÌNH KHÔNG PHÁT HIỆN RA KHÍ NÀO GIAN ÁC CẢ!
MAY QUÁ! BAY NHANH THÔI!!
CHÁU SẼ ĐẾN LẤY VIÊN NGỌC RỒNG ĐÓ!
CÔ CHO CHÁU MƯỢN MÁY DÒ TÌM ĐI!
CUỐI CÙNG THÌ NỮ THẦN MAY MẮN CŨNG MỈM CƯỜI VỚI MÌNH RỒI!


HỪM... SAO CHÚNG TA PHẢI CHỮA TRỊ CHO KẺ PHẢN BỘI NÀY NHỈ?
THẾ NÀO, LIỆU CÓ BẮT HẮN NÔN RA ĐƯỢC TÍ THÔNG TIN NÀO KHÔNG?
VEGETA BỊ THƯƠNG KHÁ NẶNG, CẦN CÓ THỜI GIAN HỒI PHỤC. CHẮC CŨNG PHẢI MẤT TẦM 30 PHÚT LÀ ÍT.


ỤC
ỤC
PSHUUU
TA SẼ ĐI THÔNG BÁO LẠI VỚI NGÀI FRIEZA.
WIIIIIN
ỤC
ỤC...
ỤC
...
HÊ...
ĐẦU CÓ CỨNG NHƯ ĐÁ ĐI NỮA THÌ TRƯỚC NGÀI FRIEZA, HẮN CŨNG PHẢI KHAI TUỐT TUỘT THÔI.
HẢ!?

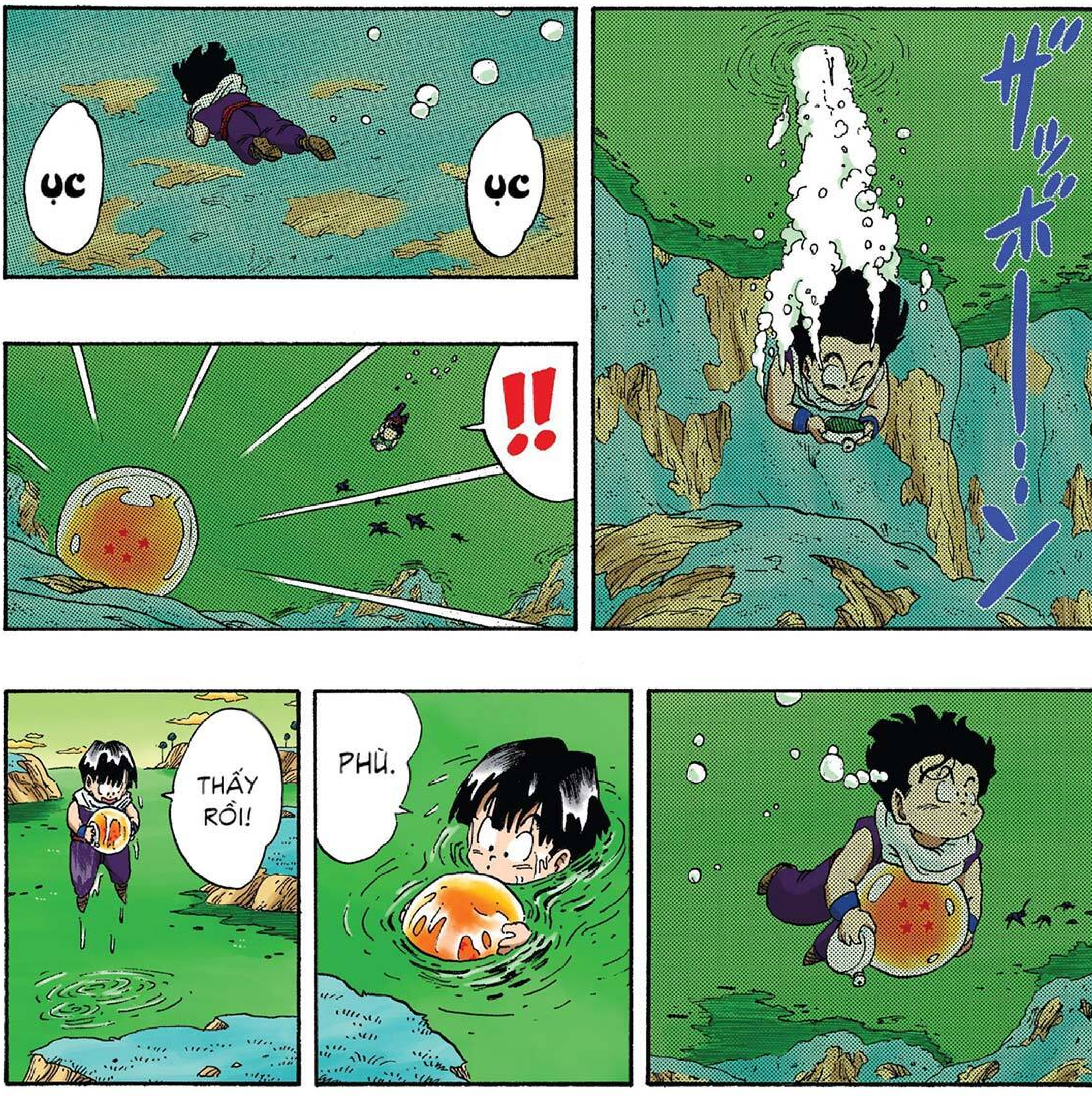

バゴォッ
TIẾNG ĐỘNG GÌ VẬY!?
KHÔNG LẼ NÀO ...!!
LÀ VEGETA ĐÃ...!!!
CẢM ƠN NHÉ...
HA HA, CÁC NGƯƠI KHÔNG NÊN ĐÁNH GIÁ THẤP KHẢ NĂNG HỒI PHỤC CỦA TA!

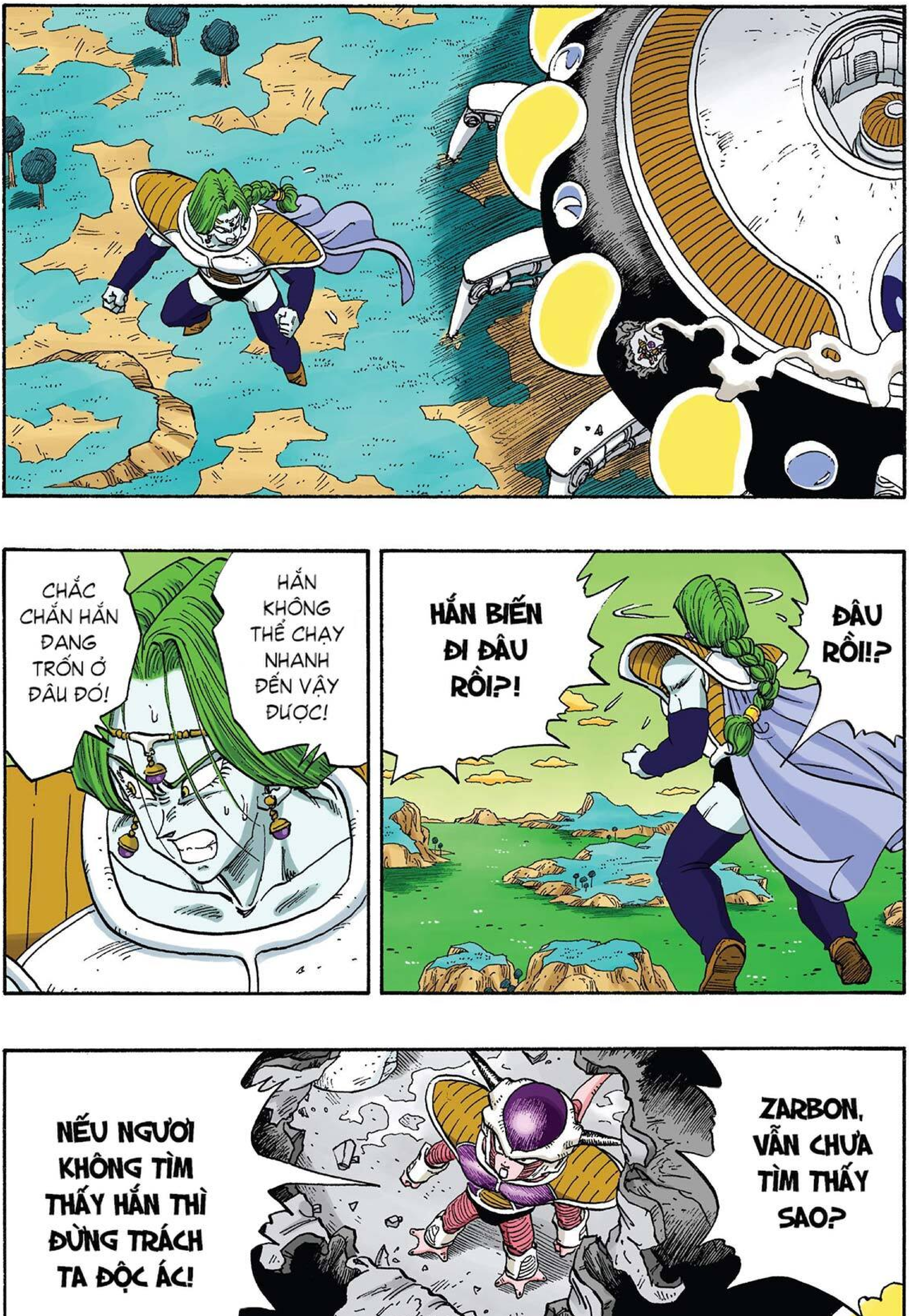

CHẾT TIỆT!
HẮN TRỐN THOÁT RỒI!
HAY QUÁ, BỌN CHÚNG ĐI CÙNG NHAU.
NHANH! MAU TÓM HẮN VỀ CHO TA!
CHẾT TIỆT !!!
DÍNH BẪY RỒI NHÉ! CÁC NGƯƠI KHÔNG NGỜ TA VẪN CÒN Ở TRÊN PHI THUYỀN!
シュッ
NGỌC RỒNG ĐÂY RỒI!
HA HA HA! FRIEZA, COI TA NHƯ CÁI GAI TRONG MẮT LÀ SAI LẦM LỚN NHẤT CỦA NGƯƠI.

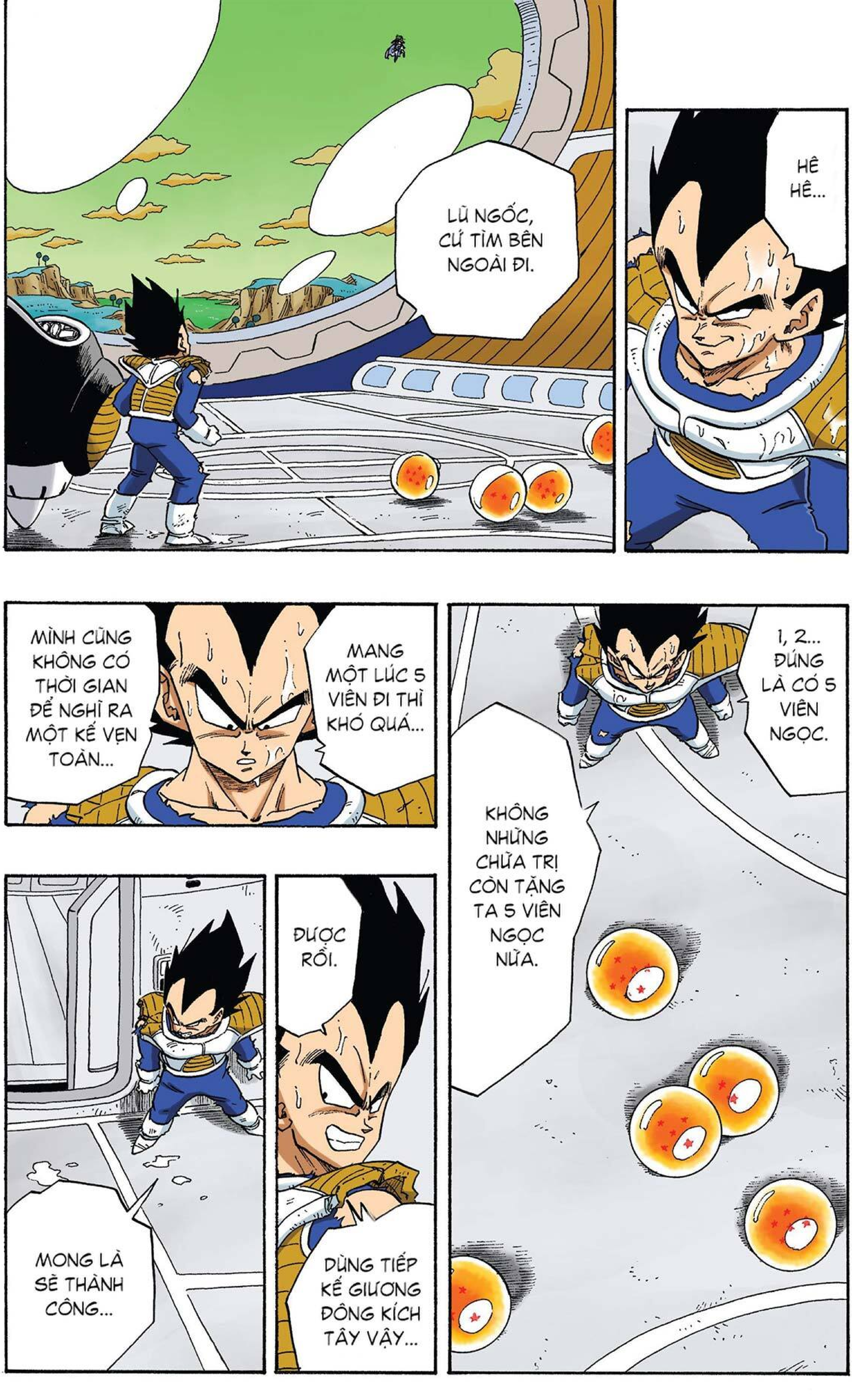

ヒュー…ン
ỪM...
LÀ CHỖ NÀY.
100
CÁI... !?

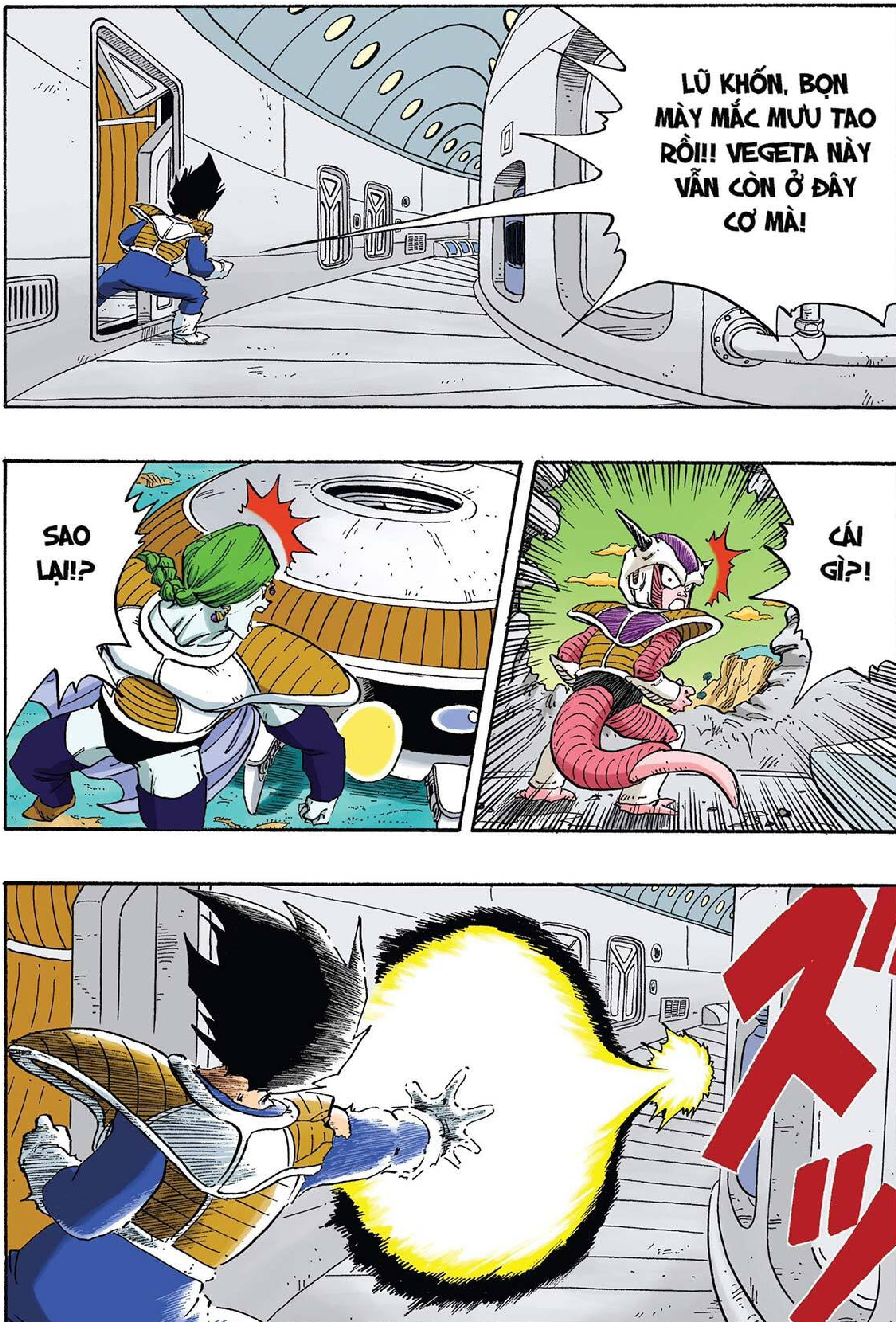


bịch
VEGETA ĐÃ KHÔNG TÌM THẤY VIÊN NGỌC ĐÓ...
TÌM NGỌC NÀO...
CẢ NGÔI LÀNG BỊ HỦY DIỆT.
THẬT TÀN NHẪN...
ĐÚNG LÀ GÃ VEGETA.
KHÔNG PHẢI Ở TRONG NHÀ SAO?
BÊN NÀY?
píí-píí
ỦA?

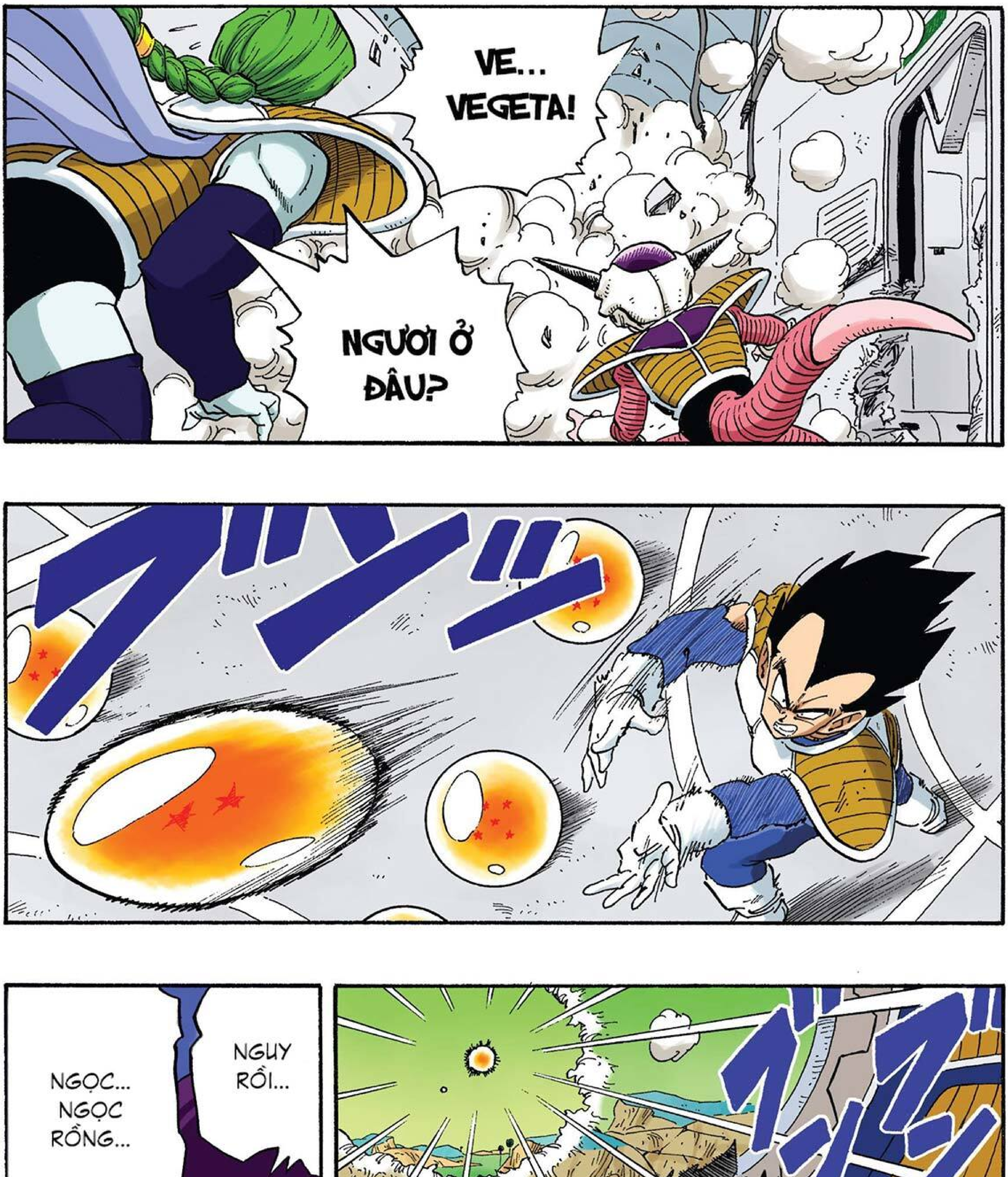

ザッボーー…ン
ỰC
ỰC
!!
PHÙ.
THẤY RỒI!
NHƯNG TẠI SAO NÓ LẠI Ở DƯỚI NƯỚC NHỈ?
HAY LÀ DÂN LÀNG ĐÃ NÉM NÓ XUỐNG ĐÂY ĐỂ GIẤU?

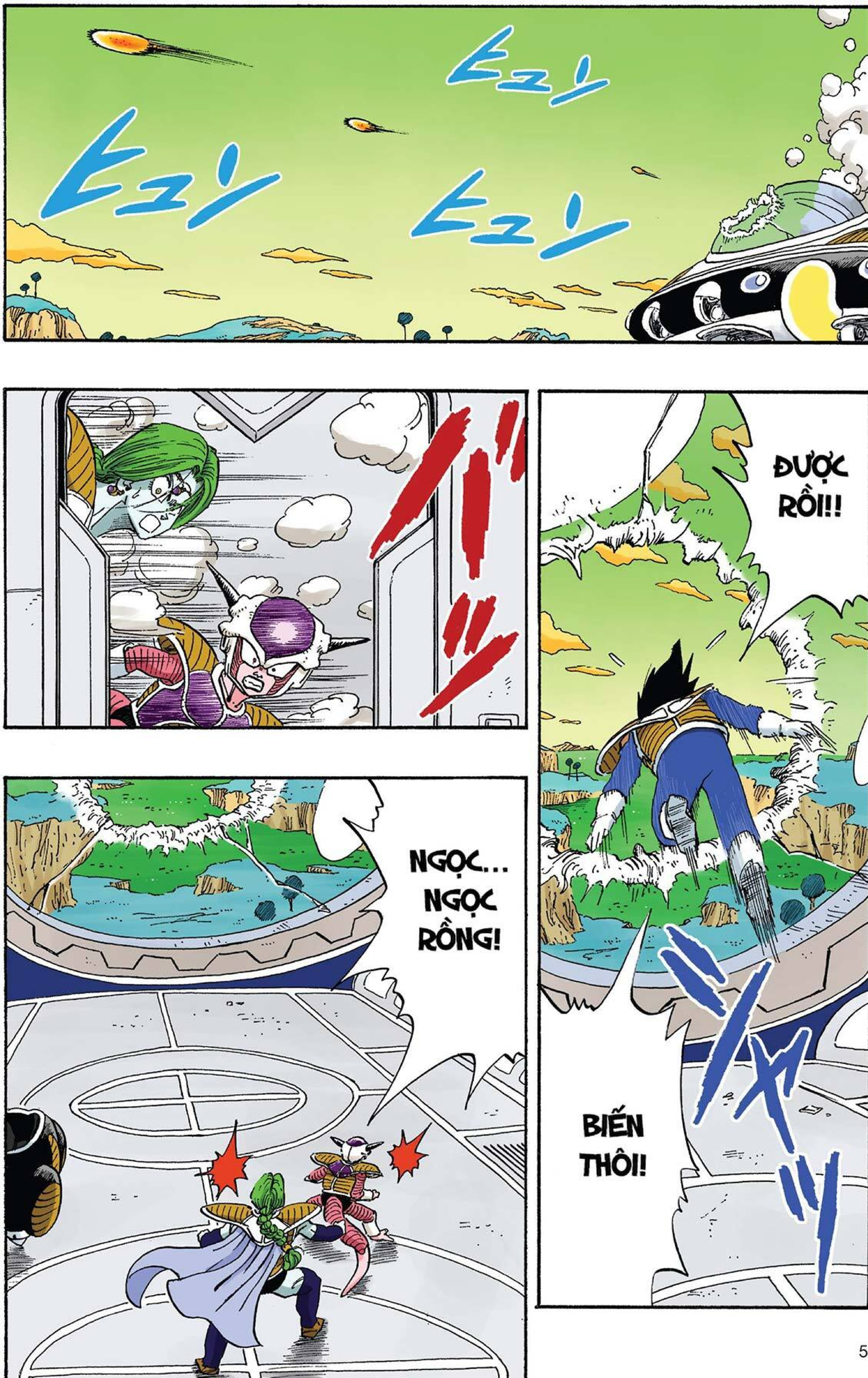

HẮN KHÔNG THỂ CHẠY NHANH ĐẾN VẬY ĐƯỢC!
CHẮC CHẮN HẮN ĐANG TRỐN Ở ĐÂU ĐÓ!
ĐÂU RỒI!?
HẮN BIẾN ĐI ĐÂU RỒI?!
ZARBON, VẪN CHƯA TÌM THẤY SAO?
NẾU NGƯƠI KHÔNG TÌM THẤY HẮN THÌ ĐỪNG TRÁCH TA ĐỘC ÁC!


LŨ NGỐC, CỨ TÌM BÊN NGOÀI ĐI.
HÊ HÊ...
MÌNH CŨNG KHÔNG CÓ THỜI GIAN ĐỂ NGHĨ RA MỘT KẾ VẸN TOÀN...
MANG MỘT LÚC 5 VIÊN ĐI THÌ KHÓ QUÁ...
1, 2... ĐÚNG LÀ CÓ 5 VIÊN NGỌC.
KHÔNG NHỮNG CHỮA TRỊ CÒN TẶNG TA 5 VIÊN NGỌC NỮA.
MONG LÀ SẼ THÀNH CÔNG...
ĐƯỢC RỒI.
DÙNG TIẾP KẾ GIƯƠNG ĐÔNG KÍCH TÂY VẬY...


LŨ KHỐN, BỌN MÀY MẮC MƯU TAO RỒI!! VEGETA NÀY VẪN CÒN Ở ĐÂY CƠ MÀ!
SAO LẠI!?
CÁI GÌ?!
ズッ

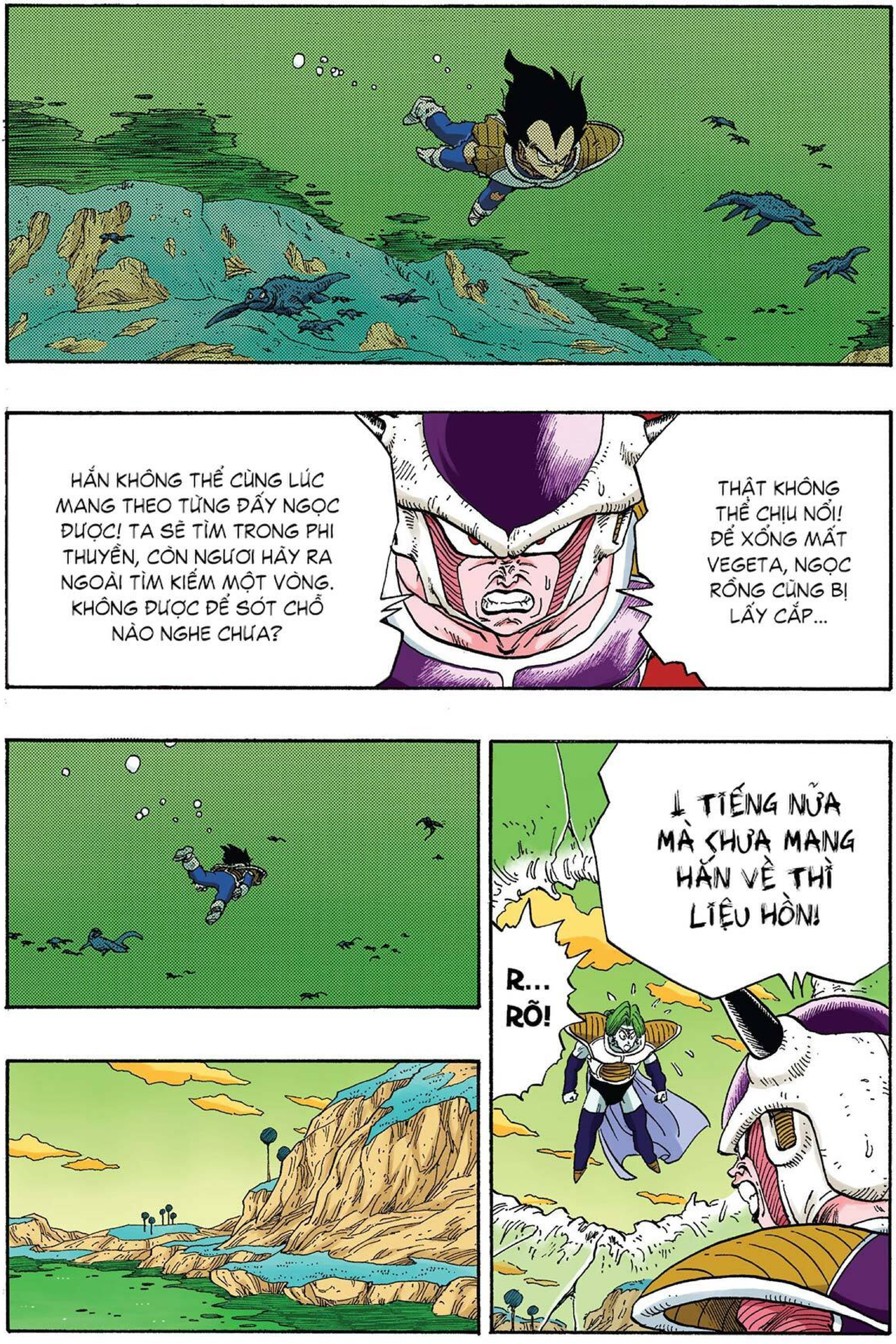

KHỐN KIẾP!
ドーン
ズッ
THỜI CƠ ĐÂY RỒI!!
クルッ
サッ
ドウッ


VE... VEGETA!
NGƯƠI Ở ĐÂU?
NGỌC... NGỌC RỒNG...
NGUY RỒI...

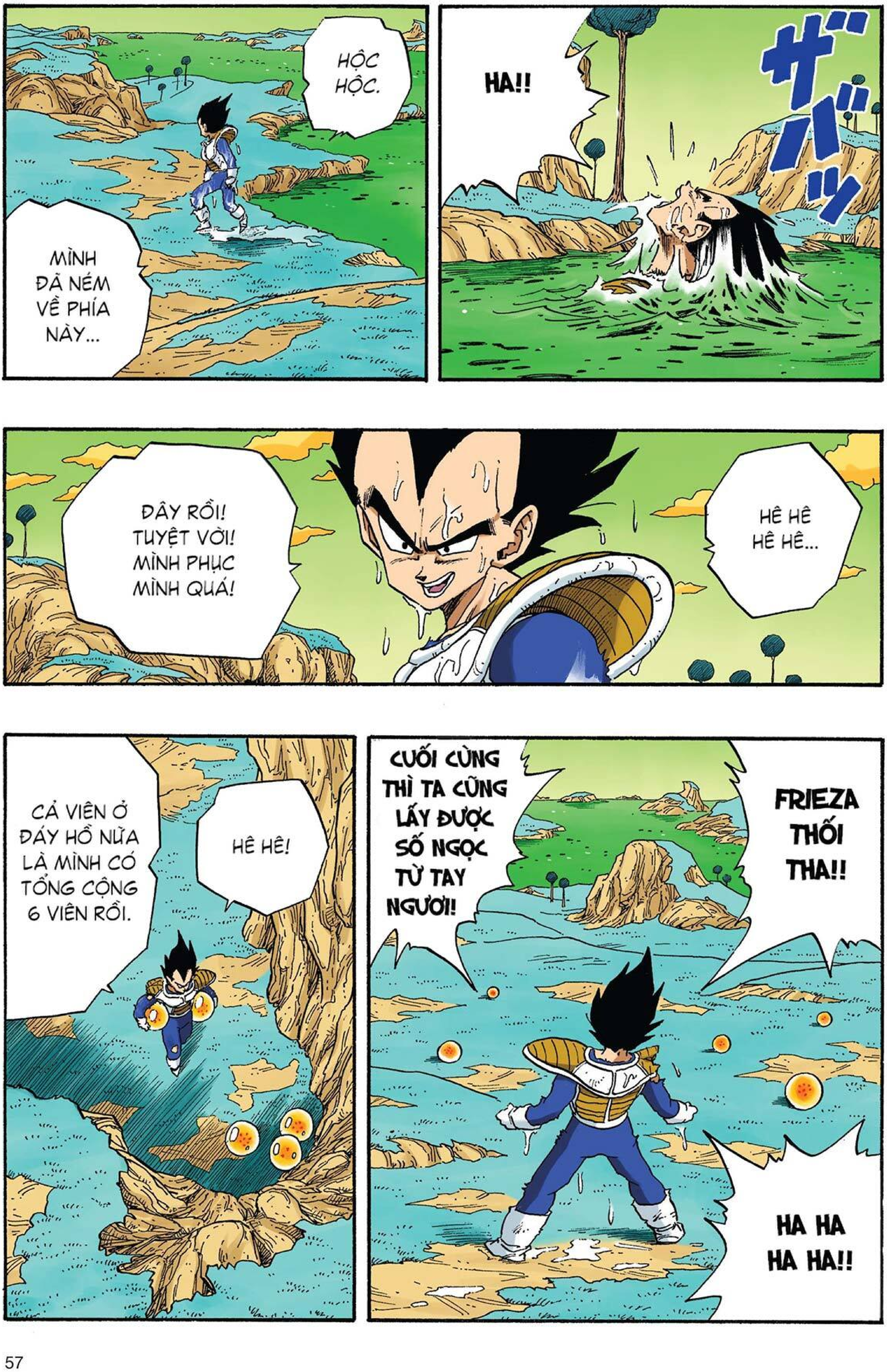

ヒュン
ヒュン
ヒュン
ĐƯỢC RỒI!!
BIẾN THÔI!
NGỌC... NGỌC RỒNG!

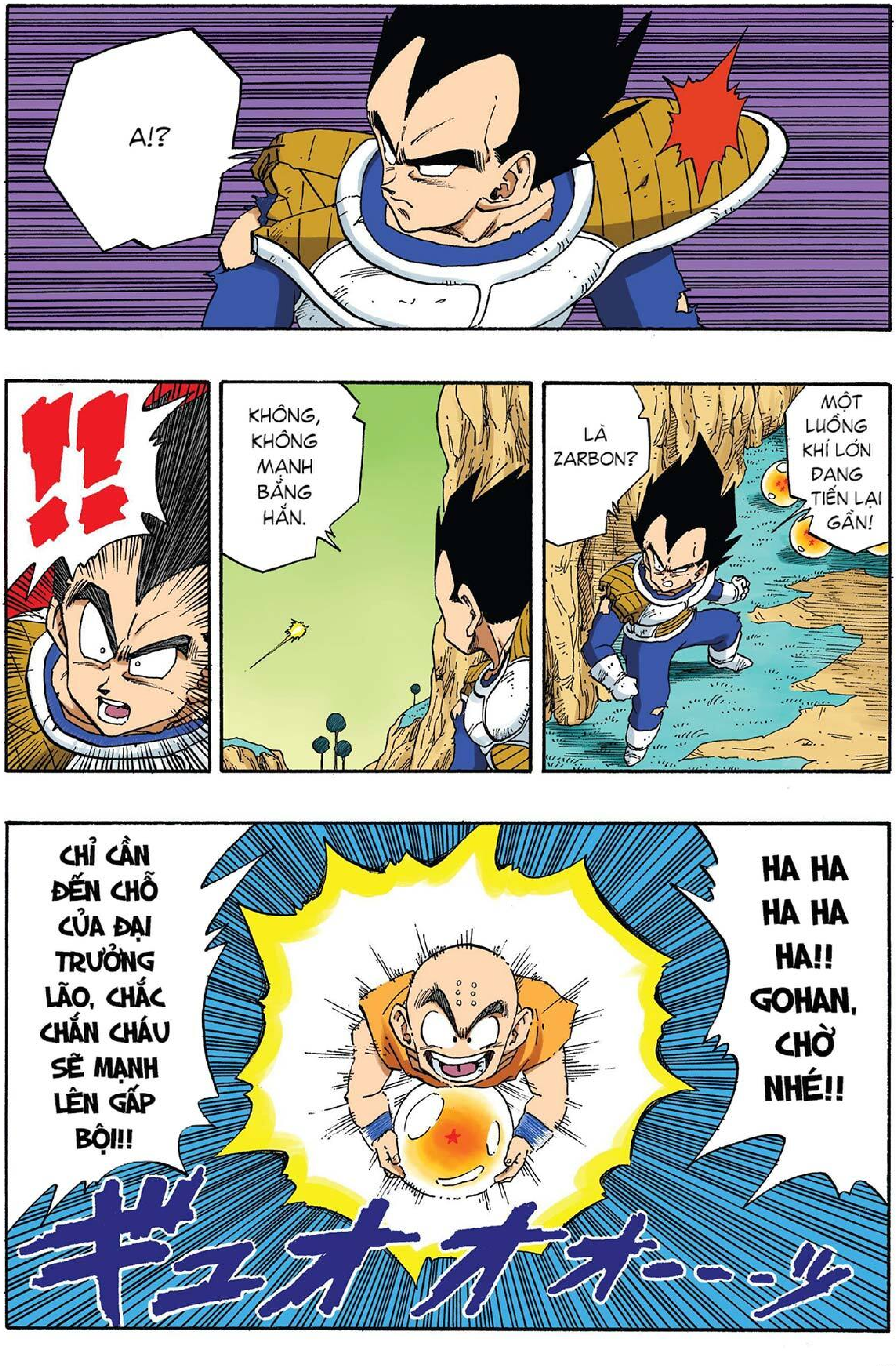


VEGE-
TA!
THẰNG
KHỐN
!!!
ばっ
RA
ĐÂY!
RA ĐÂY
VEGETA!!
NGÀI FRIEZA,
HAY HẮN VẪN
CÒN TRONG
TÀU!?
MAU ĐI
TÌM ĐI!!
bõm
GIỜ MÀ
NGU NGỐC
BAY THỤC MẠNG
CHẮC CHẮN SẼ
BỊ FRIEZA TÓM
NGAY. MÌNH ĐÃ
CÓ CÁCH...

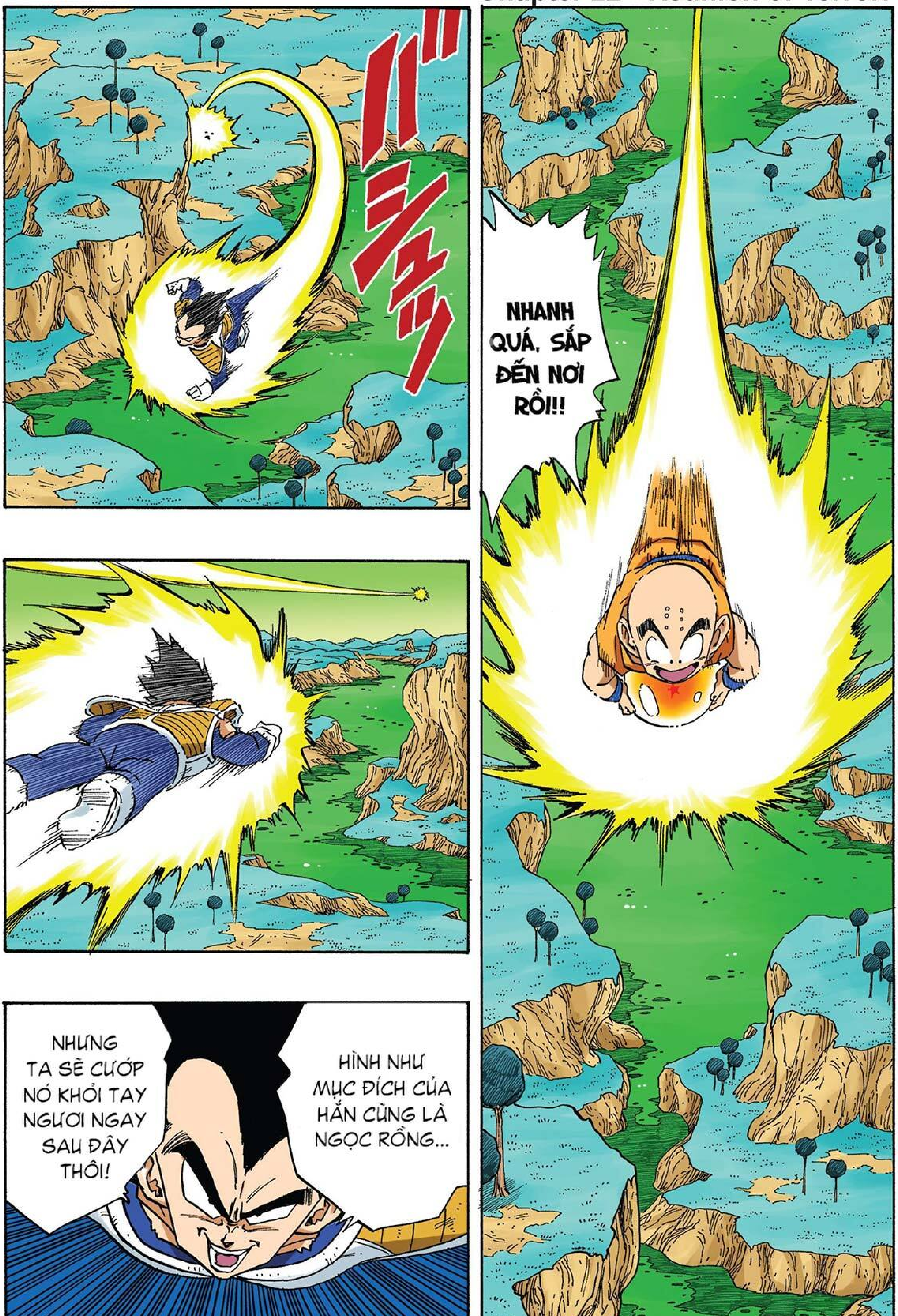


HẮN KHÔNG THỂ CÙNG LÚC MANG THEO TỪNG ĐẤY NGỌC ĐƯỢC! TA SẼ TÌM TRONG PHI THUYỀN, CÒN NGƯƠI HÃY RA NGOÀI TÌM KIẾM MỘT VÒNG. KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ SÓT CHỖ NÀO NGHE CHƯA?
THẬT KHÔNG THỂ CHỊU NỔI! ĐỂ XỔNG MẤT VEGETA, NGỌC RỒNG CŨNG BỊ LẤY CẮP...
1 TIẾNG NỮA MÀ CHƯA MANG HẮN VỀ THÌ LIỆU HỒN!
R... RÕ!

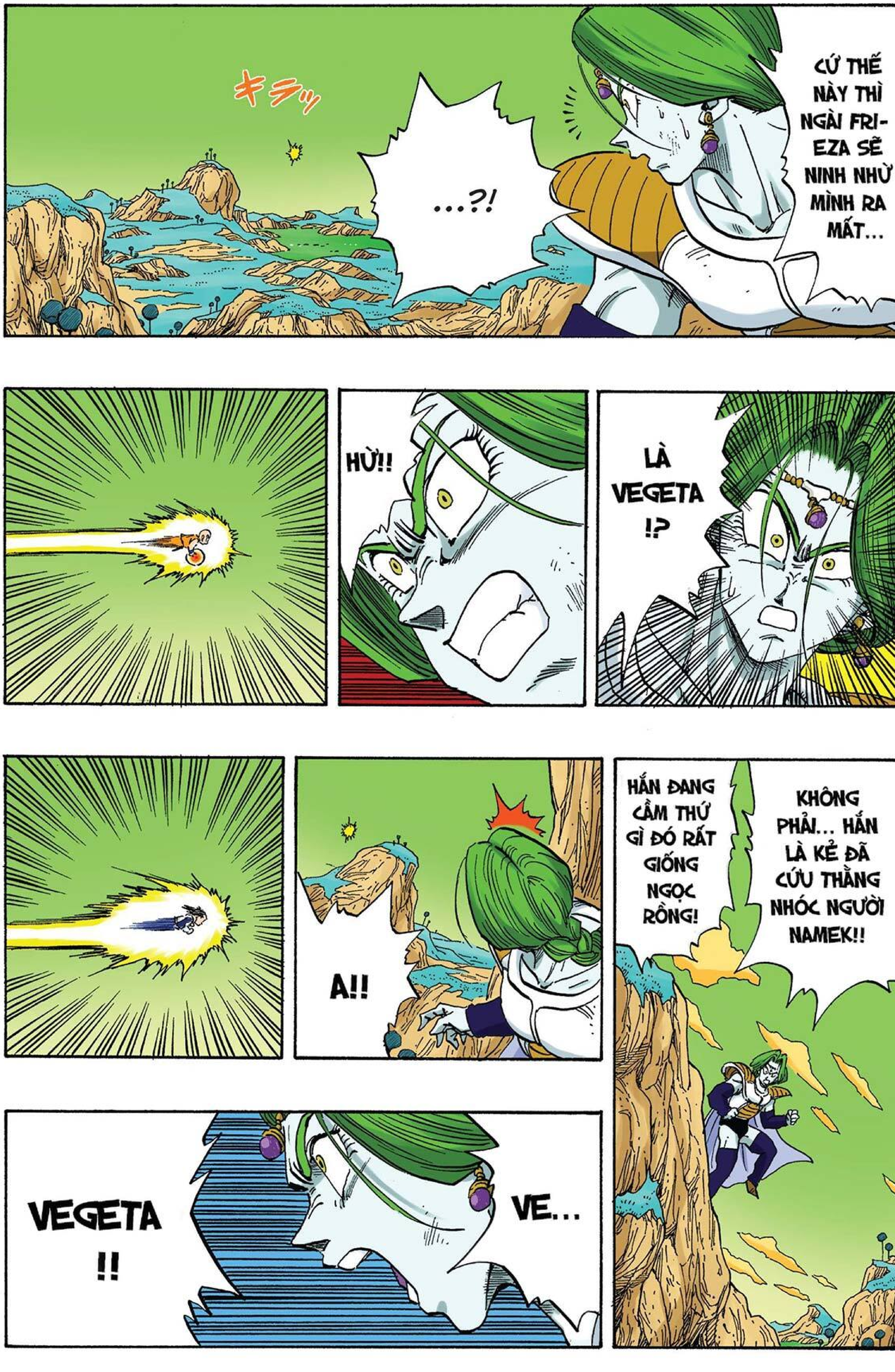

HỘC HỘC.
MÌNH ĐÃ NÉM VỀ PHÍA NÀY...
HA!!
ザバッ
ĐÂY RỒI! TUYỆT VỜI! MÌNH PHỤC MÌNH QUÁ!
HÊ HÊ HÊ HÊ...
CẢ VIÊN Ở ĐÁY HỒ NỮA LÀ MÌNH CÓ TỔNG CỘNG 6 VIÊN RỒI.
HÊ HÊ!
CUỐI CÙNG THÌ TA CŨNG LẤY ĐƯỢC SỐ NGỌC TỪ TAY NGƯƠI!
FRIEZA THỐI THA!!
HA HA HA HA!!


A!?
MỘT LUỒNG KHÍ LỚN ĐANG TIẾN LẠI GẦN!
LÀ ZARBON?
KHÔNG, KHÔNG MẠNH BẰNG HẮN.
!!
HA HA HA HA HA!! GOHAN, CHỜ NHÉ!!
CHỈ CẦN ĐẾN CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO, CHẮC CHẮN CHÁU SẼ MẠNH LÊN GẤP BỘI!!
ギュオオオーーッ

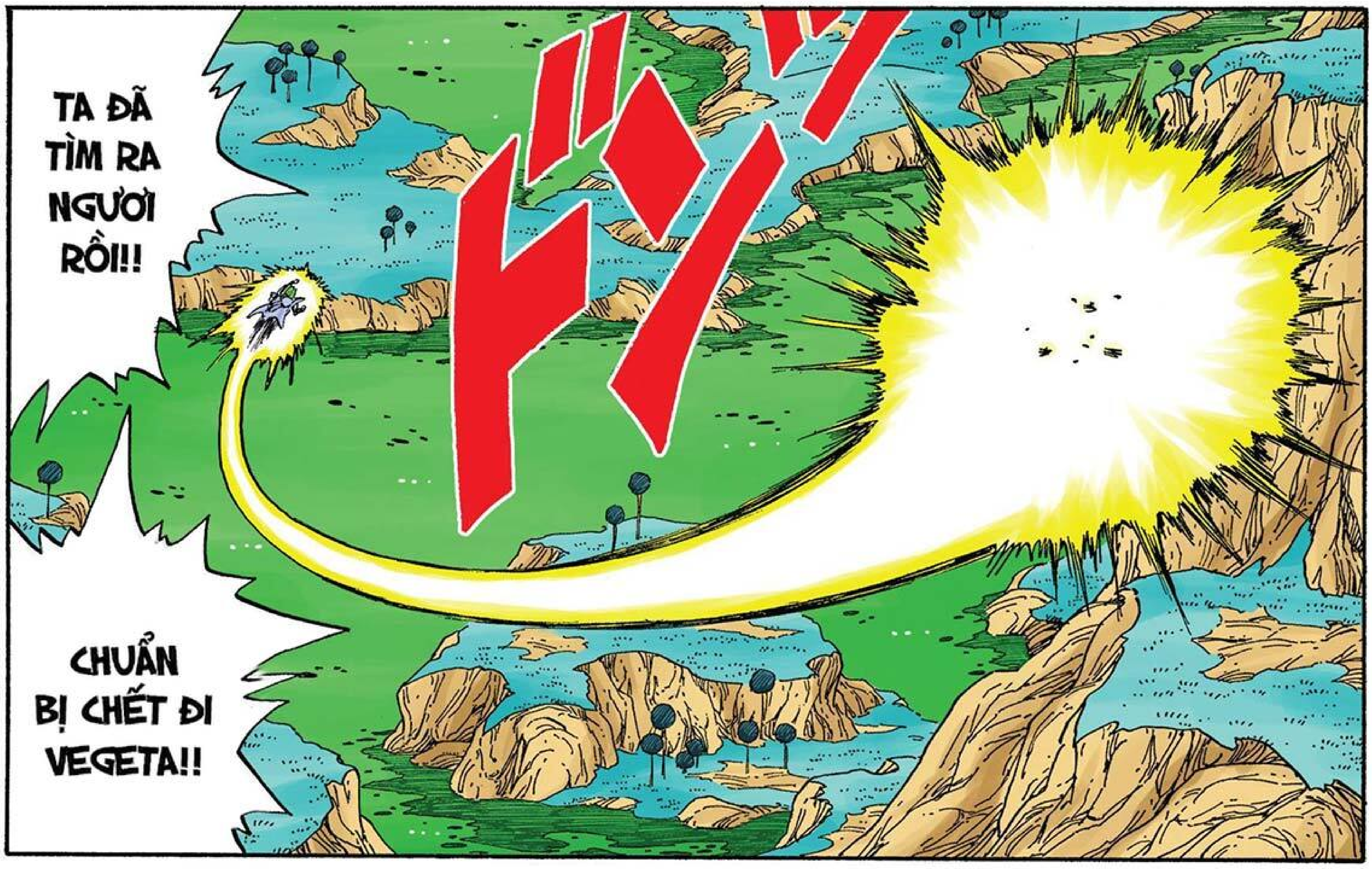

ĐANG VUI SƯỚNG VÌ ĐƯỢC ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH TIỀM ẨN TRONG NGƯỜI, KURIRIN KHÔNG HỀ PHÁT HIỆN RA SỰ CÓ MẶT CỦA VEGETA...
ĐIỀU NÀY ĐÃ DẪN ĐẾN MỘT CUỘC GẶP GỠ TỆ HẠI...
NGƯỜI TRÁI ĐẤT!
TẠI SAO HẮN LẠI Ở NAMEK?
LẠI CÒN CẦM VIÊN NGỌC CUỐI CÙNG NỮA...
HA HA HA!!
VEGETA ƠI, MỌI VIỆC ĐANG TRỞ NÊN THUẬN LỢI VỚI MÀY QUÁ ĐẤY!

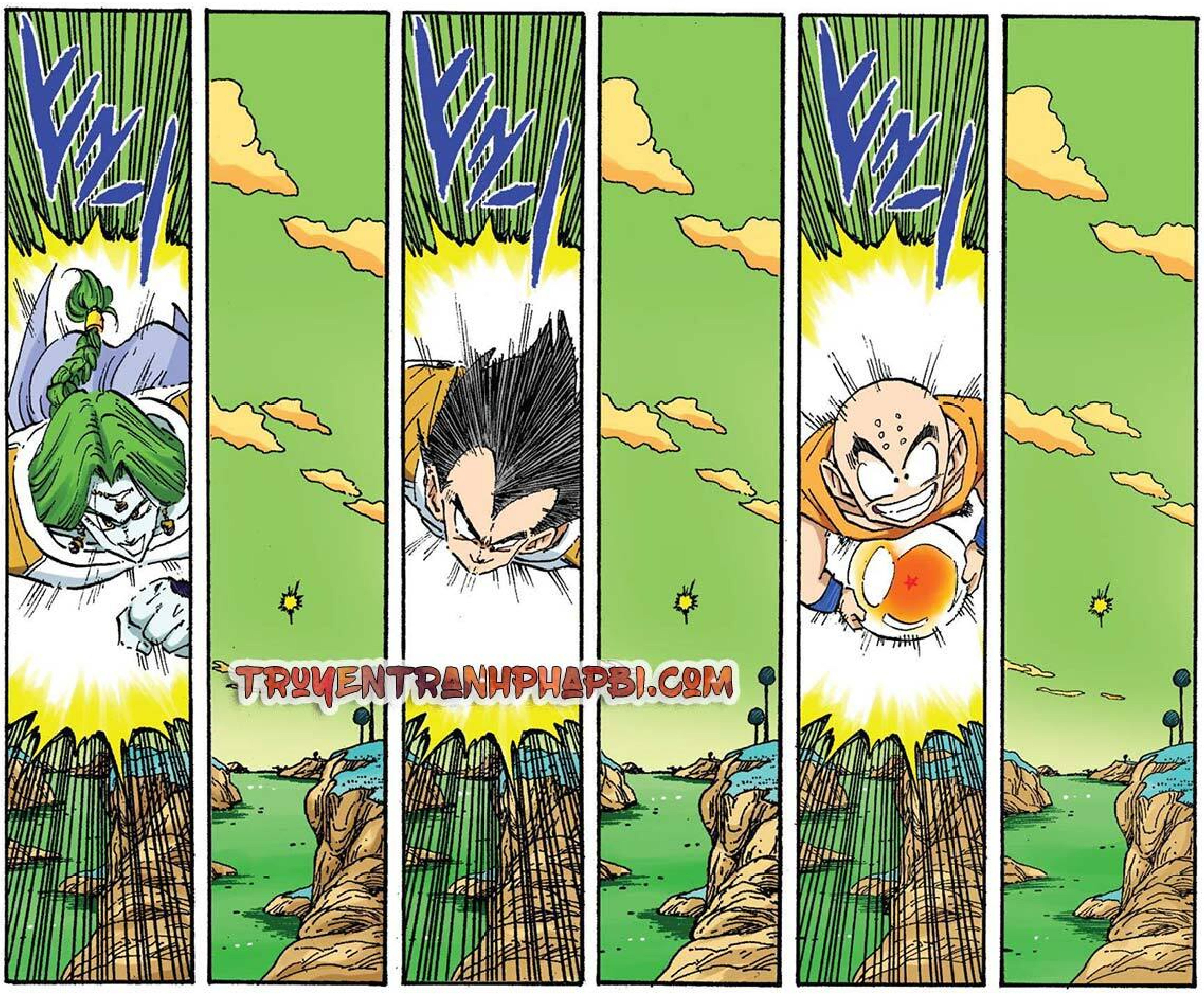

NHANH QUÁ, SẮP ĐẾN NƠI RỒI!!
バシュッ
HÌNH NHƯ MỤC ĐÍCH CỦA HẮN CŨNG LÀ NGỌC RỒNG...
NHƯNG TA SẼ CƯỚP NÓ KHỎI TAY NGƯƠI NGAY SAU ĐÂY THÔI!

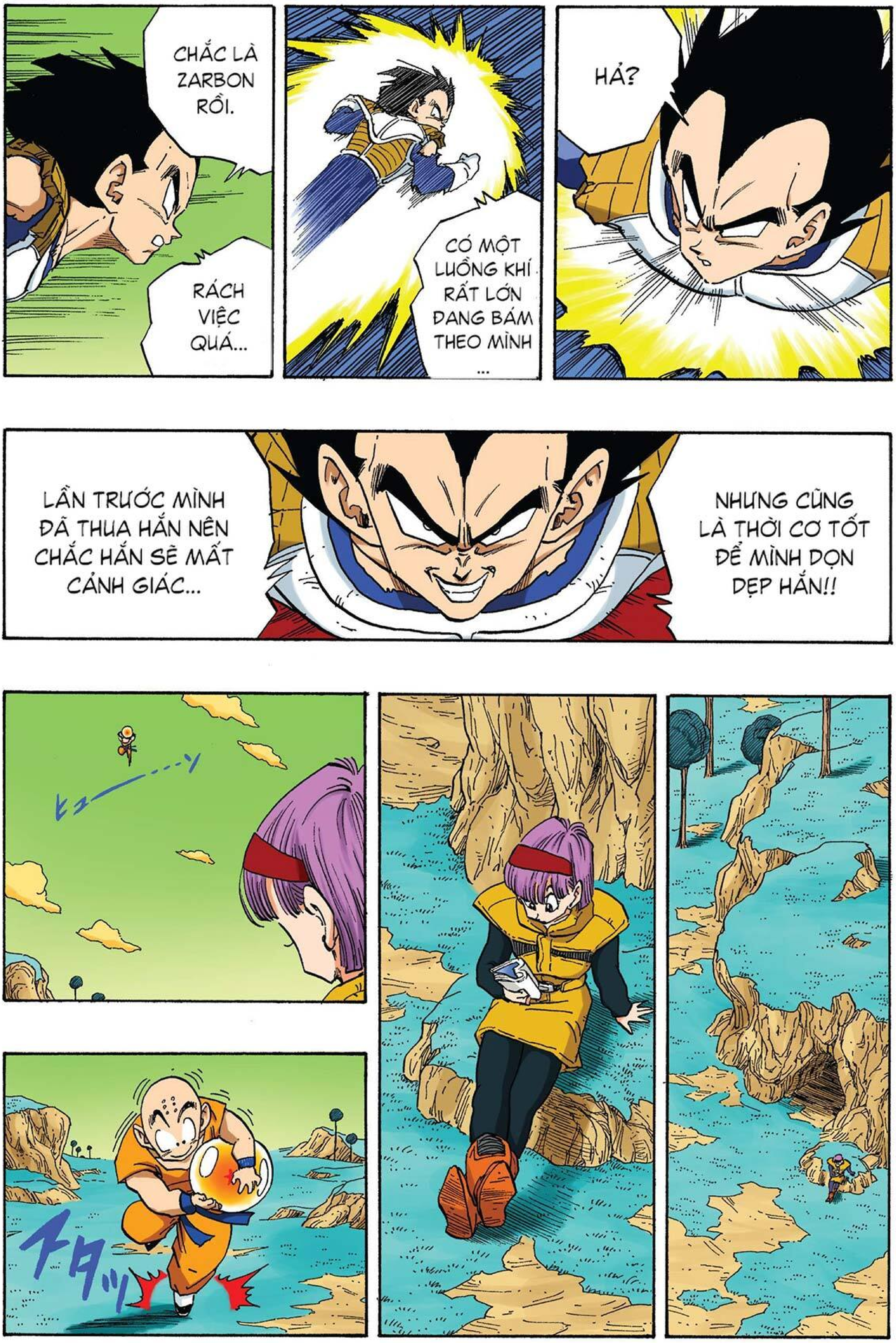

HA HA HA!! THẾ LÀ MÌNH SẼ CÓ ĐỦ 7 VIÊN NGỌC!!
ヒュン
ヒュン
CHẾT TIỆT ...THẰNG VEGETA ĐI ĐÂU RỒI...
CÓ MÁY ĐO Ở ĐÂY THÌ MÀY CHẾT VỚI TAO!

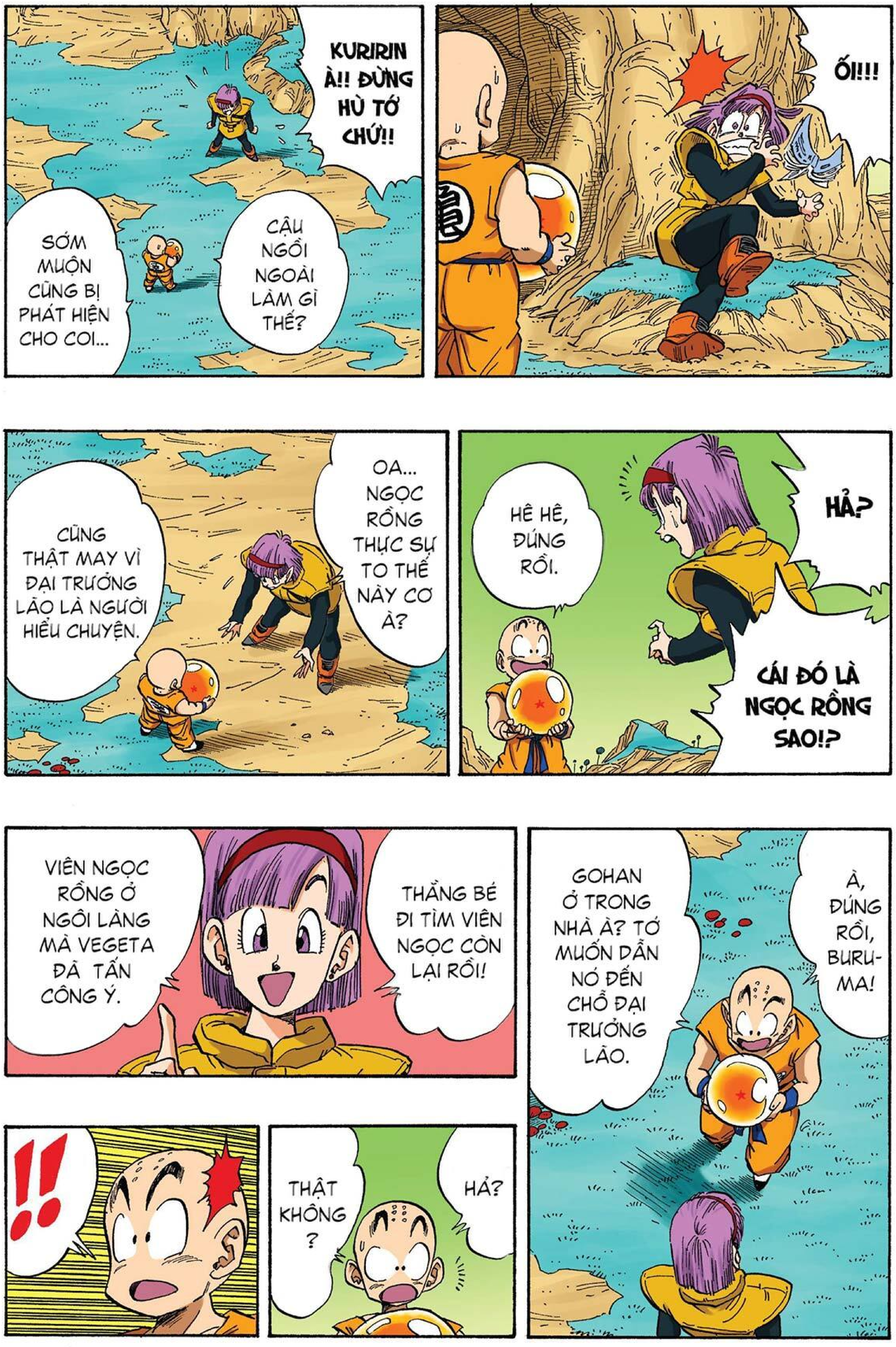


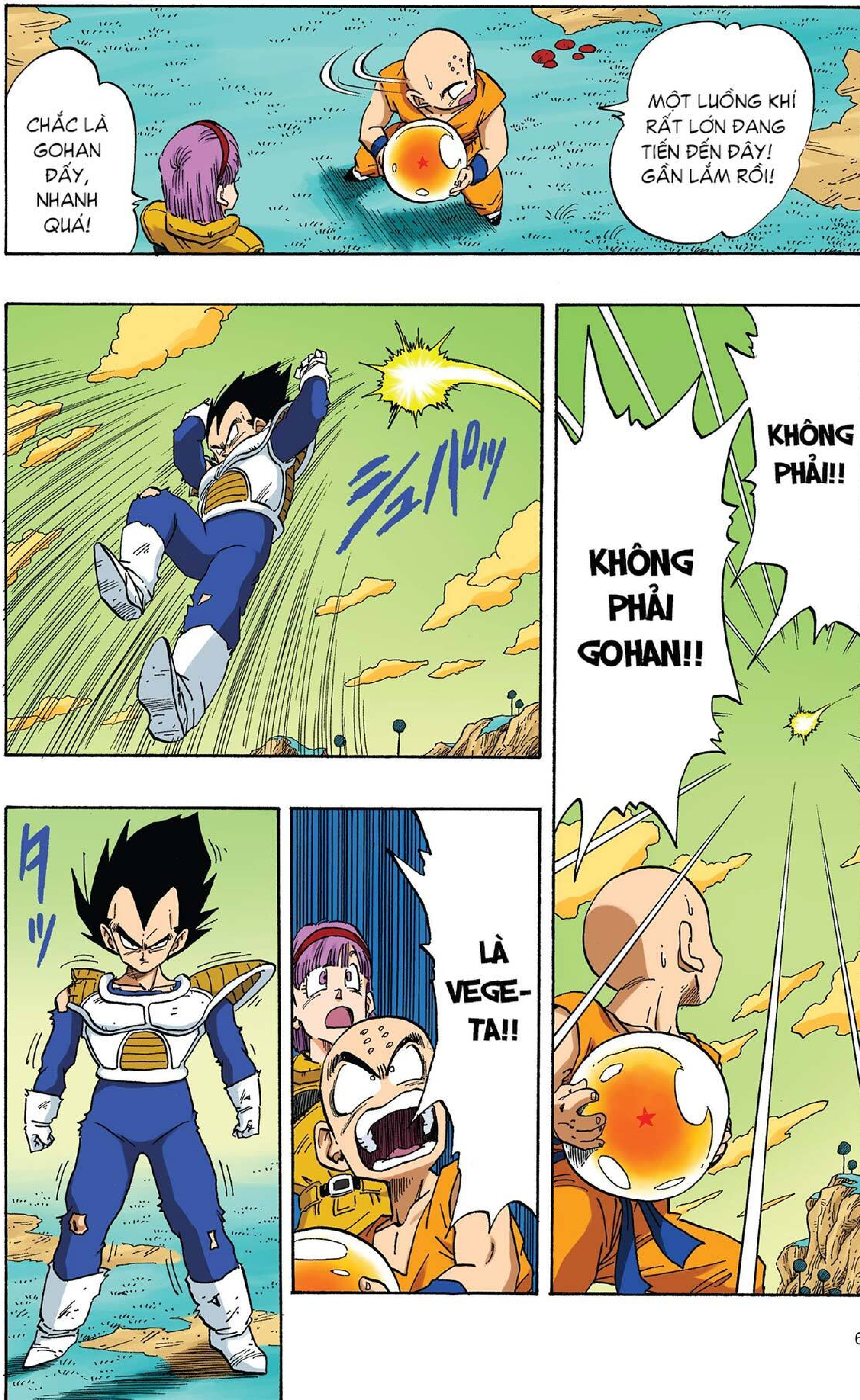
キラッ
CỨ THẾ NÀY THÌ NGÀI FRI-EZA SẼ NINH NHỪ MÌNH RA MẤT...
...?!
HỪ!!
LÀ VEGETA !?
A!!
HẮN ĐANG CẦM THỨ GÌ ĐÓ RẤT GIỐNG NGỌC RỒNG!
KHÔNG PHẢI... HẮN LÀ KẺ ĐÃ CỨU THẰNG NHÓC NGƯỜI NAMEK!!
VE...
VEGETA !!

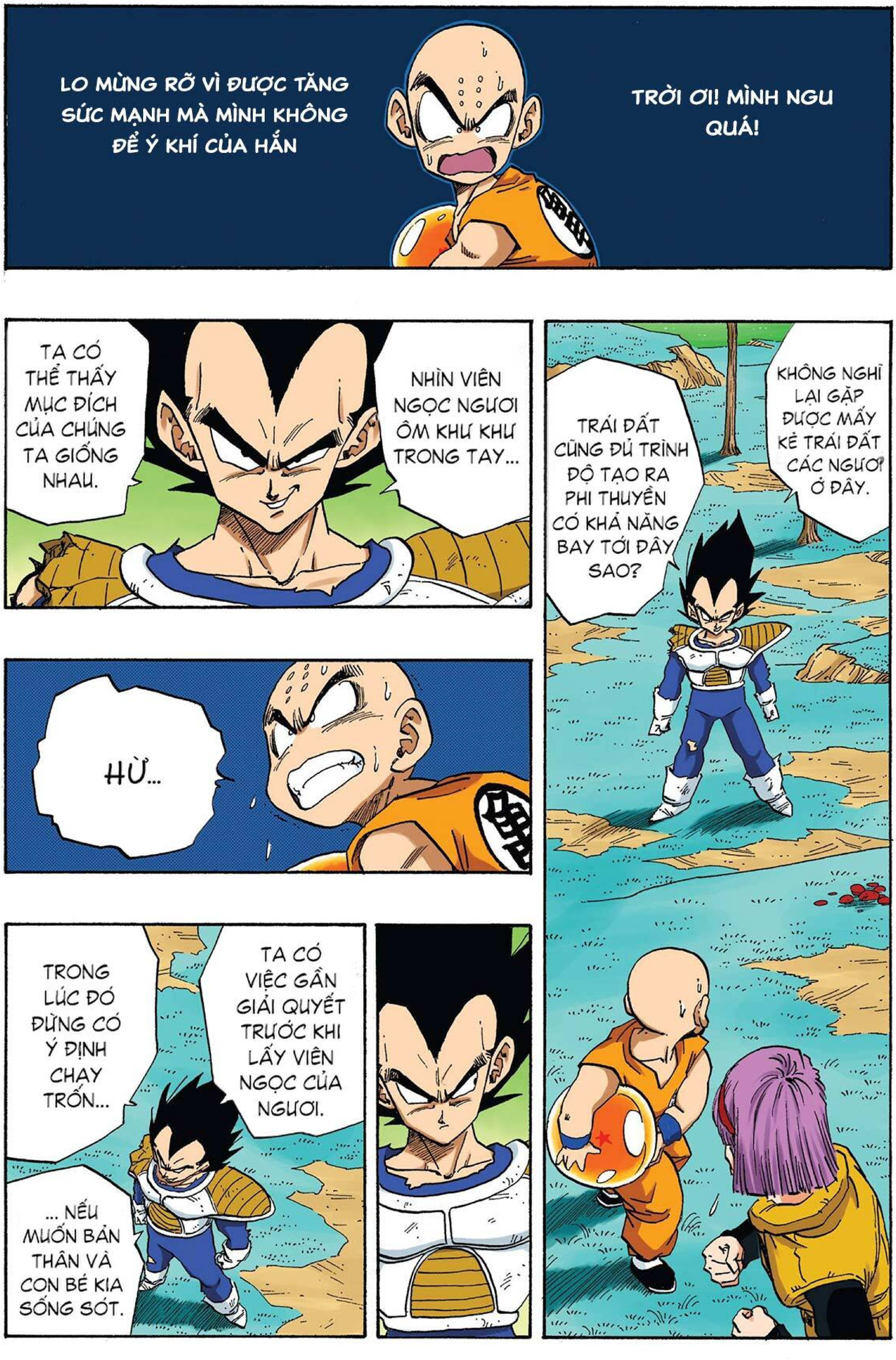

TA ĐÃ TÌM RA NGƯƠI RỒI!!
CHUẨN BỊ CHẾT ĐI VEGETA!!

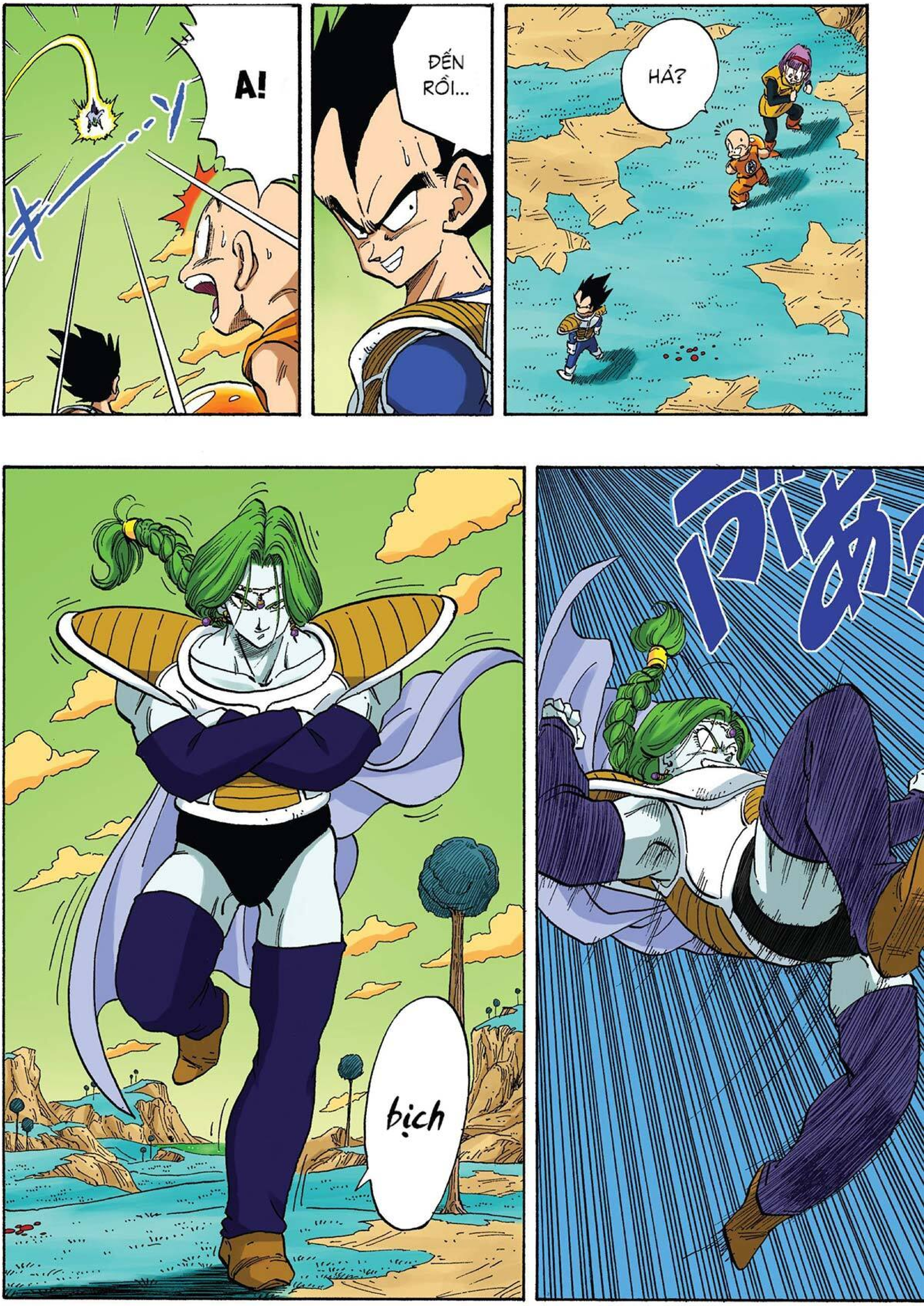

TRUYENTRANHPHAPBI.COM

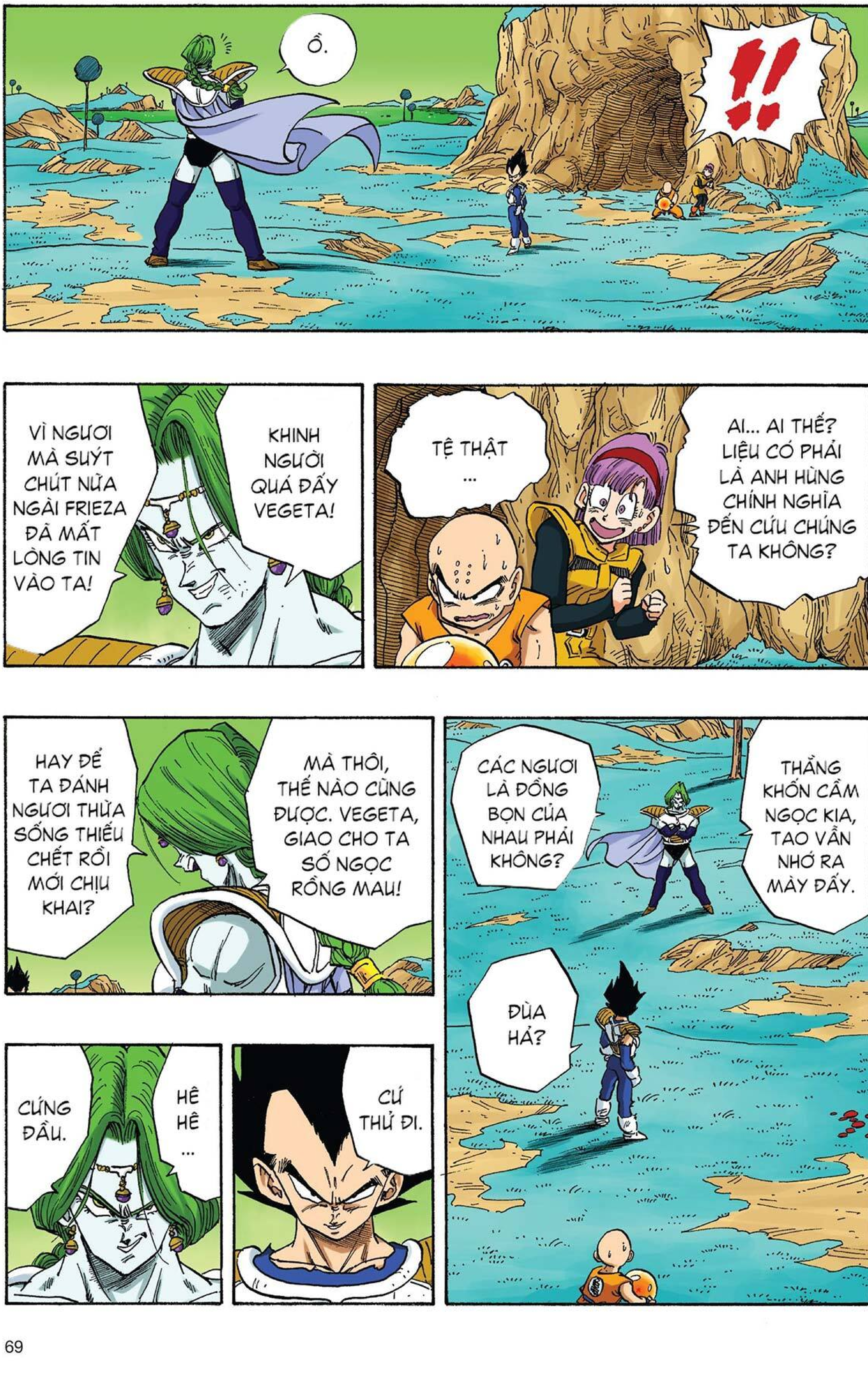

CHẮC LÀ ZARBON RỒI.
RÁCH VIỆC QUÁ...
CÓ MỘT LUỒNG KHÍ RẤT LỚN ĐANG BÁM THEO MÌNH ...
HẢ?
LẦN TRƯỚC MÌNH ĐÃ THUA HẮN NÊN CHẮC HẮN SẼ MẤT CẢNH GIÁC...
NHƯNG CŨNG LÀ THỜI CƠ TỐT ĐỂ MÌNH DỌN DẸP HẮN!!

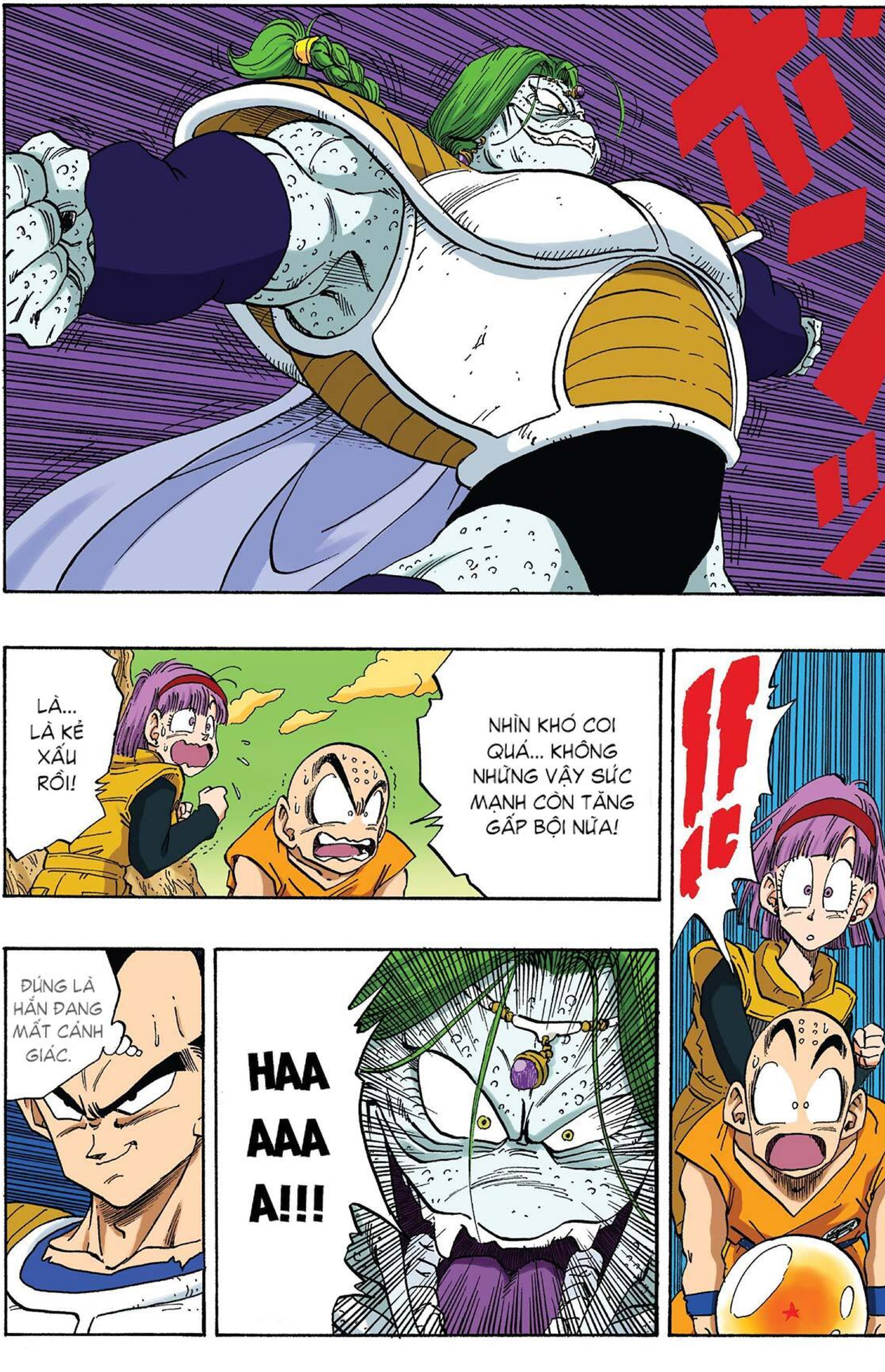

KURIRIN À!! ĐỪNG HÙ TỚ CHỨ!!
CẬU NGỒI NGOÀI LÀM GÌ THẾ?
SỚM MUỘN CŨNG BỊ PHÁT HIỆN CHO COI...
ỐI!!!
OA... NGỌC RỒNG THỰC SỰ TO THẾ NÀY CƠ Ả?
CŨNG THẬT MAY VÌ ĐẠI TRƯỞNG LÃO LÀ NGƯỜI HIỂU CHUYỆN.
HẢ?
HÊ HÊ, ĐÚNG RỒI.
CÁI ĐÓ LÀ NGỌC RỒNG SAO!?
Ả, ĐÚNG RỒI, BURU-MA!
GOHAN Ở TRONG NHÀ À? TỚ MUỐN DẪN NÓ ĐẾN CHỖ ĐẠI TRƯỞNG LÃO.
THẰNG BÉ ĐI TÌM VIÊN NGỌC CÒN LẠI RỒI!
VIÊN NGỌC RỒNG Ở NGÔI LÀNG MÀ VEGETA ĐÃ TẤN CÔNG Ý.
HẢ?
THẬT KHÔNG ?
!!


MỘT LUỒNG KHÍ RẤT LỚN ĐANG TIẾN ĐẾN ĐÂY! GẦN LẮM RỒI!
CHẮC LÀ GOHAN ĐẤY, NHANH QUÁ!
シュバッ
KHÔNG PHẢI!!
KHÔNG PHẢI GOHAN!!
タッ
LÀ VEGE-TA!!


TRỜI ƠI! MÌNH NGU QUÁ!
LO MỪNG RỠ VÌ ĐƯỢC TĂNG SỨC MẠNH MÀ MÌNH KHÔNG ĐỂ Ý KHÍ CỦA HẮN
KHÔNG NGHĨ LẠI GẶP ĐƯỢC MẤY KẺ TRÁI ĐẤT CÁC NGƯƠI Ở ĐÂY.
TRÁI ĐẤT CŨNG ĐỦ TRÌNH ĐỘ TẠO RA PHI THUYỀN CÓ KHẢ NĂNG BAY TỚI ĐÂY SAO?
NHÌN VIÊN NGỌC NGƯƠI ÔM KHƯ KHƯ TRONG TAY...
TA CÓ THỂ THẤY MỤC ĐÍCH CỦA CHÚNG TA GIỐNG NHAU.
HỪ...
TA CÓ VIỆC GẤN GIẢI QUYẾT TRƯỚC KHI LẤY VIÊN NGỌC CỦA NGƯƠI.
TRONG LÚC ĐÓ ĐỪNG CÓ Ý ĐỊNH CHẠY TRỐN...
... NẾU MUỐN BẢN THÂN VÀ CON BÉ KIA SỐNG SÓT.

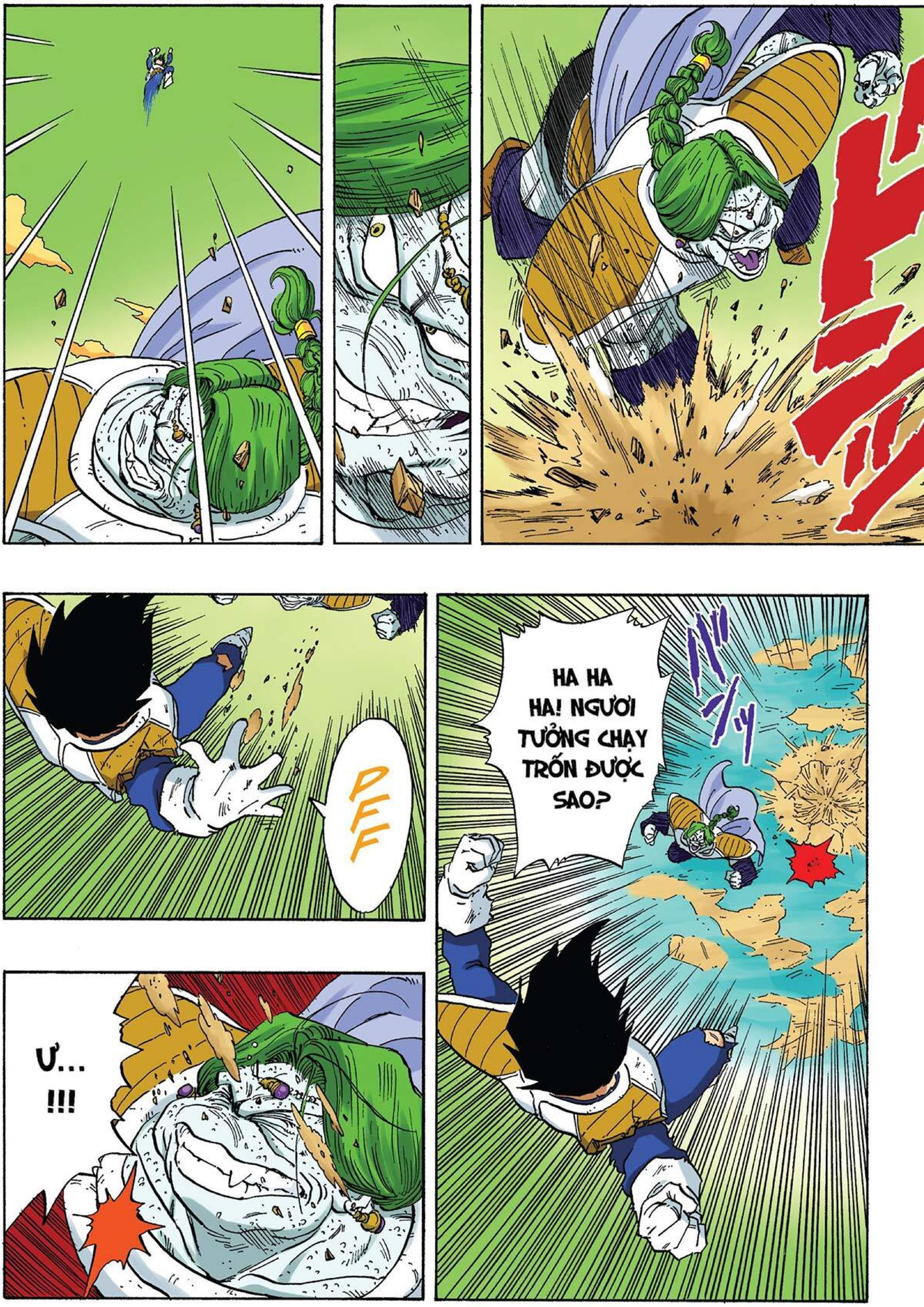

A!
ĐẾN RỒI...
HẢ?
bịch


Ồ.
!!
KHINH NGƯỜI QUÁ ĐẤY VEGETA!
VÌ NGƯƠI MÀ SUÝT CHÚT NỮA NGÀI FRIEZA ĐÃ MẤT LÒNG TIN VÀO TA!
TỆ THẬT ...
AI... AI THẾ? LIỆU CÓ PHẢI LÀ ANH HÙNG CHÍNH NGHĨA ĐẾN CỨU CHÚNG TA KHÔNG?
MÀ THÔI, THẾ NÀO CŨNG ĐƯỢC. VEGETA, GIAO CHO TA SỐ NGỌC RỒNG MAU!
HAY ĐỂ TA ĐÁNH NGƯƠI THỪA SỐNG THIẾU CHẾT RỒI MỚI CHỊU KHAI?
HÊ HÊ ...
CỨNG ĐẦU.
CỨ THỬ ĐI.
THẰNG KHỐN CẦM NGỌC KIA, TAO VẪN NHỚ RA MÀY ĐẤY.
CÁC NGƯƠI LÀ ĐỒNG BỌN CỦA NHAU PHẢI KHÔNG?
ĐÙA HẢ?


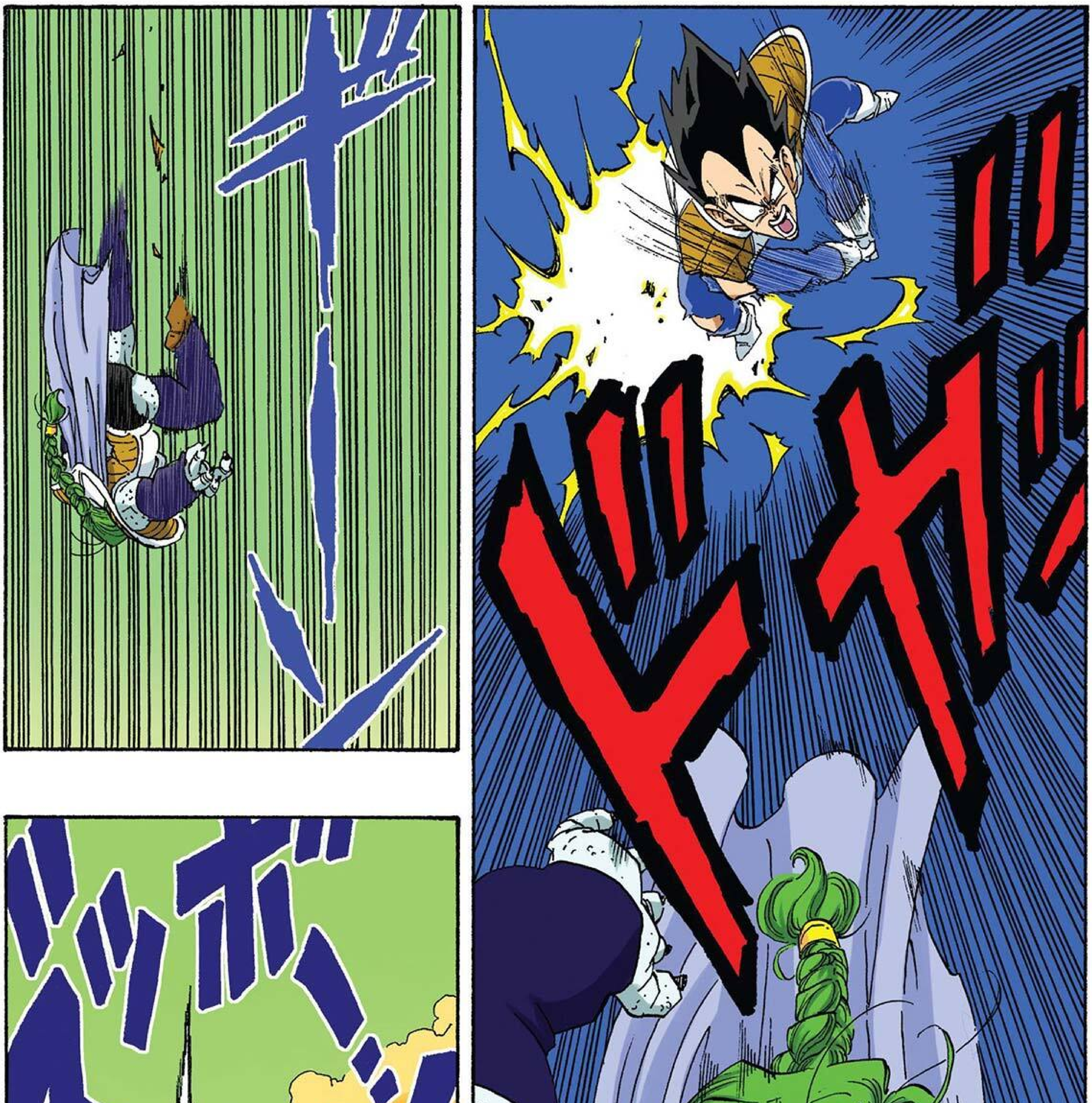
LÀ... LÀ KẺ XẤU RỒI!
NHÌN KHÓ COI QUÁ... KHÔNG NHỮNG VẬY SỨC MẠNH CÒN TĂNG GẤP BỘI NỮA!
ĐÚNG LÀ HẮN ĐANG MẤT CẢNH GIÁC.
HAA AAA A!!!

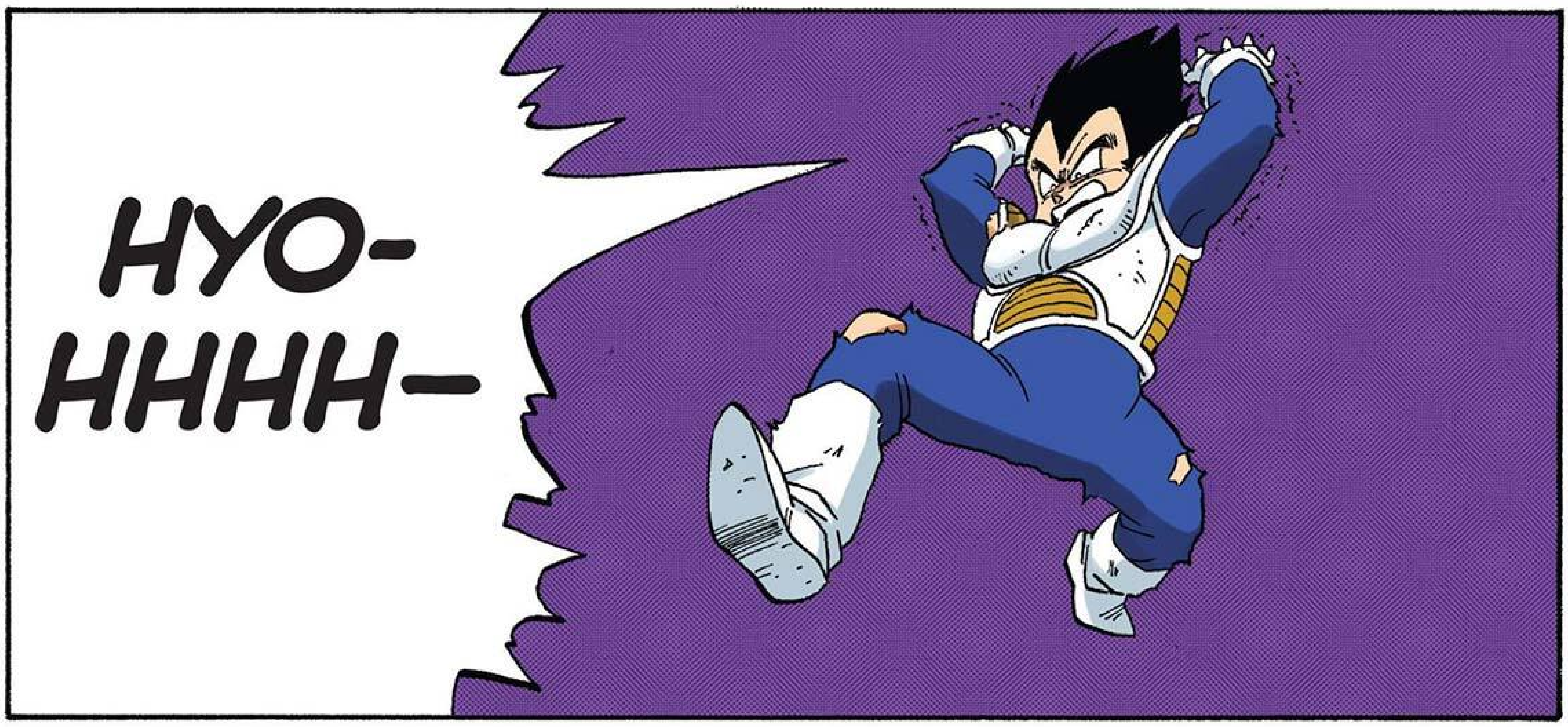

ばっ
ぶんっ
サッ
グァッ
soạt

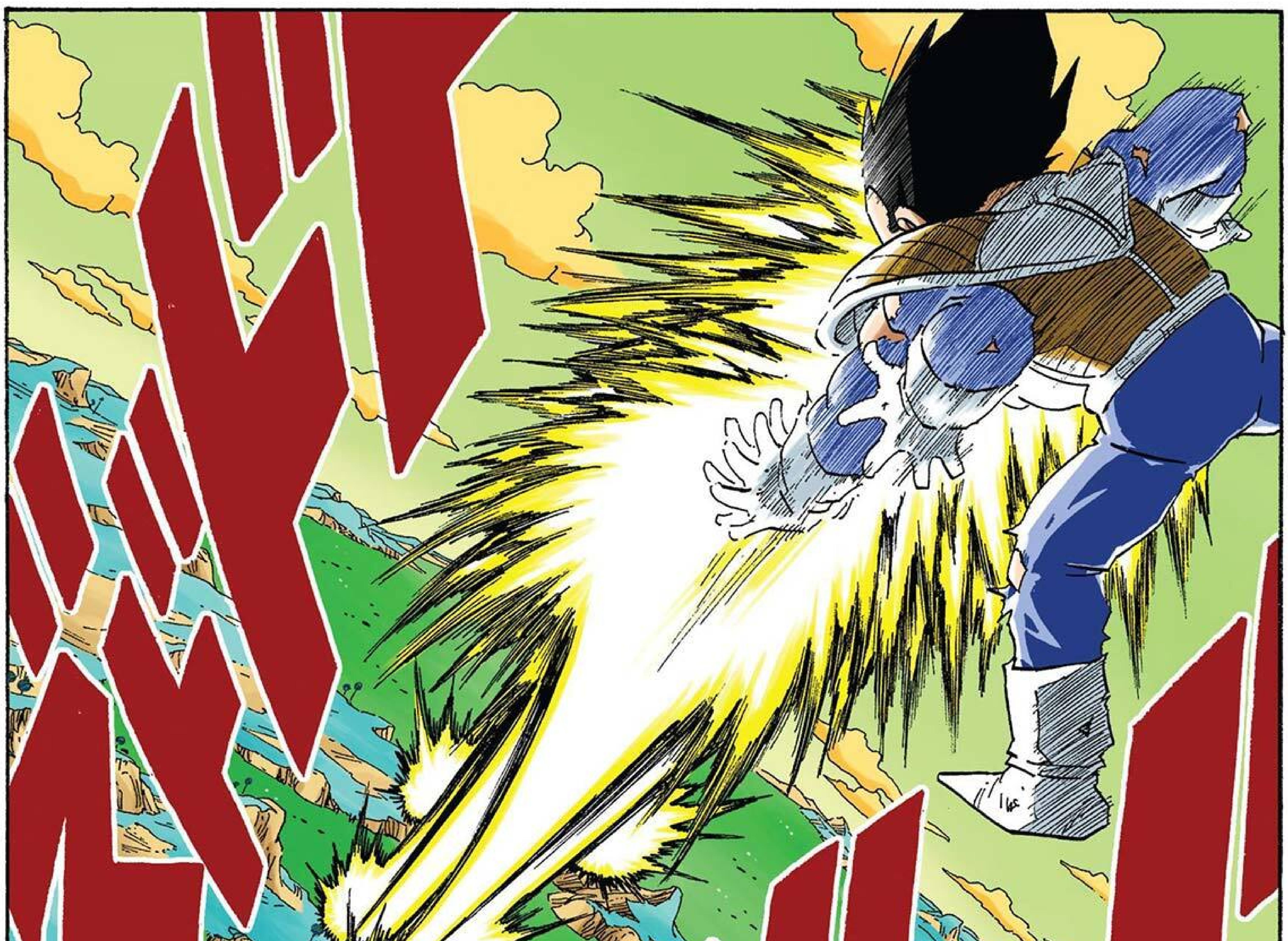

PFF
HA HA HA! NGƯƠI TƯỞNG CHẠY TRỐN ĐƯỢC SAO?
Ư... !!!

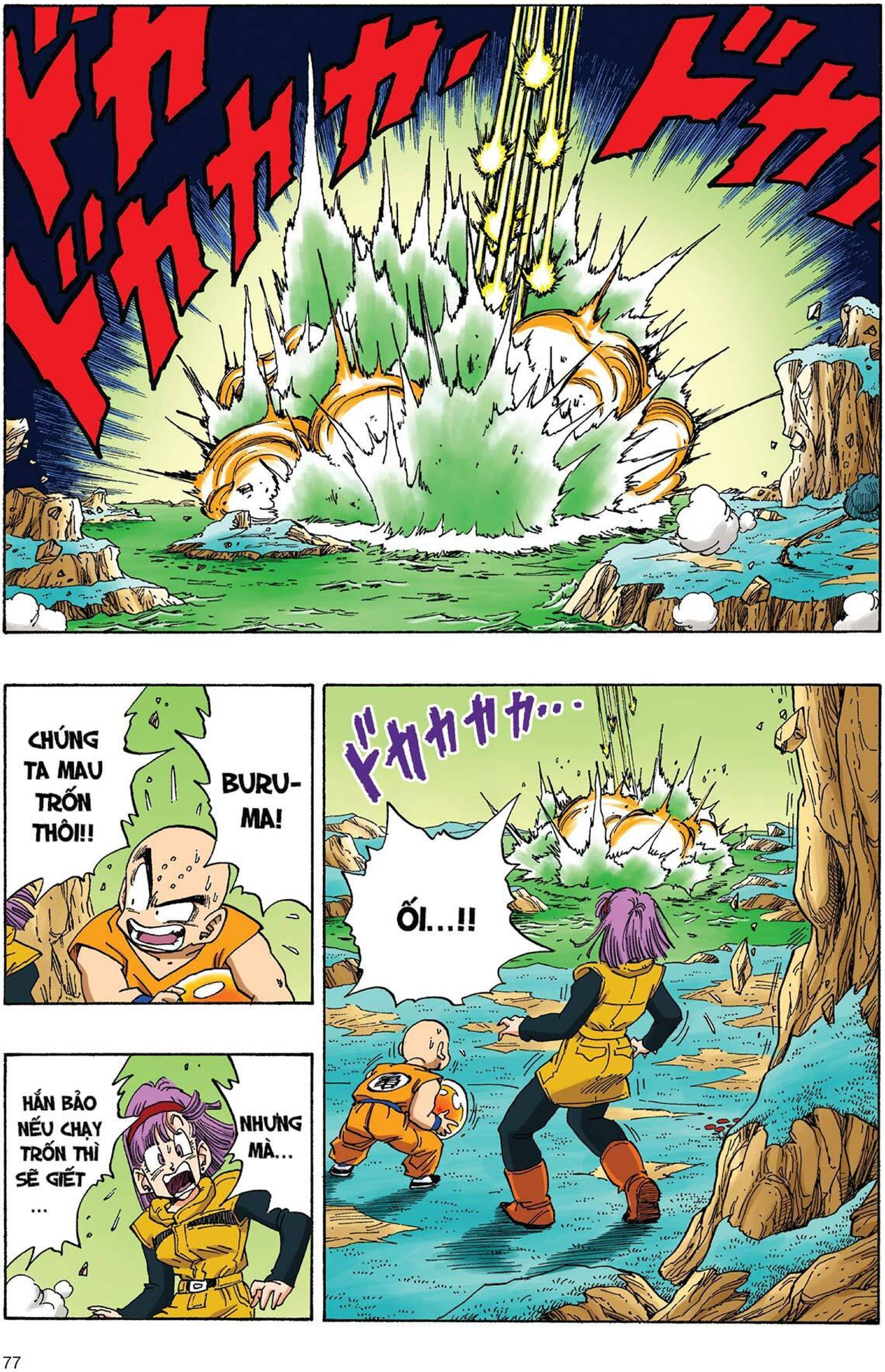

CHẾT TIỆT...
NGƯƠI DÁM... !!!
NNNH ...!!
HYAAAH!!
...!!
ÚI!


Chapter 23 • Vegeta in Overdrive!
HYAH!!
AAA-AAA-AAA-AA!!


ドガッ
ギューン
ドッボーン

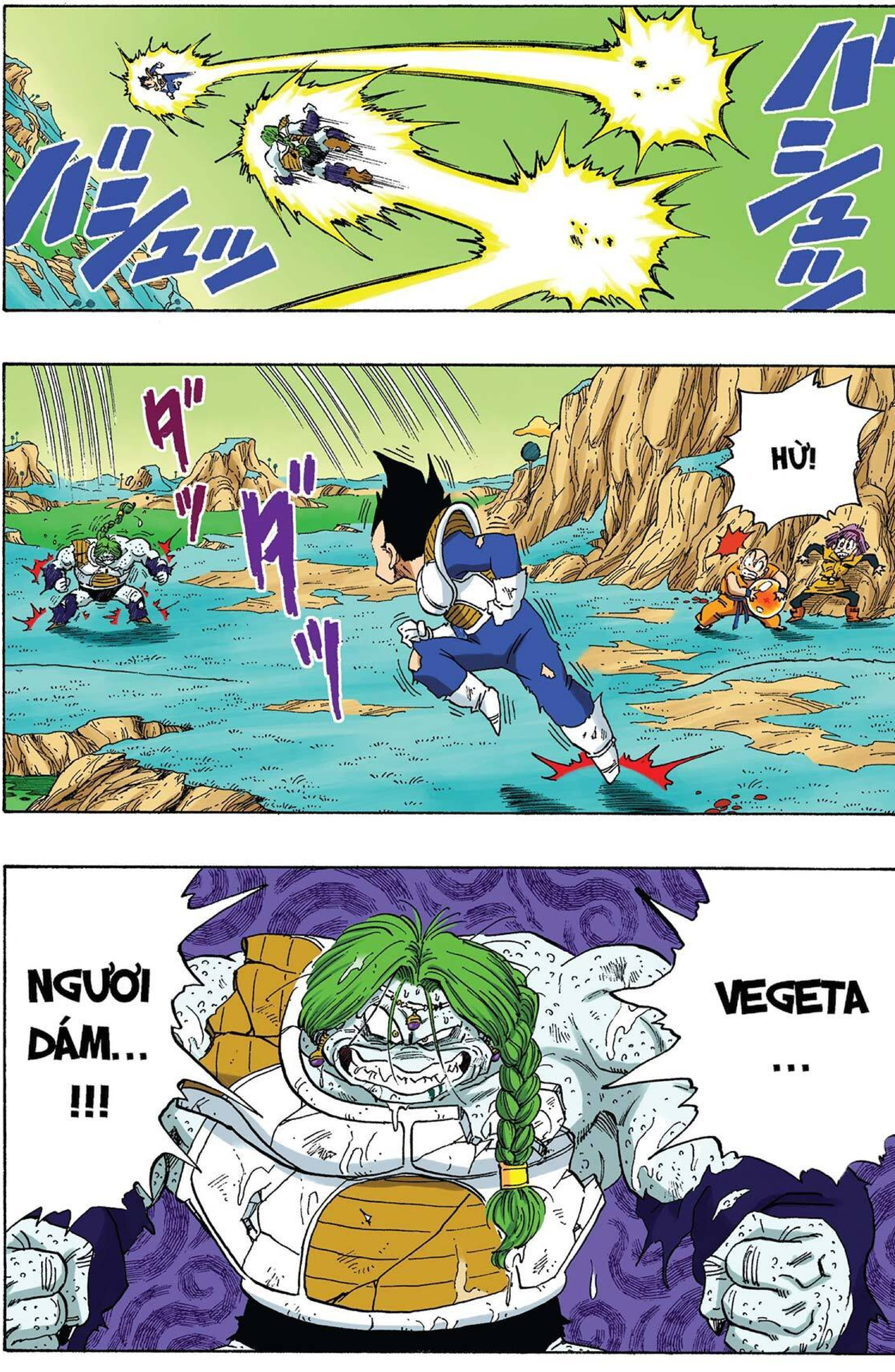

HYO-
HHHH-




ỐI...!!
BURU-MA!
CHÚNG TA MAU TRỐN THÔI!!
NHƯNG MÀ...
HẮN BẢO NẾU CHẠY TRỐN THÌ SẼ GIẾT ...

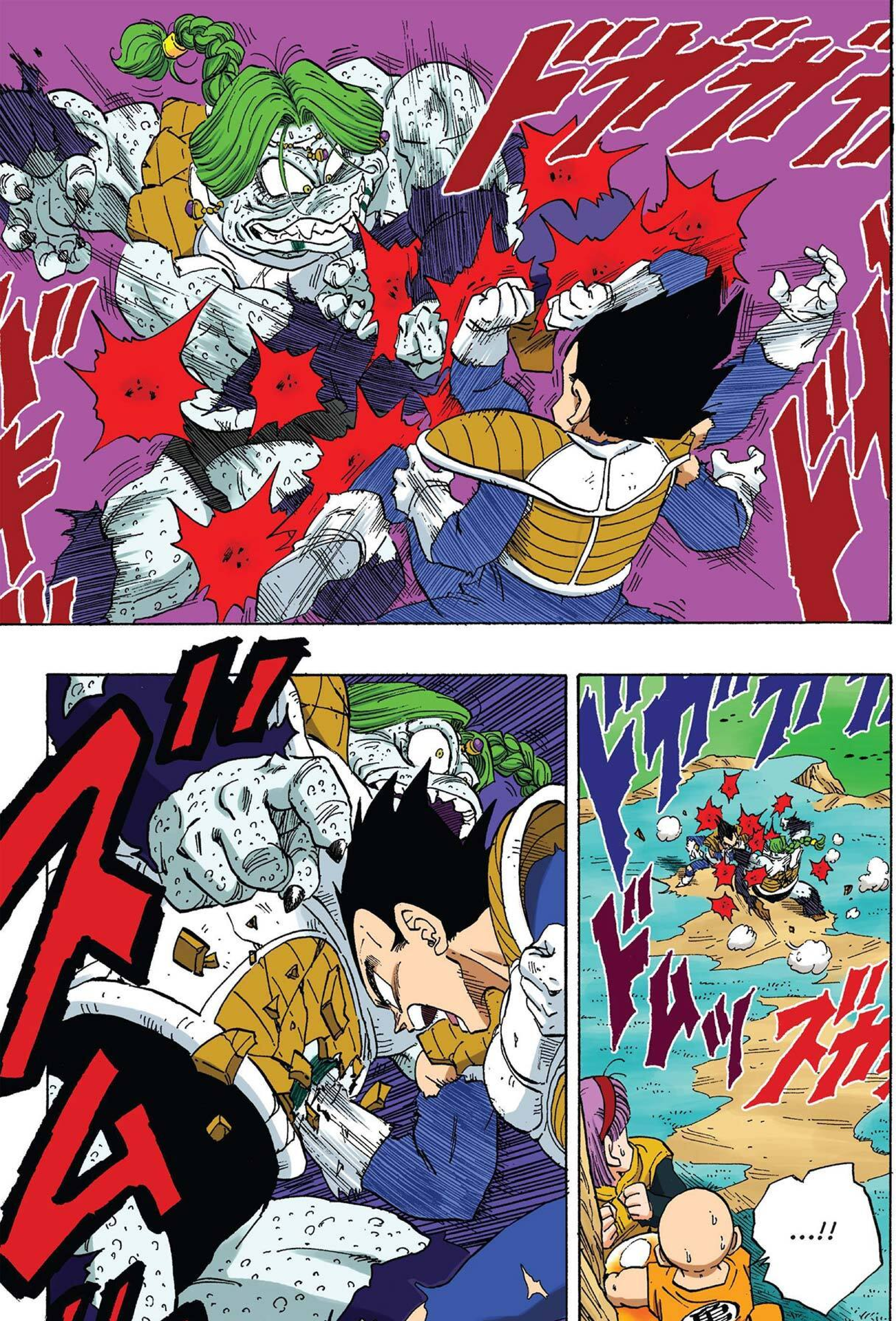

CÓ CHẠY HAY KHÔNG THÌ CŨNG CHẾT CẢ THÔI!!
MUỐN TRỐN?
ズアアッ
!!
OÁI!!
ズドドッ

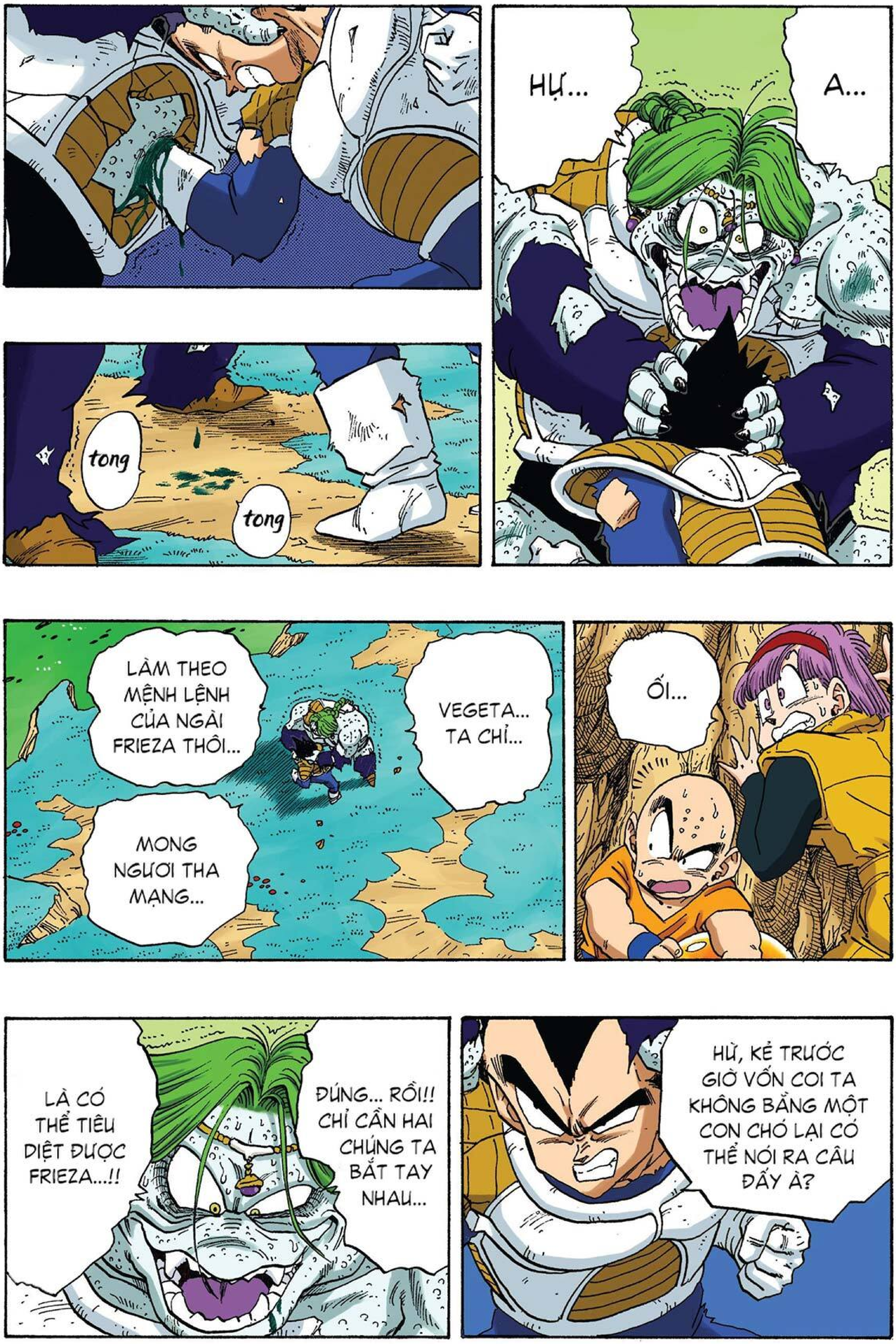

CHẾT TIỆT...
HẮN NHANH QUÁ!
hừ!
!!

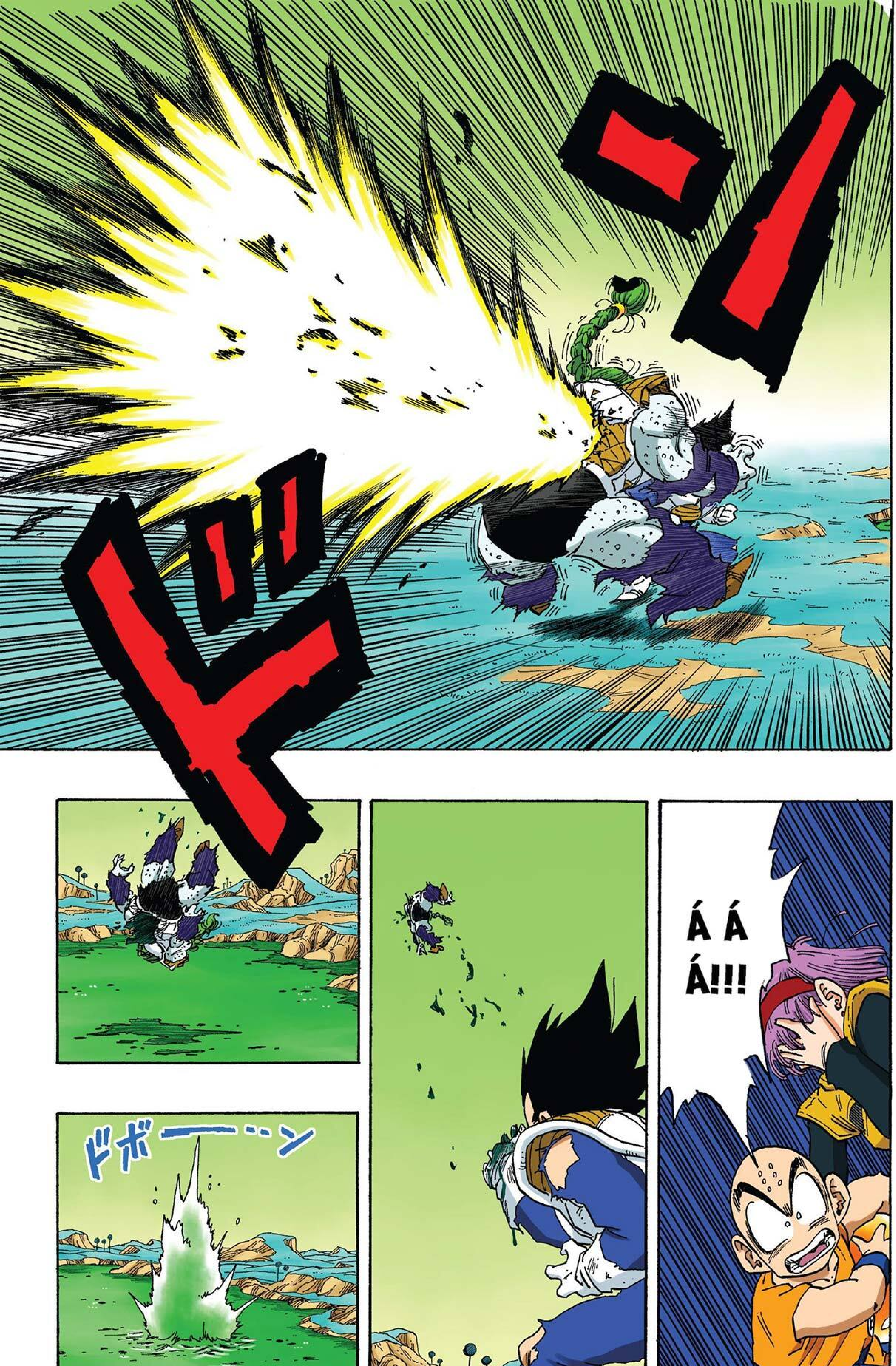

バシュッ
バシュッ
HỪ!
ダッ
ダッ
VEGETA...
NGƯƠI DÁM...!!!

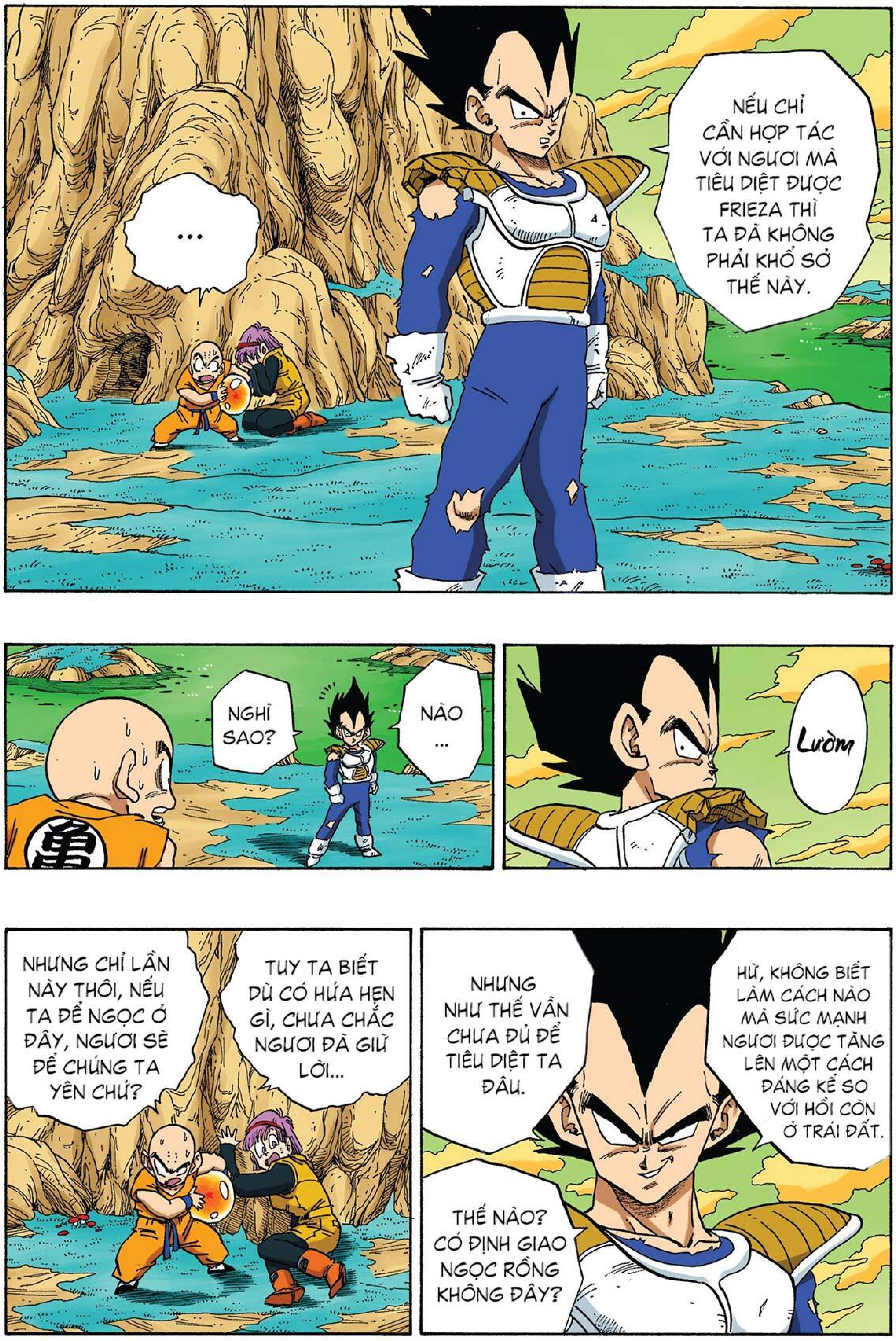

HÊ HÊ HÊ! TA ĐANG CÓ LỢI THẾ ĐÚNG KHÔNG?
SỨC MẠNH CỦA NGƯƠI ĐÃ TỤT ĐI KHÁ NHIỀU
ZARBON À, ĐÃ CẢM NHẬN ĐƯỢC MÙI VỊ CỦA CÁI CHẾT CHƯA?
TA CHẾT!? HA HA HA HA HA!!!
ĐỪNG ĐÙA! TA CÒN MẠNH HƠN NGƯƠI RẤT NHIỀU!
ZARBON, NGƯƠI KHÔNG HỀ BIẾT GÌ VỀ NGƯỜI SAIYAN ĐÚNG KHÔNG?
CHÍNH VÌ VẬY NGƯƠI MỚI MẮC MỘT SAI LẦM CỰC KÌ NGHIÊM TRỌNG LÀ CHỮA TRỊ CHO MỘT NGƯỜI SAIYAN SẮP CHẾT NHƯ TA, TỘC NGƯỜI CỦA TA MỖI KHI TRẢI QUA MỘT CƠN THẬP TỬ NHẤT SINH MÀ ĐƯỢC CỨU SỐNG THÌ SỨC CHIẾN ĐẤU SÈ TĂNG LÊN VƯỢT BẬC!!
HẢ !!?
HÓA RA LÀ VẬY...
ĐÚNG RỒI, CỨ MỖI KHI TRẢI QUA MỘT CUỘC CHIẾN KHỐC LIỆT LÀ GOKU LẠI MẠNH HƠN RẤT NHIỀU, THẢO NÀO MÀ KHÍ CỦA VEGETA LẠI TĂNG MẠNH ĐẾN THẾ!


NHƯNG... DÙ SỨC MẠNH CỦA NGƯƠI CÓ TĂNG ĐẾN MẤY...
CŨNG KHÔNG THỂ VƯỢT QUA TA KHI BIẾN HÌNH!
GAA-AA!!!
ĐỪNG KHINH THƯỜNG TA!!
SAIYAN BỌN TA LÀ TỘC NGƯỜI CHIẾN ĐẤU!!

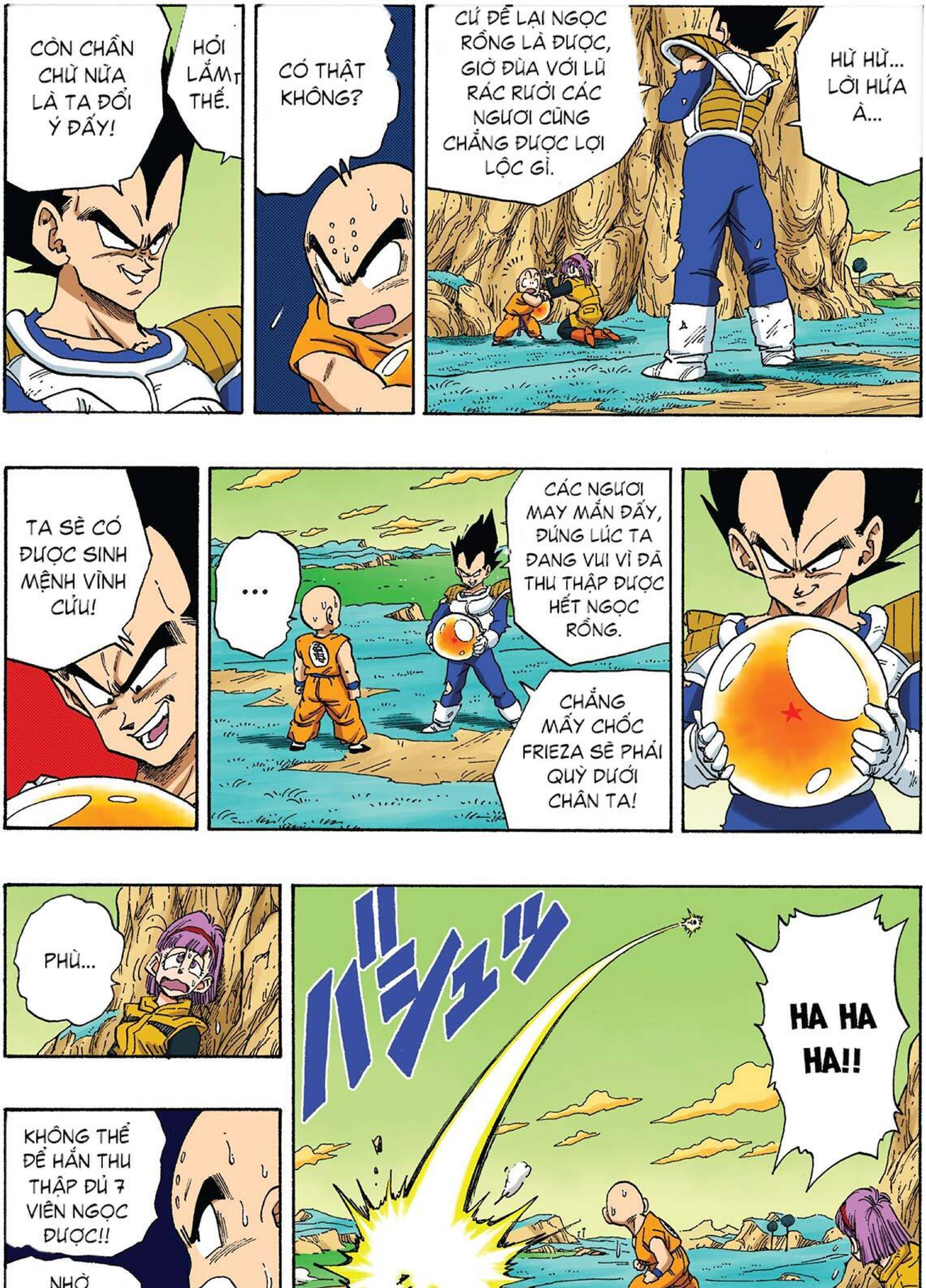

ドムッ
...!!


tong
tong
A...
HỰ...
VEGETA... TA CHỈ...
LÀM THEO MỆNH LỆNH CỦA NGÀI FRIEZA THÔI...
MONG NGƯƠI THA MẠNG...
ỐI...
ĐÚNG... RỒI!! CHỈ CẦN HAI CHÚNG TA BẮT TAY NHAU...
LÀ CÓ THỂ TIÊU DIỆT ĐƯỢC FRIEZA...!!
HỪ, KẺ TRƯỚC GIỜ VỐN COI TA KHÔNG BẰNG MỘT CON CHÓ LẠI CÓ THỂ NÓI RA CÂU ĐẤY À?

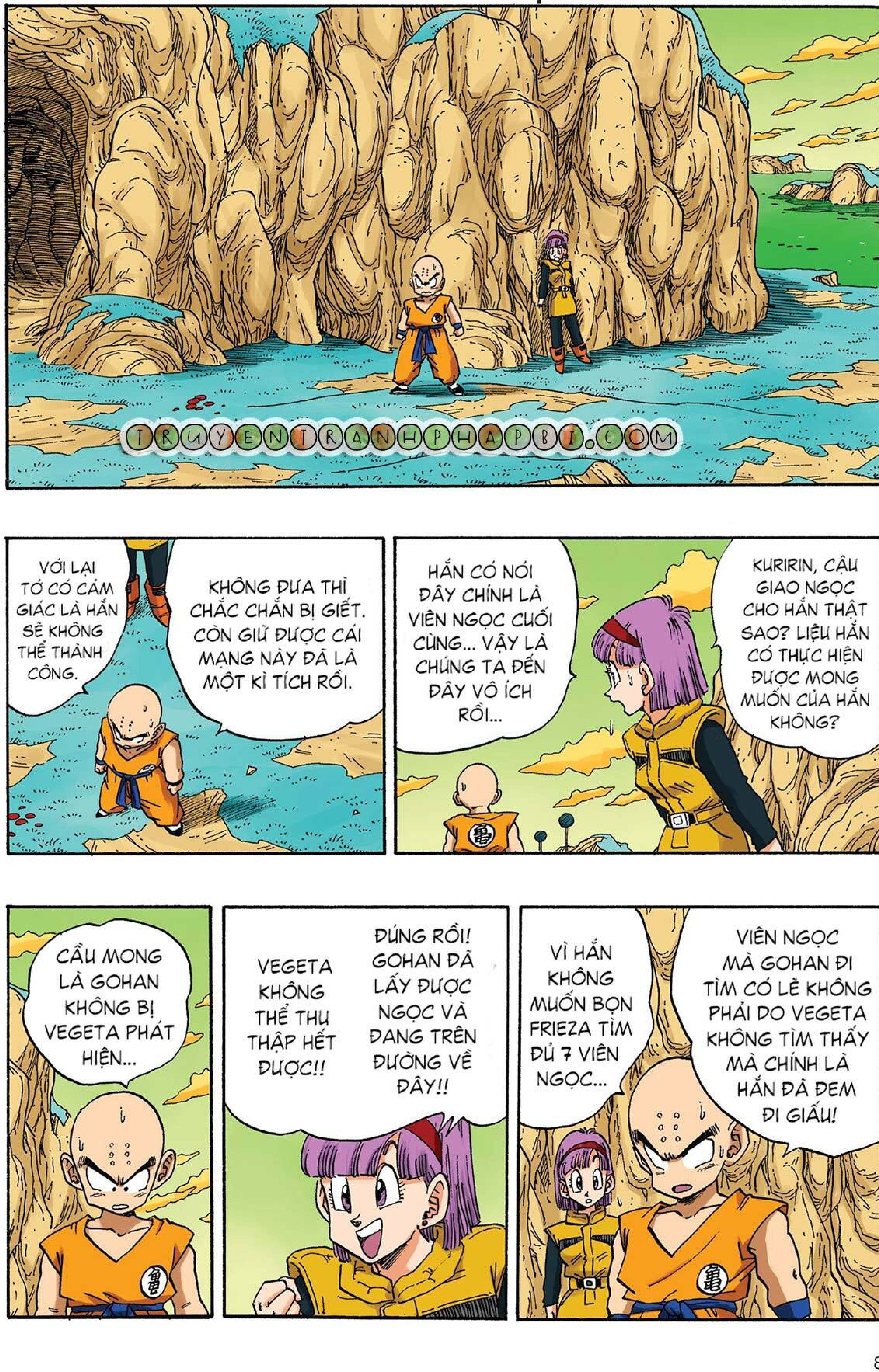

ドゴーン
ドボー…ン
Á Á
Á!!!

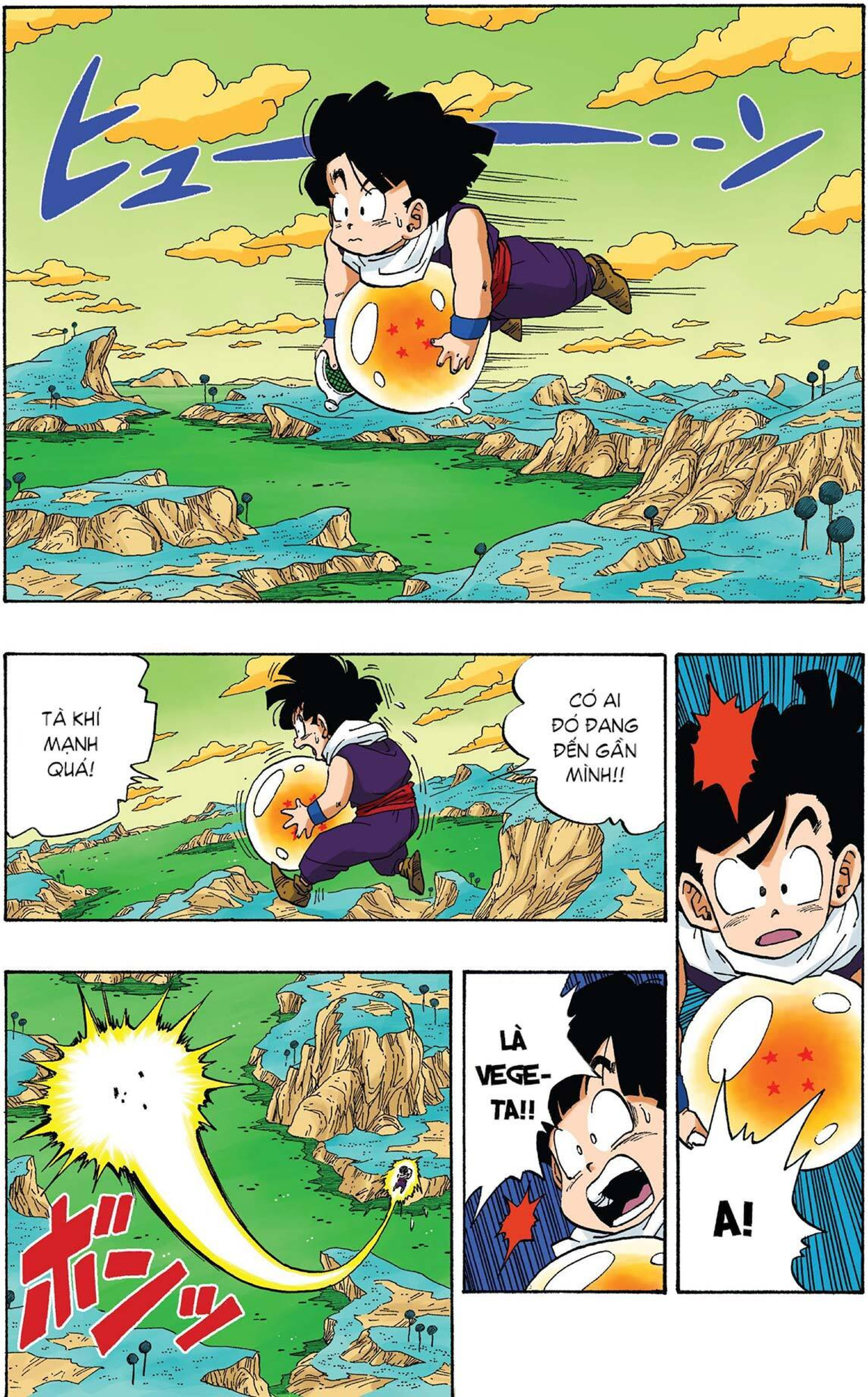


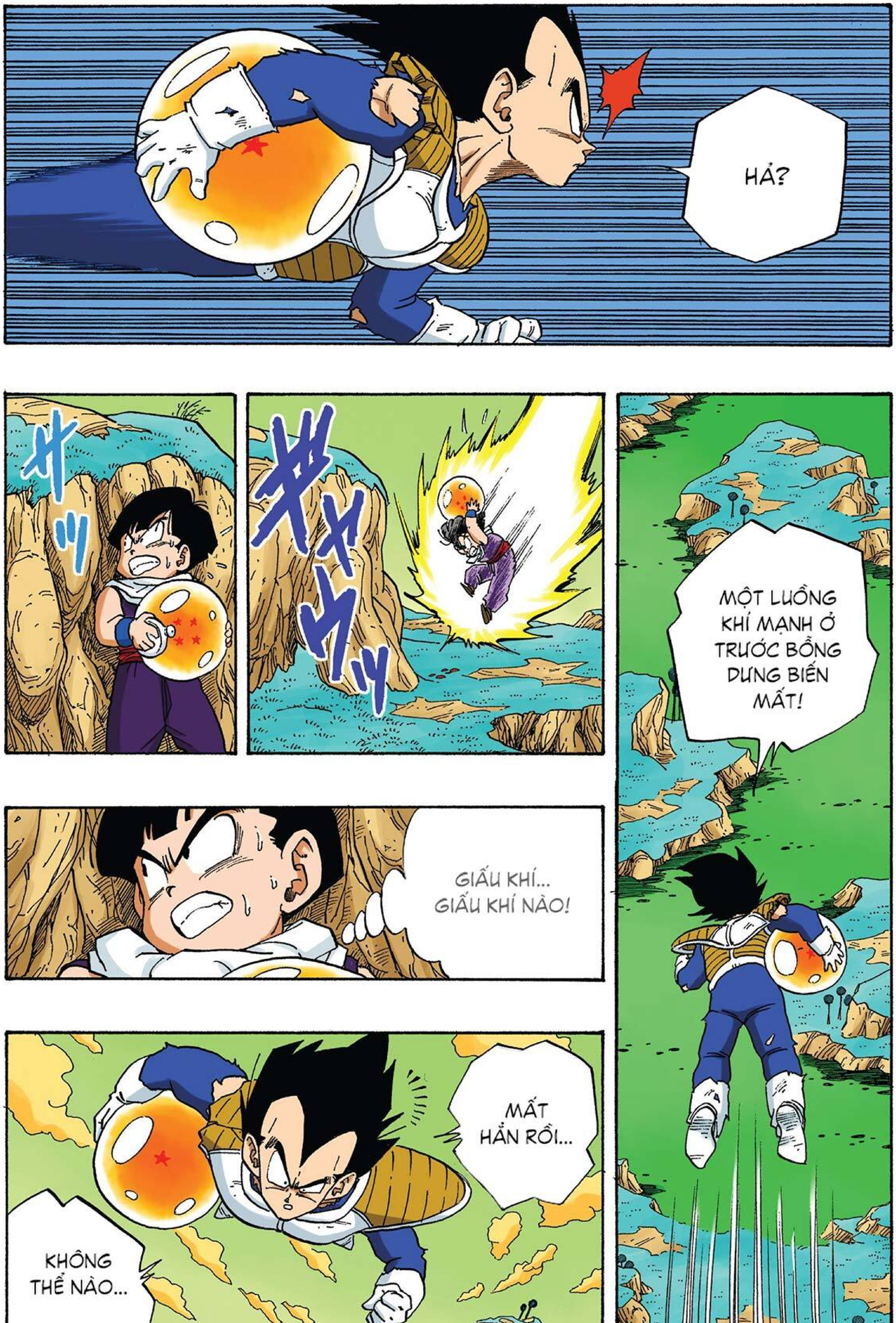
NẾU CHỈ CẦN HỢP TÁC VỚI NGƯƠI MÀ TIÊU DIỆT ĐƯỢC FRIEZA THÌ TA ĐÃ KHÔNG PHẢI KHỔ SỞ THẾ NÀY.
...
NÀO ...
NGHĨ SAO?
Lườm
TUY TA BIẾT DÙ CÓ HỨA HẸN GÌ, CHƯA CHẮC NGƯƠI ĐÃ GIỮ LỜI...
NHƯNG CHỈ LẦN NÀY THÔI, NẾU TA ĐỂ NGỌC Ở ĐÂY, NGƯƠI SẼ ĐỂ CHÚNG TA YÊN CHỨ?
HỪ, KHÔNG BIẾT LÀM CÁCH NÀO MÀ SỨC MẠNH NGƯƠI ĐƯỢC TĂNG LÊN MỘT CÁCH ĐÁNG KỂ SO VỚI HỒI CÒN Ở TRÁI ĐẤT.
NHƯNG NHƯ THẾ VẪN CHƯA ĐỦ ĐỂ TIÊU DIỆT TA ĐÂU.
THẾ NÀO? CÓ ĐỊNH GIAO NGỌC RỒNG KHÔNG ĐÂY?


CÒN CHẦN CHỪ NỮA LÀ TA ĐỔI Ý ĐẤY!
HỎI LẮM THẾ.
CÓ THẬT KHÔNG?
CỨ ĐỂ LẠI NGỌC RỒNG LÀ ĐƯỢC, GIỜ ĐÙA VỚI LŨ RÁC RƯỞI CÁC NGƯƠI CŨNG CHẲNG ĐƯỢC LỢI LỘC GÌ.
HỪ HỪ... LỜI HỨA À...
TA SẼ CÓ ĐƯỢC SINH MỆNH VĨNH CỬU!
...
CÁC NGƯƠI MAY MẮN ĐẤY, ĐÚNG LÚC TA ĐANG VUI VÌ ĐÃ THU THẬP ĐƯỢC HẾT NGỌC RỒNG.
CHẲNG MẤY CHỐC FRIEZA SẼ PHẢI QUỲ DƯỚI CHÂN TA!
PHÙ...
KHÔNG THỂ ĐỂ HẮN THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NGỌC ĐƯỢC!!
NHỜ CẢ VÀO CHÁU ĐẤY, GOHAN!!
HA HA HA!!

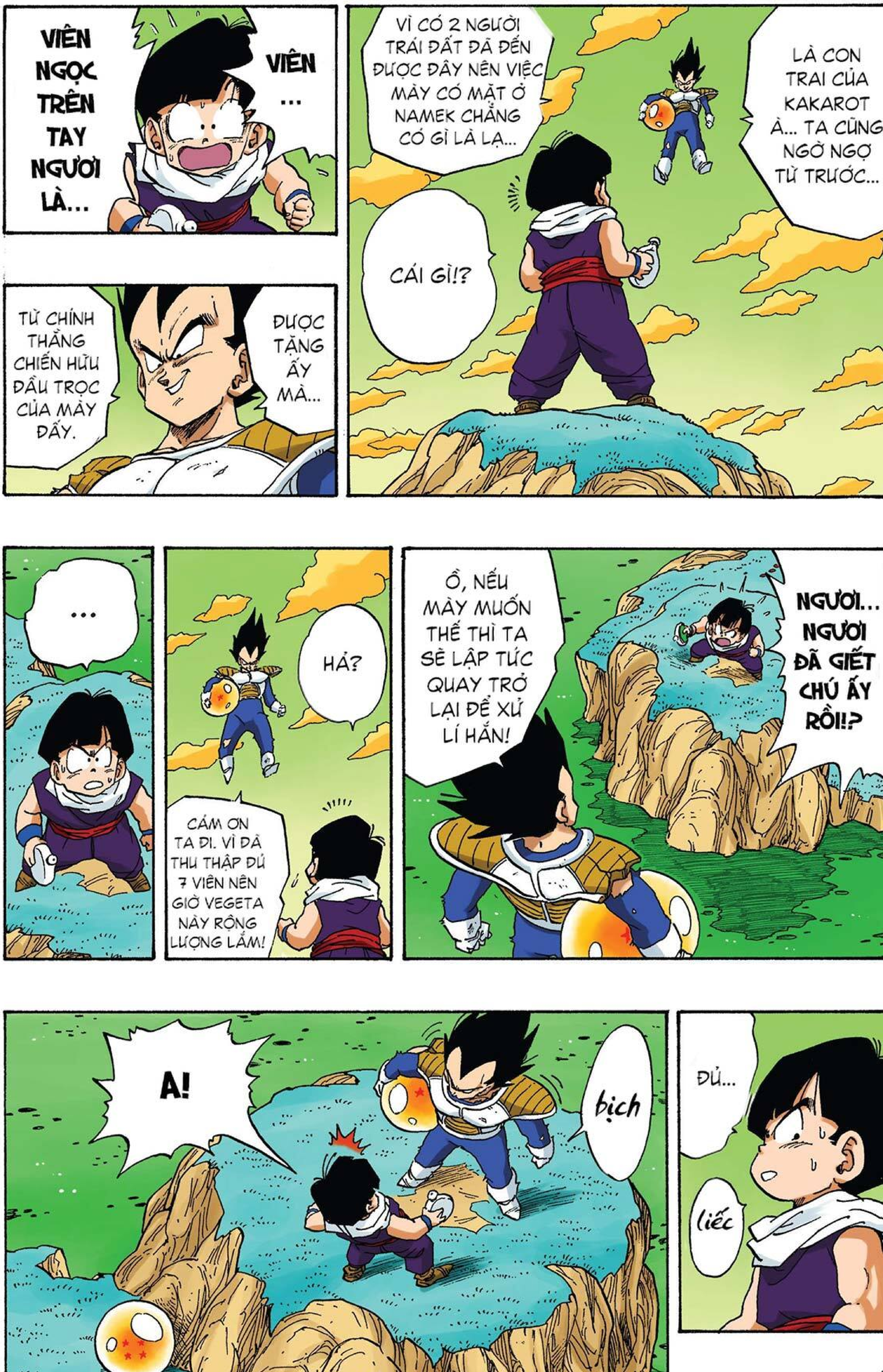
Chapter 24 • Brains and Brawn



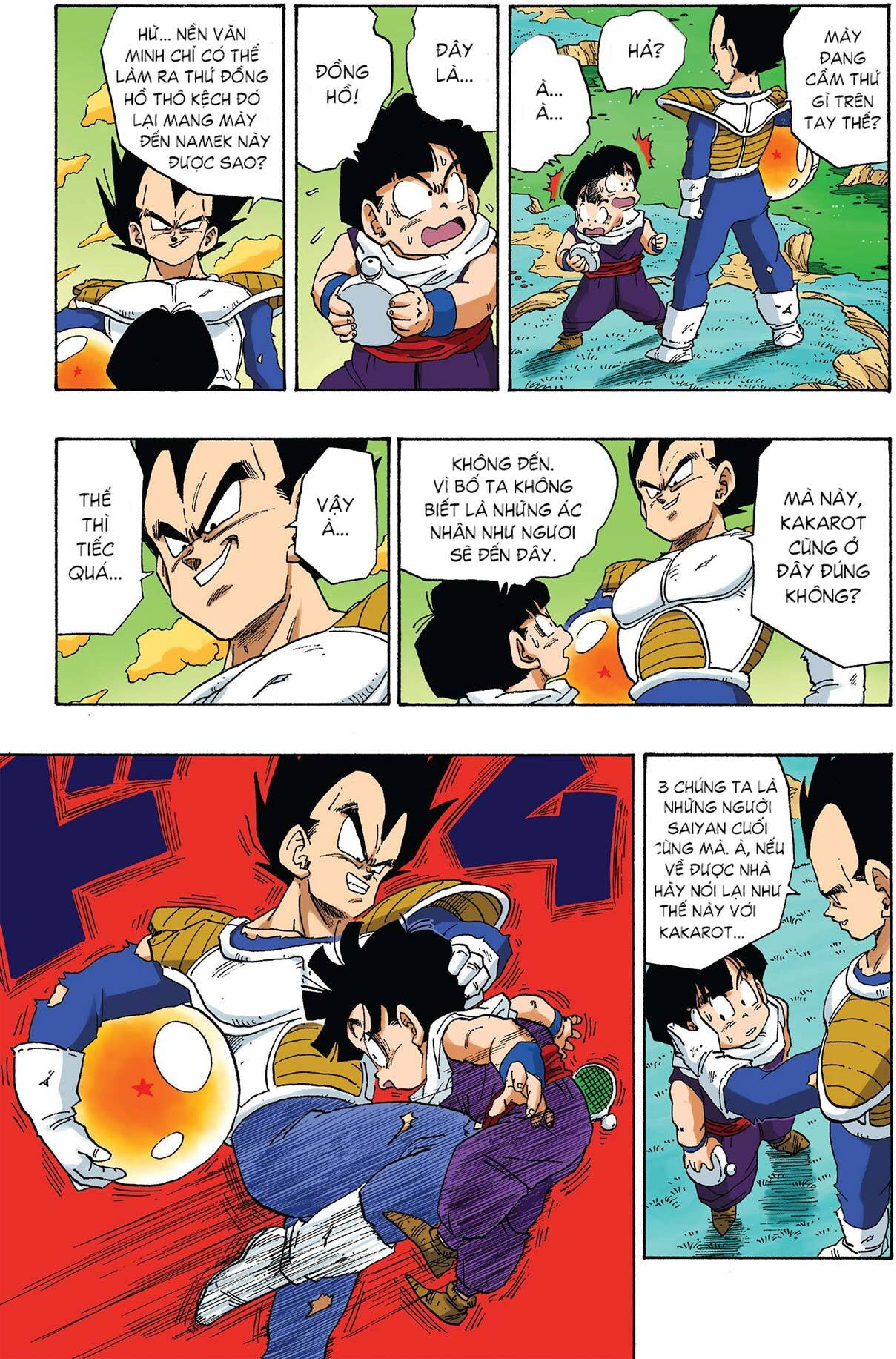

ヒュー…ン
A!
CÓ AI ĐÓ ĐANG ĐẾN GẦN MÌNH!!
TÀ KHÍ MẠNH QUÁ!
LÀ VEGE-TA!!
ボンッ


HẢ?
MỘT LUỒNG KHÍ MẠNH Ở TRƯỚC BỖNG DƯNG BIẾN MẤT!
サッ
GIẤU KHÍ... GIẤU KHÍ NÀO!
MẤT HẲN RỒI...
KHÔNG THỂ NÀO...

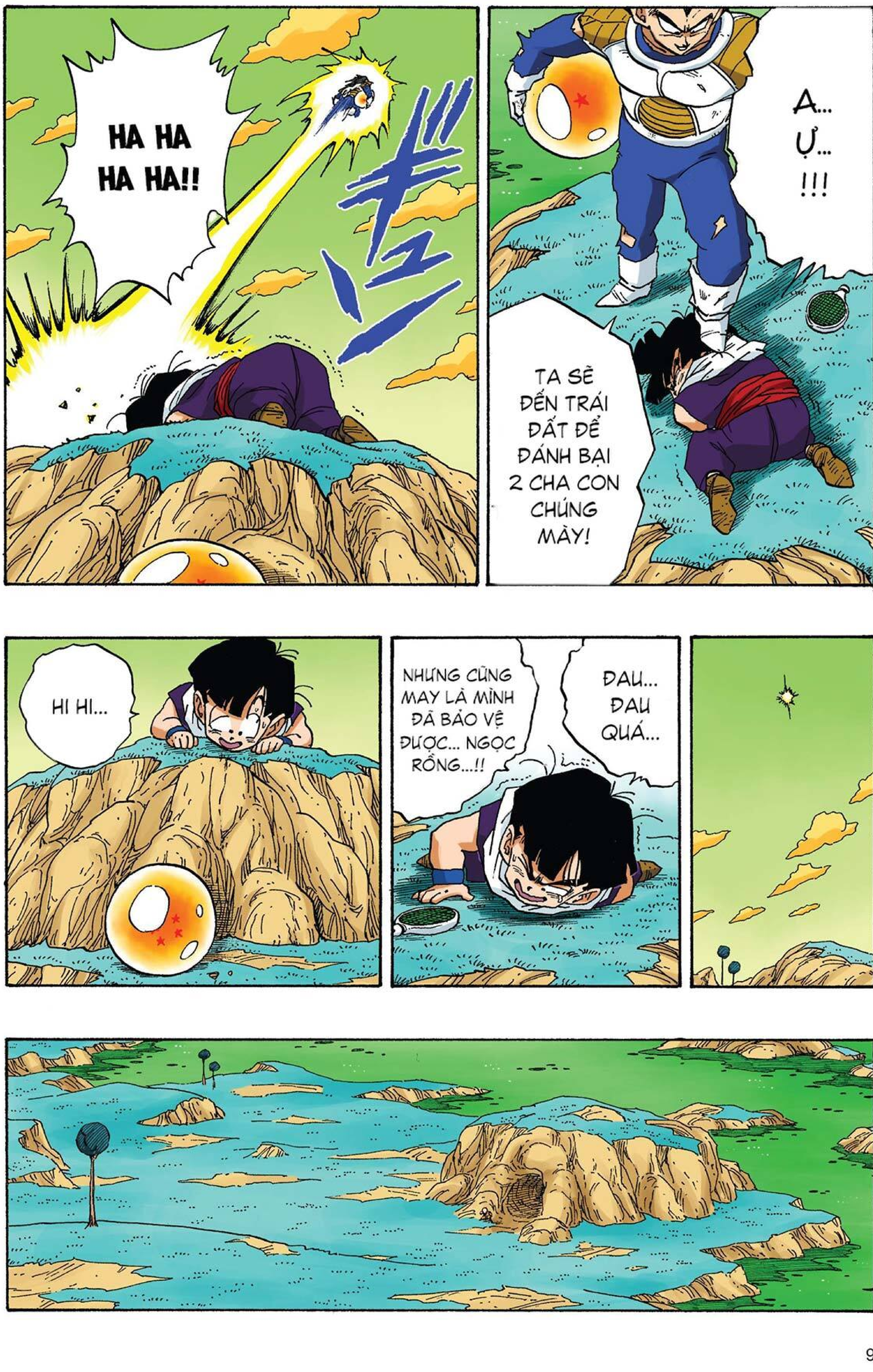

KHÔN HỒN THÌ RA NGAY, KHÔNG THÌ TA SẼ PHÁ HỦY CẢ VÙNG NÀY!
KẺ NÀO? TA BIẾT NGƯƠI ĐANG Ở GẦN ĐÂY!
RÕ RÀNG...
thịch... thịch...
KHÔNG ĐƯỢC RỒI...
SAO... MUỐN TA CHỨNG MINH MỚI TIN HẢ?
ハッ
MONG LÀ KHÔNG BỊ PHÁT HIỆN...
ササッ
ĐỢI ĐÃ!
HẢ?
ƯM...
LÀ TÔI...
Ồ!

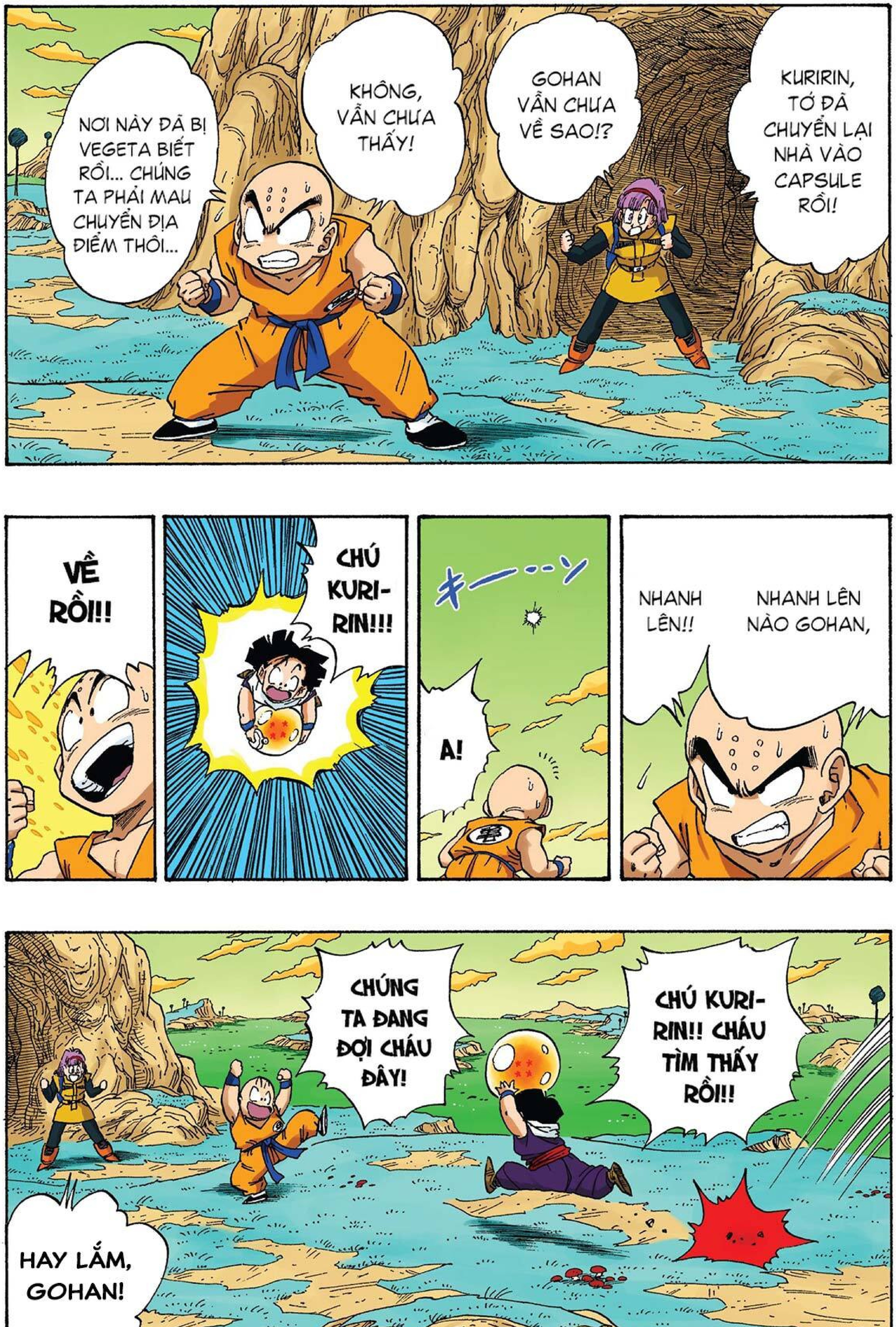


VIÊN NGỌC TRÊN TAY NGƯƠI LÀ...
VIÊN ...
ĐƯỢC TẶNG ẤY MÀ...
TỪ CHÍNH THẰNG CHIẾN HỮU ĐẦU TRỌC CỦA MÀY ĐẤY.
LÀ CON TRAI CỦA KAKAROT À... TA CŨNG NGỜ NGỢ TỪ TRƯỚC...
VÌ CÓ 2 NGƯỜI TRÁI ĐẤT ĐÃ ĐẾN ĐƯỢC ĐÂY NÊN VIỆC MÀY CÓ MẶT Ở NAMEK CHẲNG CÓ GÌ LÀ LẠ...
CÁI GÌ!?
NGƯƠI... NGƯƠI ĐÃ GIẾT CHÚ ẤY RỒI!?
Ồ, NẾU MÀY MUỐN THẾ THÌ TA SẼ LẬP TỨC QUAY TRỞ LẠI ĐỂ XỬ LÍ HẮN!
HẢ?
CẢM ƠN TA ĐI. VÌ ĐÃ THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NÊN GIỜ VEGETA NÀY RỘNG LƯỢNG LẮM!
...
ĐỦ...
liếc
bịch
A!



MÀY ĐANG CẦM THỨ GÌ TRÊN TAY THẾ?
HẢ?
À... À...
ĐÂY LÀ...
ĐỒNG HỒ!
HỪ... NỀN VĂN MINH CHỈ CÓ THỂ LÀM RA THỨ ĐỒNG HỒ THÔ KỆCH ĐÓ LẠI MANG MÀY ĐẾN NAMEK NÀY ĐƯỢC SAO?
MÀ NÀY, KAKAROT CŨNG Ở ĐÂY ĐÚNG KHÔNG?
KHÔNG ĐẾN. VÌ BỐ TA KHÔNG BIẾT LÀ NHỮNG ÁC NHÂN NHƯ NGƯƠI SẼ ĐẾN ĐÂY.
VẬY À...
THẾ THÌ TIẾC QUÁ...
3 CHÚNG TA LÀ NHỮNG NGƯỜI SAIYAN CUỐI CÙNG MÀ. À, NẾU VỀ ĐƯỢC NHÀ HÃY NÓI LẠI NHƯ THẾ NÀY VỚI KAKAROT...

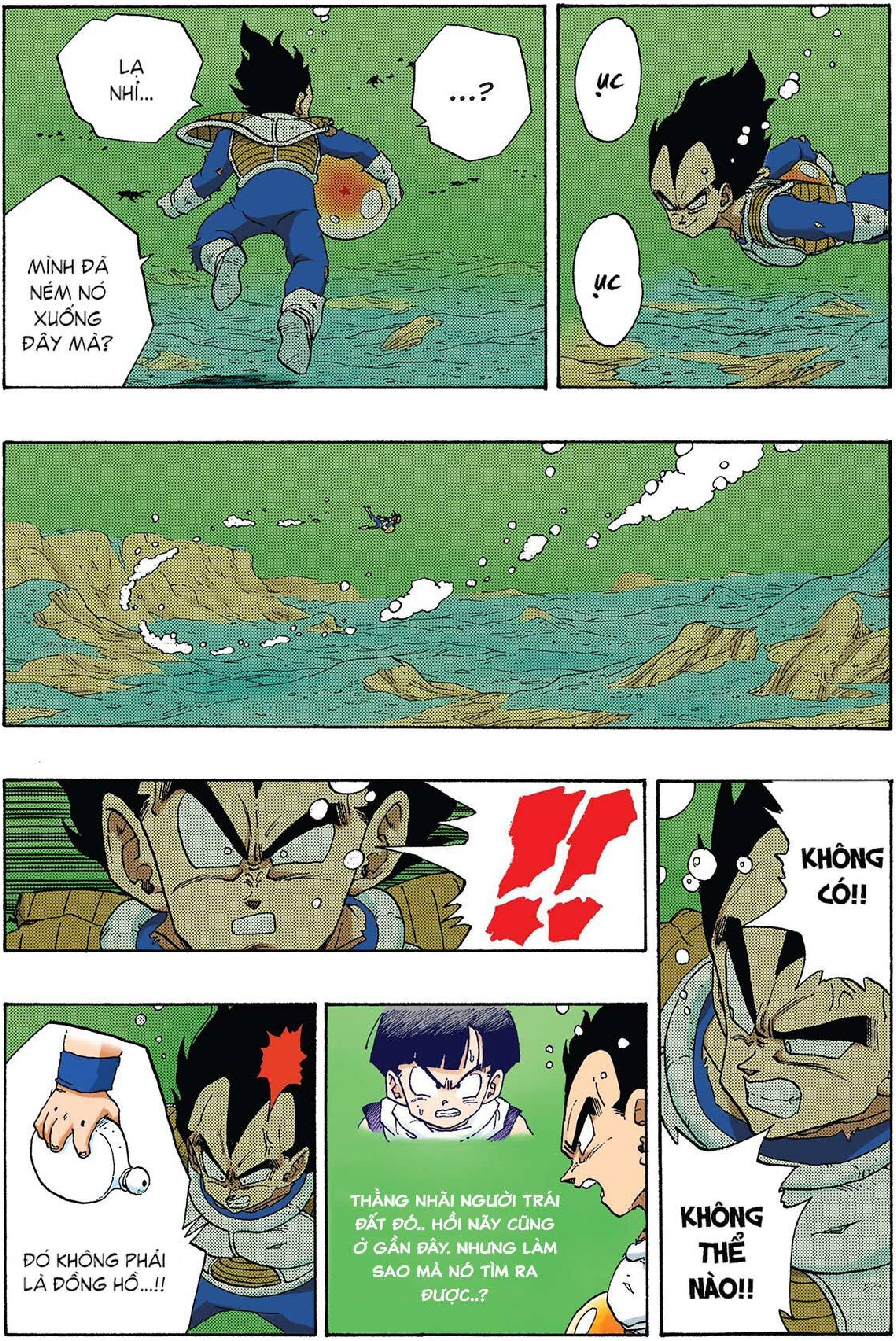

A... Ự... !!!
TA SẼ ĐẾN TRÁI ĐẤT ĐỂ ĐÁNH BẠI 2 CHA CON CHÚNG MÀY!
HA HA HA HA!!
ĐAU... ĐAU QUÁ...
NHƯNG CŨNG MAY LÀ MÌNH ĐÃ BẢO VỆ ĐƯỢC... NGỌC RỒNG...!!
HI HI...



KURIRIN, TỚ ĐÃ CHUYỂN LẠI NHÀ VÀO CAPSULE RỒI!
GOHAN VẪN CHƯA VỀ SAO!?
KHÔNG, VẪN CHƯA THẤY!
NƠI NÀY ĐÃ BỊ VEGETA BIẾT RỒI... CHÚNG TA PHẢI MAU CHUYỂN ĐỊA ĐIỂM THÔI...
NHANH LÊN NÀO GOHAN,
NHANH LÊN!!
キー・・ン
A!
CHÚ KURI-RIN!!!
VỀ RỒI!!
CHÚ KURI-RIN!! CHÁU TÌM THẤY RỒI!!
CHÚNG TA ĐANG ĐỢI CHÁU ĐÂY!
HAY LẮM, GOHAN!



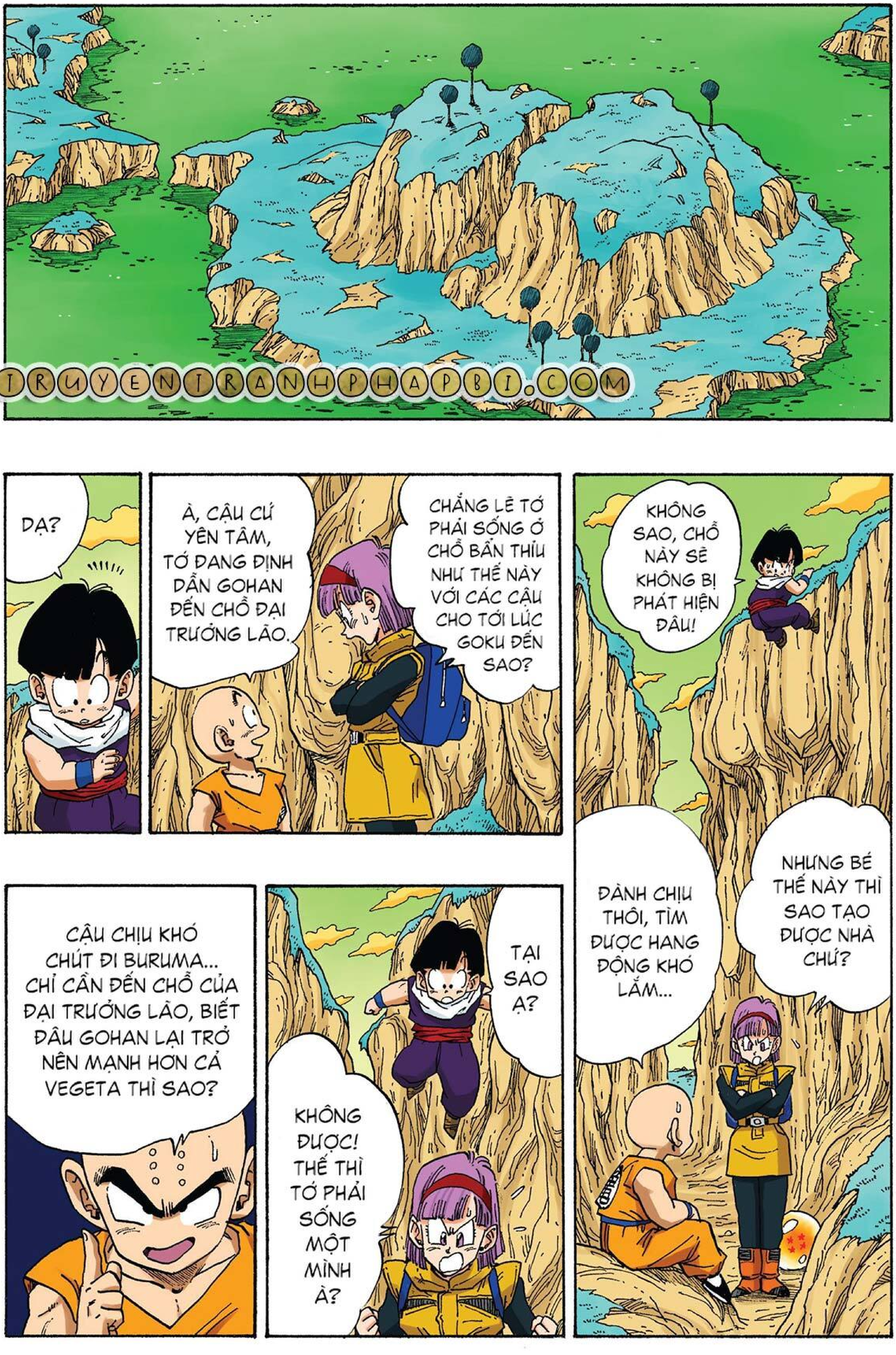
MAY MÀ CHÁU ĐÃ VỘI GIẤU NGỌC ĐI NÊN HẮN KHÔNG PHÁT HIỆN RA.
HẢ?
CẢ HAI NHANH LÊN NÀO!
SỐ CHÁU CŨNG MAY LẮM ĐẤY.
MỌI CHUYỆN CHÚ SẼ GIẢI THÍCH SAU! CHÚNG TA PHẢI MAU MAU RỜI KHỎI ĐÂY!
CHÁU BIẾT RỒI Ạ, VÌ CHÁU CÓ GẶP VEGETA!
ỤC
ỤC
FRIEZA NHÃI NHÉP, ĐÃ SÁNG MẮT RA CHƯA!?
HA HA HA, CHỈ CẦN VỚT VIÊN NGỌC DƯỚI NƯỚC NÀY LÊN LÀ ĐỦ 7!
CẢ THẾ GIAN NÀY SẼ LÀ CỦA TA!!


LẠ NHỈ...
MÌNH ĐÃ NÉM NÓ XUỐNG ĐÂY MÀ?
...?
ỰC
ỰC
KHÔNG CÓ!!
KHÔNG THỂ NÀO!!
ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ ĐỒNG HỒ...!!
THẰNG NHÃI NGƯỜI TRÁI ĐẤT ĐÓ.. HỒI NÃY CŨNG Ở GẦN ĐÂY. NHƯNG LÀM SAO MÀ NÓ TÌM RA ĐƯỢC..?

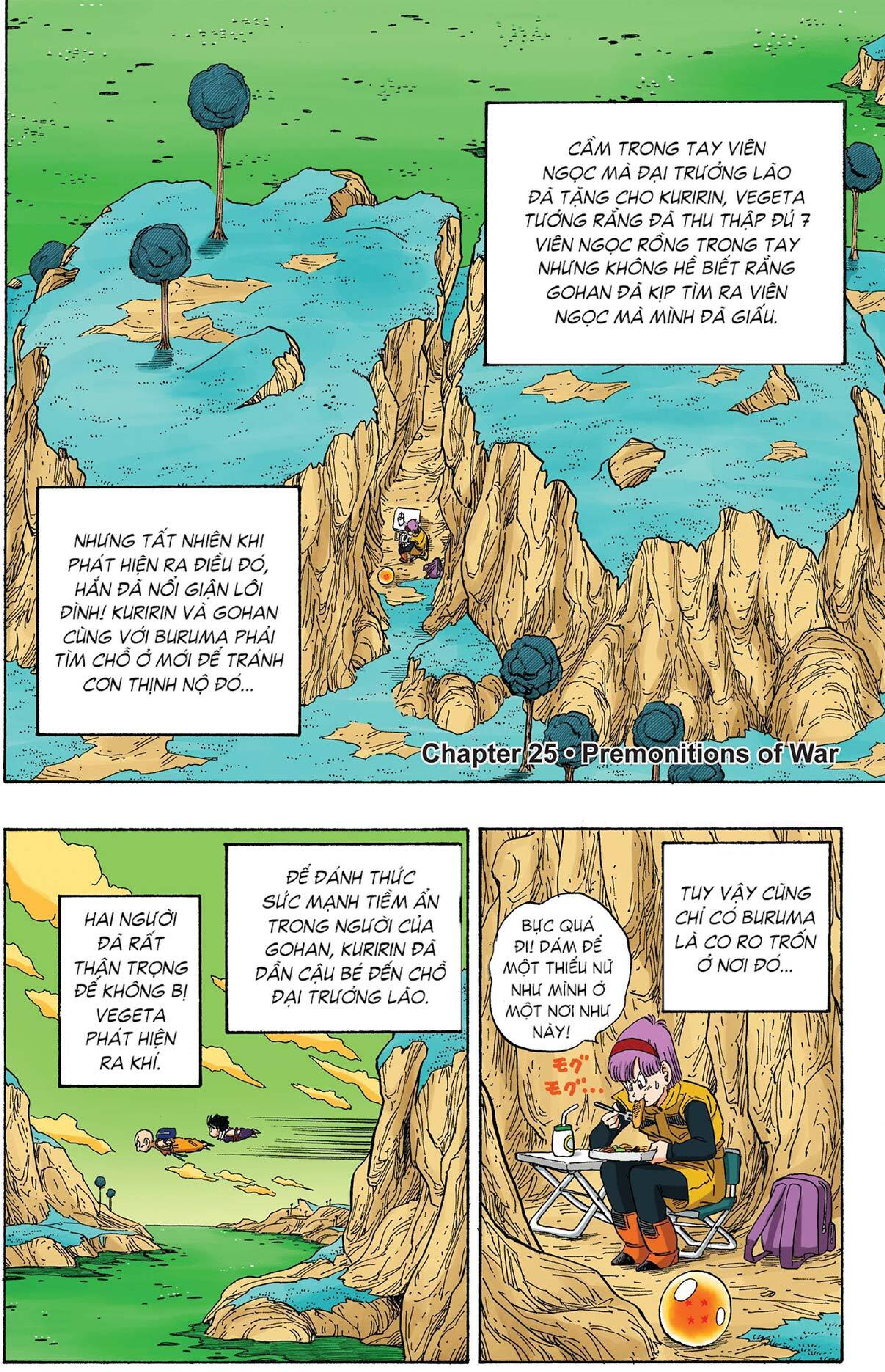

バシューーッ
ドガン
THẰNG NHÃI RANH ...!!!
DÁM LỪA TAO À!!!

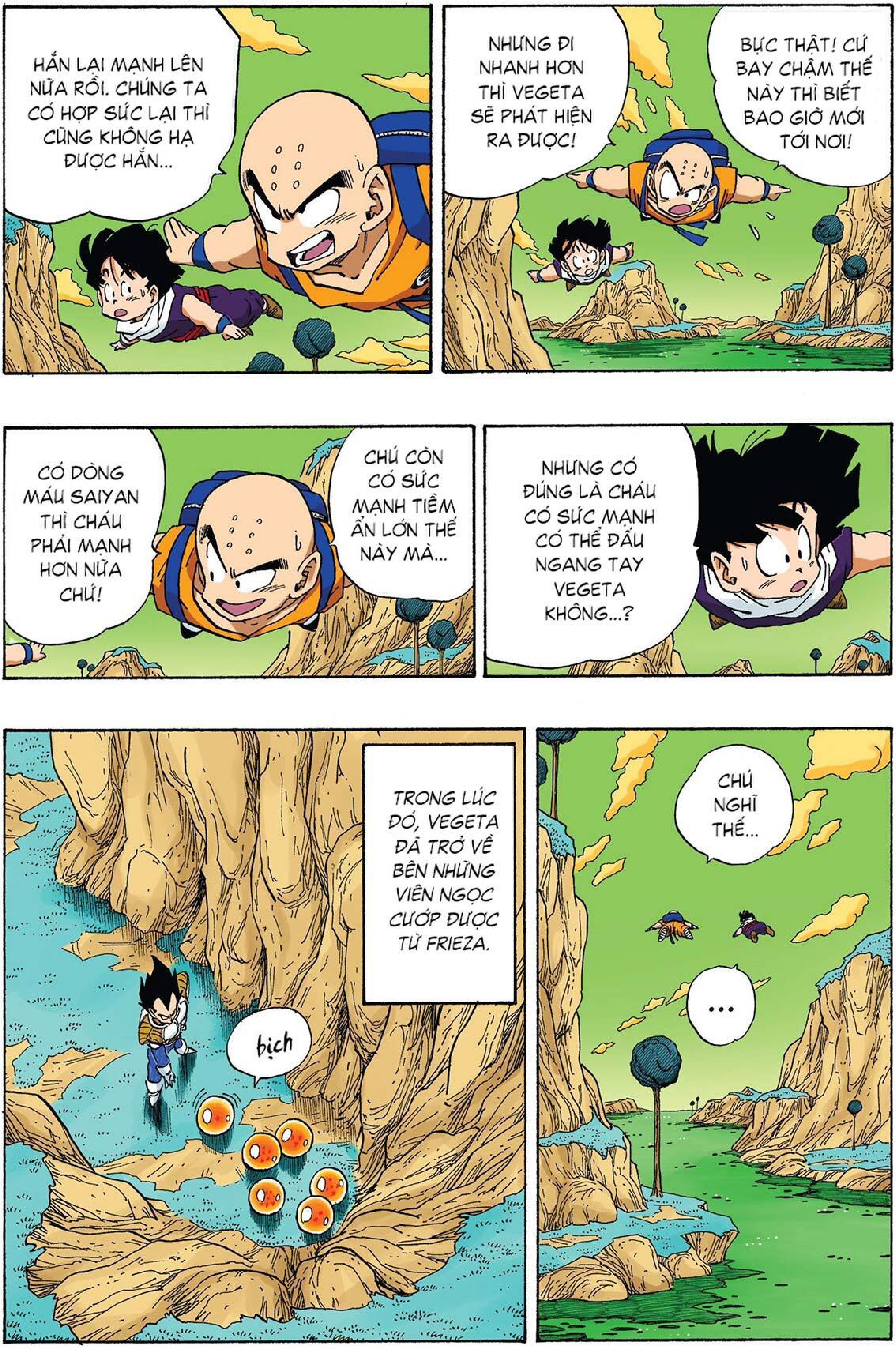

ドギューーー…ン
ダンッ
ĐÂU RỒI!!
KHÔNG RA ĐÂY THÌ ĐỪNG TRÁCH!
HỪ!
CHẾT TIỆT ...!
BỌN CHÚNG BIẾN MẤT RỒI!!


ドガッ
CHẾT TIỆT... CẢ KHÍ CŨNG KHÔNG CẢM NHẬN ĐƯỢC NỮA!
KHẢ NĂNG GIẤU KHÍ CỦA CHÚNG THẬT HOÀN HẢO!
THẾ NÀY THÌ LÀM SAO CÓ THỂ TÌM THẤY ĐƯỢC... LŨ NGƯỜI TRÁI ĐẤT KHỐN KIẾP!!
BỌN CHÚNG CHẮC CHẮN CŨNG NHẮM ĐẾN 6 VIÊN NGỌC CÒN LẠI CỦA TA!!
NHỚ ĐẤY, MỐI THÙ NÀY TA SẼ TRẢ!!



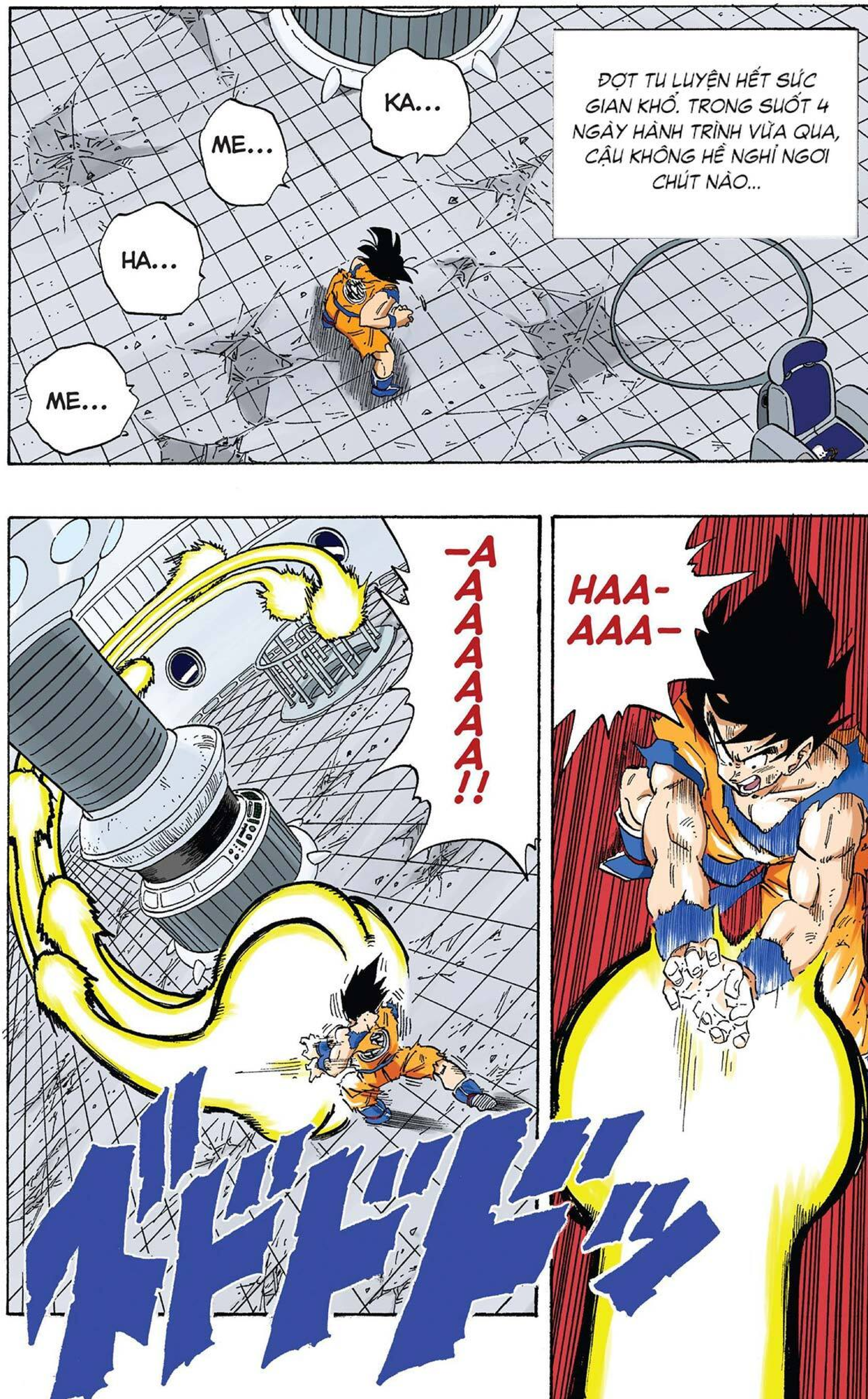
KHÔNG SAO, CHỖ NÀY SẼ KHÔNG BỊ PHÁT HIỆN ĐÂU!
CHẲNG LẼ TỚ PHẢI SỐNG Ở CHỖ BẨN THỈU NHƯ THẾ NÀY VỚI CÁC CẬU CHO TỚI LÚC GOKU ĐẾN SAO?
À, CẬU CỨ YÊN TÂM, TỚ ĐANG ĐỊNH DẪN GOHAN ĐẾN CHỖ ĐẠI TRƯỞNG LÃO.
DẠ?
NHƯNG BÉ THẾ NÀY THÌ SAO TẠO ĐƯỢC NHÀ CHỨ?
ĐÀNH CHỊU THÔI, TÌM ĐƯỢC HANG ĐỘNG KHÓ LẮM...
TẠI SAO Ạ?
KHÔNG ĐƯỢC! THẾ THÌ TỚ PHẢI SỐNG MỘT MÌNH À?
CẬU CHỊU KHÓ CHÚT ĐI BURUMA... CHỈ CẦN ĐẾN CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO, BIẾT ĐÂU GOHAN LẠI TRỞ NÊN MẠNH HƠN CẢ VEGETA THÌ SAO?

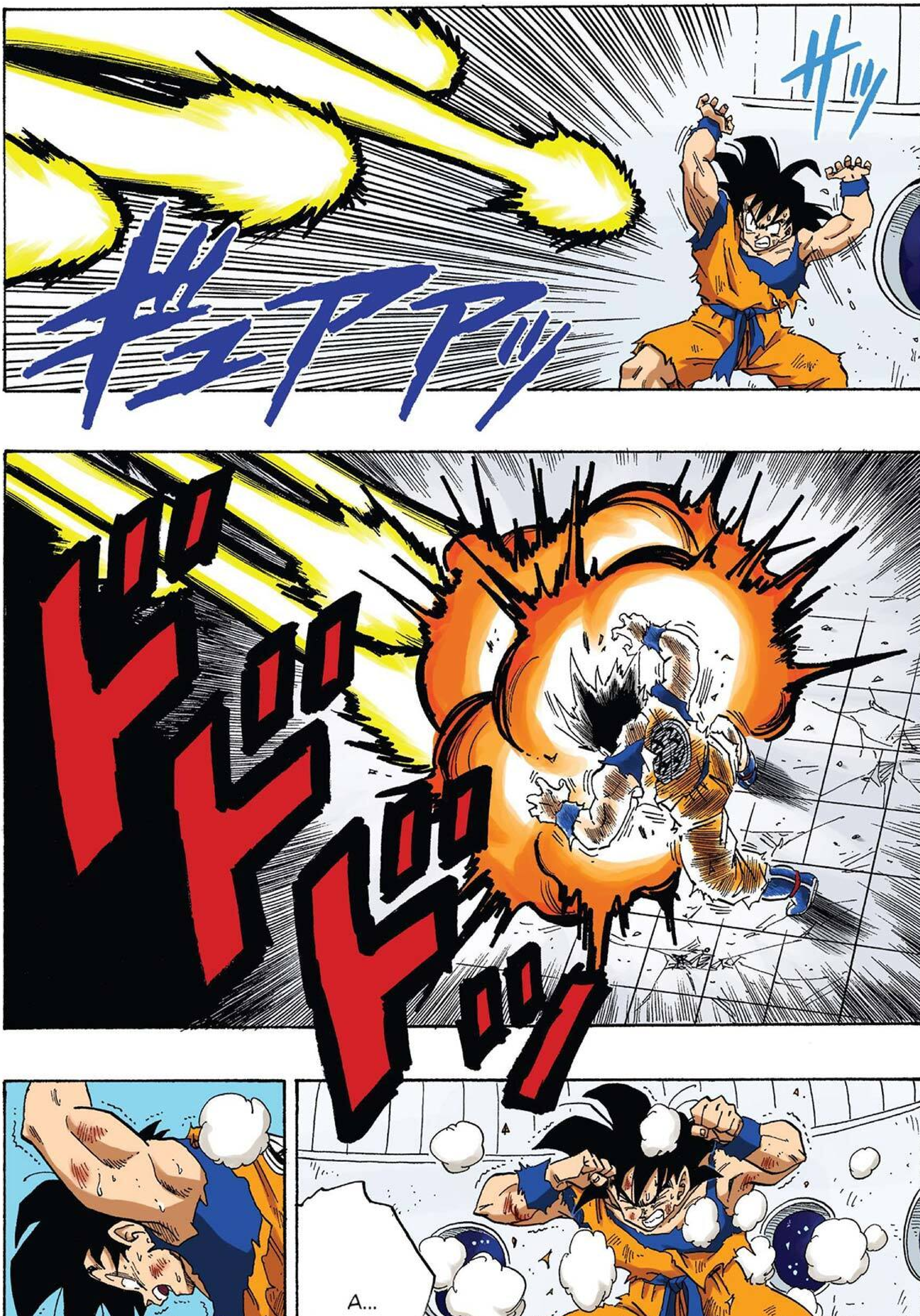

CẦM TRONG TAY VIÊN NGỌC MÀ ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÃ TẶNG CHO KURIRIN, VEGETA TƯỞNG RẰNG ĐÃ THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NGỌC RỒNG TRONG TAY NHƯNG KHÔNG HỀ BIẾT RẰNG GOHAN ĐÃ KỊP TÌM RA VIÊN NGỌC MÀ MÌNH ĐÃ GIẤU.
NHƯNG TẤT NHIÊN KHI PHÁT HIỆN RA ĐIỀU ĐÓ, HẮN ĐÃ NỔI GIẬN LÔI ĐÌNH! KURIRIN VÀ GOHAN CÙNG VỚI BURUMA PHẢI TÌM CHỖ Ở MỚI ĐỂ TRÁNH CON THỊNH NỘ ĐÓ...
Chapter 25 • Premonitions of War
HAI NGƯỜI ĐÃ RẤT THẬN TRỌNG ĐỂ KHÔNG BỊ VEGETA PHÁT HIỆN RA KHÍ.
ĐỂ ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH TIỀM ẨN TRONG NGƯỜI CỦA GOHAN, KURIRIN ĐÃ DẪN CẬU BÉ ĐẾN CHỖ ĐẠI TRƯỞNG LÃO.
TUY VẬY CŨNG CHỈ CÓ BURUMA LÀ CO RO TRỐN Ở NƠI ĐÓ...
BỰC QUÁ ĐI! DÁM ĐỂ MỘT THIẾU NỮ NHƯ MÌNH Ở MỘT NƠI NHƯ NÀY!
モグ モグ...

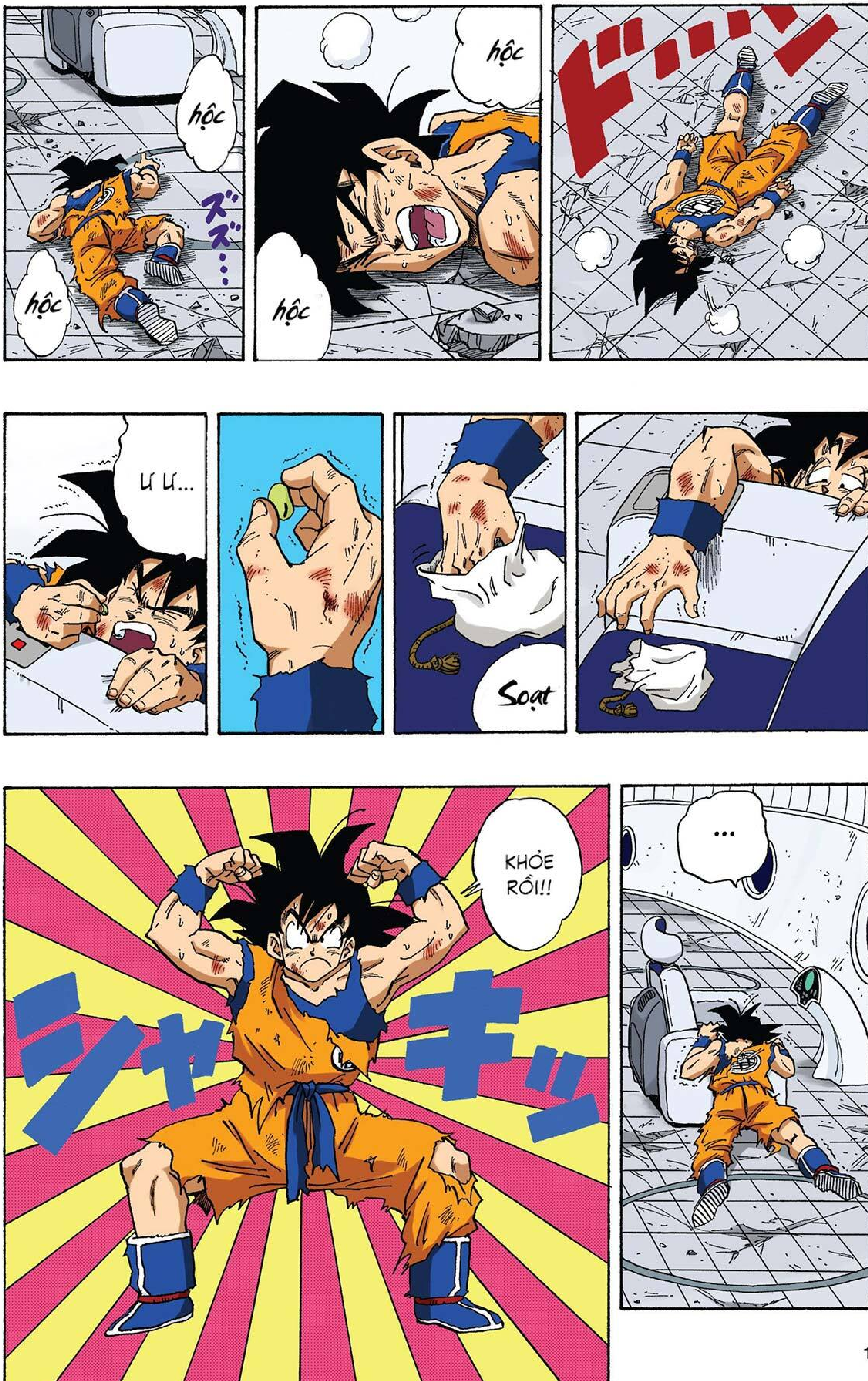

HẮN LẠI MẠNH LÊN NỮA RỒI. CHÚNG TA CÓ HỢP SỨC LẠI THÌ CŨNG KHÔNG HẠ ĐƯỢC HẮN...
BỰC THẬT! CỨ BAY CHẬM THẾ NÀY THÌ BIẾT BAO GIỜ MỚI TỚI NƠI!
NHƯNG ĐI NHANH HƠN THÌ VEGETA SẼ PHÁT HIỆN RA ĐƯỢC!
CHÚ CÒN CÓ SỨC MẠNH TIỀM ẨN LỚN THẾ NÀY MÀ...
CÓ DÒNG MÁU SAIYAN THÌ CHÁU PHẢI MẠNH HƠN NỮA CHỨ!
NHƯNG CÓ ĐÚNG LÀ CHÁU CÓ SỨC MẠNH CÓ THỂ ĐẤU NGANG TAY VEGETA KHÔNG...?
CHÚ NGHĨ THẾ...
...
TRONG LÚC ĐÓ, VEGETA ĐÃ TRỞ VỀ BÊN NHỮNG VIÊN NGỌC CƯỚP ĐƯỢC TỪ FRIEZA.
bịch


MỤC ĐÍCH CỦA CHÚNG CŨNG LÀ NHỮNG VIÊN NGỌC NÀY...
MÌNH BUỘC PHẢI ĐỢI Ở ĐÂY CHO TỚI KHI CHÚNG HÀNH ĐỘNG THÔI!
NẾU CÁI MÁY THẰNG NHÃI CẦM LÀ MÁY DÒ NGỌC THÌ CÓ GIẤU CŨNG VÔ ÍCH!
CHẾT TIỆT!
KHÔNG THỂ TÙY TIỆN RỜI KHỎI NƠI NÀY ĐƯỢC!
GIẢ SỬ HẮN CÓ GỌI NGƯỜI MANG MÁY ĐO ĐẾN THÌ CŨNG PHẢI MẤT 3, 4 NGÀY.
MÌNH ĐÃ PHÁ HỦY PHI THUYỀN CỦA FRIEZA RỒI NÊN HẮN CHẮC CŨNG KHÔNG ĐI LẠI TỰ DO ĐƯỢC...
VEGETA VỪA SUY NGHĨ, NGHỈ NGƠI NHƯNG CŨNG KHÔNG QUÊN THĂM THÍNH KHÍ CỦA KURIRIN VÀ GOHAN...
VÀ THỜI CƠ NGON LÀNH NHẤT CHÍNH LÀ LÚC HẮN KHÔNG CÓ MÁY ĐO!
CHỈ CẦN CÓ ĐƯỢC SINH MỆNH VĨNH CỬU, ĐẢM BẢO MÌNH SẼ THẮNG ĐƯỢC FRIEZA.

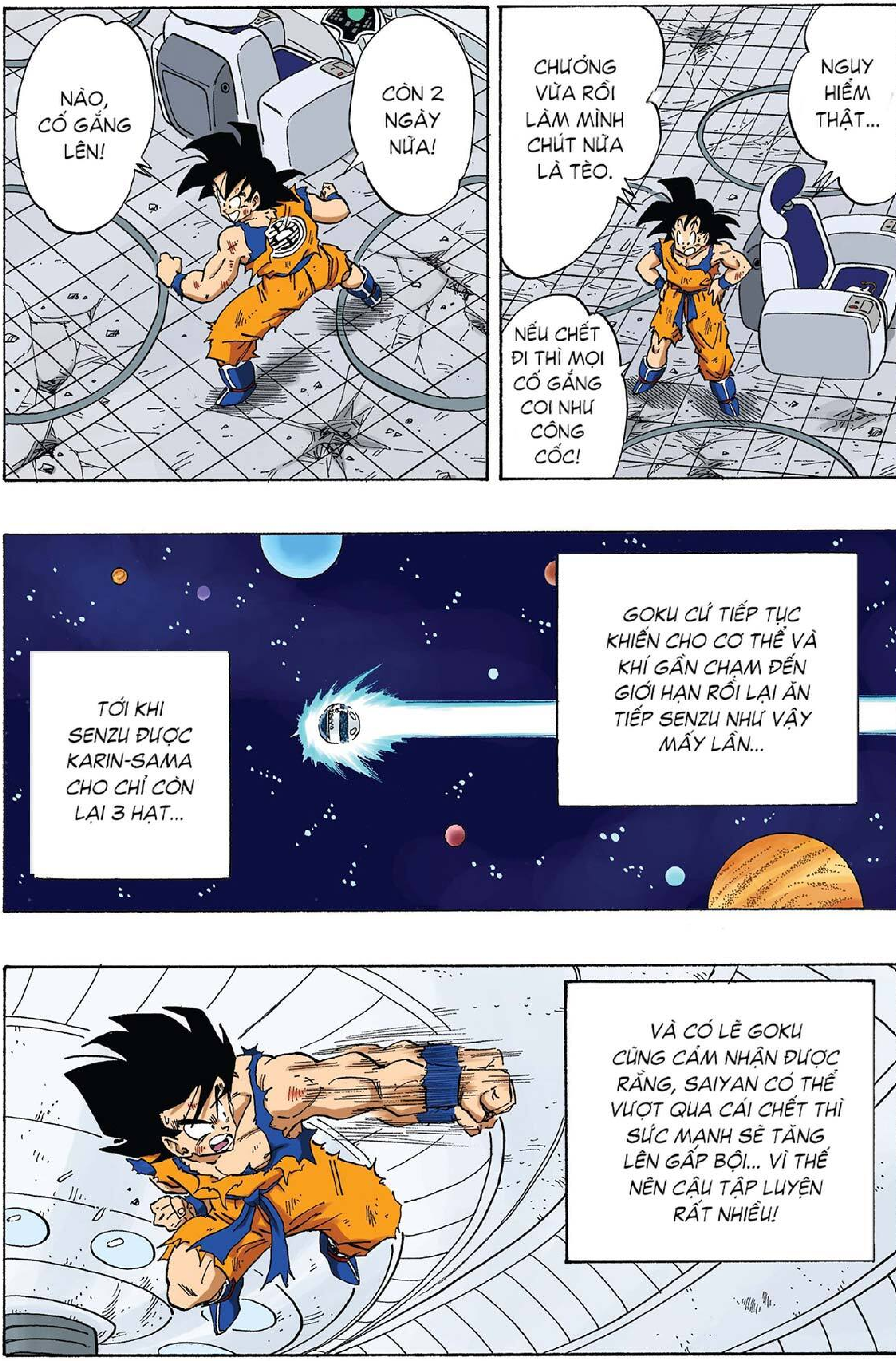

HƠN 2 NGÀY ĐÃ TRÔI QUA, TẠI VŨ TRỤ...
HYA HYA HYA!!
ĐÃ DẦN QUEN VỚI TRỌNG LỰC GẤP 100 LẦN BÌNH THƯỜNG, GOKU ĐANG LUYỆN TẬP RẤT HĂNG SAY!
HAA!!

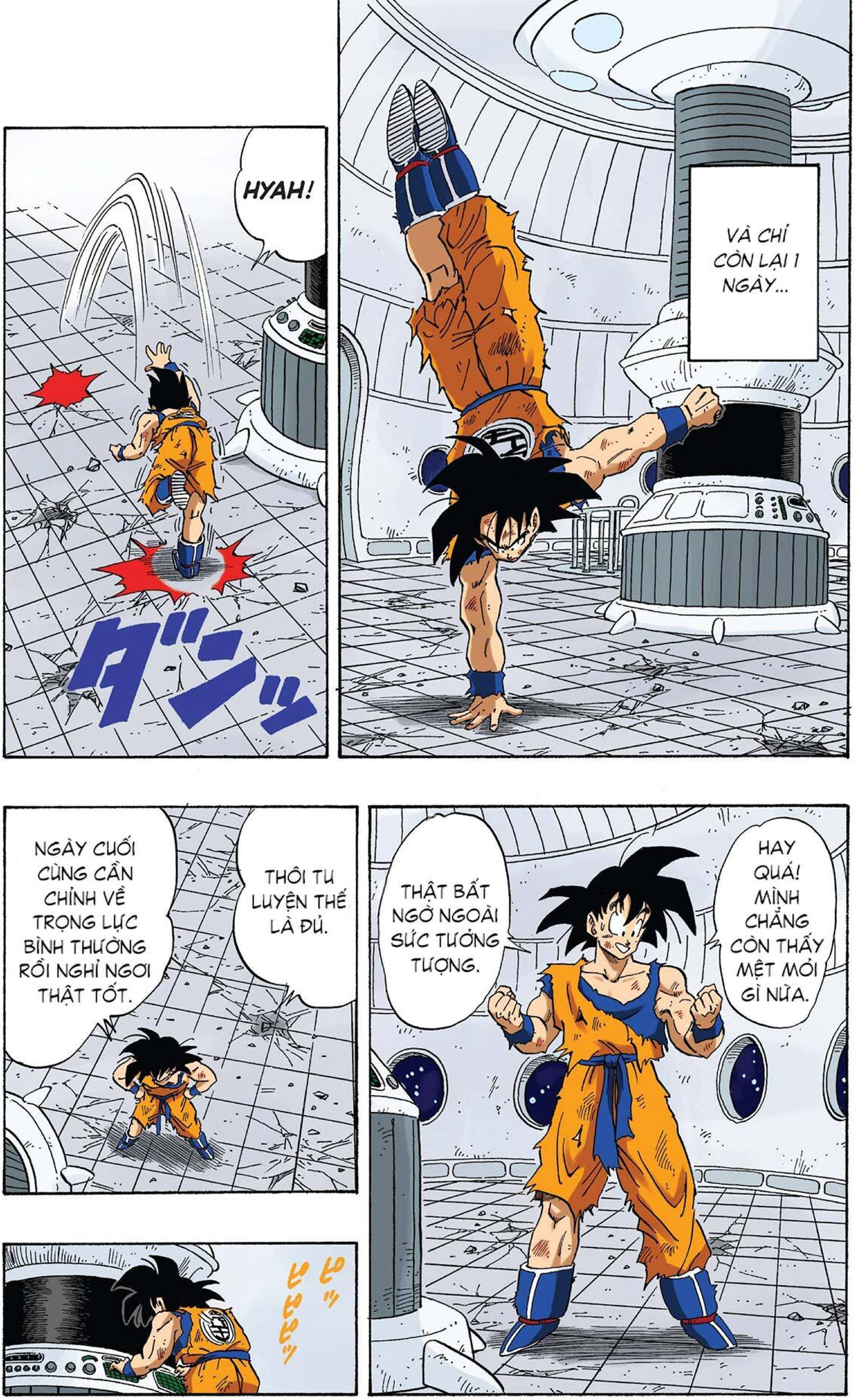

ĐỢT TU LUYỆN HẾT SỨC GIAN KHỔ. TRONG SUỐT 4 NGÀY HÀNH TRÌNH VỪA QUA, CẬU KHÔNG HỀ NGHỈ NGƠI CHÚT NÀO...
KA...
ME...
HA...
ME...
HAA-AAA-
-AAAAAAAA!!

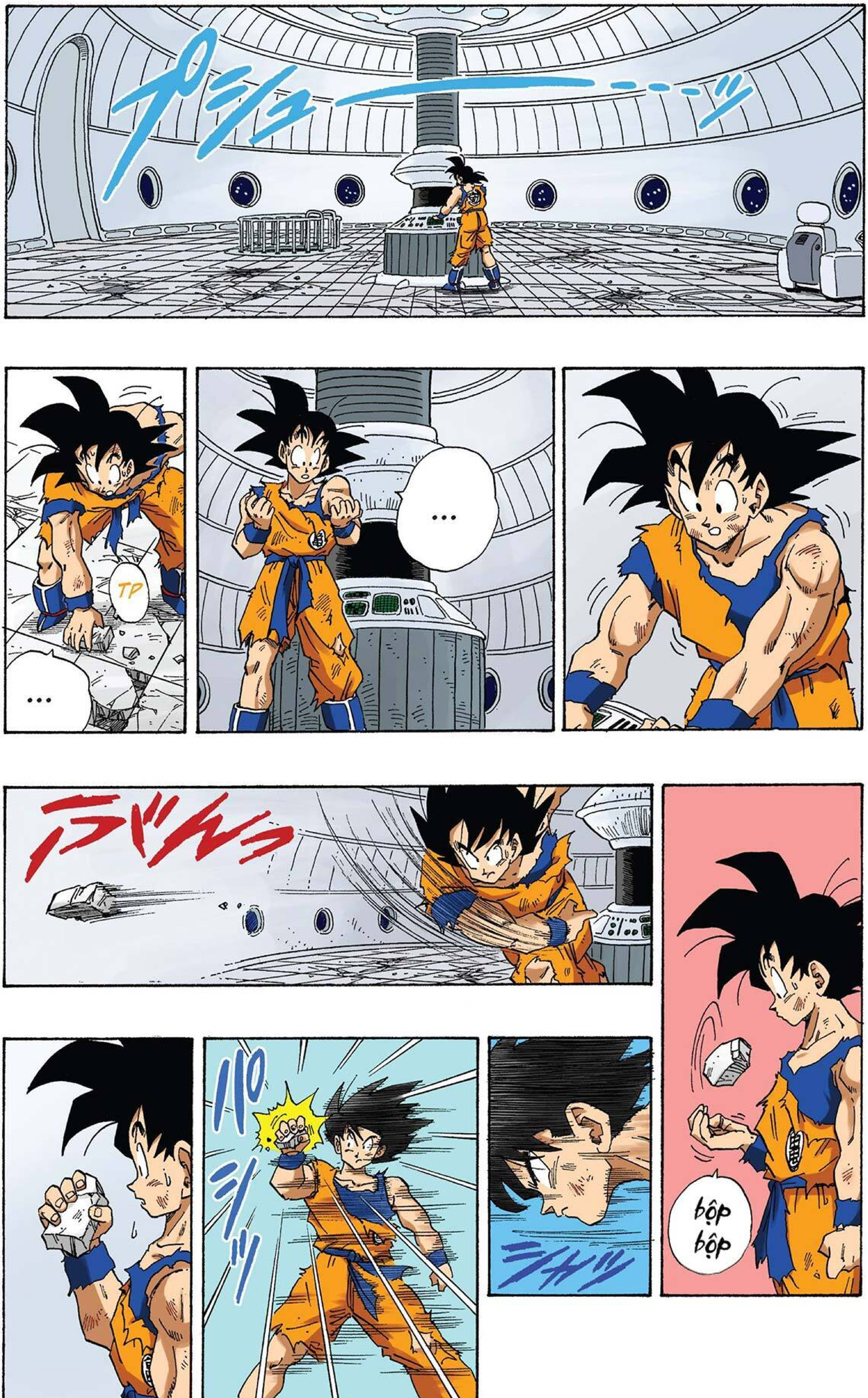

ザッ
ギュアアッ
ドドドッ
A...



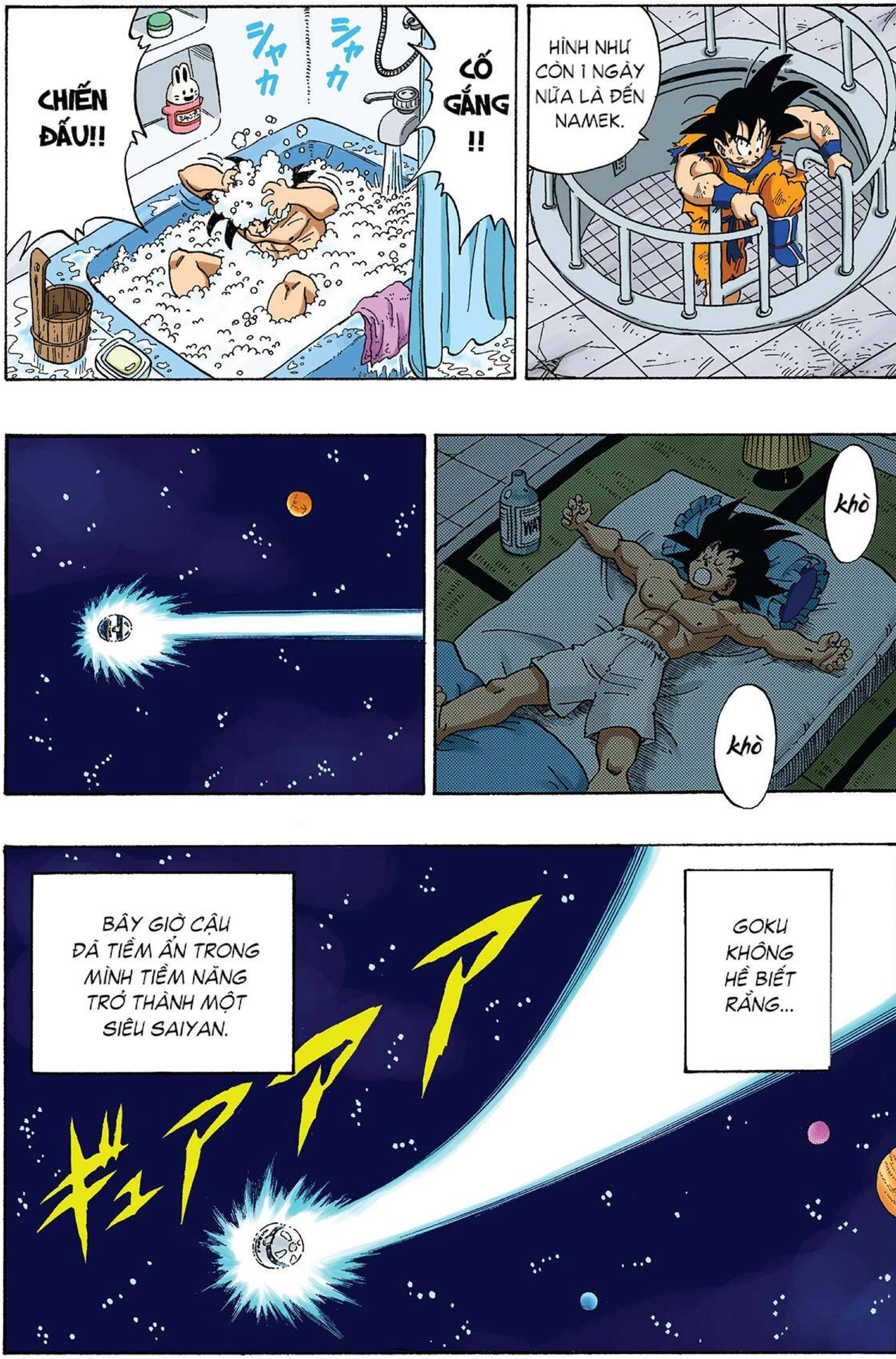
hộc
ズズ…
hộc
hộc
hộc
ド……ン
ư ư...
Soạt
KHỎE RỒI!!
シャキッ
...

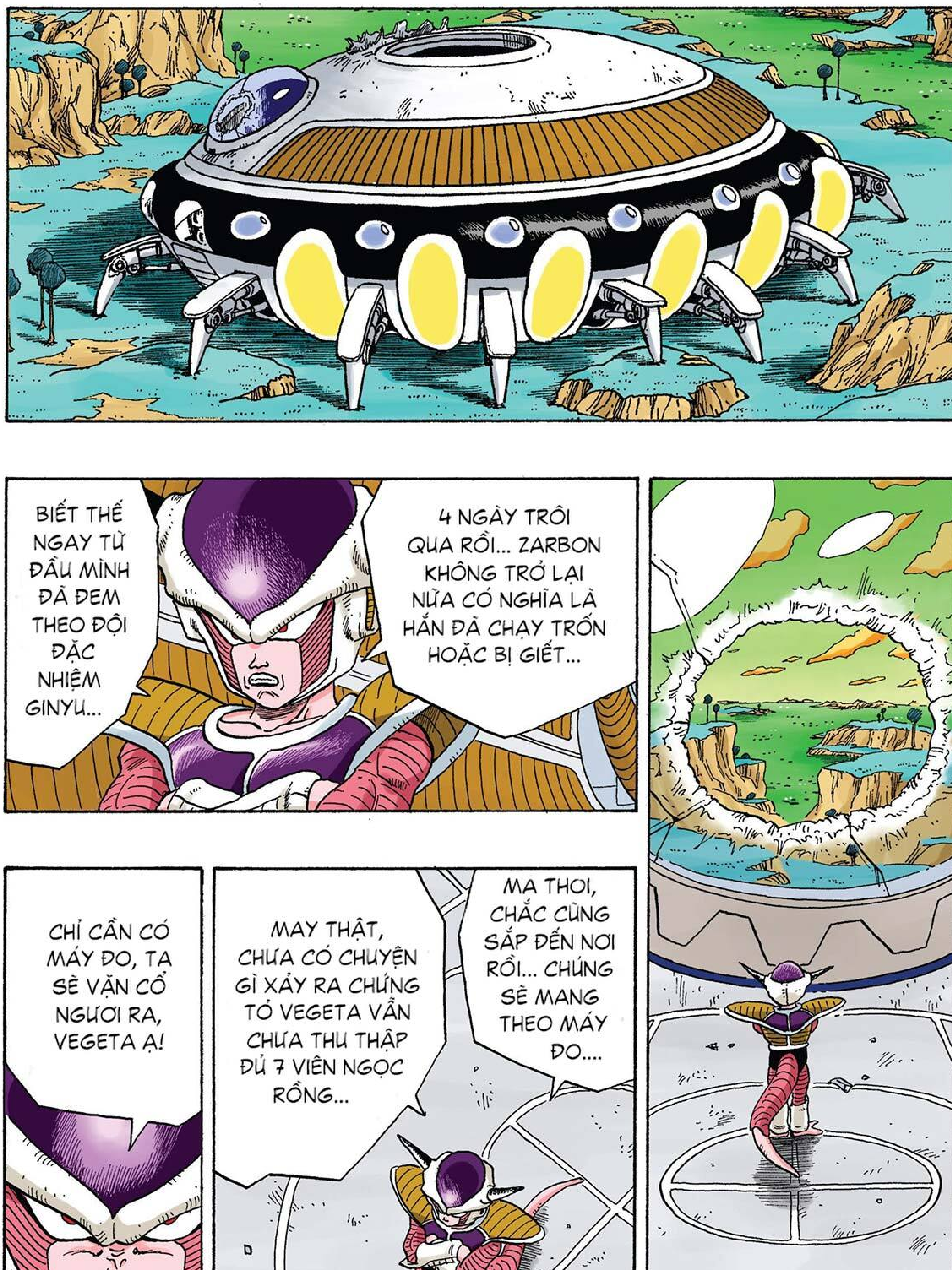

NÀO, CỐ GẮNG LÊN!
CÒN 2 NGÀY NỮA!
CHƯỞNG VỪA RỒI LÀM MÌNH CHÚT NỮA LÀ TÈO.
NGUY HIỂM THẬT...
NẾU CHẾT ĐI THÌ MỌI CỐ GẮNG COI NHƯ CÔNG CỐC!
TỚI KHI SENZU ĐƯỢC KARIN-SAMA CHO CHỈ CÒN LẠI 3 HẠT...
GOKU CỨ TIẾP TỤC KHIẾN CHO CƠ THỂ VÀ KHÍ GẦN CHẠM ĐẾN GIỚI HẠN RỒI LẠI ĂN TIẾP SENZU NHƯ VẬY MẤY LẦN...
VÀ CÓ LẼ GOKU CŨNG CẢM NHẬN ĐƯỢC RẰNG, SAIYAN CÓ THỂ VƯỢT QUA CÁI CHẾT THÌ SỨC MẠNH SẼ TĂNG LÊN GẤP BỘI... VÌ THẾ NÊN CẬU TẬP LUYỆN RẤT NHIỀU!


HYAH!
ダンッ
VÀ CHỈ CÒN LẠI 1 NGÀY...
NGÀY CUỐI CÙNG CẦN CHỈNH VỀ TRỌNG LỰC BÌNH THƯỜNG RỒI NGHỈ NGƠI THẬT TỐT.
THÔI TU LUYỆN THẾ LÀ ĐỦ.
THẬT BẤT NGỜ NGOÀI SỨC TƯỞNG TƯỢNG.
HAY QUÁ! MÌNH CHẲNG CÒN THẤY MỆT MỎI GÌ NỮA.
ピッ
ピピピッ


プシューー‥‥ッ
...
TP
...
bộp bộp
パシッ


NHẸ QUÁ NHẸ QUÁ!!
HÍ HÍ HÍ HÍ!
MẠNH QUÁ MẠNH QUÁ!!
THẾ NÀY THÌ MÌNH CÓ THỂ CHỊU ĐỰNG ĐƯỢC GIỚI VƯƠNG QUYỀN CẤP 10 RỒI!
HOAN HÔ! NHẸ QUÁ!
BẤT NGỜ THẬT!! NHẸ ĐẾN MỨC MÀ TƯỞNG CHỪNG NHƯ MÌNH KHÔNG TỒN TẠI!!
HA HA HA HA!


HÌNH NHƯ CÒN 1 NGÀY NỮA LÀ ĐẾN NAMEK.
シャカ
シャカ
CỐ GẮNG!!
CHIẾN ĐẤU!!
khò
khò
GOKU KHÔNG HỀ BIẾT RẰNG...
BÂY GIỜ CẬU ĐÃ TIỀM ẨN TRONG MÌNH TIỀM NĂNG TRỞ THÀNH MỘT SIÊU SAIYAN.
ギュアアア

4 NGÀY TRÔI QUA RỒI... ZARBON KHÔNG TRỞ LẠI NỮA CÓ NGHĨA LÀ HẮN ĐÃ CHẠY TRỐN HOẶC BỊ GIẾT...
BIẾT THẾ NGAY TỪ ĐẦU MÌNH ĐÃ ĐEM THEO ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU...
MAY THẬT, CHƯA CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA CHỨNG TỎ VEGETA VẪN CHƯA THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NGỌC RỒNG...
MA THOI, CHẮC CŨNG SẮP ĐẾN NƠI RỒI... CHÚNG SẼ MANG THEO MÁY ĐO....
CHỈ CẦN CÓ MÁY ĐO, TA SẼ VẶN CỔ NGƯƠI RA, VEGETA Ạ!

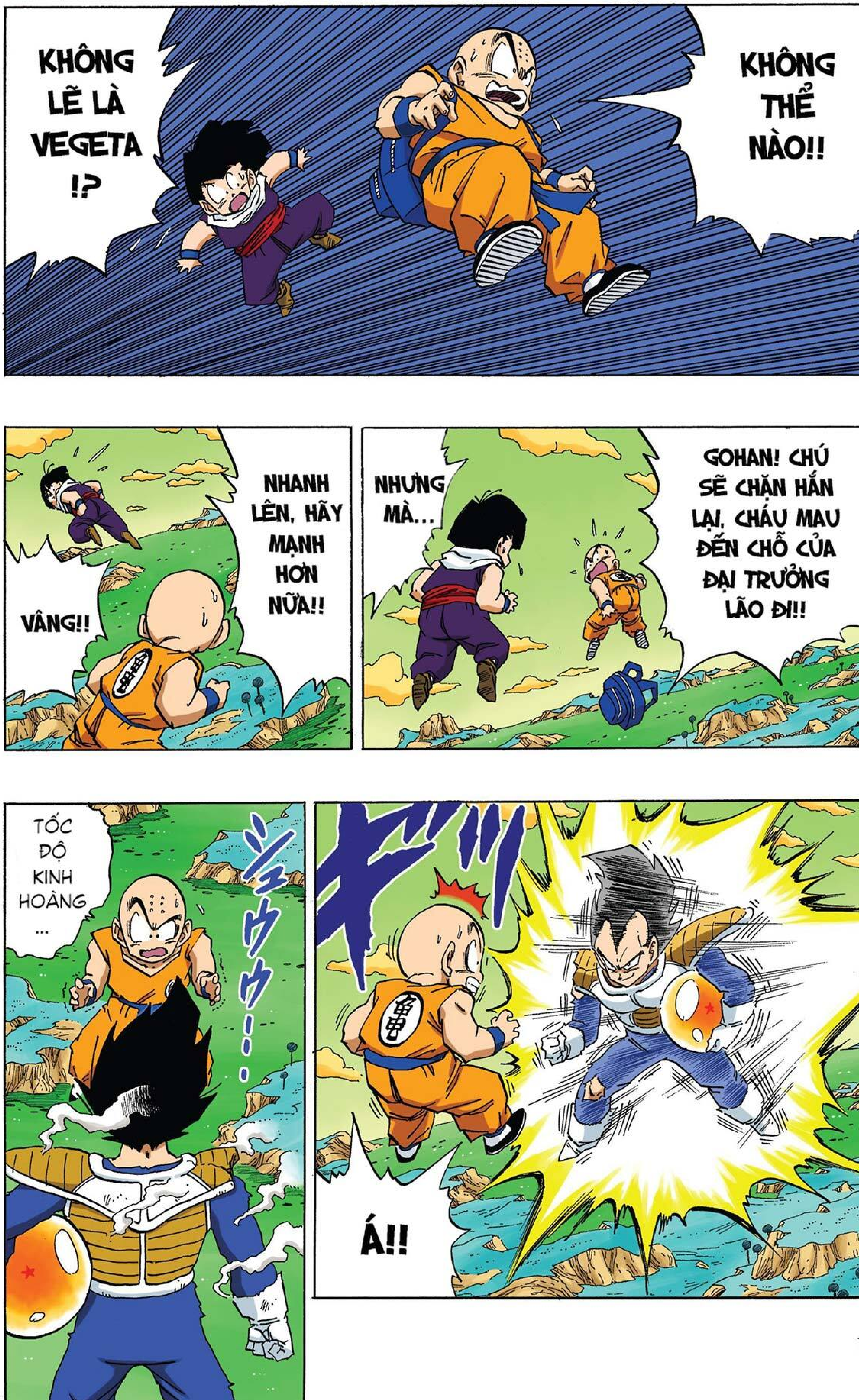

ĐẠI TRƯỞNG LÃO MÀ CHẾT RỒI THÌ GAY.
ỪM... VẪN CÒN MỘT ĐOẠN NỮA.
4 NGÀY RỒI MÀ VẪN CHƯA ĐẾN NƠI HẢ CHÚ?
ĐI NÀO!!
ĐÚNG RỒI.
NHANH LÊN!
DÙ GÌ THÌ BỐ CHÁU CŨNG SẮP ĐẾN.
ĐI KHÁ XA RỒI, CHẮC HẮN CŨNG KHÔNG THỂ PHÁT GIÁC ĐƯỢC.
THÔI ĐƯỢC, TUNG HẾT SỨC VẬY.
CỨ ĐÀ NÀY THÌ CHỈ CẦN MỘT TIẾNG NỮA LÀ ĐẾN NƠI!
THẤY RỒI NHÉ!!
HEH
NHƯNG KURIRIN ĐÃ ĐOÁN SAI. VEGETA, VỚI KHẢ NĂNG THIÊN TÀI CỦA MÌNH VẪN LUÔN CHỜ ĐỢI VÀ TẬP TRUNG CẢM NHẬN KHÍ..
!!

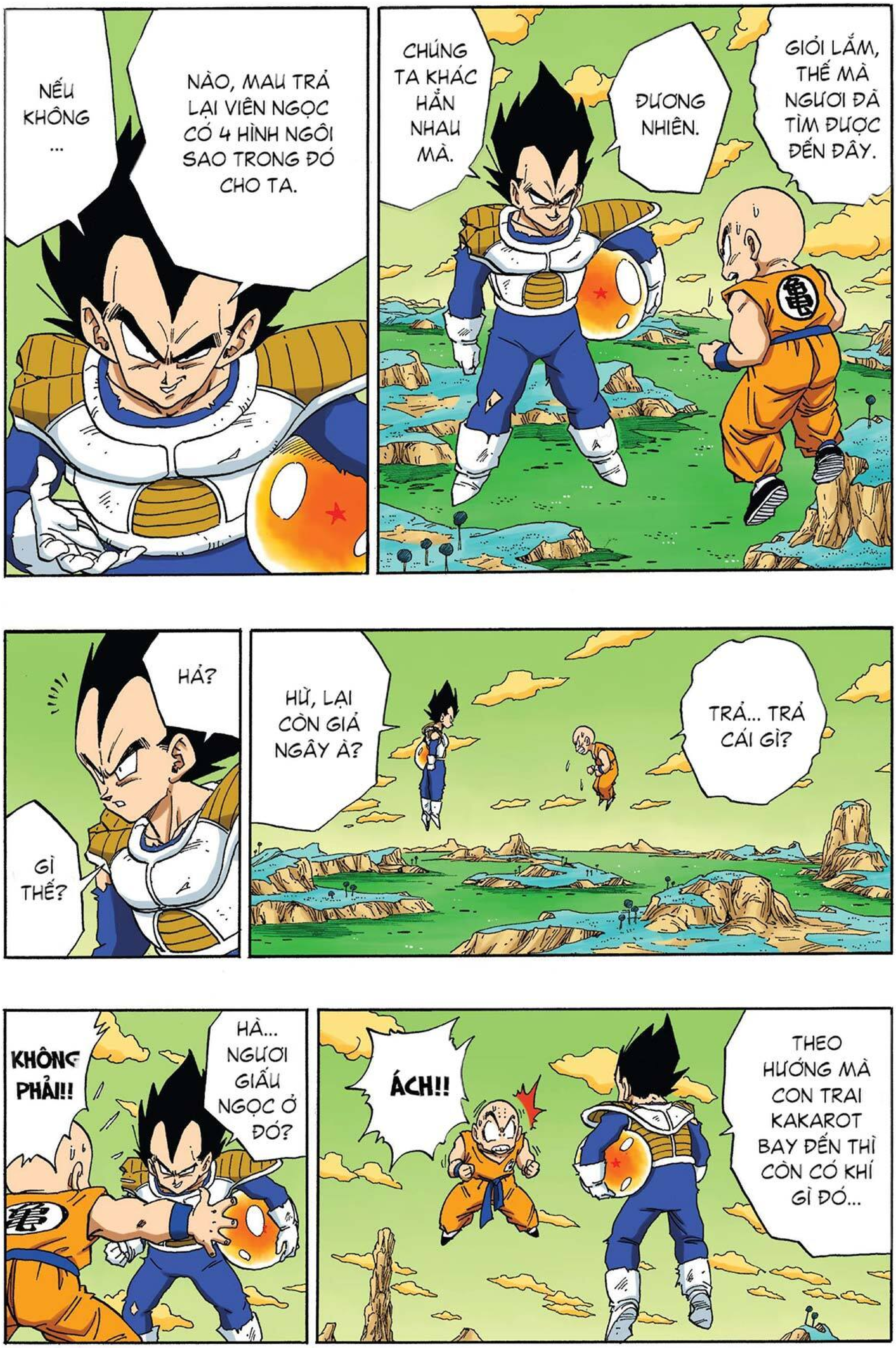

CÓ MỘT... À HAI KHÍ. MỘT LÀ CON TRAI CỦA KAKAROT, CÁI KIA LÀ CỦA THẰNG TRỌC ĐẦU.
CỨ NGHĨ LÀ CHÚNG SẼ ĐẾN ĐÂY TRỘM NGỌC RỒNG, KHÔNG NGỜ CHÚNG LẠI BAY ĐI ĐÂU ĐÓ KHÁ XA...
TUY KHÔNG BIẾT BỌN CHÚNG ĐỊNH LÀM GÌ, NHƯNG MÌNH KHÔNG THỂ BỎ LỠ CƠ HỘI NÀY ĐƯỢC. PHẢI ĐẾN ĐÓ VÀ CƯỚP LẠI VIÊN NGỌC THỨ 7...
CHỈ CẦN MÌNH CẦM THEO MỘT VIÊN NGỌC THÌ CON BÉ ĐỒNG BỌN CỦA CHÚNG CÓ ĐẾN CŨNG CHẲNG THU THẬP ĐỦ 7 VIÊN NGỌC ĐÂU.
ĐI NÀO!


LẦN NÀY
THÌ ĐỪNG
HÒNG TAO
THA CHO
CHÚNG MÀY!
HAAAA
AAA!!!!


CỐ LÊN NÀO GOHAN! NHÀ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO NGAY GẦN ĐÂY RỒI!
VÂNG!
MÌNH CÓ NÓI NẾU ĐƯỢC ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH TIỀM ẨN, CÓ LẼ GOHAN SẼ MẠNH NGANG NGỬA VEGETA...
NHƯNG QUẢ THỰC LÀ MÌNH CŨNG KHÔNG TIN VÀO ĐIỀU ĐÓ... VEGETA VỐN LÀ CHIẾN BINH THIÊN TÀI CỦA DẢI NGÂN HÀ!
CHỈ CÒN CÁCH ĐỢI GOKU ĐẾN NƠI, VÀ ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÁNH THỨC SỨC MẠNH TIỀM ẨN TRONG GOHAN. LÚC ĐÓ BA NGƯỜI HỢP LẠI MAY RA ĐẤU ĐƯỢC VỚI HẮN!
HA HA HA HA HA!
SẮP KỊP RỒI!


GOHAN!! NHÌN THẤY RỒI!!
CHÍNH LÀ NGỌN NÚI CAO KIA!!
VÂNG!
!!
GOHAN! KHÍ CỦA AI ĐÓ TỪ ĐẰNG SAU!!
DẠ!?


KHÔNG LẼ LÀ VEGETA !?
KHÔNG THỂ NÀO!!
NHANH LÊN, HÃY MẠNH HƠN NỮA!!
VÂNG!!
GOHAN! CHÚ SẼ CHẶN HẮN LẠI, CHÁU MAU ĐẾN CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐI!!
NHƯNG MÀ...
TỐC ĐỘ KINH HOÀNG ...
Á!!


GIỎI LẮM, THẾ MÀ NGƯƠI ĐÃ TÌM ĐƯỢC ĐẾN ĐÂY.
ĐƯƠNG NHIÊN.
CHÚNG TA KHÁC HẲN NHAU MÀ.
NÀO, MAU TRẢ LẠI VIÊN NGỌC CÓ 4 HÌNH NGÔI SAO TRONG ĐÓ CHO TA.
NẾU KHÔNG ...
TRẢ... TRẢ CÁI GÌ?
HỪ, LẠI CÒN GIẢ NGÂY À?
HẢ?
GÌ THẾ?
THEO HƯỚNG MÀ CON TRAI KAKAROT BAY ĐẾN THÌ CÒN CÓ KHÍ GÌ ĐÓ...
ÁCH!!
HẢ... NGƯƠI GIẤU NGỌC Ở ĐÓ?
KHÔNG PHẢI!!


Á!!!
ĐỨNG LẠI!!!
THẬT LÀ KÌ LẠ... SỨC MẠNH TIỀM ẨN TRONG NGƯỜI CẬU QUÁ LỚN... CẬU KHÔNG PHẢI LÀ NGƯỜI TRÁI ĐẤT Ư?
XIN LỖI CỤ, CỤ CÓ THỂ GIÚP CON NHANH HƠN ĐƯỢC KHÔNG?


bịch
ĐÃ ĐẾN RỒI SAO...
ĐỢI ĐÃ VEGETA, KHÔNG ĐƯỢC VÀO ĐÓ!!
ダッ
CÁI GÌ ĐÂY?
NGƯƠI KHÔNG THỂ VÀO ĐÂY. HÃY BIẾN ĐI.


NGƯƠI... TỚI SỐ RỒI.
PHÙ...
HẢ?
HỬ?
TUYỆT VỜI!!
KHÍ CỦA GOHAN ĐÃ TĂNG!
KAKAROT, NGƯƠI ĐANG Ở TRONG PHẢI KHÔNG?
MAU RA ĐÂY CHO TA!

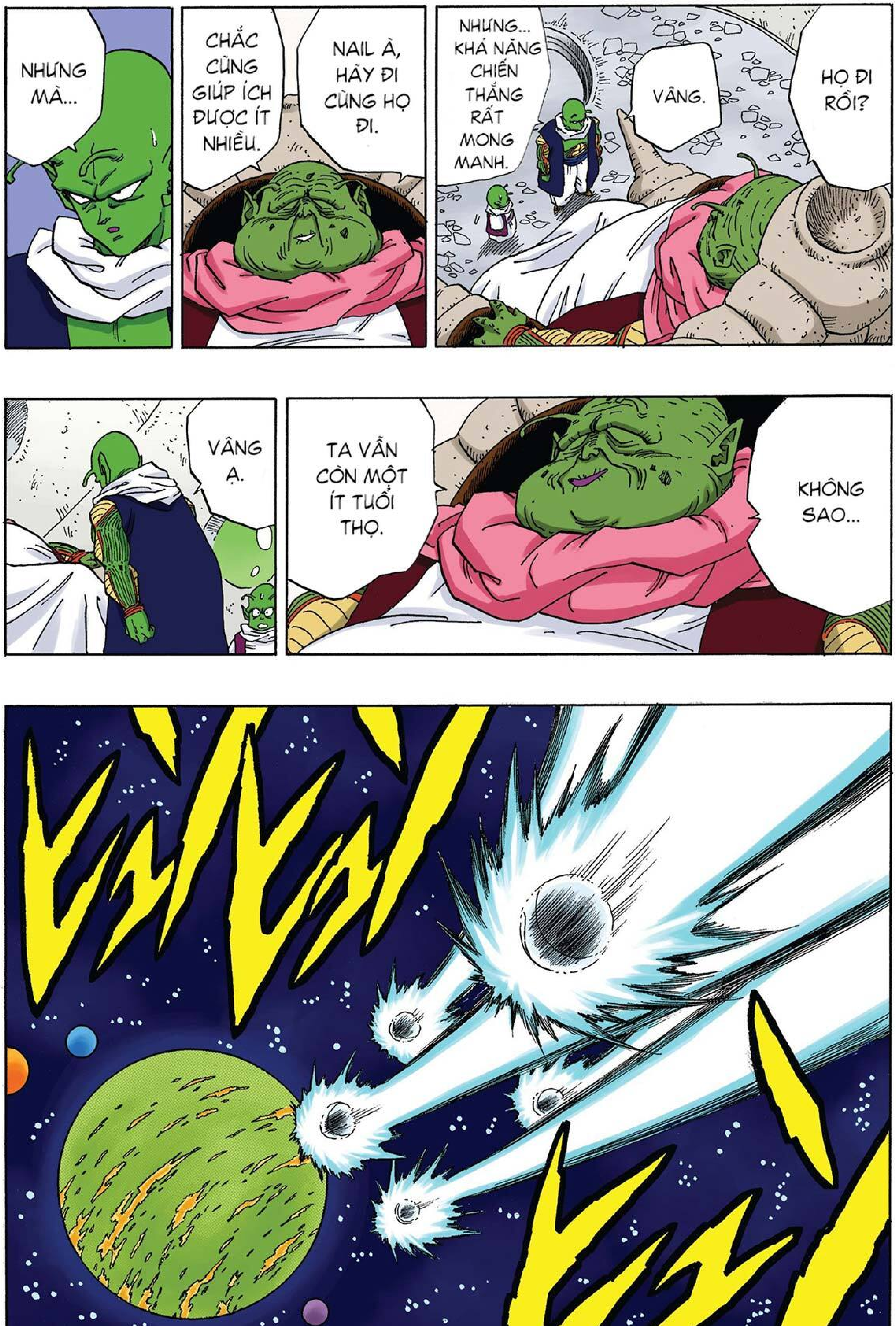

ザッ
LÀ... MÀY SAO?
MÀY ĐÃ LÀM GÌ TRONG ĐÓ MÀ NỘI LỰC LẠI BỖNG DƯNG TĂNG CAO ĐẾN VẬY?
!!
DENDE, HÃY THÔNG BÁO CHO HỌ...
RẰNG CÓ MỘT NGUỒN SỨC MẠNH LỚN KÌ LẠ ĐANG TIẾN GẦN ĐẾN NAMEK!
DẠ...? DẠ VÂNG!!
MỌI NGƯỜI!! ĐẠI TRƯỞNG LÃO NÓI SẮP CÓ CÁI GÌ ĐÓ ĐÁP XUỐNG NAMEK!
HẢ!?



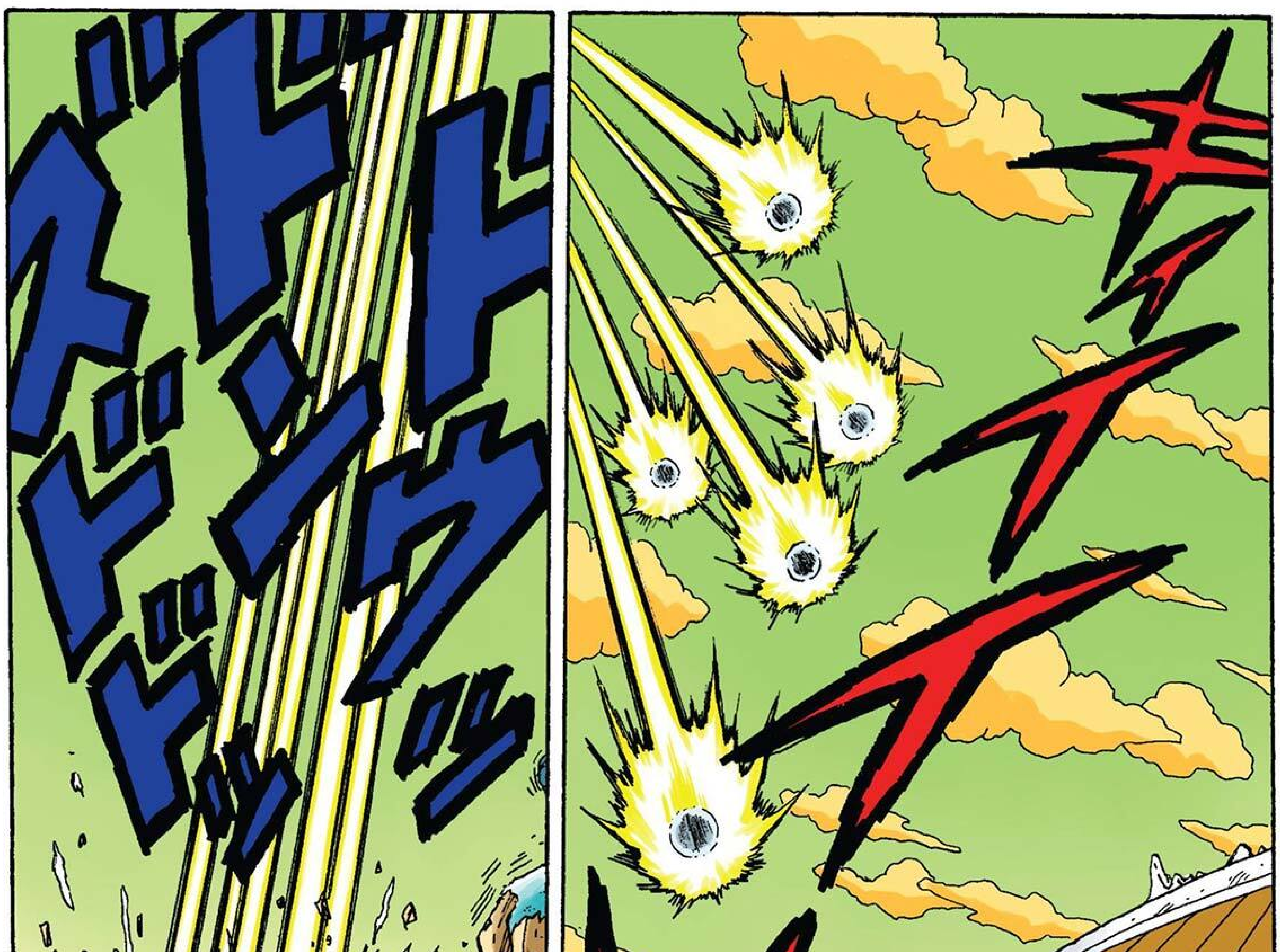
LÀ GOKU!! CHÍNH LÀ GOKU RỒI!! HOAN HÔ!
MỘT NGUỒN NĂNG LƯỢNG KINH KHỦNG!
ĐÚNG THẾ, ĐÚNG LÀ CÓ NGUỒN SỨC MẠNH ĐANG DẪN TỚI ĐÂY.
ĐẠI TRƯỞNG LÃO?
LÀ ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU!?
KHÔNG LẼ...
VÌ SỐ LƯỢNG KHÔNG CHỈ CÓ 1...
ỦA? HÌNH NHƯ KHÔNG PHẢI...
KHÔNG ĐƯỢC!!
MAU ĐƯA VIÊN NGỌC MÀ BỌN NGƯƠI GIẤU KHỎI TA RA ĐÂY!!
1, 2, 3, 4, 5... ĐÚNG RỒI...
MAU ĐƯA NÓ ĐÂY! CHÚNG TA PHẢI THỰC HIỆN ĐIỀU ƯỚC NGAY BÂY GIỜ!!
TA XIN THỀ, DÙ CÓ THÀNH BẤT TỬ TA CŨNG KHÔNG GIẾT CÁC NGƯƠI ĐÂU!
FRIEZA DÁM GỌI BỌN CHÚNG ĐẾN SAO!!

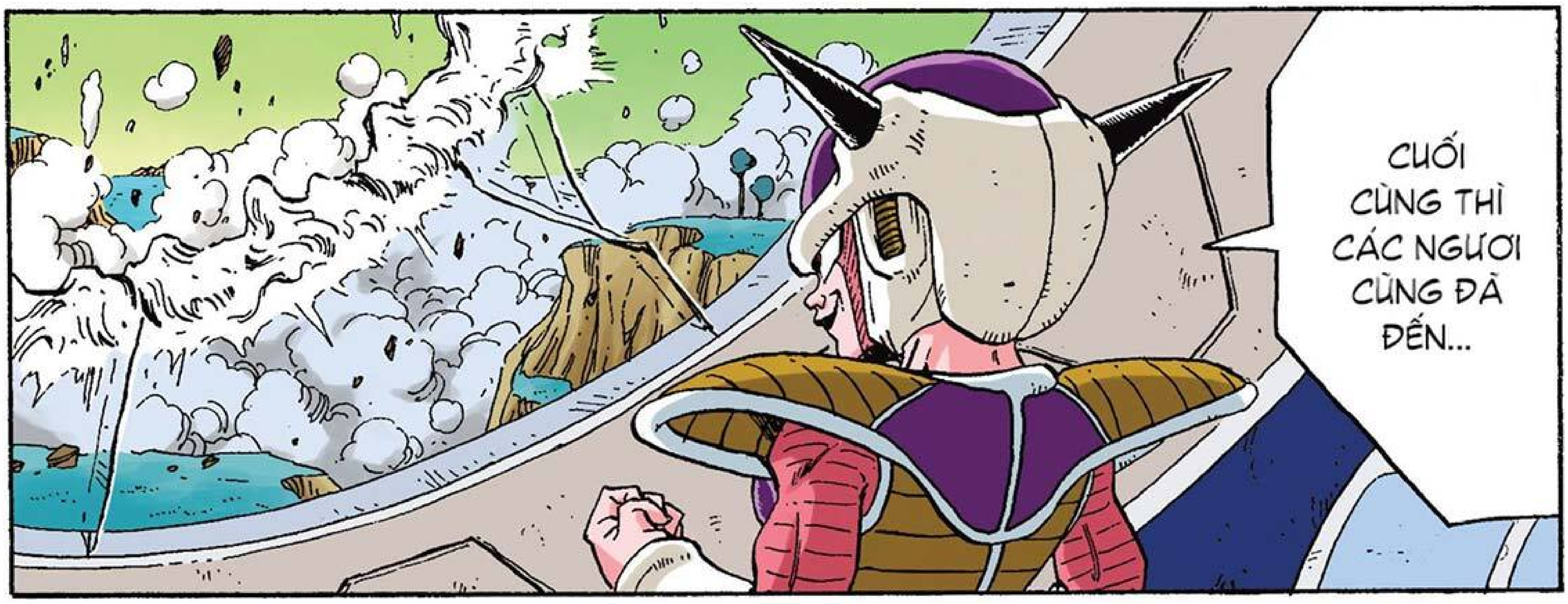

NGHE CHO THỦNG LỖ TAI ĐÂY BỌN NGU! AI TRONG ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU CŨNG ĐỀU MẠNH NGANG NGỬA, KHÔNG, CÒN HƠN CẢ TA!! MÀ SỐ LƯỢNG CỦA BỌN CHÚNG LÀ 5 NGƯỜI!!
SỞ HỮU NHỮNG MÁY ĐO SIÊU TỐI TÂN, SỚM MUỘN GÌ CHÚNG CŨNG TÌM RA CHÚNG TA RỒI GIẾT SẠCH!!
ĐỪNG HÒNG LỪA CHÚNG TA!!
AI MÀ TIN VÀO CHUYỆN ĐÓ CƠ CHỨ!?
LÁO... NGƯƠI NÓI LÁO...
ĐỒ NGU!! NGƯƠI KHÔNG CẢM NHẬN ĐƯỢC KHÍ CỦA BỌN CHÚNG SAO?
CHỈ CÒN MỘT CÁCH ĐÓ THÔI!! TA TRỞ THÀNH BẤT TỬ VÀ TIÊU DIỆT GỌN BỌN CHÚNG, HIỂU KHÔNG!!
VẬY THÌ... HÃY ĐỂ GOHAN THÀNH BẤT TỬ!!
NÓ CÓ SỨC MẠNH NHƯNG LÀM GÌ CÓ KINH NGHIỆM CHIẾN ĐẤU!
CÓ LẼ NHỮNG GÌ HẮN NÓI LÀ THẬT.
ĐÚNG LÀ TA CÓ CẢM NHẬN ĐƯỢC 5 LUỒNG TÀ KHÍ RẤT LỚN...
...
...
VẬY... MỤC ĐÍCH ĐẾN ĐÂY CỦA BỌN TA...!!
...


CHÚNG TA SẼ ĐƯỢC THỰC HIỆN 3 ĐIỀU ƯỚC...
VẬY NÊN CÁC CẬU CŨNG SẼ CÓ CƠ HỘI.
3? KHÔNG CHỈ CÓ 1 THÔI À!?
MAU LÊN!!
KHÔNG CÒN NHIỀU THỜI GIAN ĐÂU!!
ĐƯỢC RỒI!!
NHỮNG HÃY NHỚ NHỮNG GÌ NGƯƠI ĐÃ HỨA!!
CHẾT TIỆT!!
DÙNG HẾT SỨC ĐỂ BAY ĐI!!

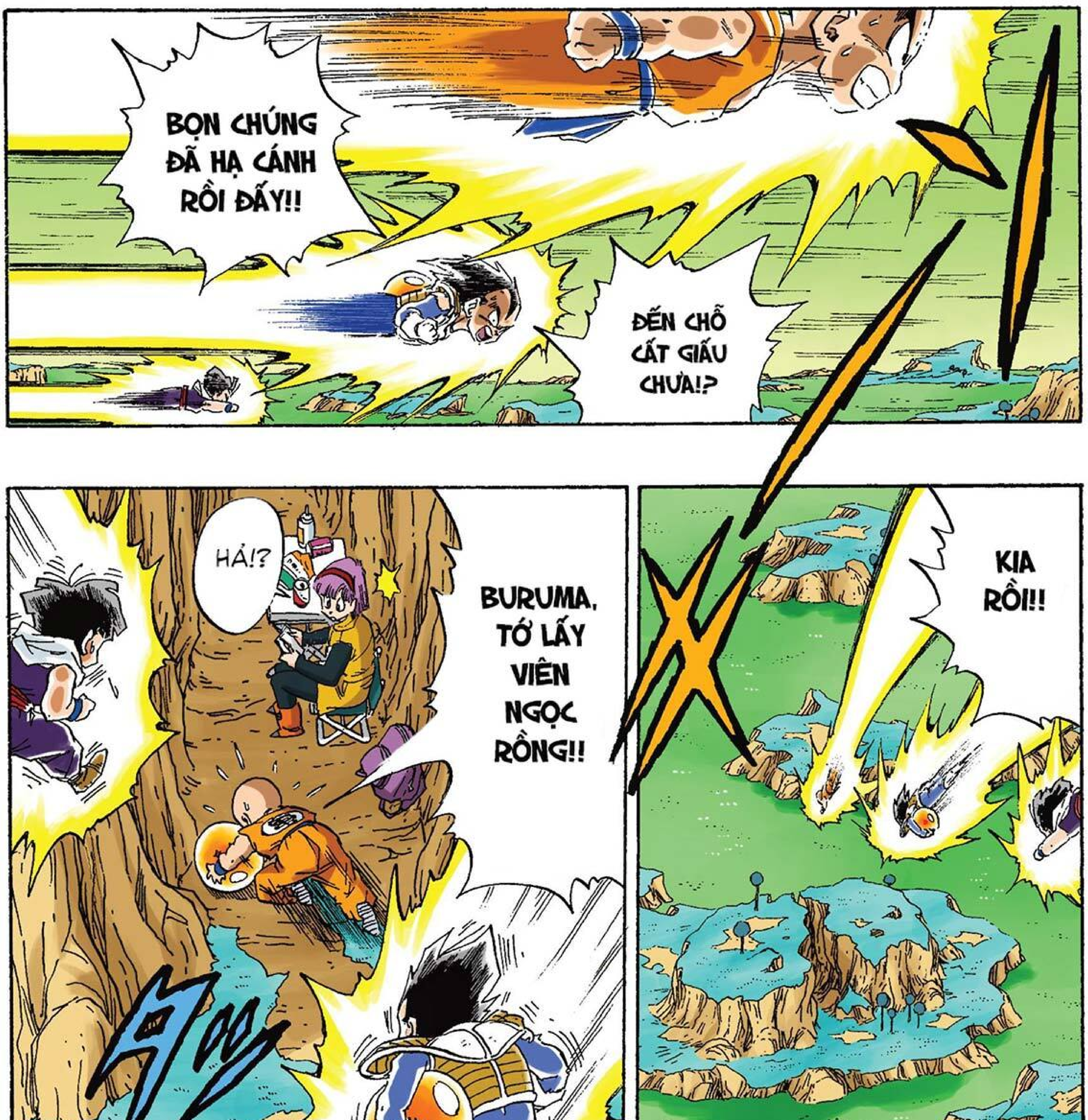

HỌ ĐI RỒI?
VÂNG.
NHƯNG... KHẢ NĂNG CHIẾN THẮNG RẤT MONG MANH.
NAIL À, HÃY ĐI CÙNG HỌ ĐI.
CHẮC CŨNG GIÚP ÍCH ĐƯỢC ÍT NHIỀU.
NHƯNG MÀ...
KHÔNG SAO...
TA VẪN CÒN MỘT ÍT TUỔI THỌ.
VÂNG Ạ.

DRAGON BALL
ドラゴンボール



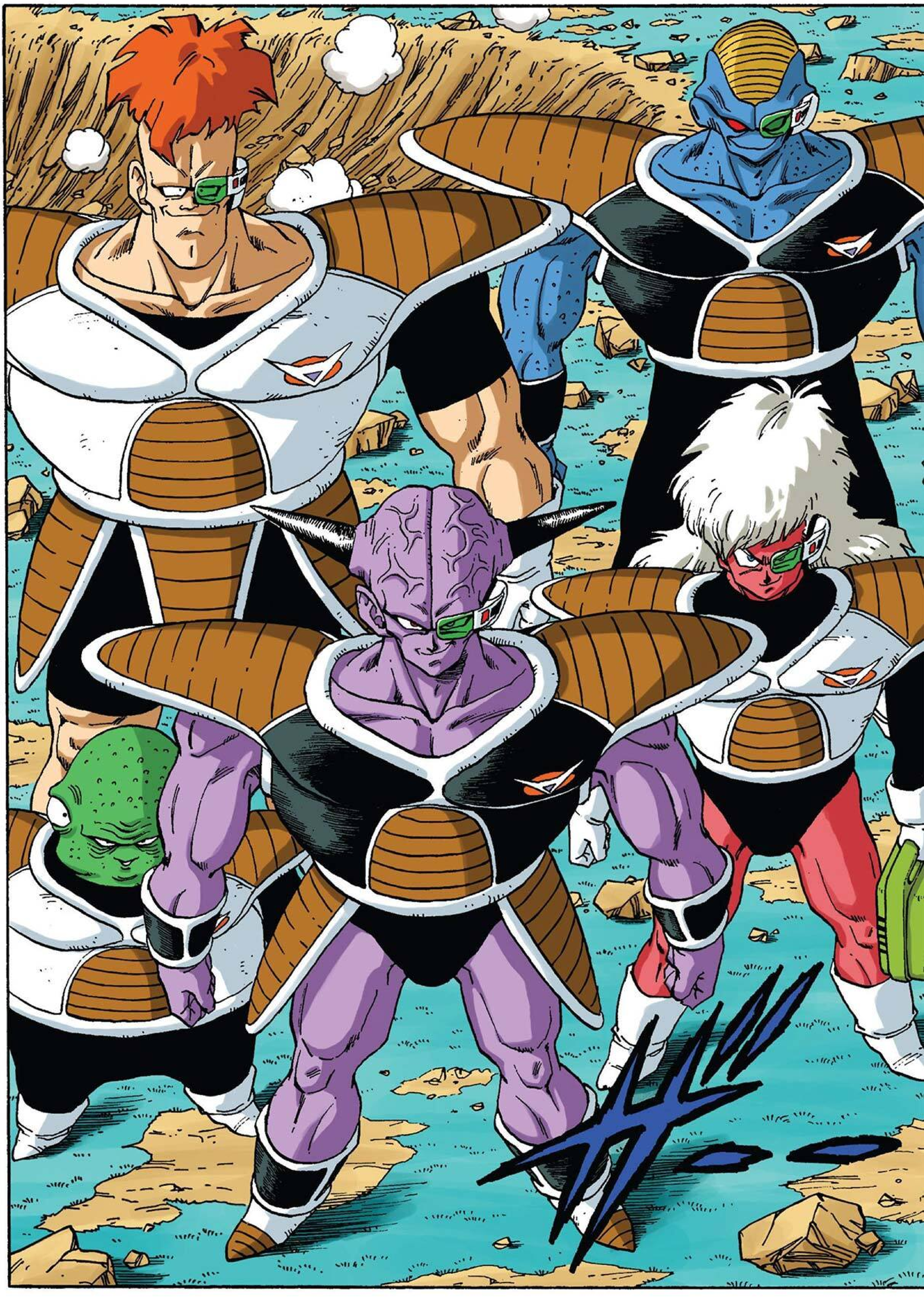


Chapter 27 • The Ginyu Force

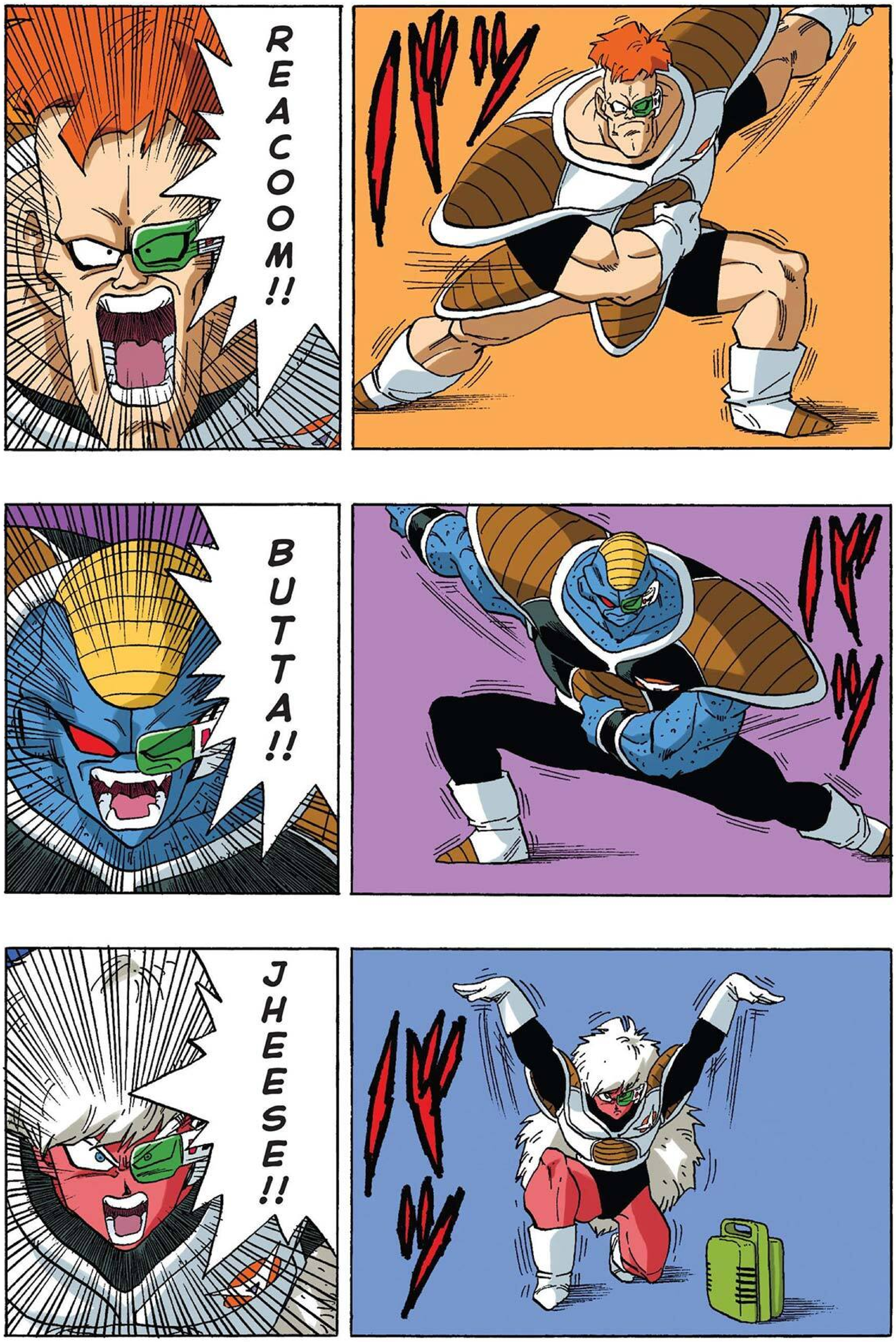




HẢ...?
HẢ?
CHUYỆN
GÌ VẬY?
TẠI SAO...
LẠI CÓ CẢ
VEGETA!?
NHANH,
MAU TỚI
CHỖ TA!
VIIIIN
VIIIIN

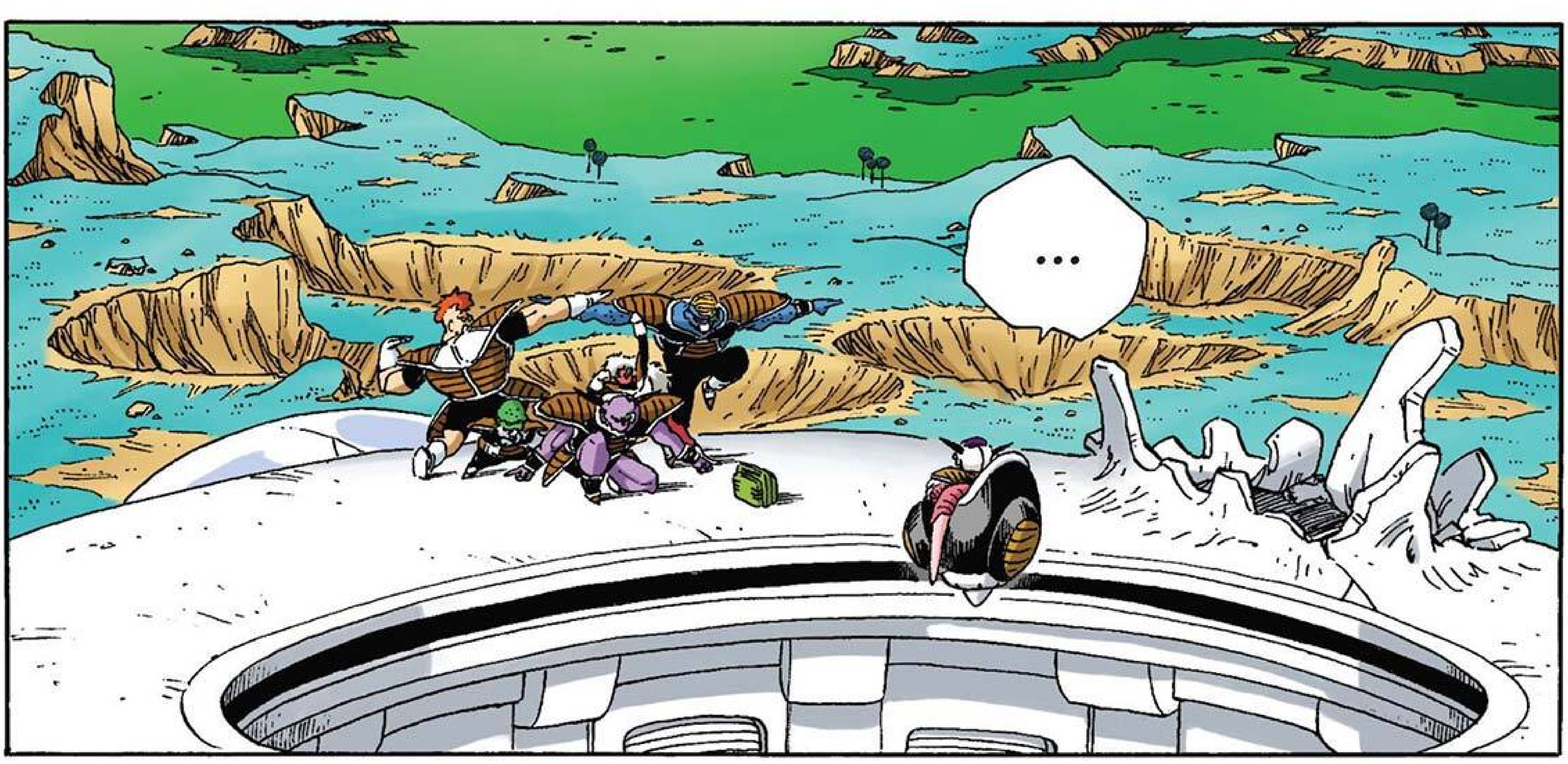


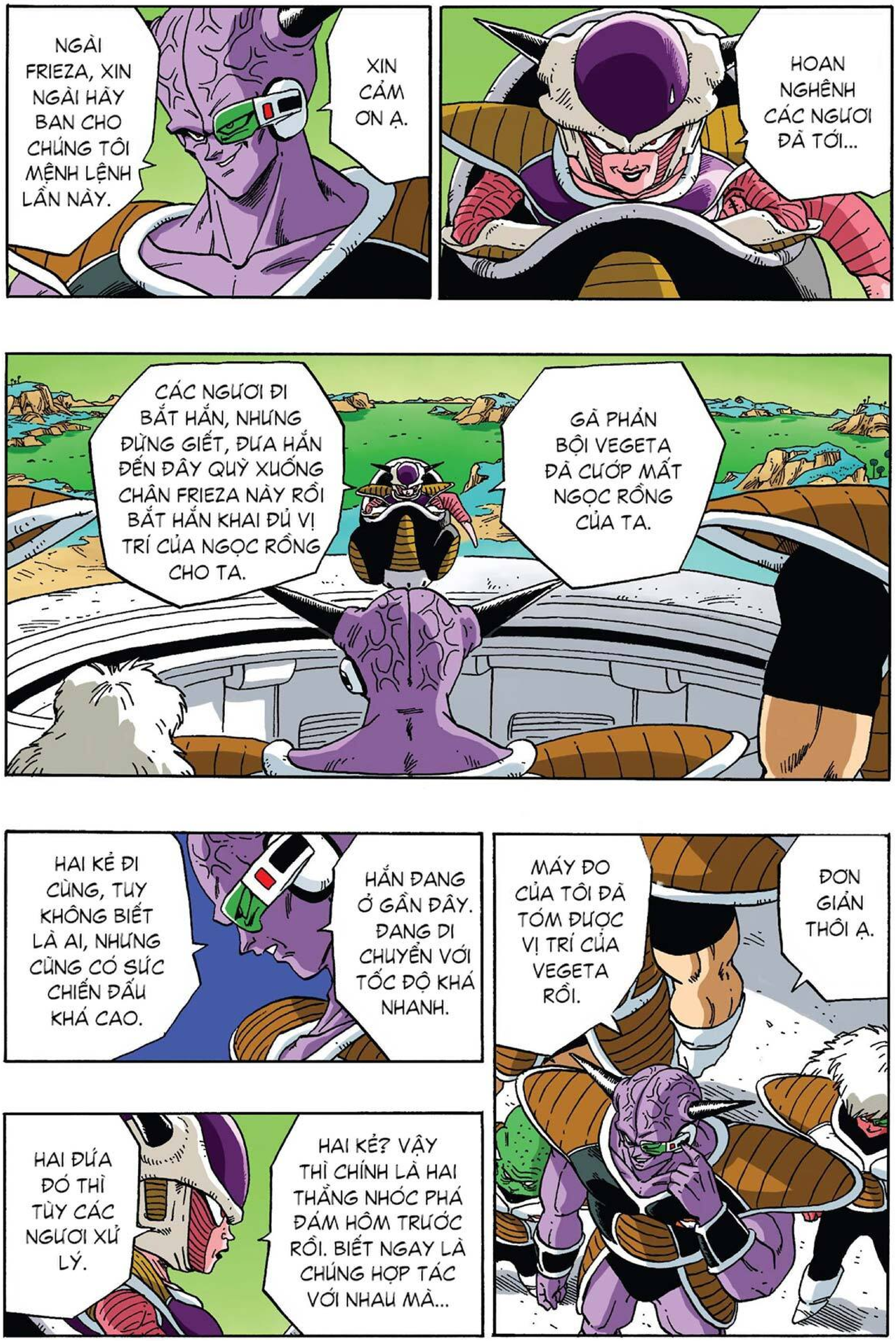

ヒュヒュンヒュン
スタッ
スタタッ
スタタッ

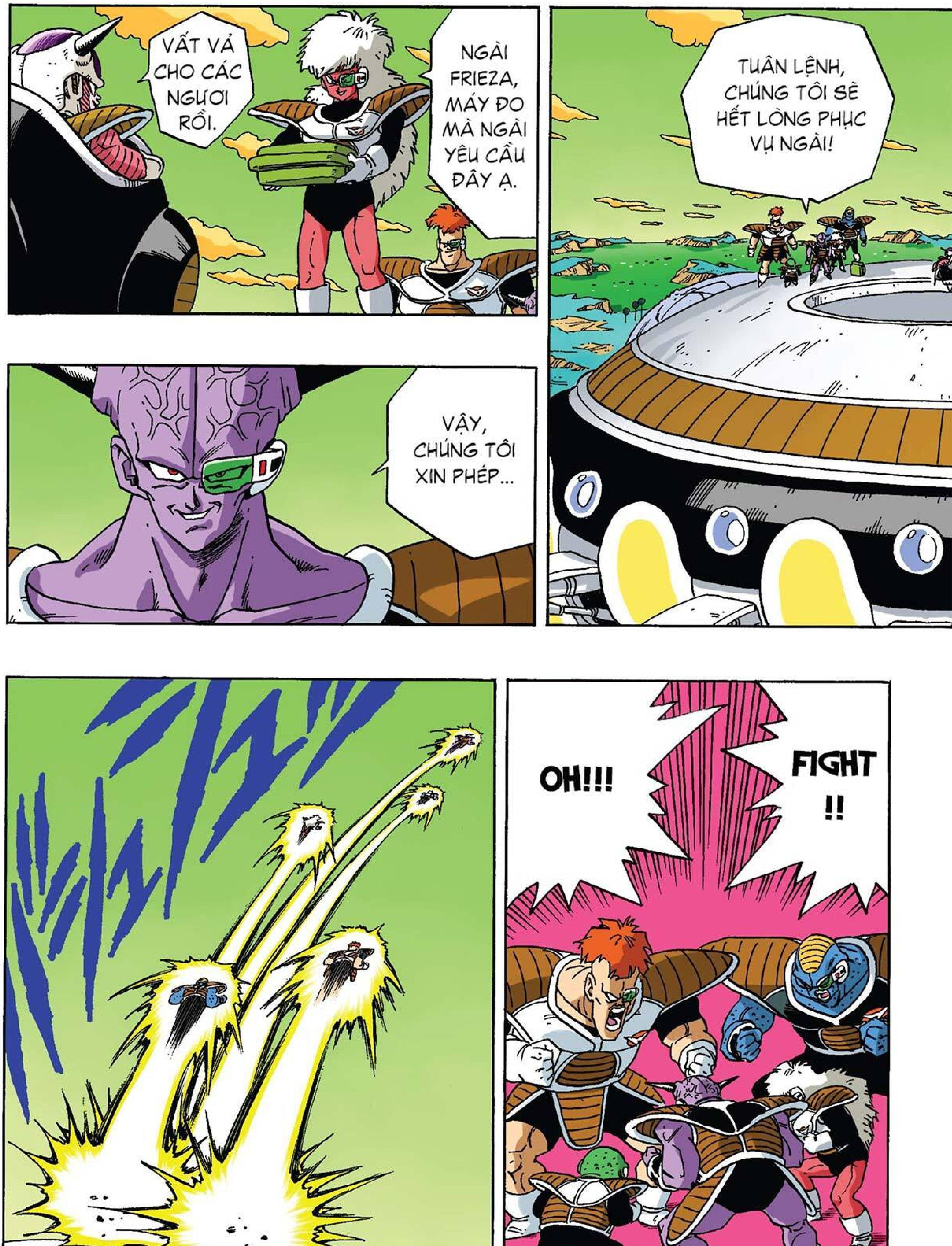

REACOOOM!!
BUTTA!!
JHEEESE!!


GURD!!
GINYU!!
BỘ 5 CHÚNG TA LÀ...


ĐỘI ĐẶC NHIỆM GINYU!

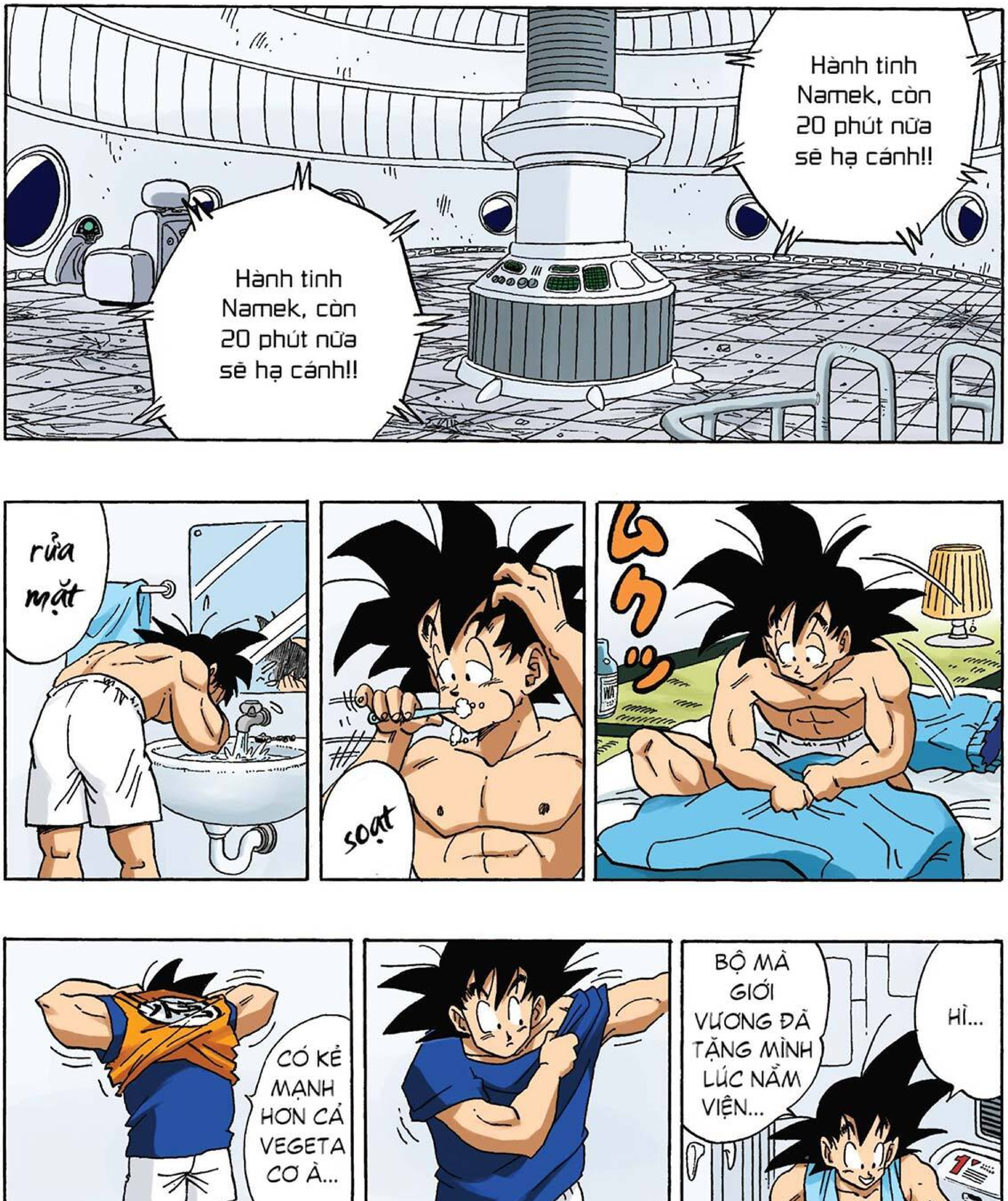

...


HOAN NGHÊNH CÁC NGƯƠI ĐÃ TỚI...
XIN CẢM ƠN Ạ.
NGÀI FRIEZA, XIN NGÀI HÃY BAN CHO CHÚNG TÔI MỆNH LỆNH LẦN NÀY.
GÃ PHẢN BỘI VEGETA ĐÃ CƯỚP MẤT NGỌC RỒNG CỦA TA.
CÁC NGƯƠI ĐI BẮT HẮN, NHƯNG ĐỪNG GIẾT, ĐƯA HẮN ĐẾN ĐÂY QUỲ XUỐNG CHÂN FRIEZA NÀY RỒI BẮT HẮN KHAI ĐỦ VỊ TRÍ CỦA NGỌC RỒNG CHO TA.
ĐƠN GIẢN THÔI Ạ.
MÁY ĐO CỦA TÔI ĐÃ TÓM ĐƯỢC VỊ TRÍ CỦA VEGETA RỒI.
HẮN ĐANG Ở GẦN ĐÂY. ĐANG DI CHUYỂN VỚI TỐC ĐỘ KHÁ NHANH.
HAI KẺ ĐI CÙNG, TUY KHÔNG BIẾT LÀ AI, NHƯNG CŨNG CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU KHÁ CAO.
HAI KẺ? VẬY THÌ CHÍNH LÀ HAI THẰNG NHÓC PHÁ ĐÁM HÔM TRƯỚC RỒI. BIẾT NGAY LÀ CHÚNG HỢP TÁC VỚI NHAU MÀ...
HAI ĐỨA ĐÓ THÌ TÙY CÁC NGƯƠI XỬ LÝ.



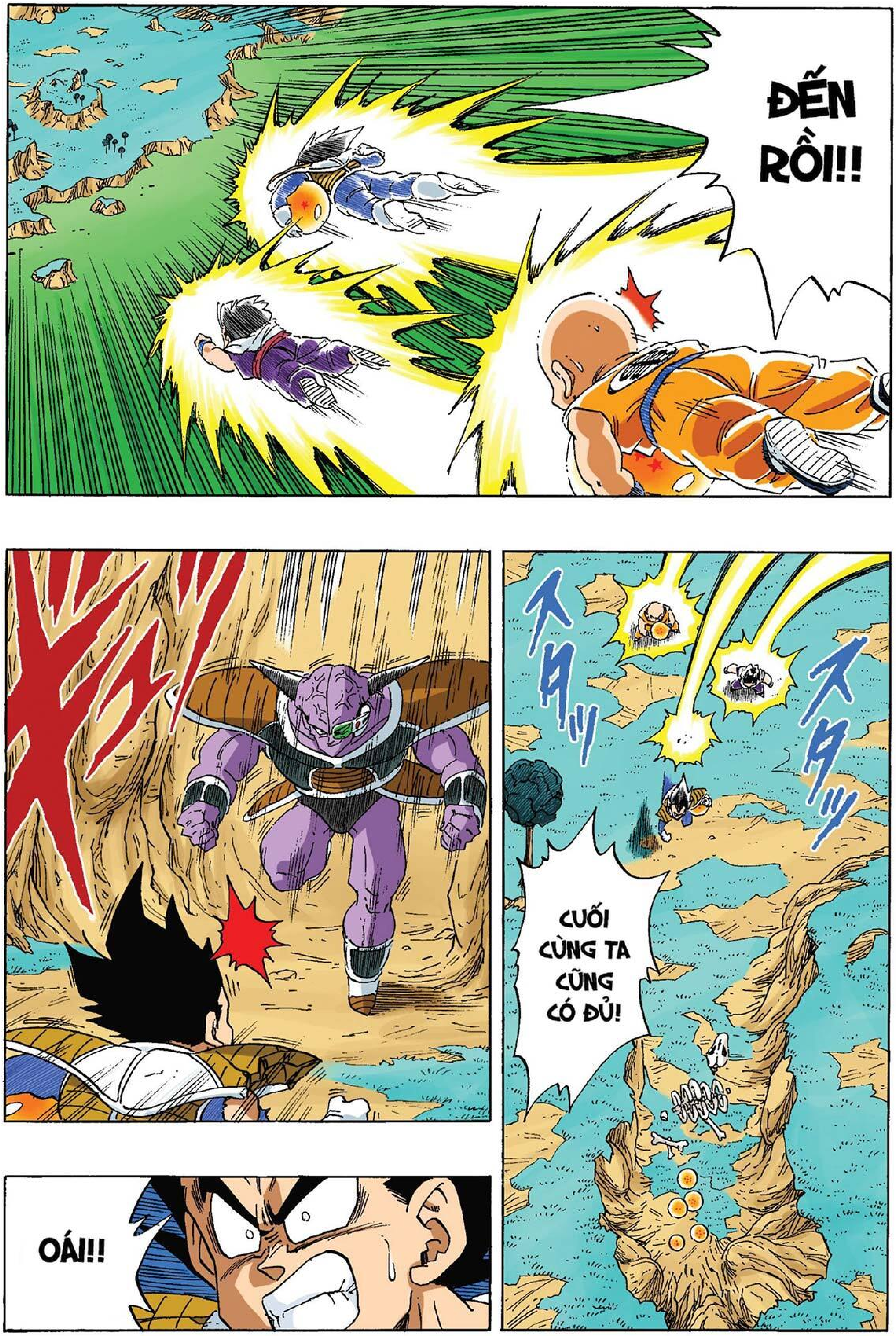
(*) NGƯỜI NHẬT ĐỌC "FIGHT" LÀ "FIGHT-TÔ"


TRỜI, BAY NHANH THẬT!
BỌN CHÚNG ĐÃ BẮT ĐẦU DI CHUYỂN RỒI!


Hành tinh Namek, còn 20 phút nữa sẽ hạ cánh!!
Hành tinh Namek, còn 20 phút nữa sẽ hạ cánh!!
ムクッ
soạt
rửa mặt
HÌ...
BỘ MÀ GIỚI VƯƠNG ĐÃ TẶNG MÌNH LÚC NẰM VIỆN...
CÓ KẺ MẠNH HƠN CẢ VEGETA CƠ À...
soạt
MỌI NGƯỜI HÃY CHỜ TÔI NHÉ!



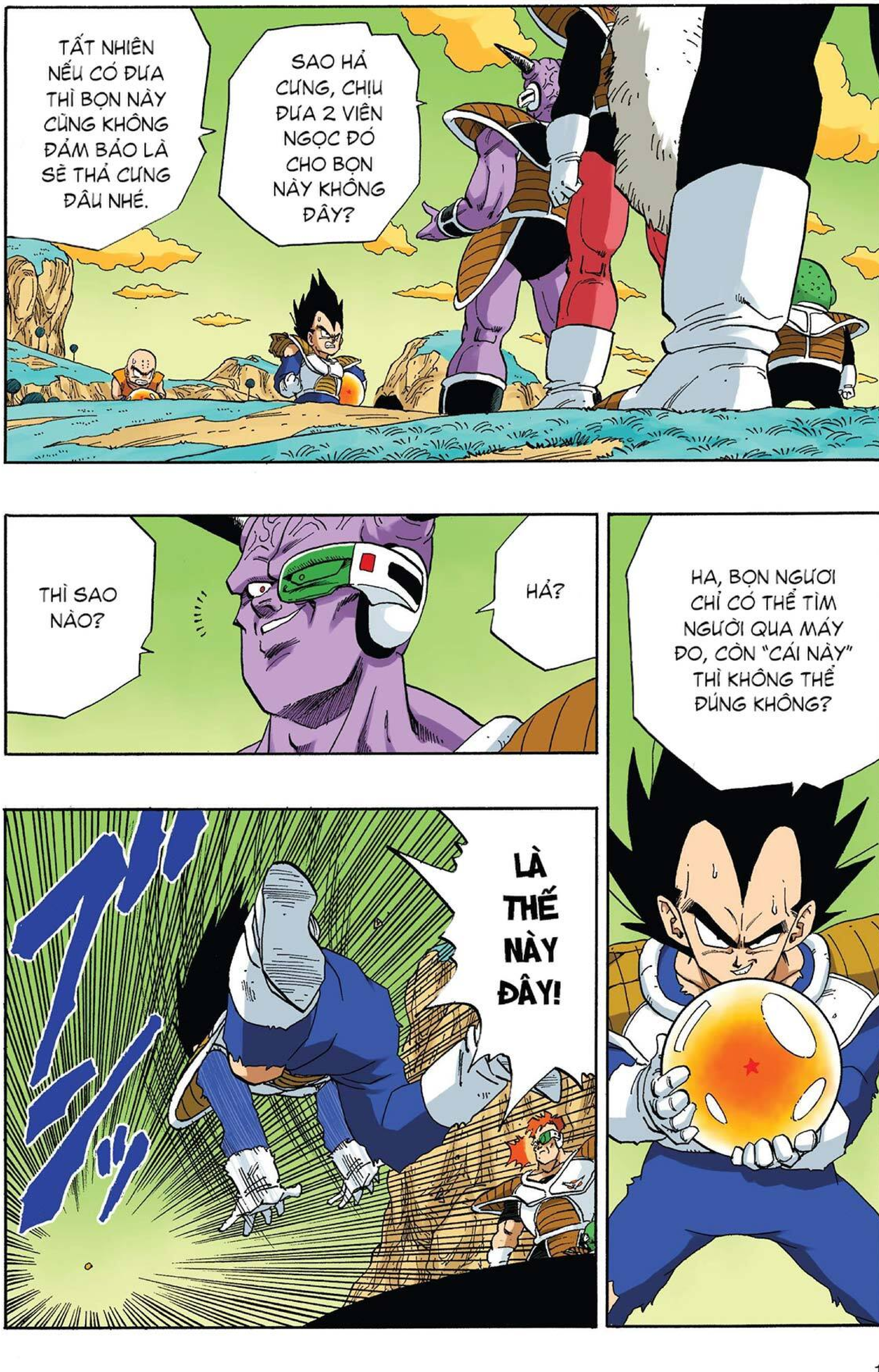
LẠ QUÁ... SAO MÌNH KHÔNG HỀ THẤY RUN SỢ?
SAO MÌNH LẠI CÓ THỂ BÌNH TĨNH NHƯ VẬY NHỈ?
NGHE NÓI BỌN CHÚNG RẤT MẠNH...
THẬT KHÓ HIỂU.
HAY TẠI TẬP LUYỆN VỚI TRỌNG LỰC GẤP 100 LẦN, THẦN KINH MÌNH BỊ LÀM SAO RỒI...
CÒN 10 PHÚT...


ĐẾN RỒI!!
CUỐI CÙNG TA CŨNG CÓ ĐỦ!
OÁI!!

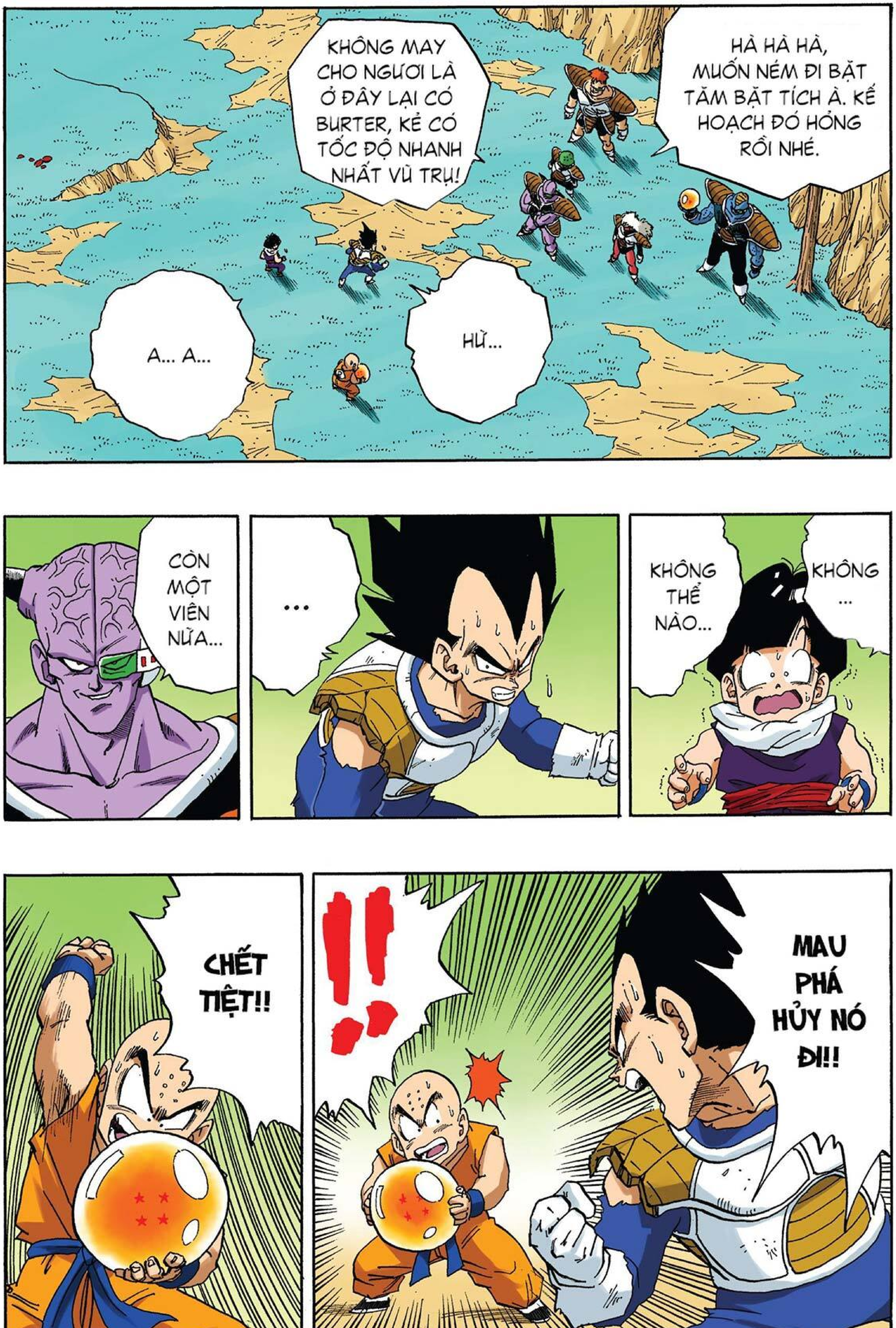

A!
CHÀO CƯNG, VEGETA.
CHỈ CÒN CHÚT NỮA THÔI, VẬY MÀ...
BỌN KHỐN...
NHANH QUÁ... MÌNH CÒN KHÔNG CẢM NHẬN THẤY KHÍ...
A... A...
Ở KIA CÓ 5 VIÊN KÌA.
RA LÀ NHỮNG VIÊN BI ĐÓ LÀ NGỌC RỒNG À?


Tale 28 • Five Deadly Fighters
HA HA HA, CHẮC HẲN NGÀI FRIEZA SẼ VUI MỪNG LẮM! NGỌC RỒNG CHỈ CÓ SỐ LƯỢNG LÀ 7 THÔI, ĐÚNG KHÔNG NHỈ?
ĐẰNG SAU CÓ 5, BỌN NÀY LẠI CẦM 2, VẬY LÀ ĐỦ 7 RỒI!

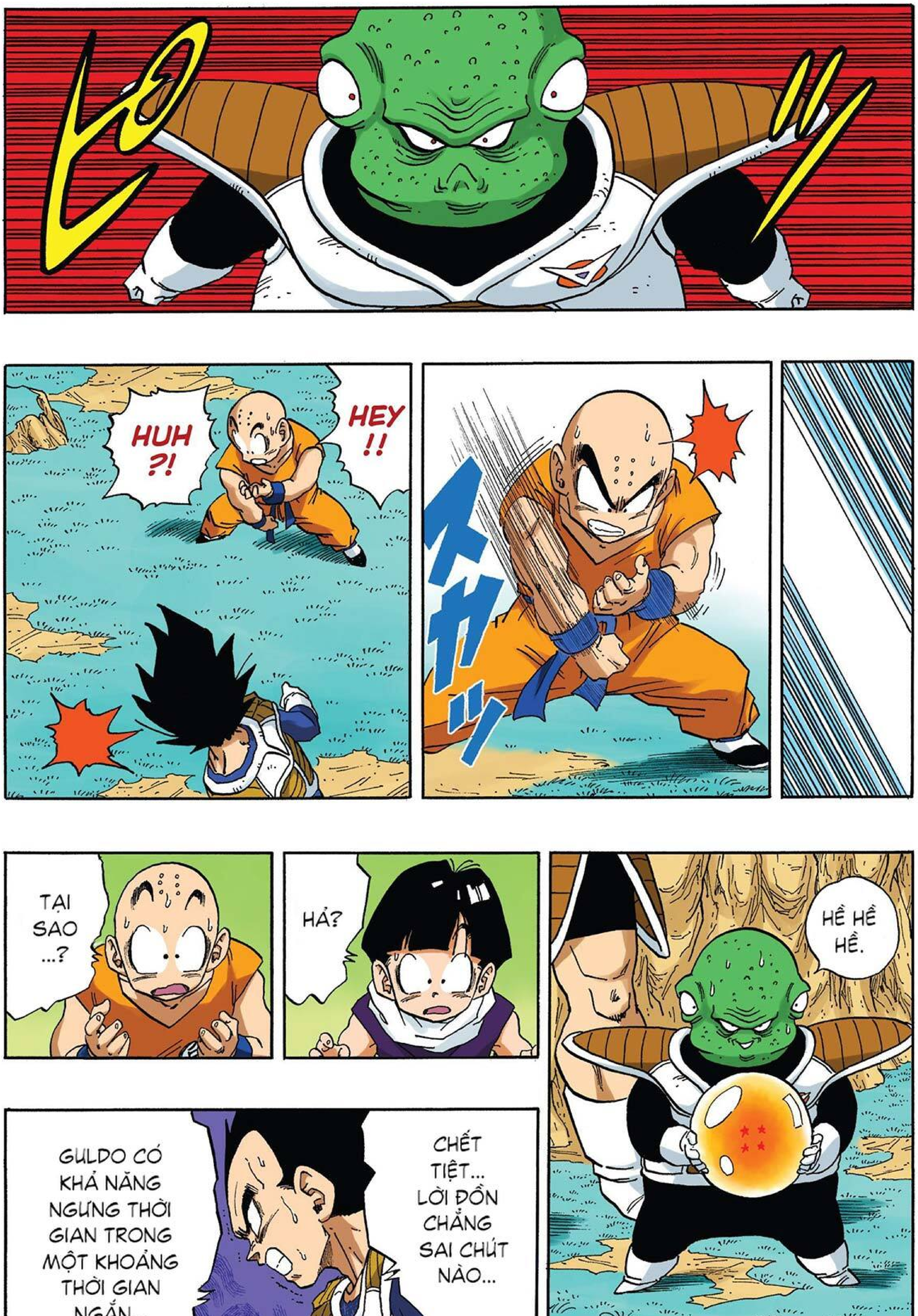

HỪ, CÒN LÂU TA MỚI GIAO NÓ CHO CÁC NGƯƠI...!!
THẾ ĐÀNH NÓI CHUYỆN BẰNG TAY VỚI NHAU VẬY!
ĐÚNG NHƯ LỜI VEGETA NÓI...
CHÚNG... CÓ SỨC MẠNH LỚN GHÊ GỚM... BẤT CÔNG QUÁ!!
MÌNH... LẦN NÀY MÌNH KHÔNG THỂ GIÚP ĐƯỢC GÌ...
TRONG ĐÓ CÓ HẮN LÀ VƯỢT TRỘI HƠN CẢ.
ỦA?
TẠI SAO KẺ NHƯ HẮN LẠI LẪN TRONG ĐÁM NÀY?
SỨC CHIẾN ĐẤU KHÔNG ĐÁNG KỂ!!


SAO HẢ CƯNG, CHỊU ĐƯA 2 VIÊN NGỌC ĐÓ CHO BỌN NÀY KHÔNG ĐÂY?
TẤT NHIÊN NẾU CÓ ĐƯA THÌ BỌN NÀY CŨNG KHÔNG ĐẢM BẢO LÀ SẼ THẢ CƯNG ĐÂU NHÉ.
HA, BỌN NGƯƠI CHỈ CÓ THỂ TÌM NGƯỜI QUA MÁY ĐO, CÒN "CÁI NÀY" THÌ KHÔNG THỂ ĐÚNG KHÔNG?
HẢ?
THÌ SAO NÀO?
LÀ THẾ NÀY ĐÂY!


ギャウッ
CÁI GÌ!?
パシッ
vụt



HÀ HÀ HÀ, MUỐN NÉM ĐI BẶT TĂM BẶT TÍCH À. KẾ HOẠCH ĐÓ HỎNG RỒI NHÉ.
KHÔNG MAY CHO NGƯƠI LÀ Ở ĐÂY LẠI CÓ BURTER, KẺ CÓ TỐC ĐỘ NHANH NHẤT VŨ TRỤ!
A... A...
HỪ...
CÒN MỘT VIÊN NỮA...
...
KHÔNG THỂ NÀO...
KHÔNG ...
CHẾT TIỆT!!
!!
MAU PHÁ HỦY NÓ ĐI!!

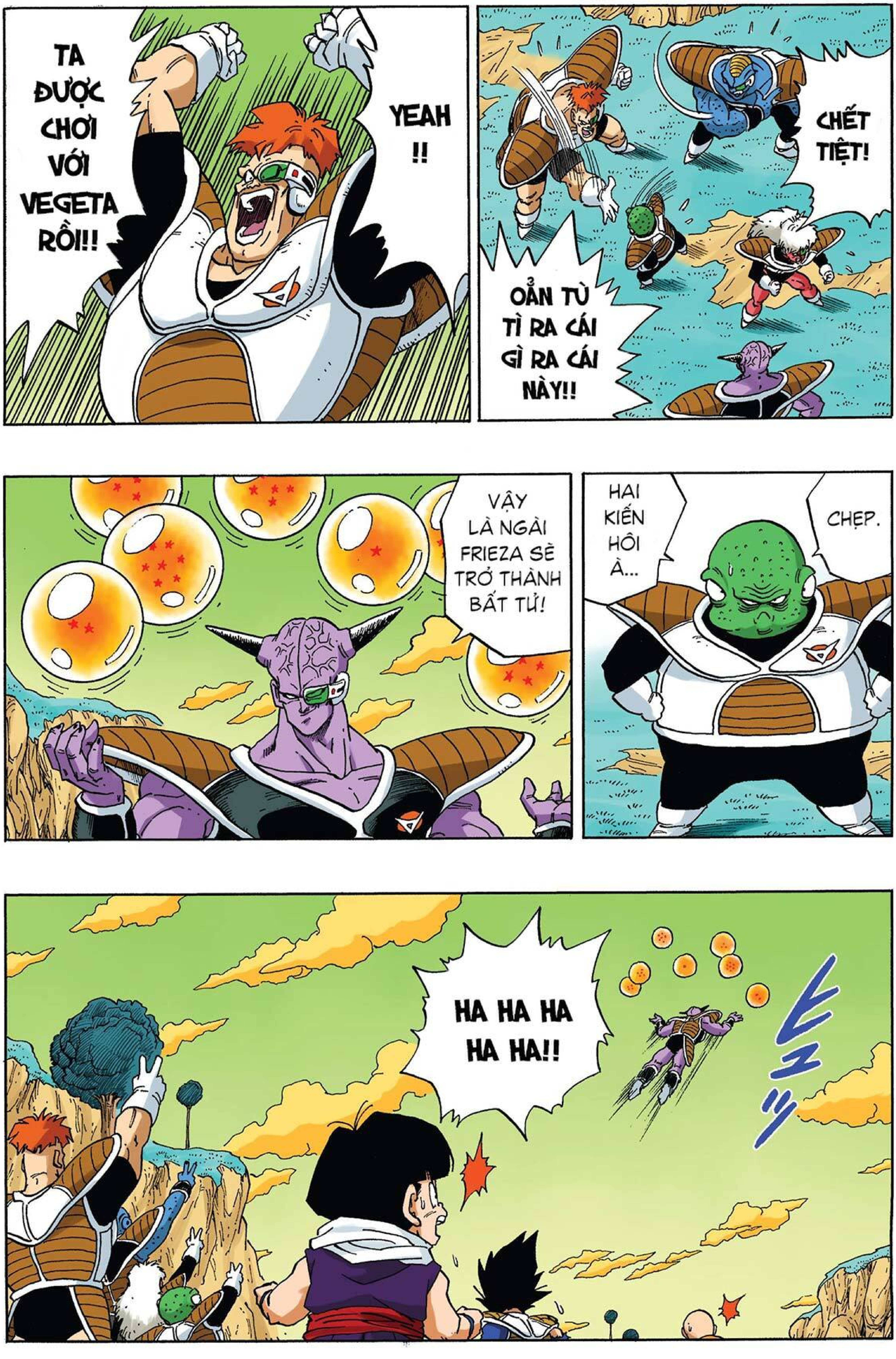

HUH ?!
HEY !!
スカッ
TẠI SAO ...?
HẢ?
HỀ HỀ HỀ.
GULDO CÓ KHẢ NĂNG NGƯNG THỜI GIAN TRONG MỘT KHOẢNG THỜI GIAN NGẮN...
CHẾT TIỆT... LỜI ĐỒN CHẲNG SAI CHÚT NÀO...



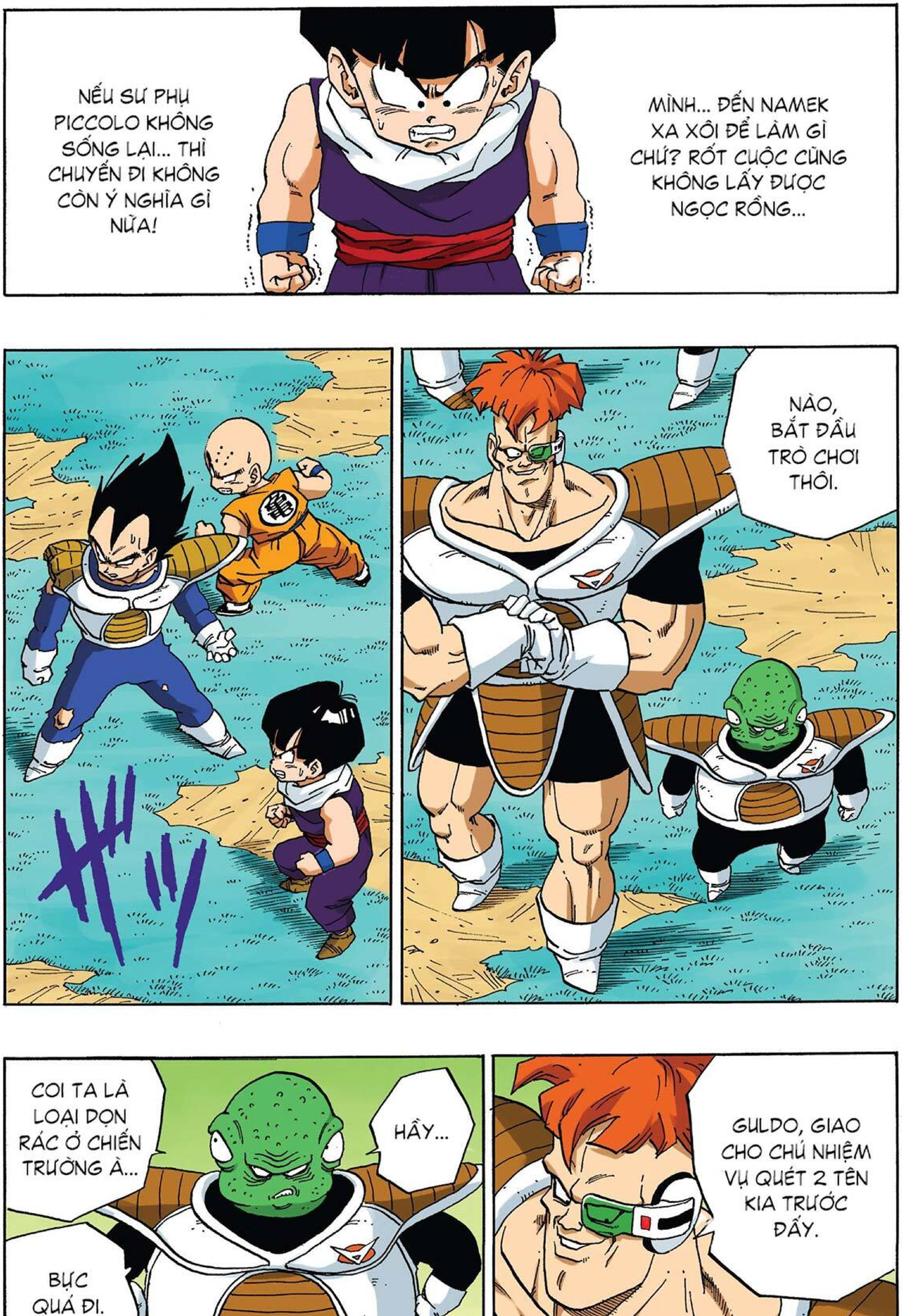
THẾ LÀ ĐỦ 7 VIÊN RỒI.
CHƠI... CHƠI XẤU...
ĐẾN LƯỢT 3 ĐỨA CHÚNG MÀY...
LÂU LẮM MỚI ĐƯỢC ĐỘNG CHÂN TAY NÊN YÊN TÂM, TA SẼ CHIỀU CHUỘNG CÁC CƯNG HẾT MỰC...
GIẢI THÍCH THÊM NHÉ, "CHIỀU CHUỘNG" Ở ĐÂY KHÔNG MANG NGHĨA VUỐT VE HAY VỖ VỀ NHẸ NHÀNG ĐÂU, MÀ LÀ "ĐÁNH CHO TƠI TẢ" ĐẤY, HIỂU CHƯA?
KHÔNG CẦN PHẢI GIẢI THÍCH.
HỪ HỪ...
VEGETA, CHÚNG TA PHẢI ĐẤU À...
LÀM GÌ CÒN CÁCH NÀO KHÁC ...
CÁC NGƯƠI THÌ CÓ CŨNG NHƯ KHÔNG, TRÔNG CHỜ VÀO CHỈ TỔ THẤT VỌNG...
TA SẼ CHƠI VỚI VEGETA ...
À, CÒN 2 ĐỨA LẠ HOẮC LẠ HUƠ KIA THÌ CÁC NGƯƠI CỨ OẲN TÙ TÌ MÀ QUYẾT.

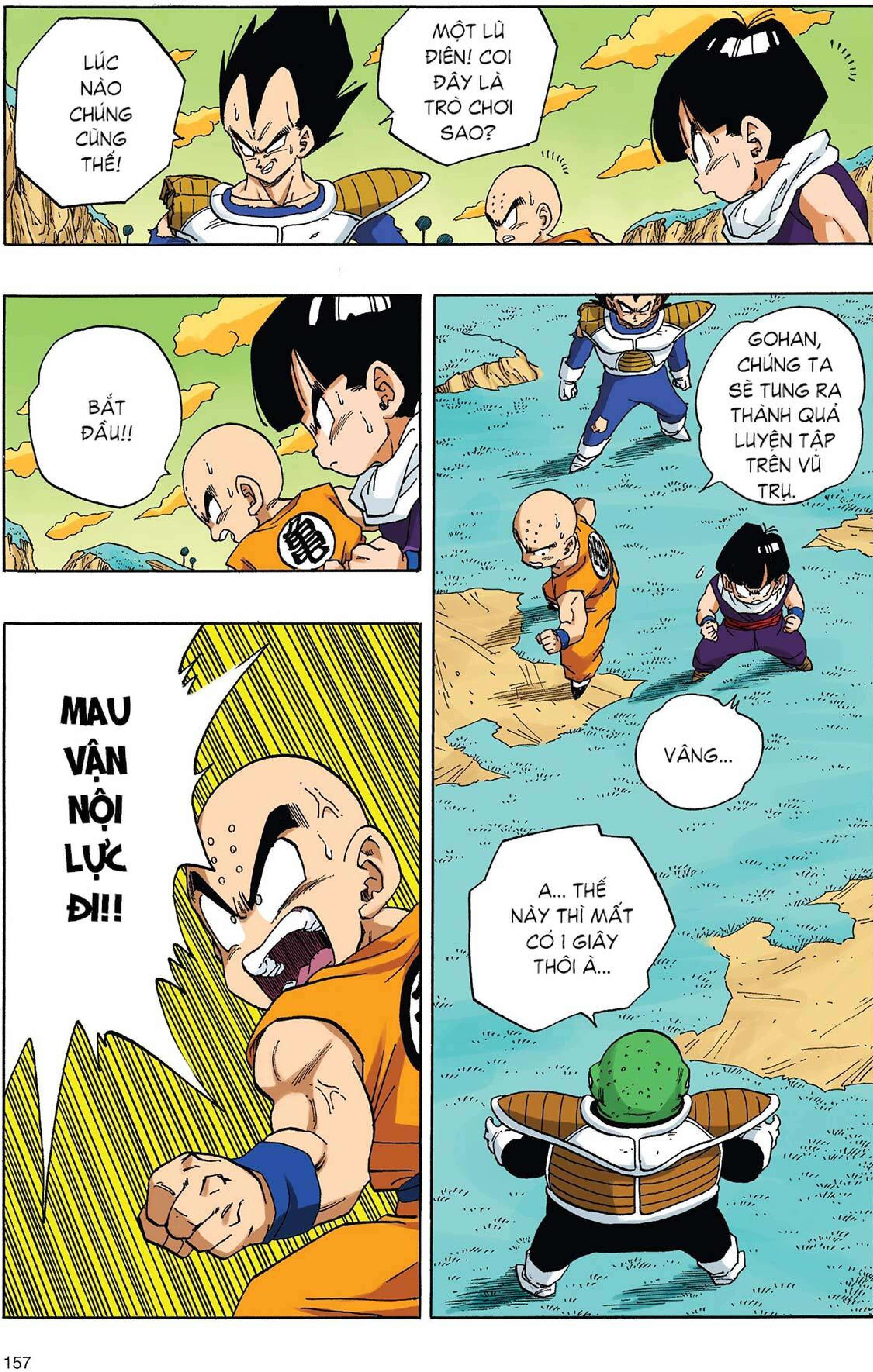


VẬY CÁC NGƯƠI CỨ OẲN TÙ TÌ, AI THẮNG SẼ ĐƯỢC CHIẾN VỚI VEGETA, AI THUA SẼ ĐẤU VỚI 2 CON KIẾN HÔI KIA.
THÔI ĐƯỢC RỒI, TA SẼ ĐƯA 7 VIÊN NGỌC CHO NGÀI FRIEZA...
ĐỪNG CÃI NHAU ĐẤY.
KHÔNG CÓ ĐÂU THƯA ĐỘI TRƯỞNG GINYU!
LẦN TRƯỚC ANH CŨNG CƯỚP MIẾNG MỒI NGON MÀ!!
NHƯ THẾ LÀ KHÔNG CÔNG BẰNG!
CÓ PHẢI TA RẤT RỘNG LƯỢNG KHÔNG
YEAH!! ĐỘI TRƯỞNG MUÔN NĂM!!
OẲN TÙ TÌ RA CÁI GÌ RA CÁI...
NÀY!! HÒA À, LẠI NHÁ! OẲN TÙ TÌ RA CÁI GÌ...
RA CÁI NÀY! OẲN TÙ TÌ RA CÁI GÌ...
NHÂN LÚC NÀY MÀ CHẠY ĐƯỢC KHÔNG NHỈ...

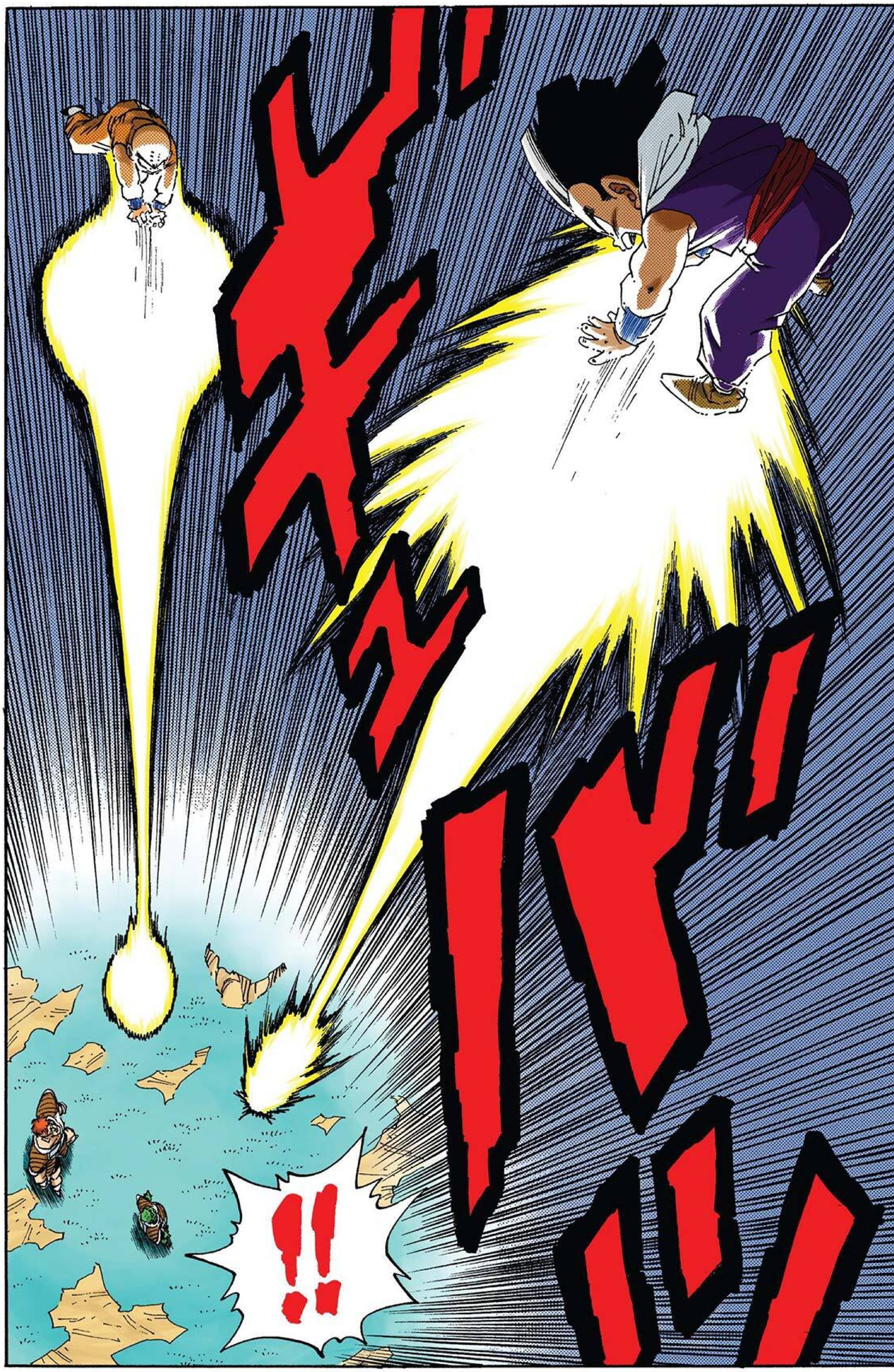

TA ĐƯỢC CHƠI VỚI VEGETA RỒI!!
YEAH!!
CHẾT TIỆT!
OẲN TÙ TÌ RA CÁI GÌ RA CÁI NÀY!!
VẬY LÀ NGÀI FRIEZA SẼ TRỞ THÀNH BẤT TỬ!
HAI KIẾN HÔI À...
CHẸP.
HA HA HA HA HA!!
ヒュッ

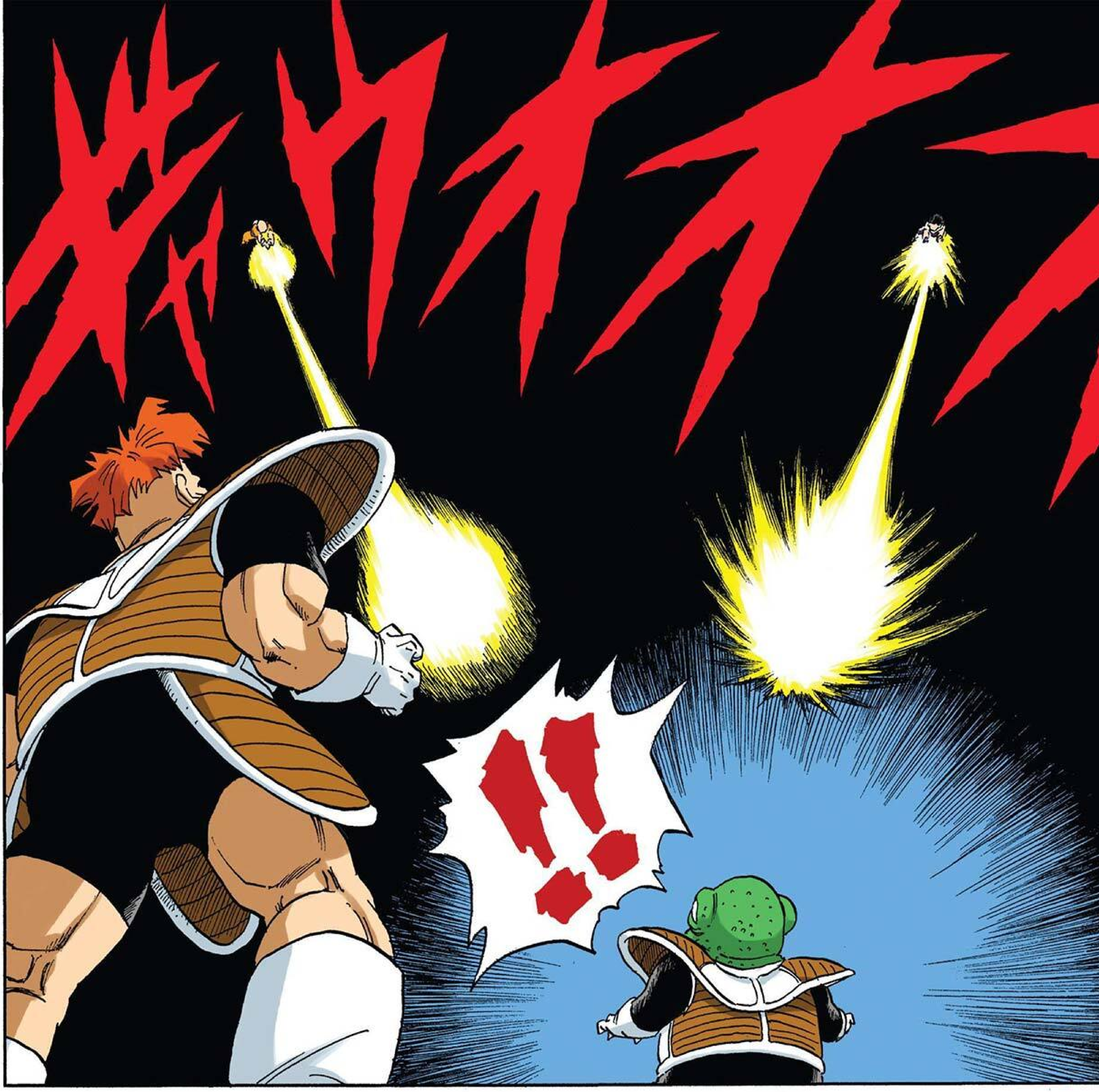

KHÔNG ĐƯỢC!!
TA KHÔNG THỂ ĐƯA NGỌC CHO CÁC NGƯƠI!!
ĐỪNG MANH ĐỘNG! MÀY ĐANG TỰ HAO PHÍ NỘI LỰC CỦA MÌNH ĐẤY!!
NHIỆM VỤ TRƯỚC MẮT CHÍNH LÀ TẬP TRUNG HẾT SỨC ĐỂ ĐẤU VỚI BỌN CHÚNG!!
HỪ...
NÀY, THẰNG TRỌC, RA ĐÂY.
HỪ?
HỞ, ĐOÀN KẾT BÀN KẾ HOẠCH À?
HÊ HÊ HÊ...
NGHE ĐÂY, GÃ GULDO TUY CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU YẾU NHƯNG LẠI CÓ THỂ SỬ DỤNG SIÊU NĂNG LỰC.
MÀ KAKAROT KHÔNG ĐẾN NAMEK THẬT SAO?
...
CHƯA ĐẾN.
NHƯNG SẼ ĐẾN!
CẬU ẤY SẮP TỚI NƠI RỒI.
MAU ĐẾN NHANH LÊN!
TUY ĐÁNG GHÉT NHƯNG THÊM HẮN THÌ CŨNG KHÔNG TỒI CHÚT NÀO.


MÌNH... ĐẾN NAMEK XA XÔI ĐỂ LÀM GÌ CHỨ? RỐT CUỘC CŨNG KHÔNG LẤY ĐƯỢC NGỌC RỒNG...
NẾU SƯ PHỤ PICCOLO KHÔNG SỐNG LẠI... THÌ CHUYẾN ĐI KHÔNG CÒN Ý NGHĨA GÌ NỮA!
NÀO, BẮT ĐẦU TRÒ CHƠI THÔI.
GULDO, GIAO CHO CHÚ NHIỆM VỤ QUÉT 2 TÊN KIA TRƯỚC ĐẤY.
HẨY...
COI TA LÀ LOẠI DỌN RÁC Ở CHIẾN TRƯỜNG À...
BỰC QUÁ ĐI.

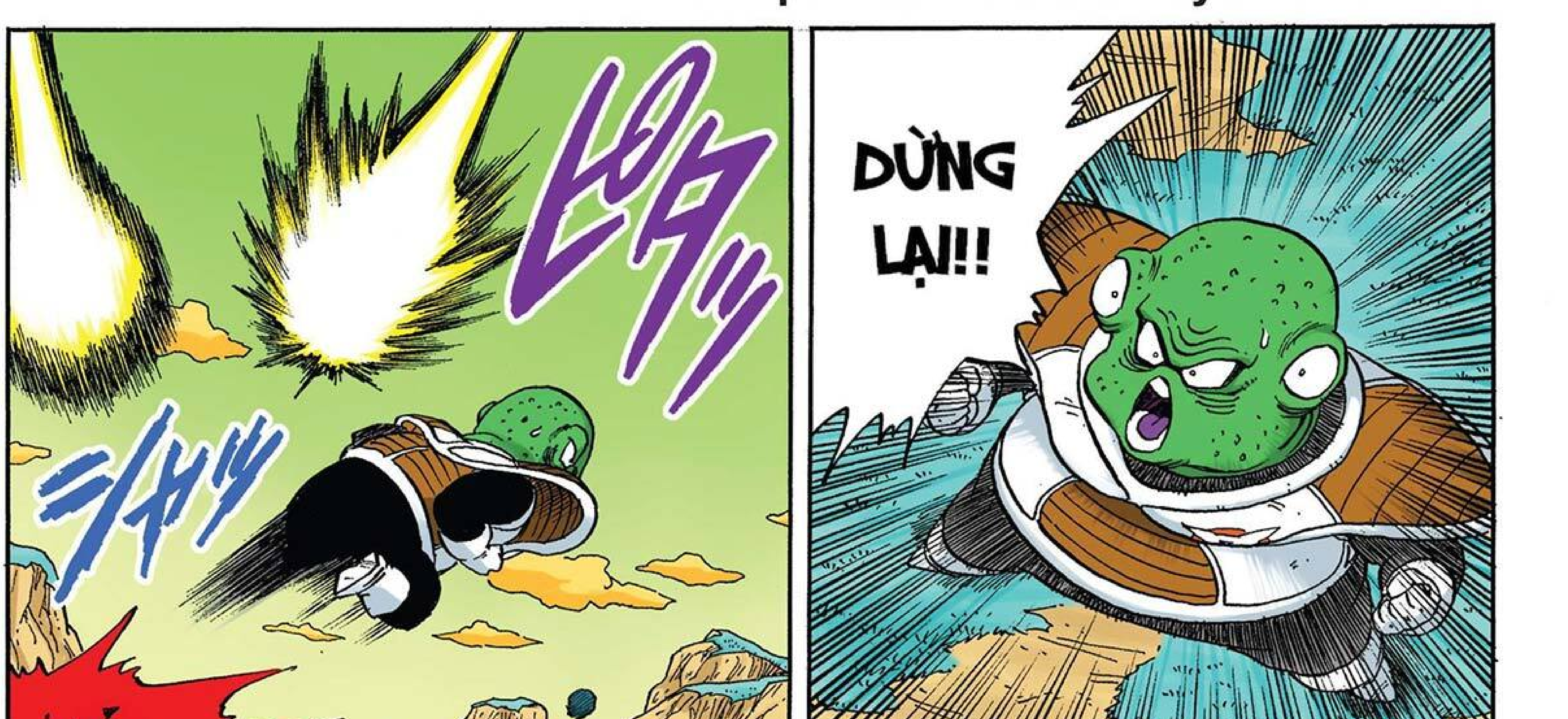

LÚC NÀO CHÚNG CŨNG THẾ!
MỘT LŨ ĐIÊN! COI ĐÂY LÀ TRÒ CHƠI SAO?
BẮT ĐẦU!!
MAU VẬN NỘI LỰC ĐI!!
GOHAN, CHÚNG TA SẼ TUNG RA THÀNH QUẢ LUYỆN TẬP TRÊN VŨ TRỤ.
VÂNG...
A... THẾ NÀY THÌ MẤT CÓ 1 GIÂY THÔI À...

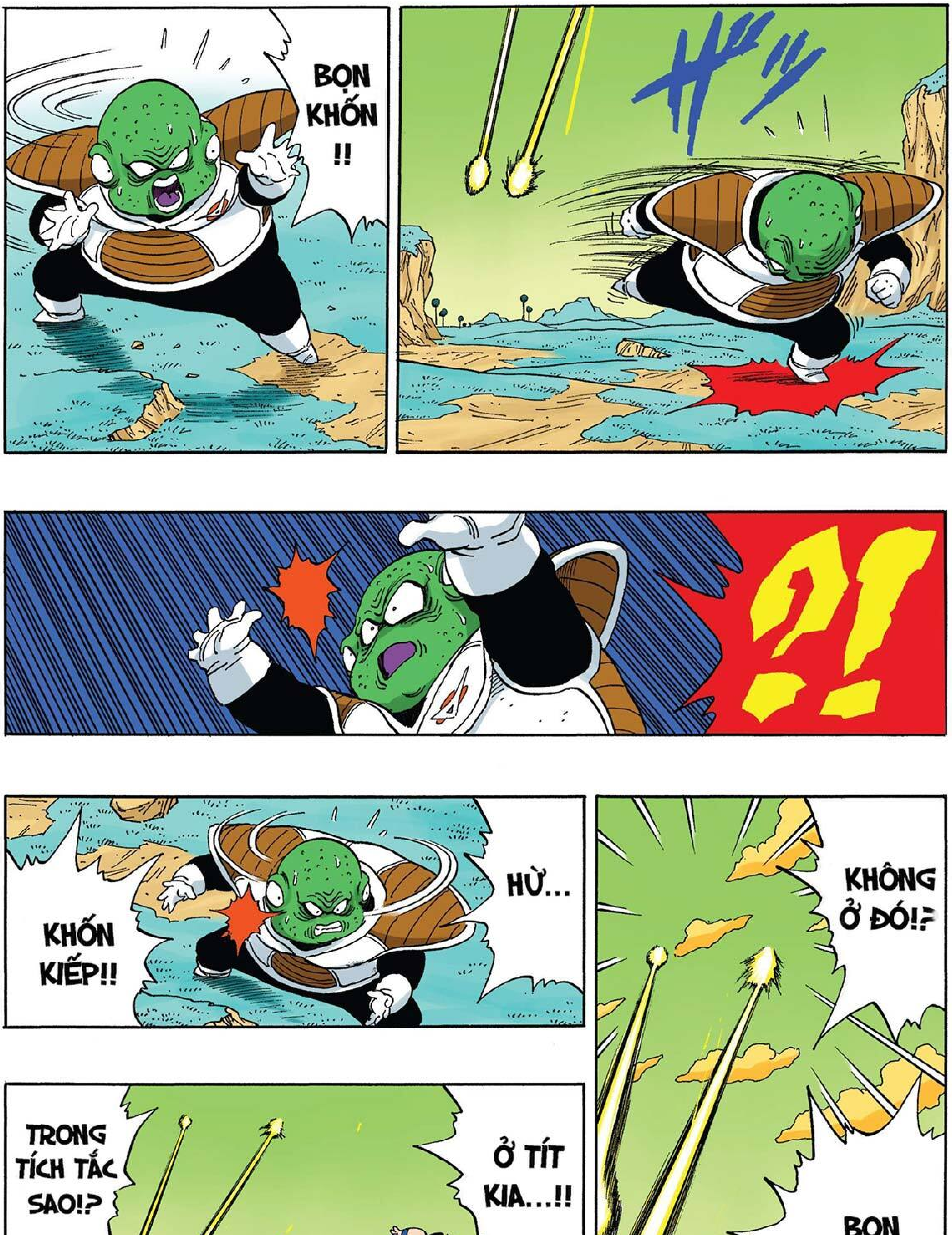

ドン
バシュッ
Ô?
ピピピピピ





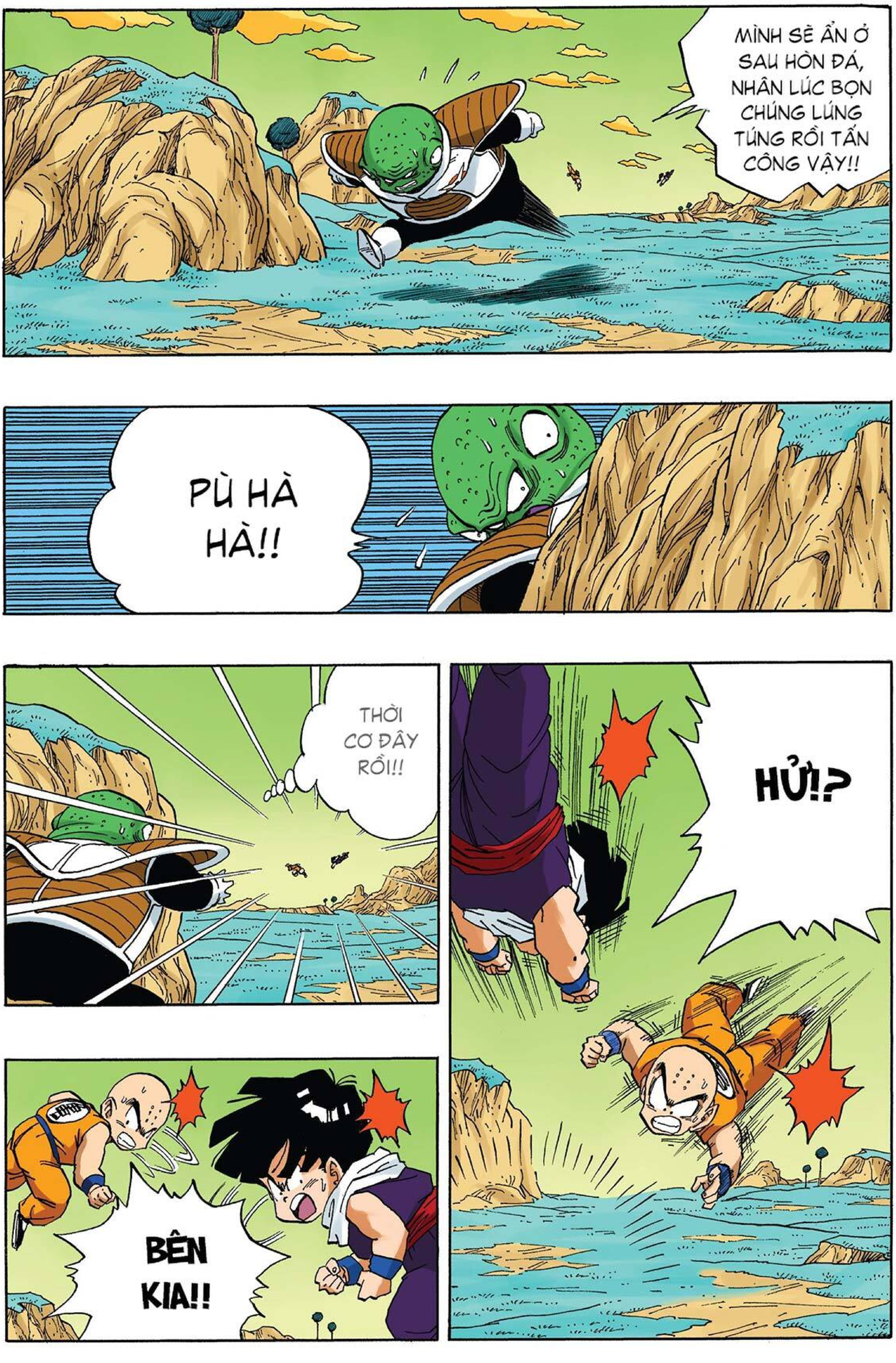
Chapter 29 • Gurd's Psychic Powers



BỌN KHỐN!!
?!!
KHỐN KIẾP!!
HỪ...
KHÔNG Ở ĐÓ!?
BỌN CHÚNG ĐÂU RỒI!!
TRONG TÍCH TẮC SAO!?
Ở TÍT KIA...!!

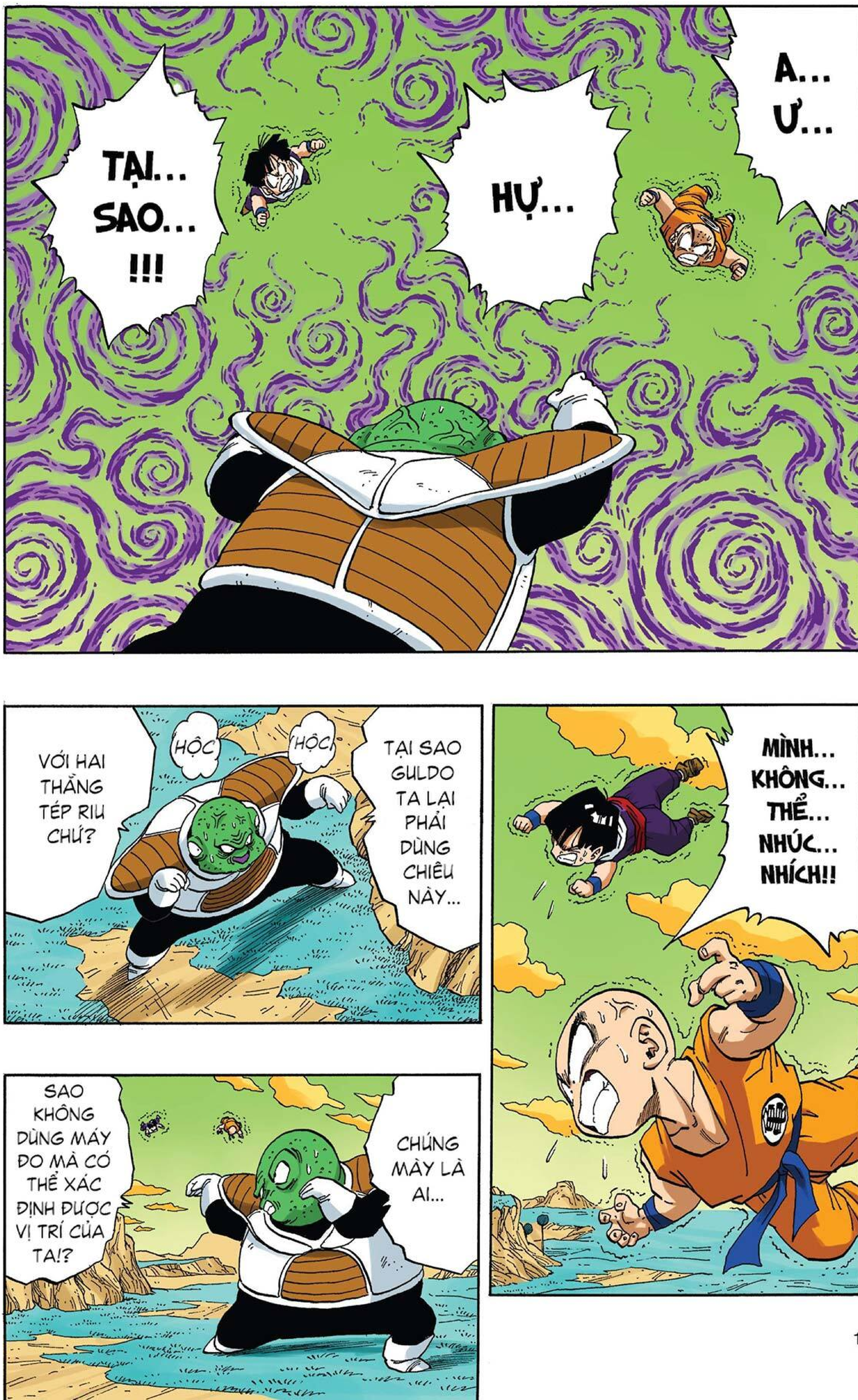

MÌNH KHÔNG THỂ TIẾP TỤC NGỪNG THỜI GIAN NỮA!!
CHẾT TIỆT...
PÙ HAAA!!
!!
BÊN NÀY!!
HẮN KHÔNG Ở ĐÓ...
LẠI DÙNG THUẬT NGỪNG THỜI GIAN RỒI!!

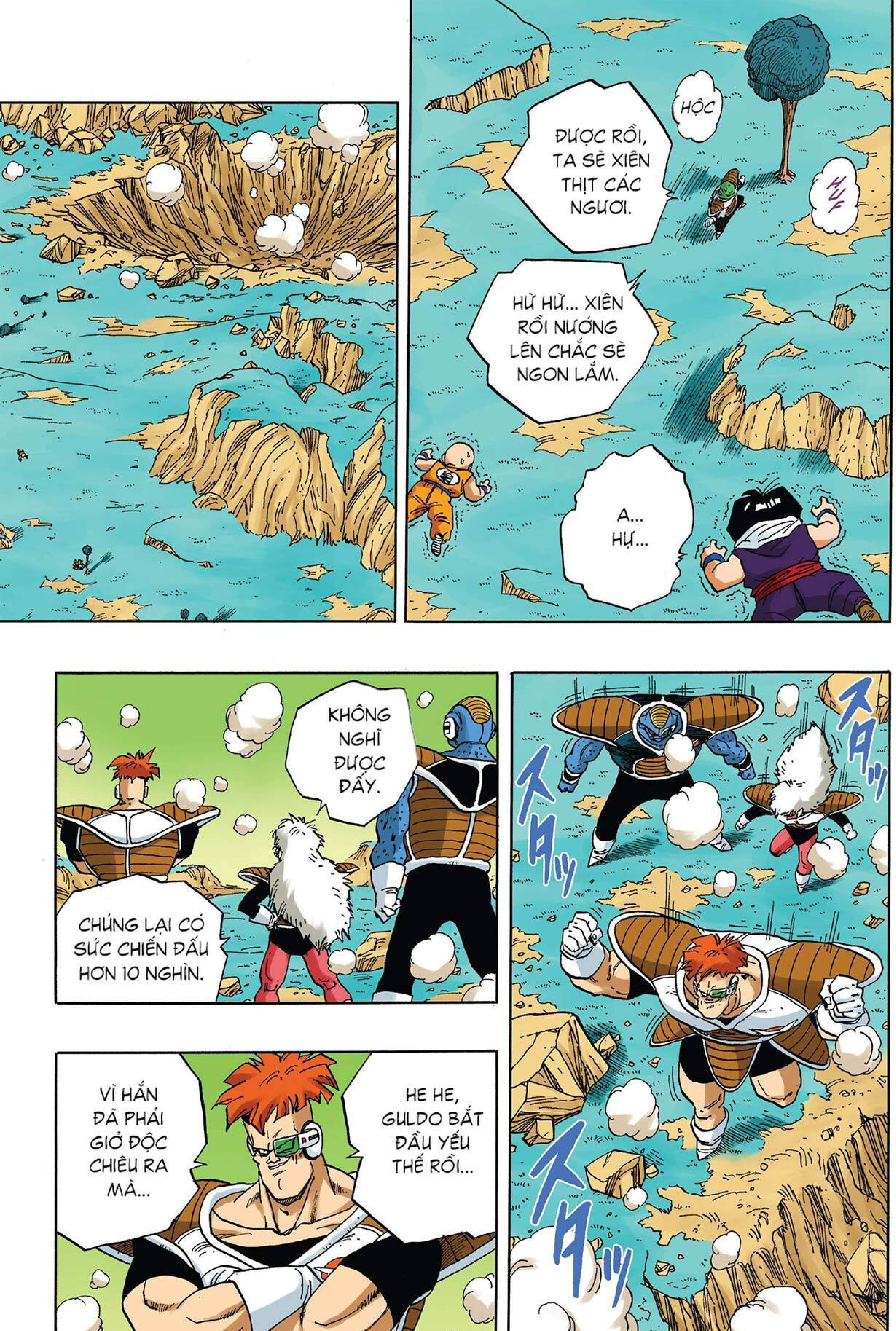

BIẾN MẤT!?
vụt
vụt
HẢ!?
DỪNG LẠI!!
DỪNG ...
CHẾT TIỆT... VỪA NGỪNG THỜI GIAN VỪA TẤN CÔNG SẼ HAO TỐN RẤT NHIỀU NỘI LỰC!
NGAY GẦN MÌNH!
HỪ!!

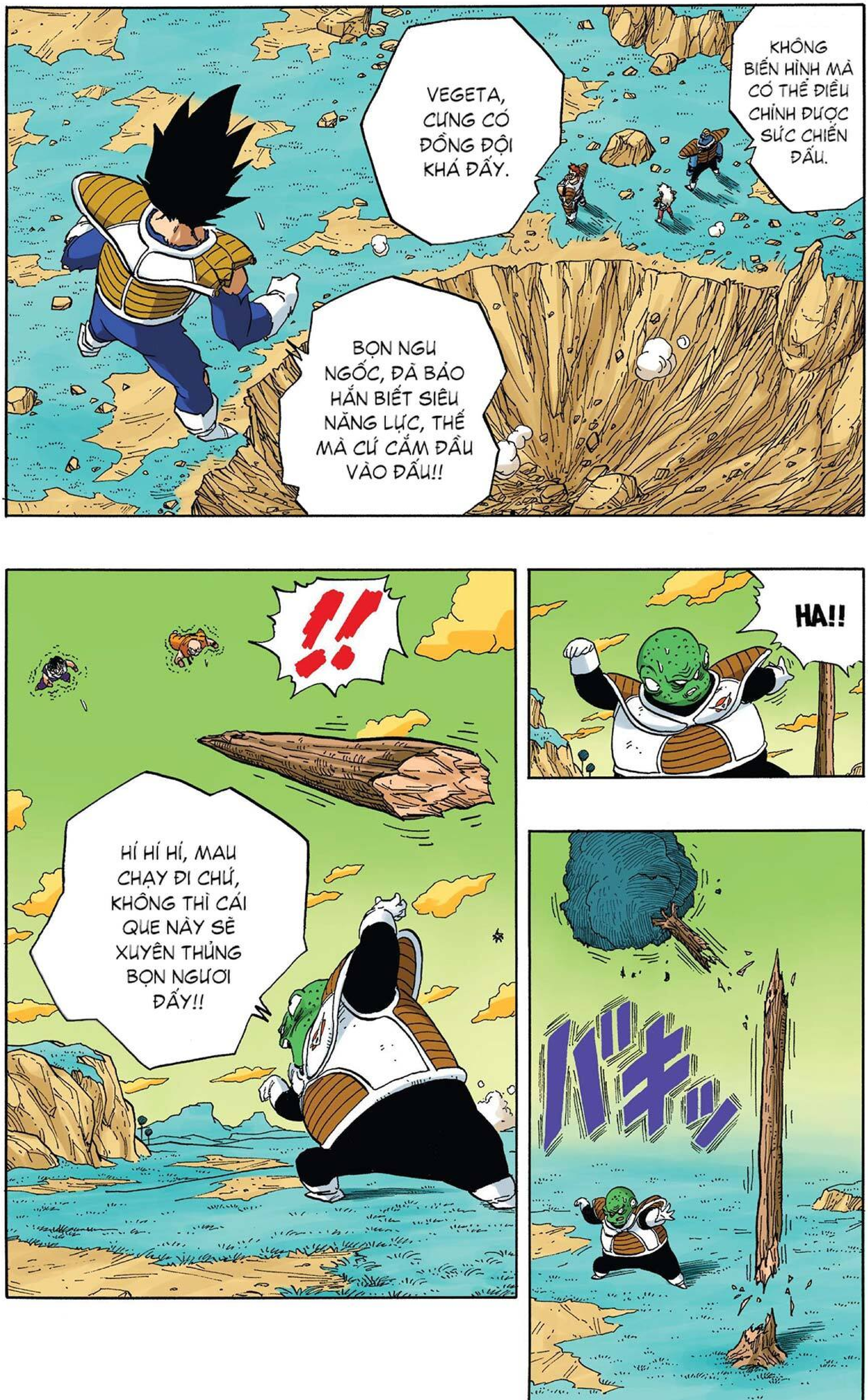

MÌNH SẼ ẨN Ở SAU HÒN ĐÁ, NHÂN LÚC BỌN CHÚNG LÚNG TÚNG RỒI TẤN CÔNG VẬY!!
PÙ HÀ HÀ!!
THỜI CƠ ĐÂY RỒI!!
HỬ!?
BÊN KIA!!

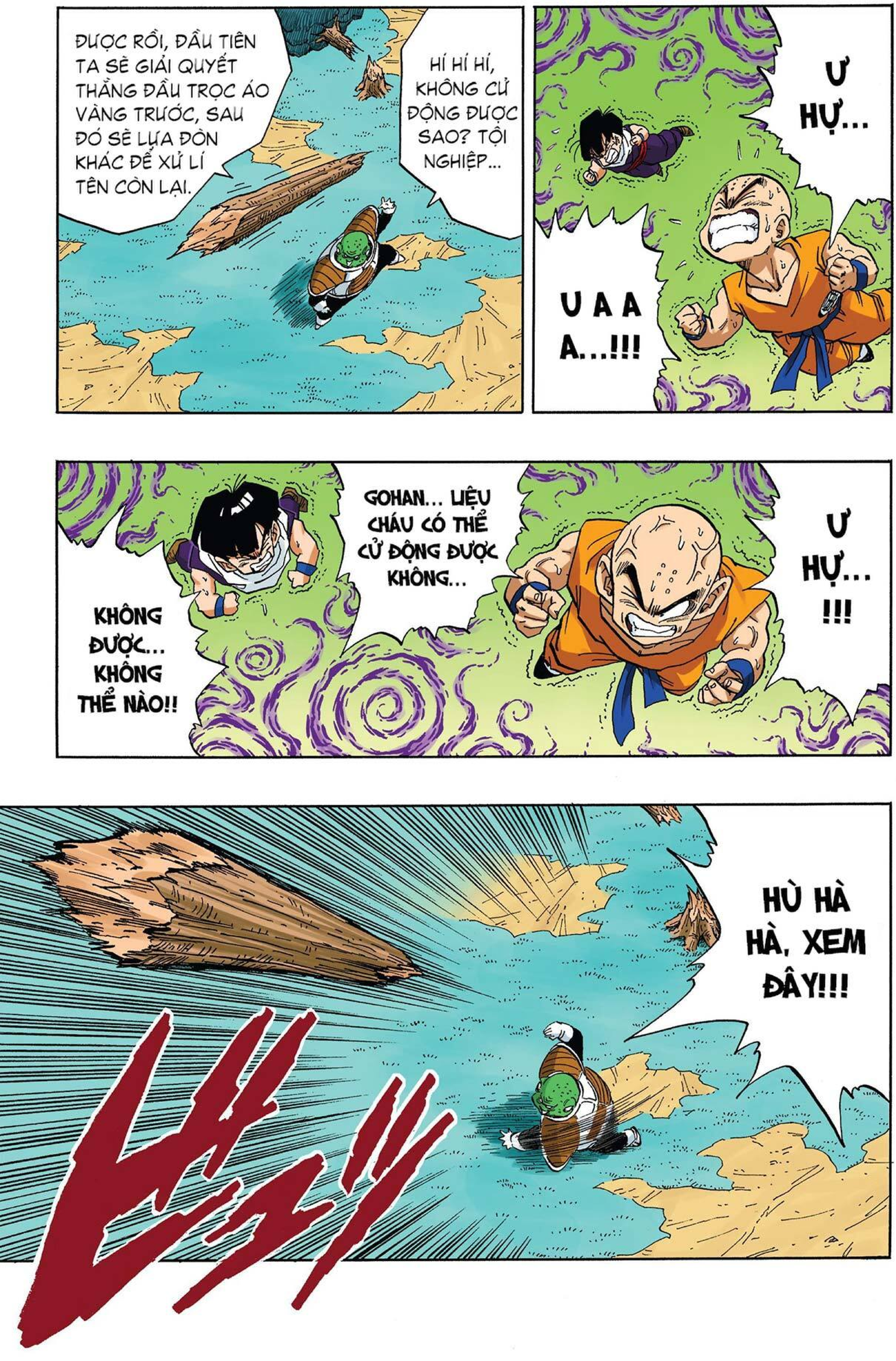


SAO BIẾT TA Ở ĐÂY!!
SAO ...
MÌNH KHÔNG THỂ CHO THỜI GIAN NGỪNG LẠI ĐƯỢC NỮA...!!
KYAAA AAAAA AAAAA !!!!!

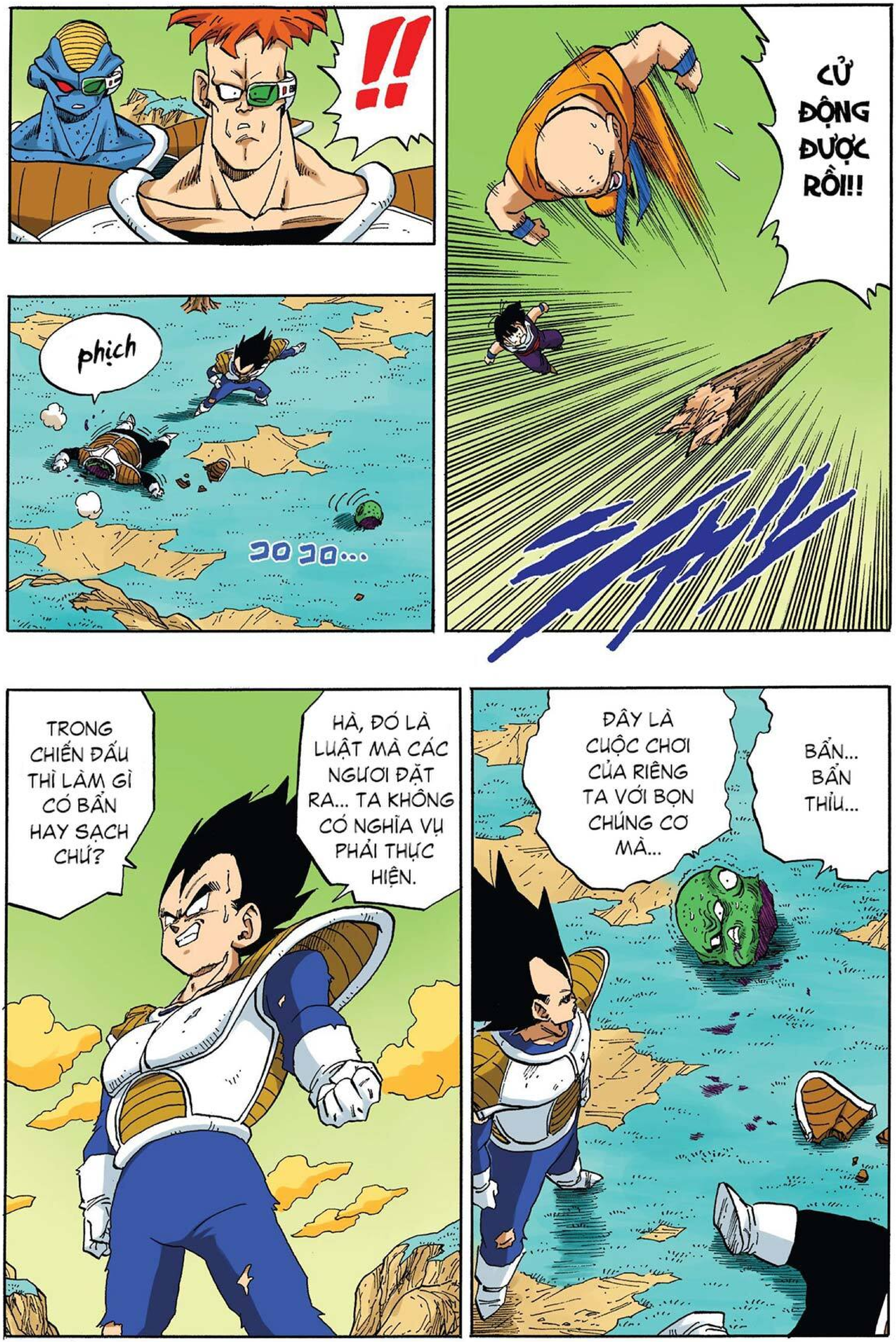

A...
Ư...
HỰ...
TẠI... SAO... !!!
MÌNH... KHÔNG... THỂ... NHÚC... NHÍCH!!
HỘC
HỘC
TẠI SAO GULDO TA LẠI PHẢI DÙNG CHIÊU NÀY...
VỚI HAI THẰNG TÉP RIU CHỨ?
CHÚNG MÀY LÀ AI...
SAO KHÔNG DÙNG MÁY ĐO MÀ CÓ THỂ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC VỊ TRÍ CỦA TA!?


HỘC
ĐƯỢC RỒI, TA SẼ XIÊN THỊT CÁC NGƯƠI.
HỪ HỪ... XIÊN RỒI NƯỚNG LÊN CHẮC SẼ NGON LẮM.
A... HỰ...
KHÔNG NGHĨ ĐƯỢC ĐẤY.
CHÚNG LẠI CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU HƠN 10 NGHÌN.
HE HE, GULDO BẮT ĐẦU YẾU THẾ RỒI...
VÌ HẮN ĐÃ PHẢI GIỞ ĐỘC CHIÊU RA MÀ...


KHÔNG BIẾN HÌNH MÀ CÓ THỂ ĐIỀU CHỈNH ĐƯỢC SỨC CHIẾN ĐẤU.
VEGETA, CƯNG CÓ ĐỒNG ĐỘI KHÁ ĐẤY.
BỌN NGU NGỐC, ĐÃ BẢO HẮN BIẾT SIÊU NĂNG LỰC, THẾ MÀ CỨ CẮM ĐẦU VÀO ĐẤU!!
HA!!
バキッ
!!
HÍ HÍ HÍ, MAU CHẠY ĐI CHỨ, KHÔNG THÌ CÁI QUE NÀY SẼ XUYÊN THỦNG BỌN NGƯƠI ĐẤY!!


ĐƯỢC RỒI, ĐẦU TIÊN TA SẼ GIẢI QUYẾT THẰNG ĐẦU TRỌC ÁO VÀNG TRƯỚC, SAU ĐÓ SẼ LỰA ĐÒN KHÁC ĐỂ XỬ LÍ TÊN CÒN LẠI.
HÍ HÍ HÍ, KHÔNG CỬ ĐỘNG ĐƯỢC SAO? TỘI NGHIỆP...
Ư HỰ...
U A A A...!!!
Ư HỰ... !!!
GOHAN... LIỆU CHÁU CÓ THỂ CỬ ĐỘNG ĐƯỢC KHÔNG...
KHÔNG ĐƯỢC... KHÔNG THỂ NÀO!!
HÙ HÀ HÀ, XEM ĐÂY!!!

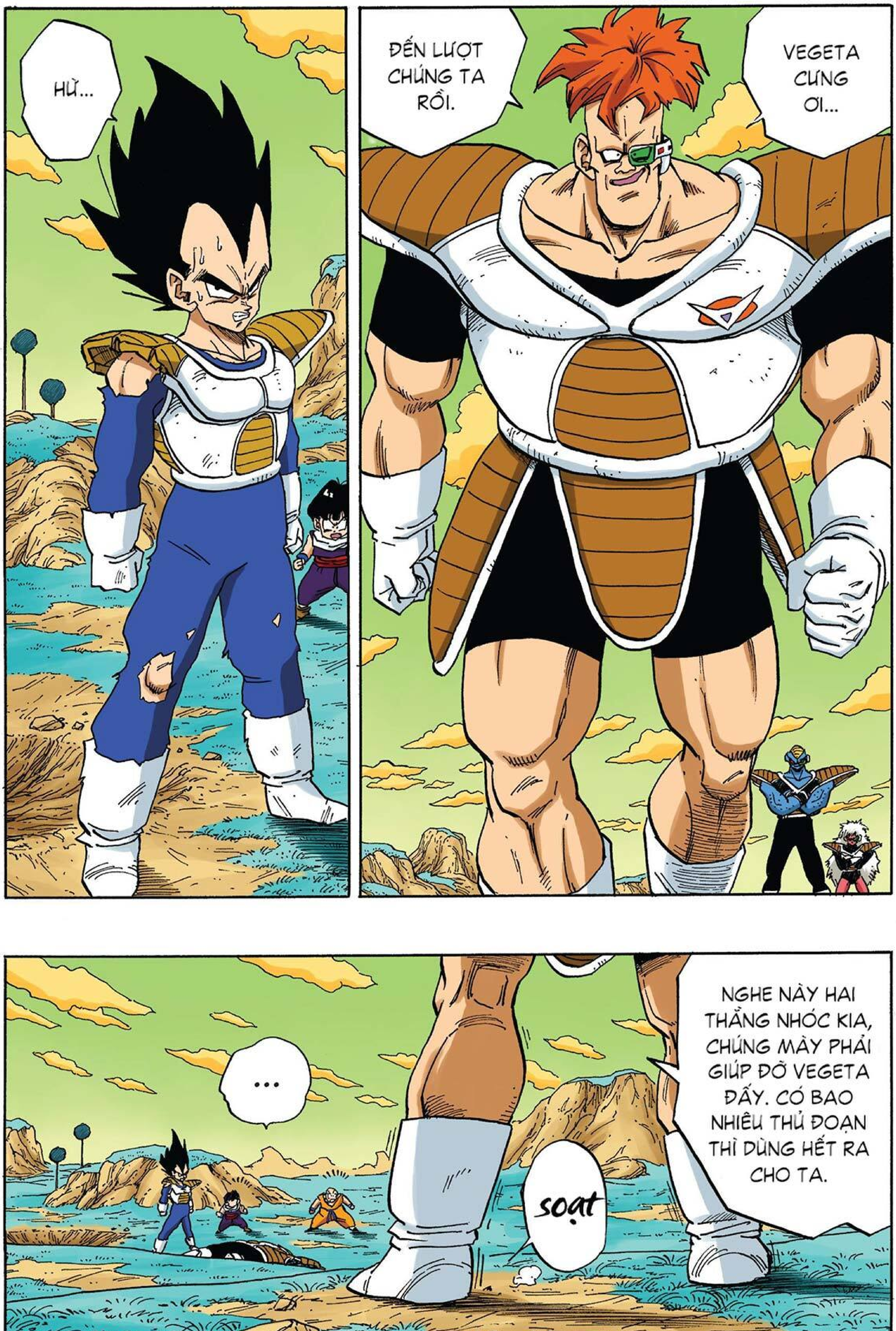

!!
ビクッ
!!

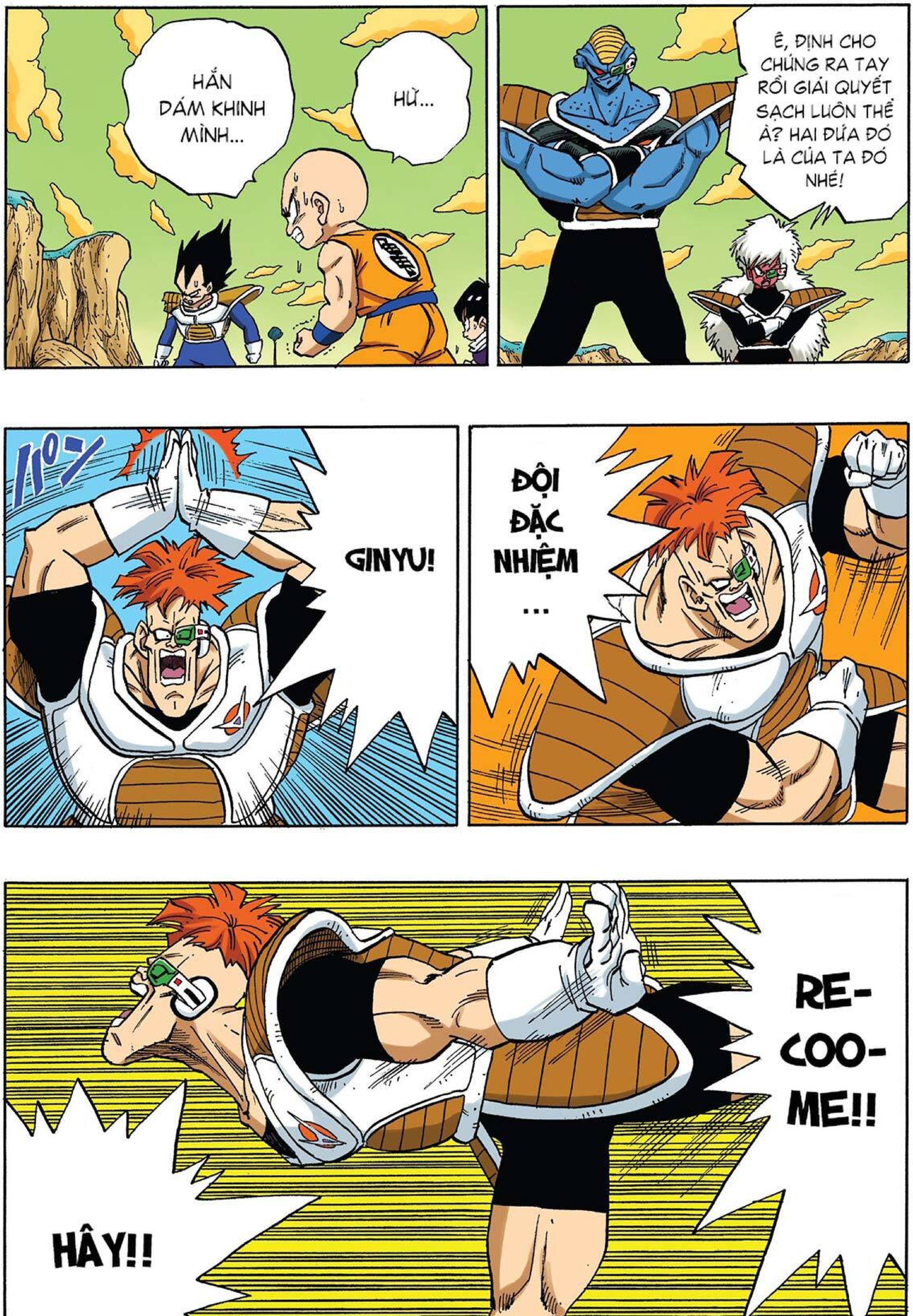


!!
phịch
コロコロ...
CỬ ĐỘNG ĐƯỢC RỒI!!
TRONG CHIẾN ĐẤU THÌ LÀM GÌ CÓ BẨN HAY SẠCH CHỨ?
HÀ, ĐÓ LÀ LUẬT MÀ CÁC NGƯƠI ĐẶT RA... TA KHÔNG CÓ NGHĨA VỤ PHẢI THỰC HIỆN.
ĐÂY LÀ CUỘC CHƠI CỦA RIÊNG TA VỚI BỌN CHÚNG CƠ MÀ...
BẨN... BẨN THỈU...

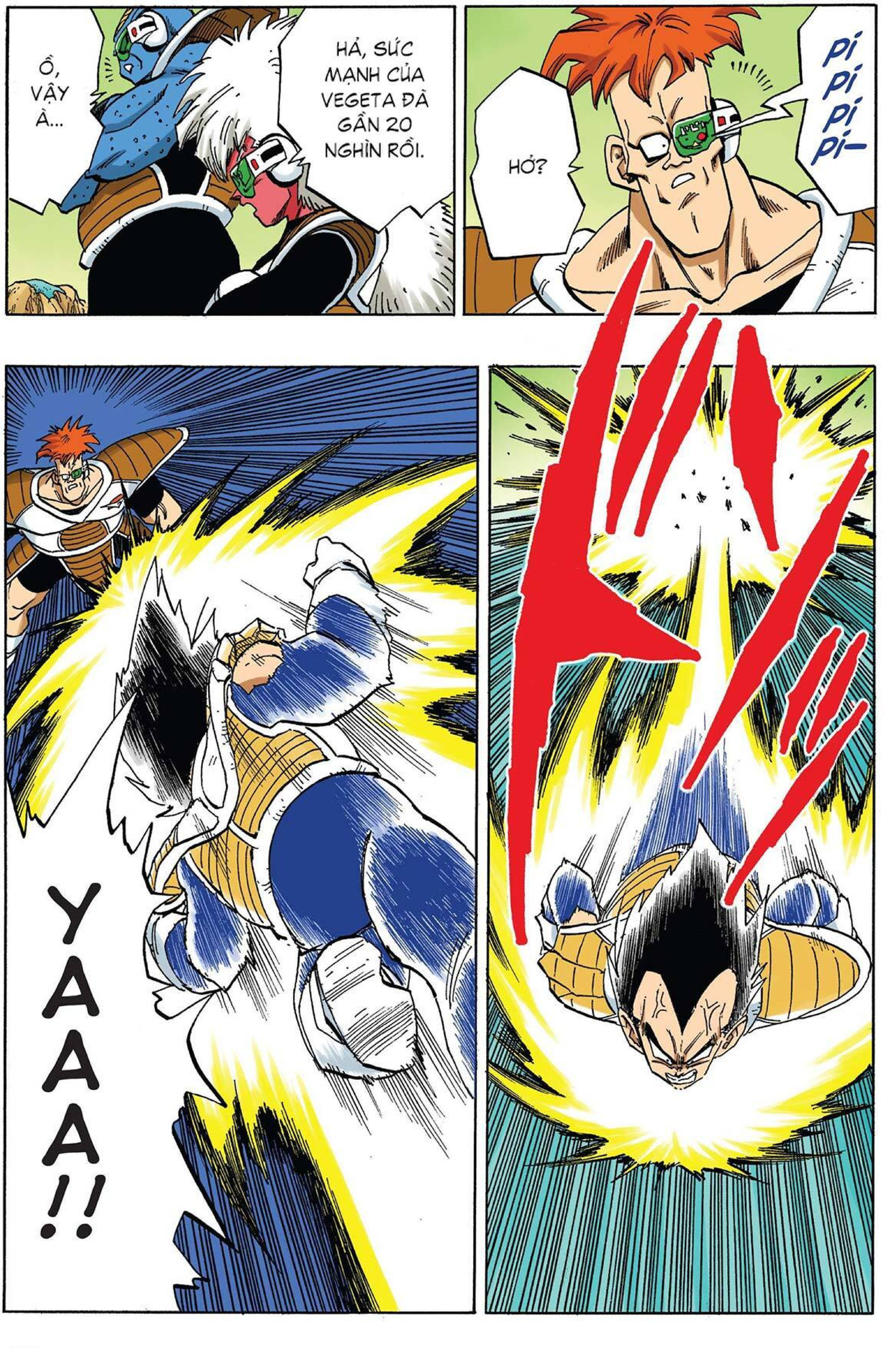

KHÔNG NGỜ... NGƯỜI NHƯ TA LẠI BỊ CON KHỈ HẠ CẤP SAIYAN GIẾT HẠI...
BỰC... BỰC MÌNH QUÁ...
NGƯƠI MÀ CÙNG NÓI TA HẠ CẤP ĐƯỢC SAO?
!!
ドゥン
KHÔNG NGỜ LẠI ĐƯỢC NGƯƠI CỨU...
CẢM ƠN...
ĐỪNG HIỂU LẦM. ĐÓ LÀ THỜI CƠ TỐT NHẤT ĐỂ GIẾT CHẾT GULDO MÀ THÔI.
MAU TẬP TRUNG TINH THẦN LẠI ĐI!
TIẾP THEO SẼ KHÔNG MAY MẮN ĐƯỢC NHƯ VẬY ĐÂU.


NHÌN KÌA, GULDO BỊ GIẾT RỒI.
THẬT LÀ CHÁN.
HỪM... THIẾU MẤT MỘT NGƯỜI THÌ ĐỘI CHÚNG TA SẼ KHÔNG THỰC HIỆN ĐƯỢC CÁC TƯ THẾ ĂN ẢNH ĐẶC BIỆT NỮA RỒI!
PHẢI MAU TÌM RA KIỂU MỚI GIÀNH CHO 4 NGƯỜI THÔI.
MAU QUYẾT ĐỊNH XEM AI SẼ ĐƯỢC CHƠI VỚI 2 TÊN KIA NÀO.
OẲN TÙ TÌ RA CÁI GÌ...
HA HA, VEGETA THÌ LÀ CỦA TA RỒI.
...
THẬT KHÔNG THỂ HIỂU NỔI...
TỪ GIỜ MỚI THỰC SỰ LÀ ĐỊA NGỤC...

HỪ...
ĐẾN LƯỢT CHÚNG TA RỒI.
VEGETA CƯNG ƠI...
NGHE NÀY HAI THẰNG NHÓC KIA, CHÚNG MÀY PHẢI GIÚP ĐỠ VEGETA ĐẤY. CÓ BAO NHIÊU THỦ ĐOẠN THÌ DÙNG HẾT RA CHO TA.
...
soạt

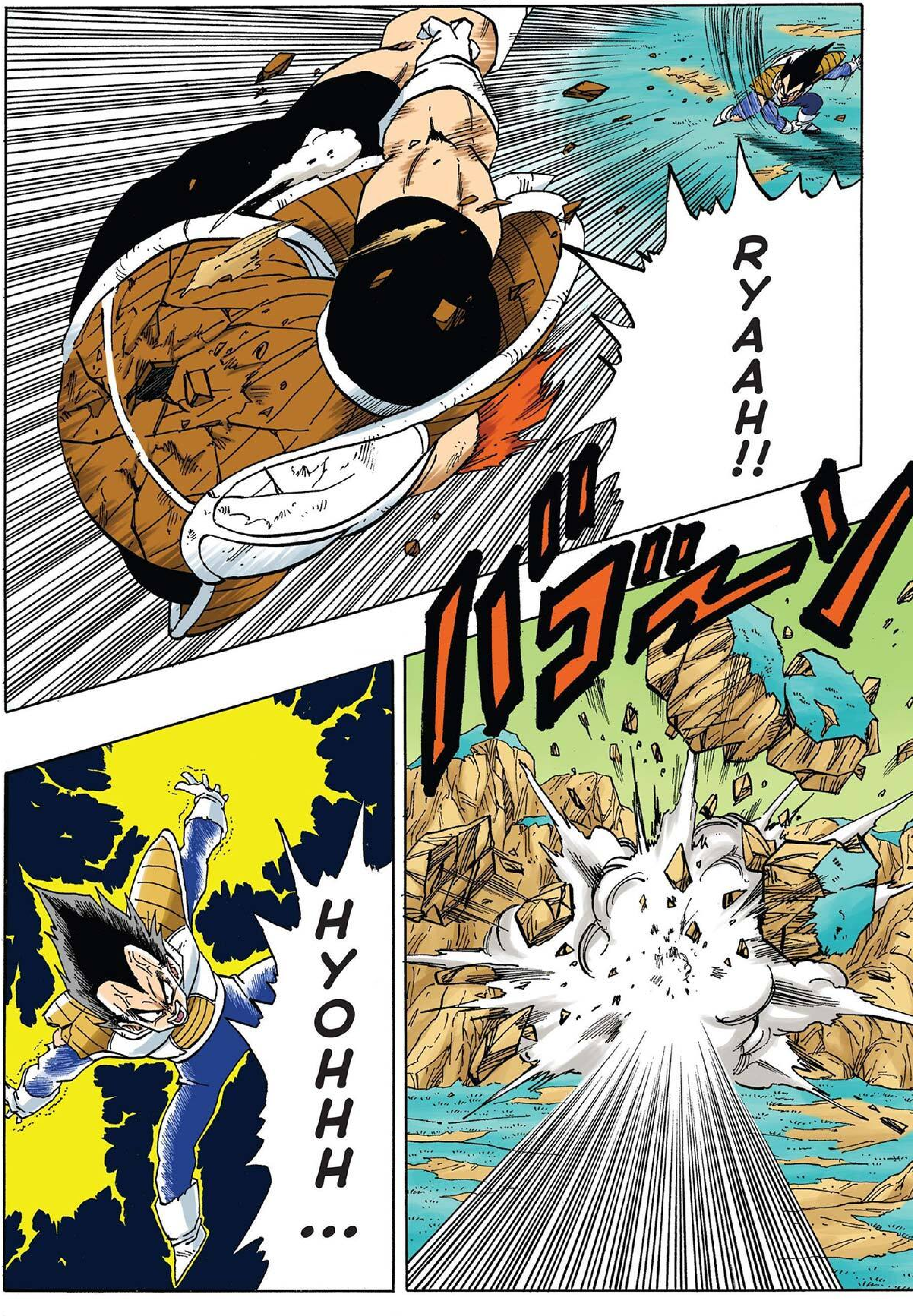

HẮN DÁM KHINH MÌNH...
HỪ...
Ê, ĐỊNH CHO CHÚNG RA TAY RỒI GIẢI QUYẾT SẠCH LUÔN THẾ À? HAI ĐỨA ĐÓ LÀ CỦA TA ĐÓ NHÉ!
ハッ
GINYU!
ĐỘI ĐẶC NHIỆM ...
RE- COO- ME!!
HÂY!!

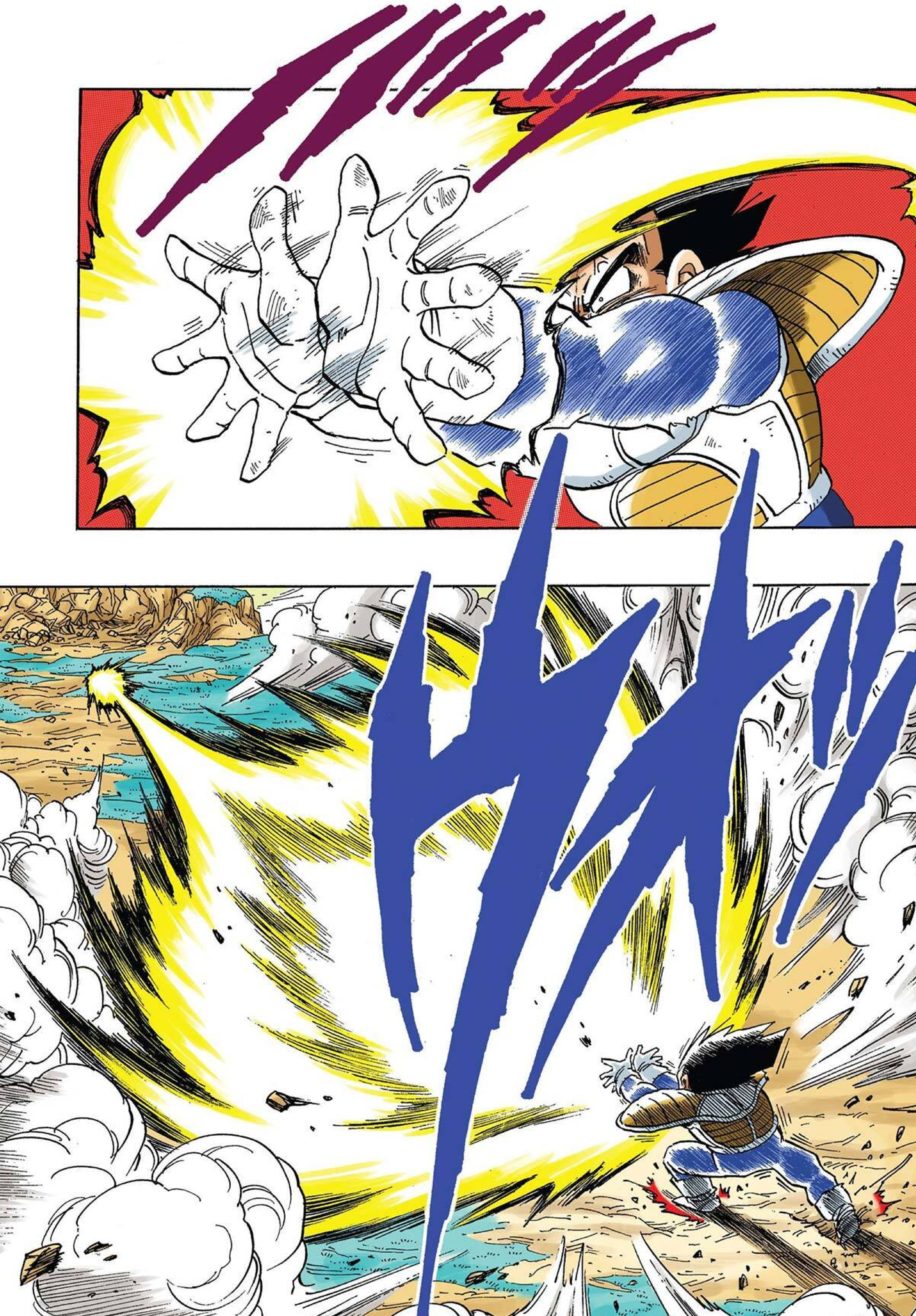

...
...
KAA AAA !!!
OÁI...

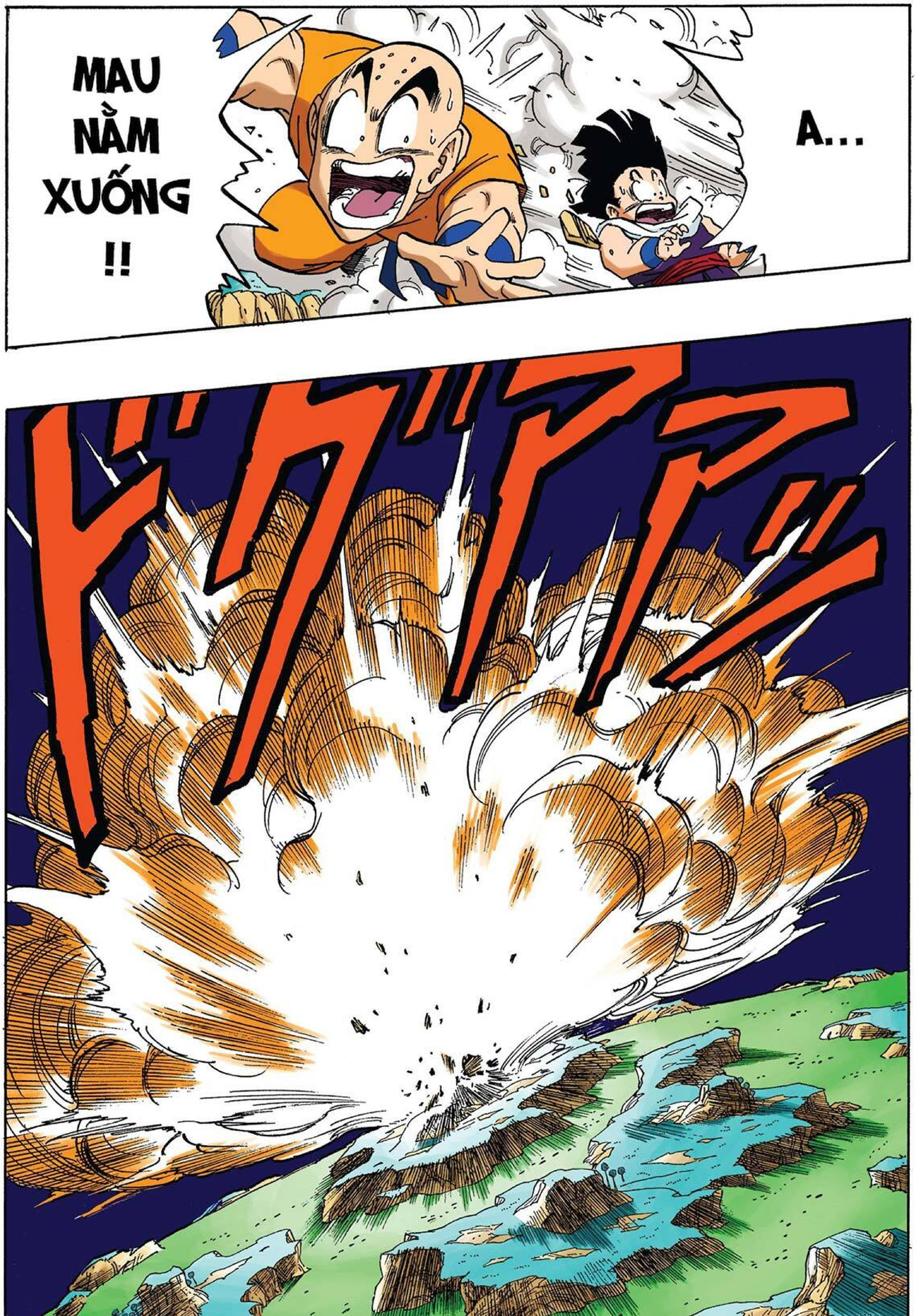

Ồ, VẬY À...
HẢ, SỨC MẠNH CỦA VEGETA ĐÃ GẦN 20 NGHÌN RỒI.
HỞ?
PI PI PI PI—
YAAAA!!


バキ
ダンッ
ボンッ

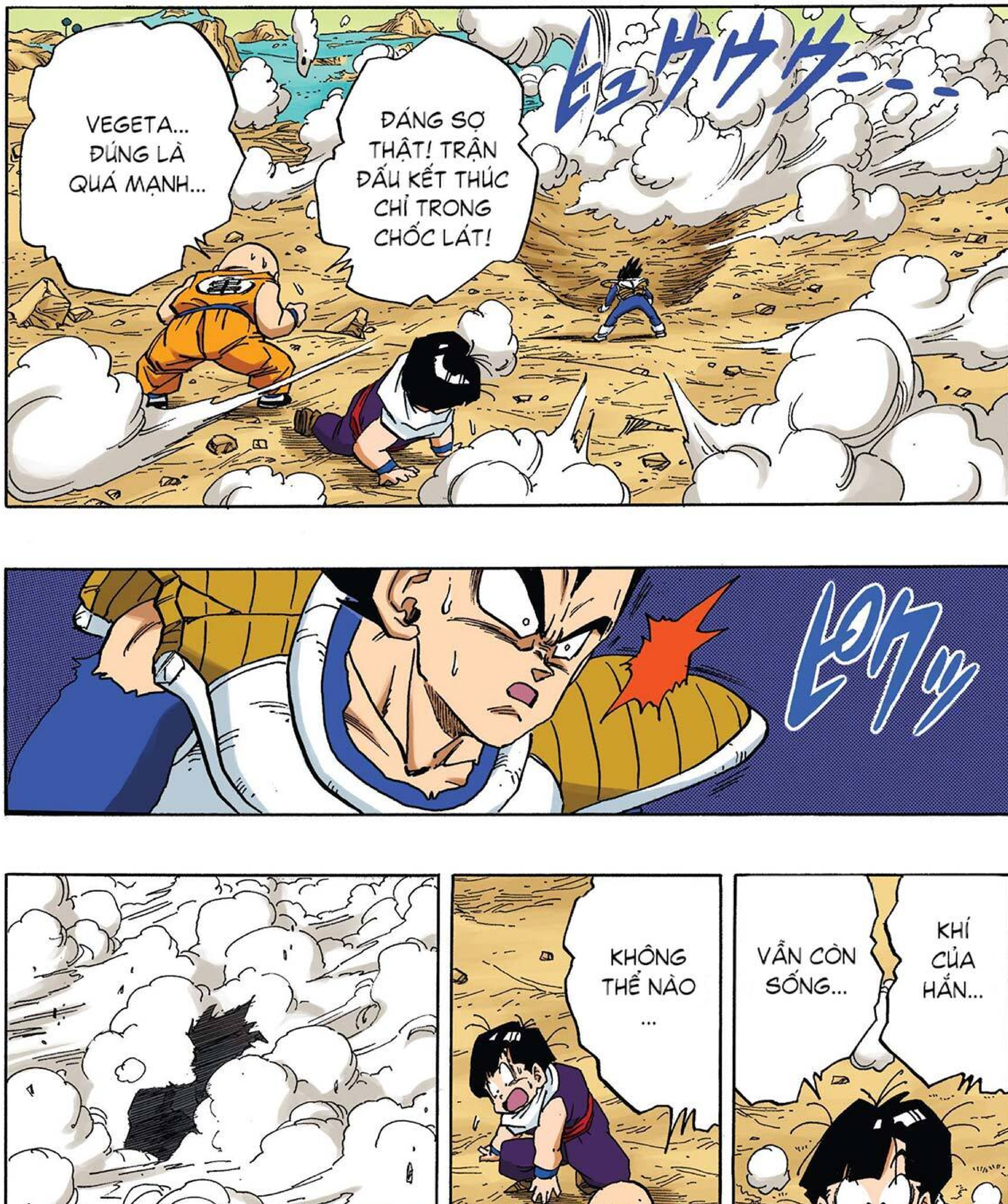

ドボッ
PẶC

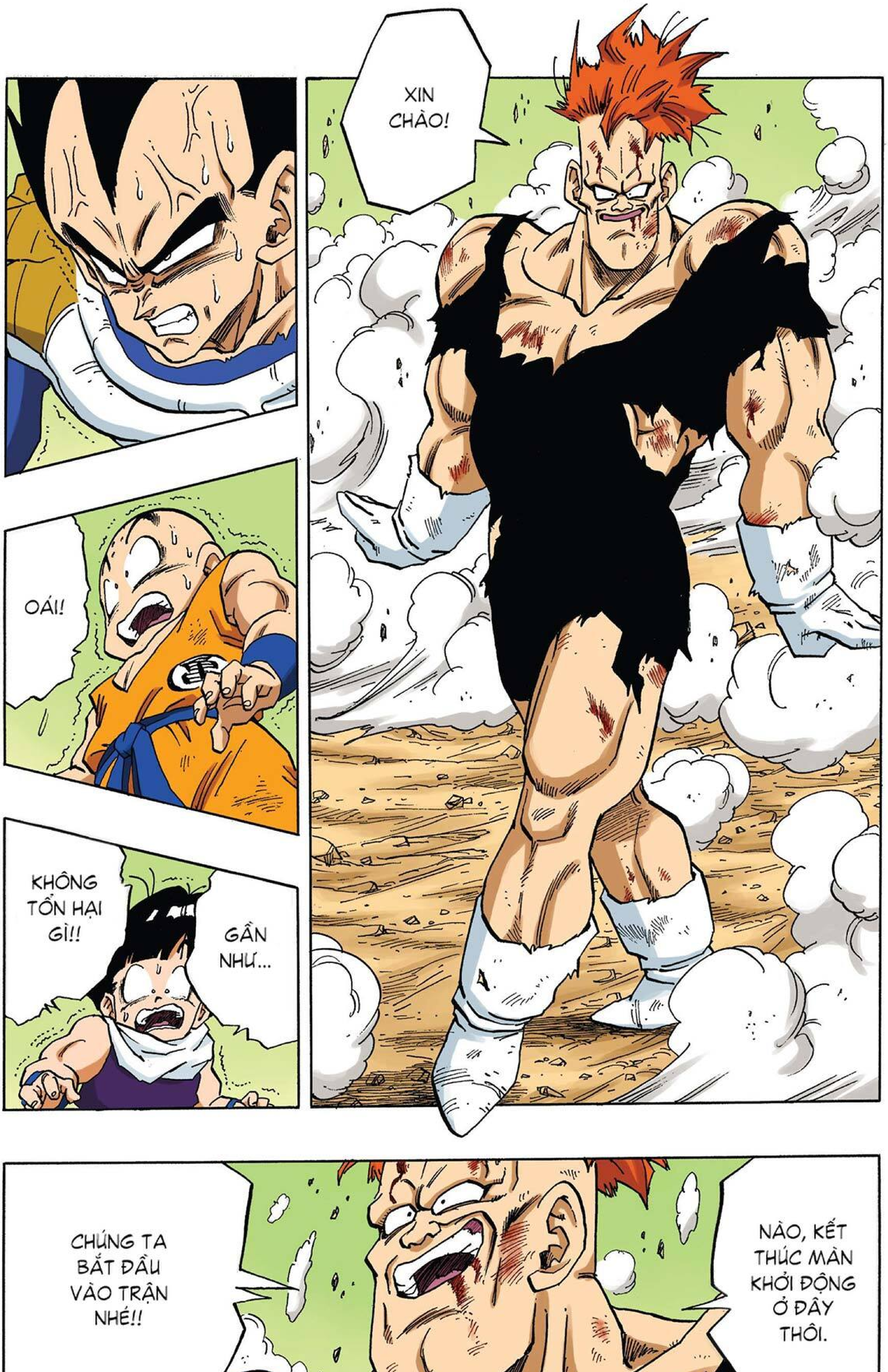

RYAAH!!
バゴーン
HYOHHH...

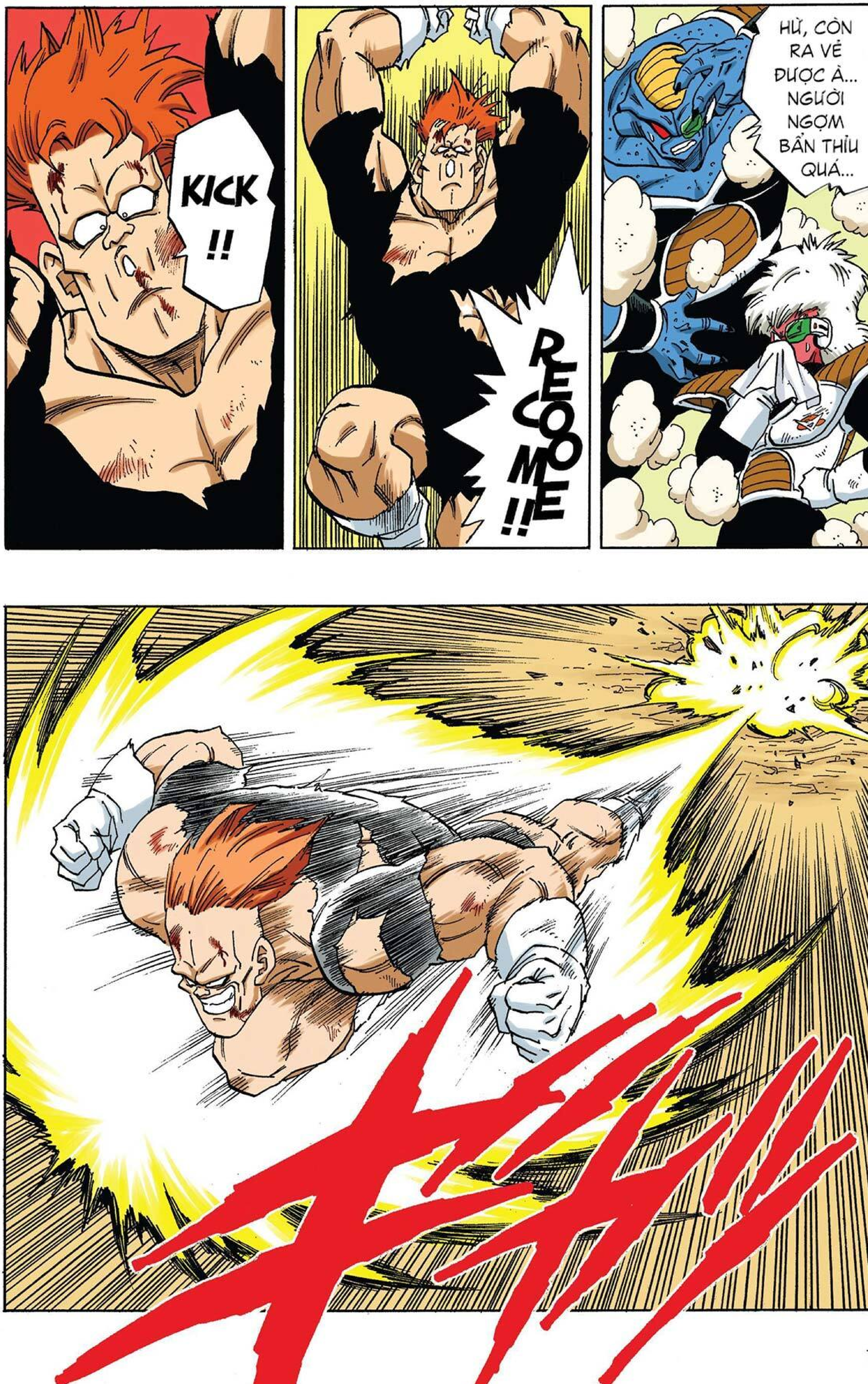


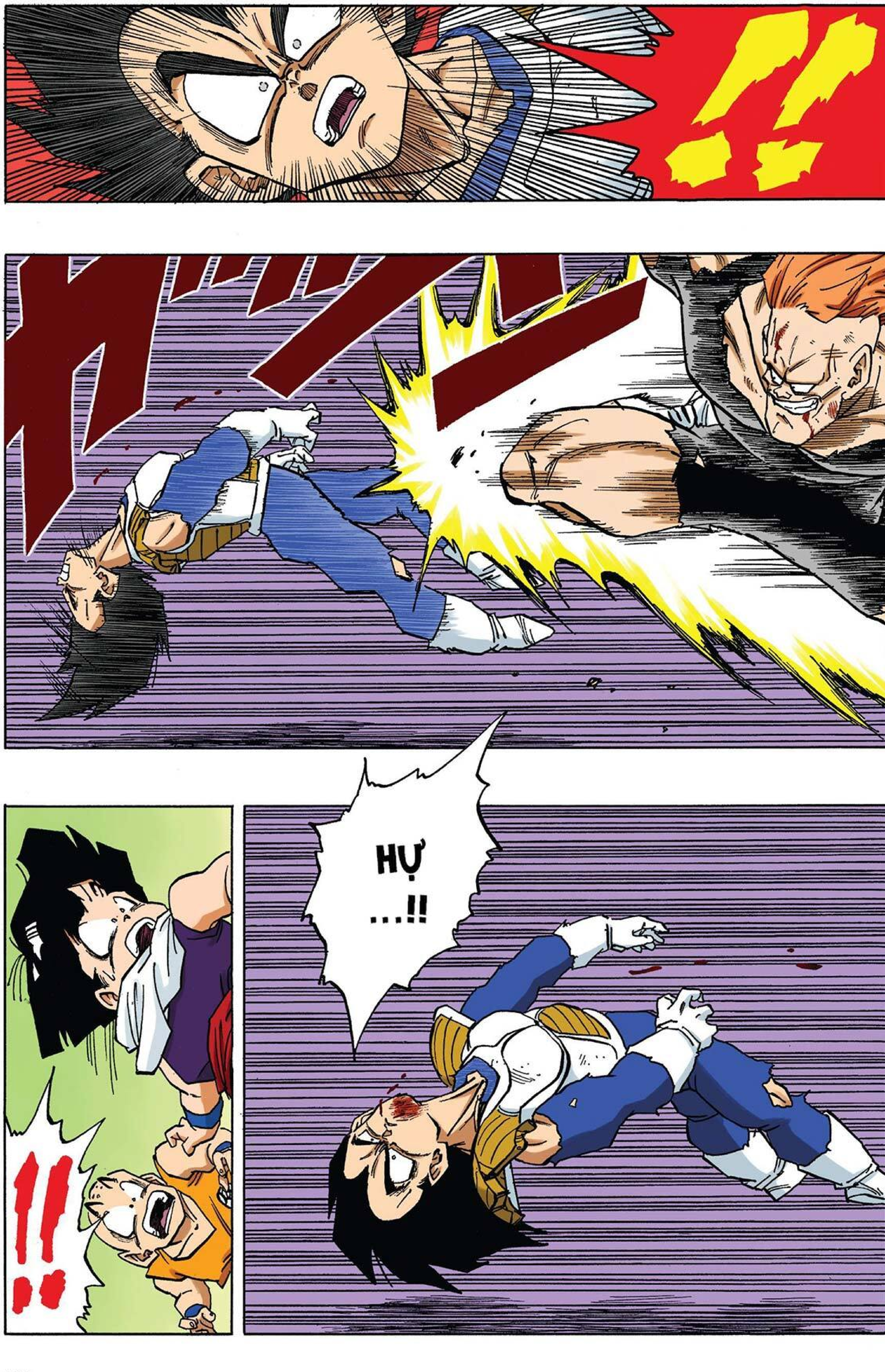

MAU NẰM XUỐNG !!
A...


CHƯA HẾT ĐÂU!!
hộc
hộc
HỰ...
!
THA...
THẮNG RỒI...

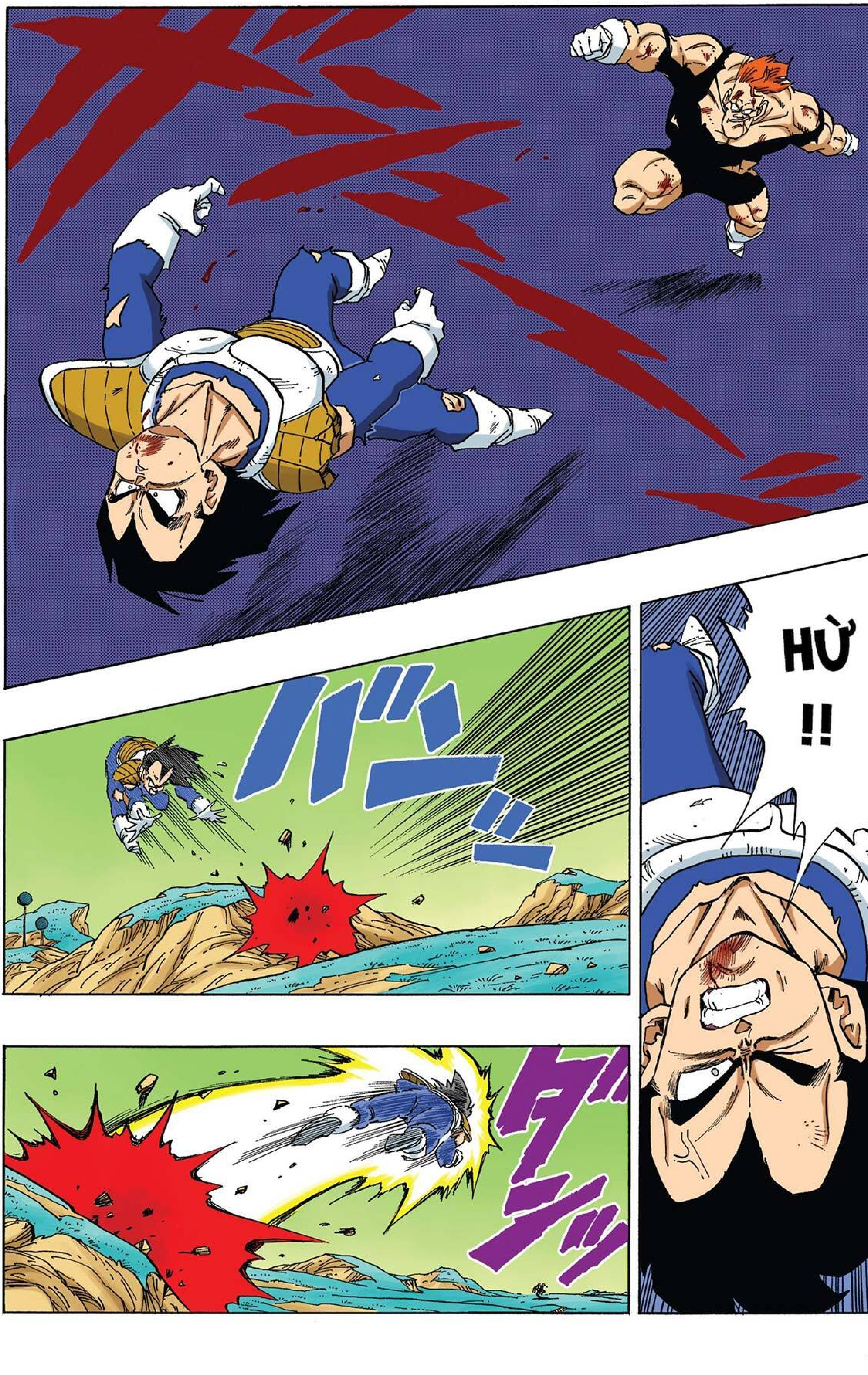

ĐÁNG SỢ THẬT! TRẬN ĐẤU KẾT THÚC CHỈ TRONG CHỐC LÁT!
VEGETA... ĐÚNG LÀ QUÁ MẠNH...
KHÍ CỦA HẮN...
VẪN CÒN SỐNG...
HẮN VẪN CÒN SỐNG!!
KHÔNG THỂ NÀO ...

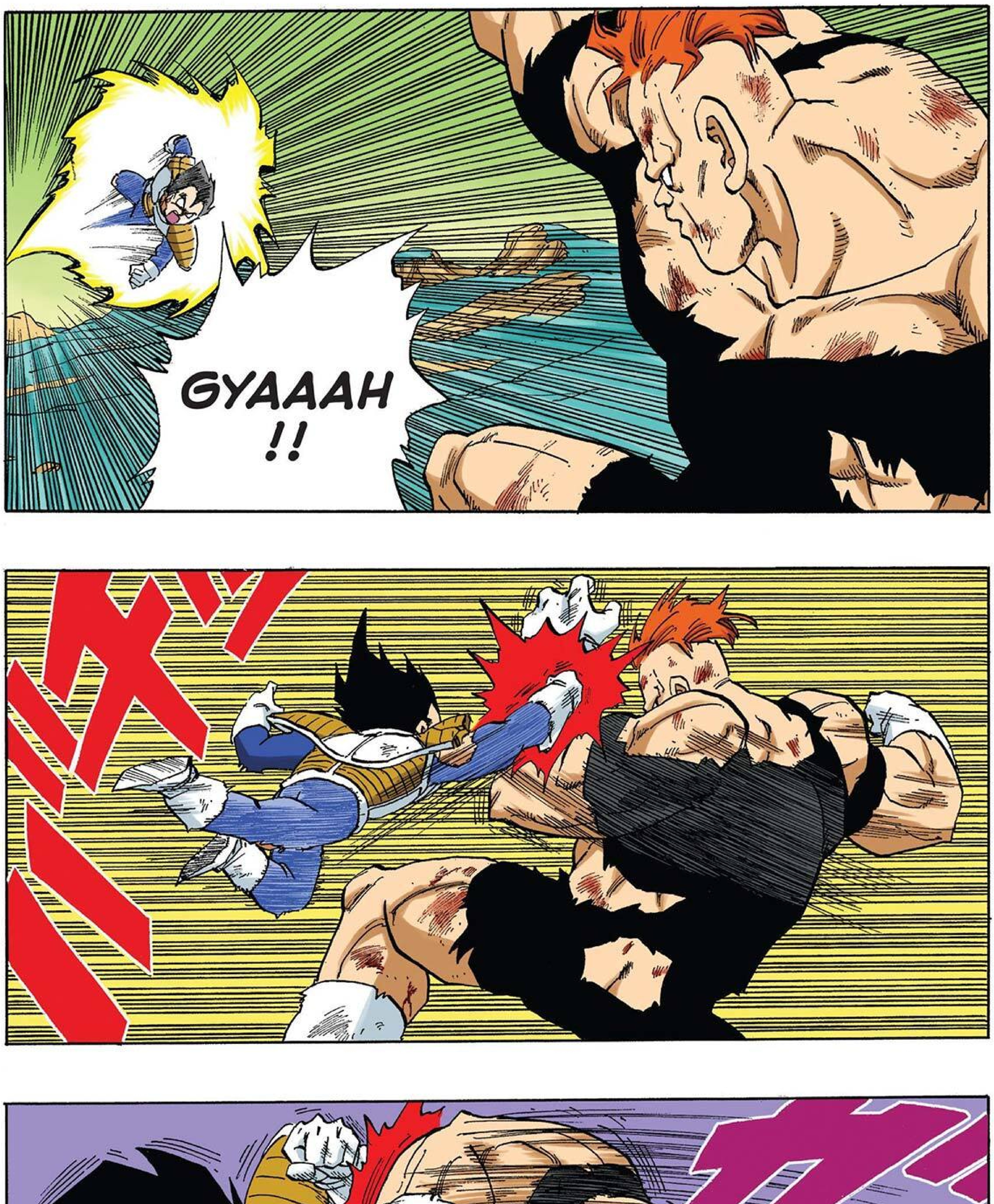

XIN CHÀO!
OÁI!
KHÔNG TỔN HẠI GÌ!!
GẦN NHƯ...
NÀO, KẾT THÚC MÀN KHỞI ĐỘNG Ở ĐÂY THÔI.
CHÚNG TA BẮT ĐẦU VÀO TRẬN NHÉ!!

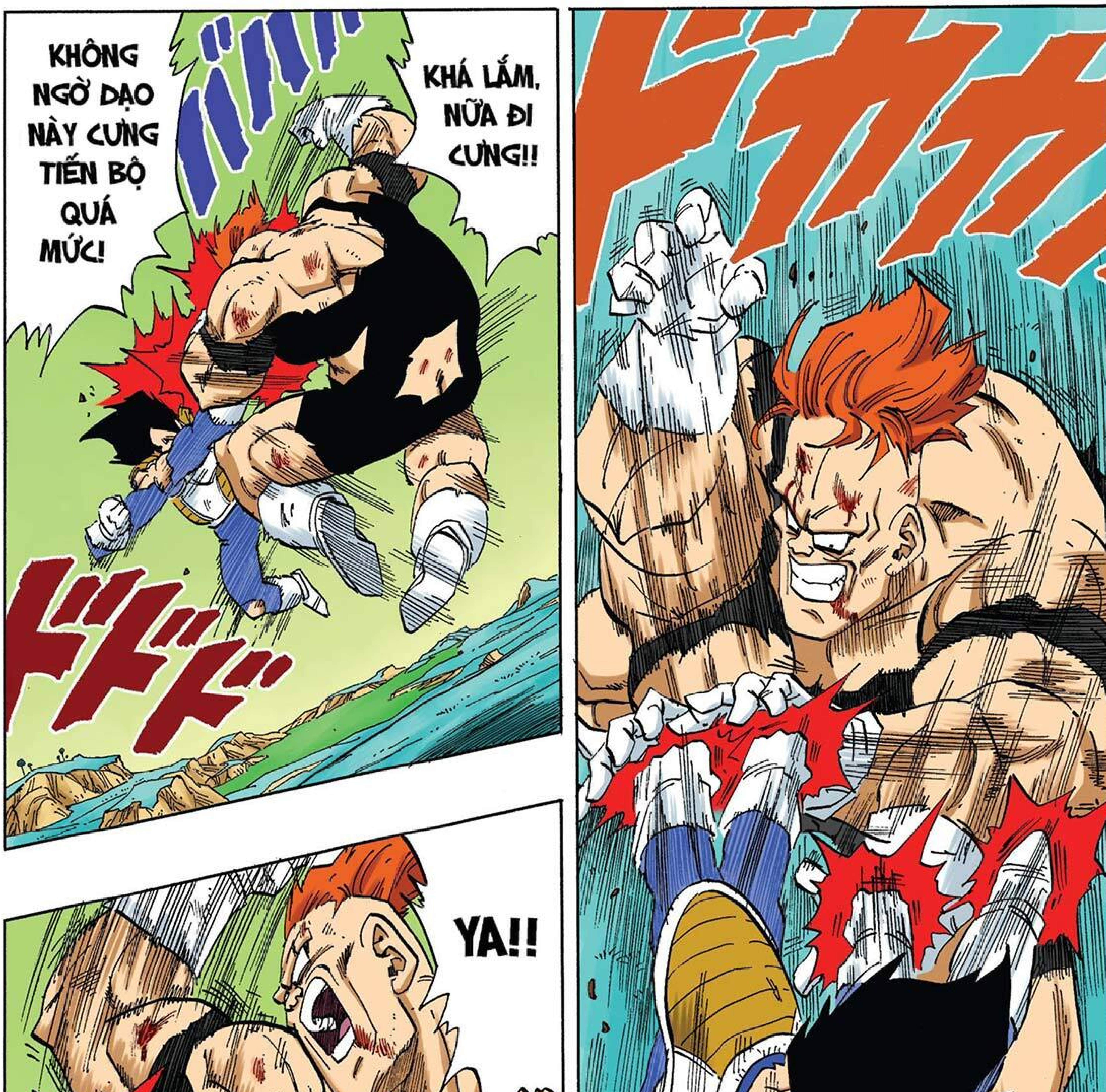

KICK !!
RECOOME !!
HỪ, CÒN RA VẺ ĐƯỢC À... NGƯỜI NGỢM BẨN THỈU QUÁ...

!!
HỰ
...!!
!!

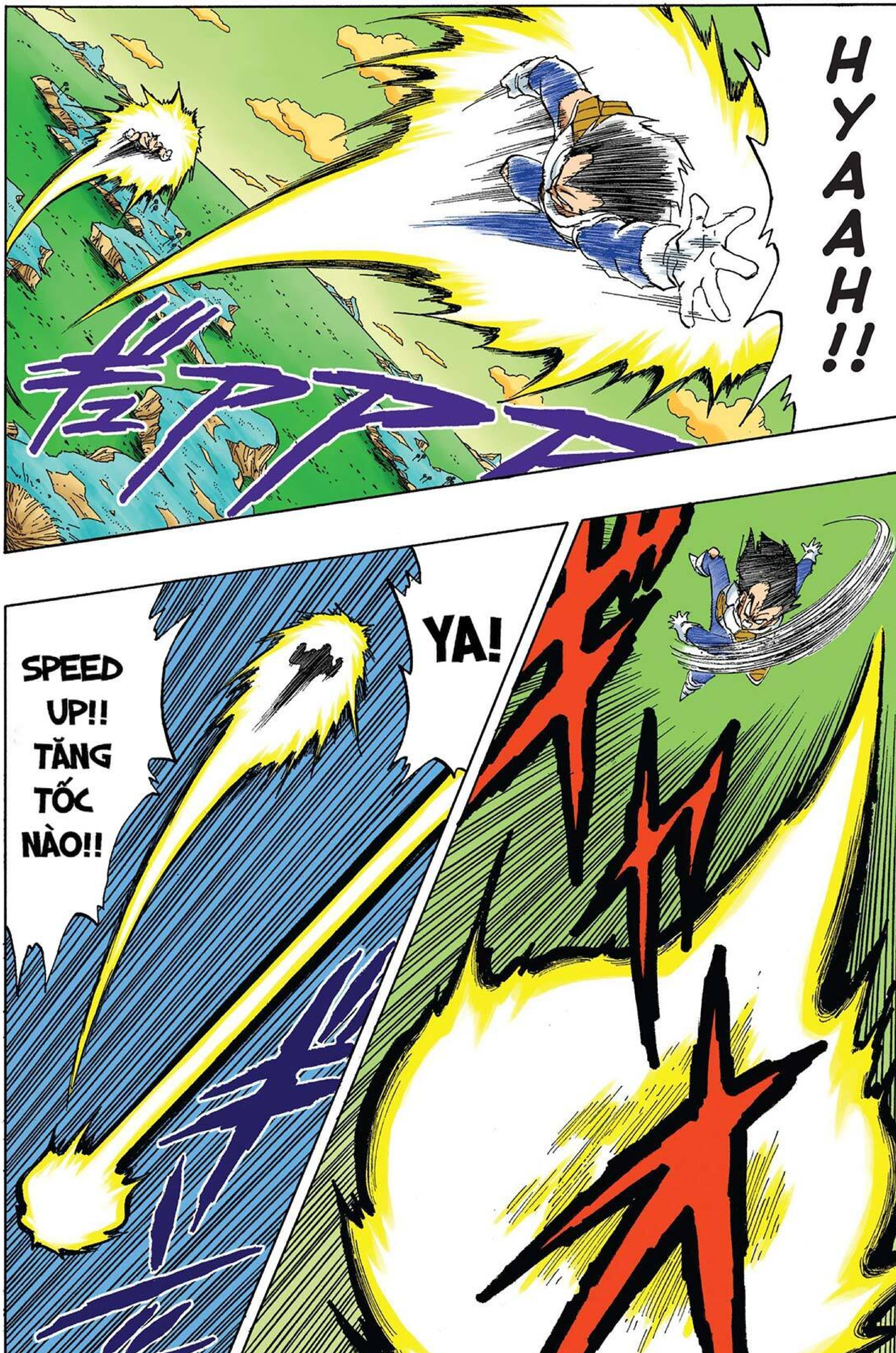
Chapter 31 • Vegeta vs. Reacoom, Part 2

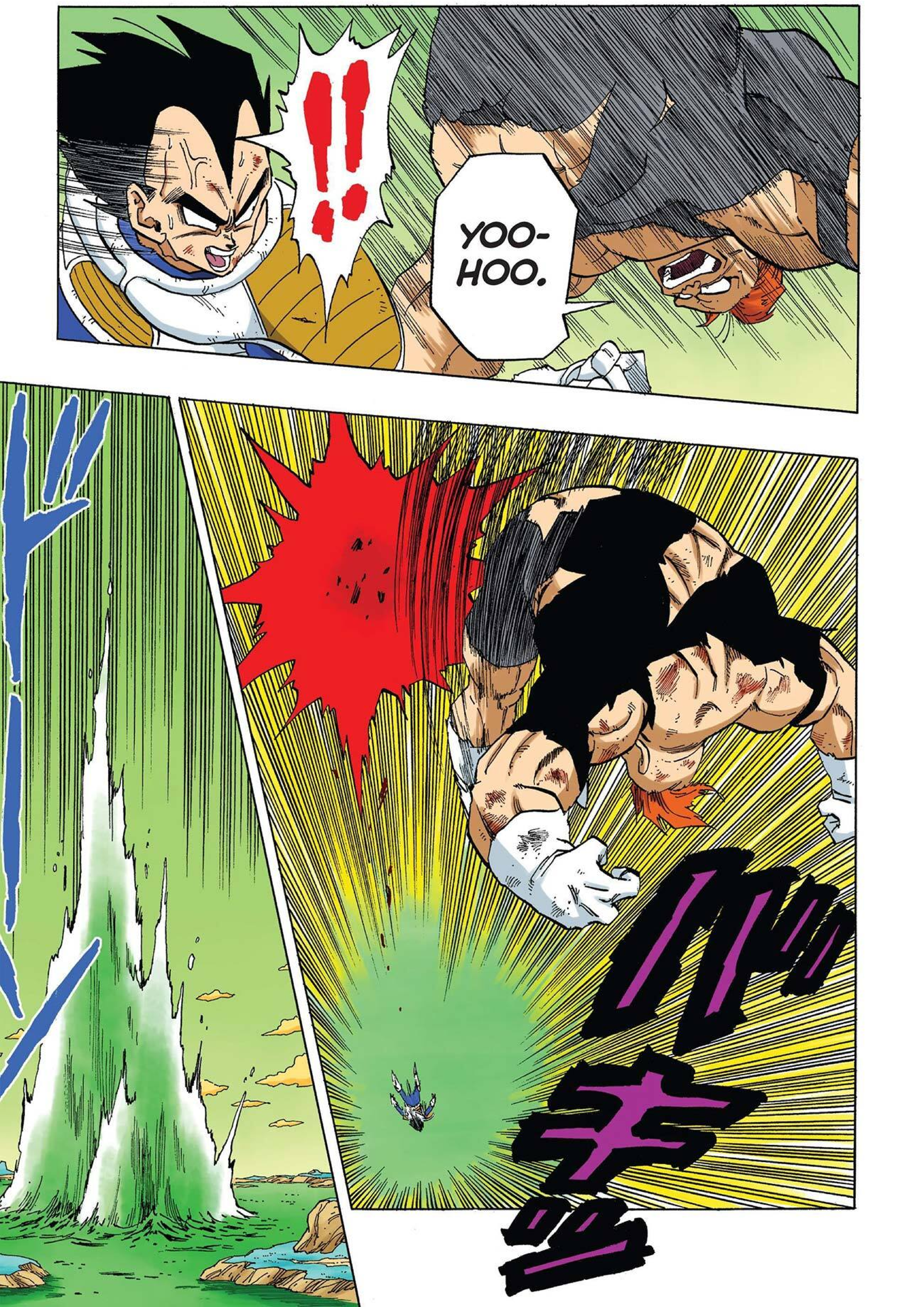


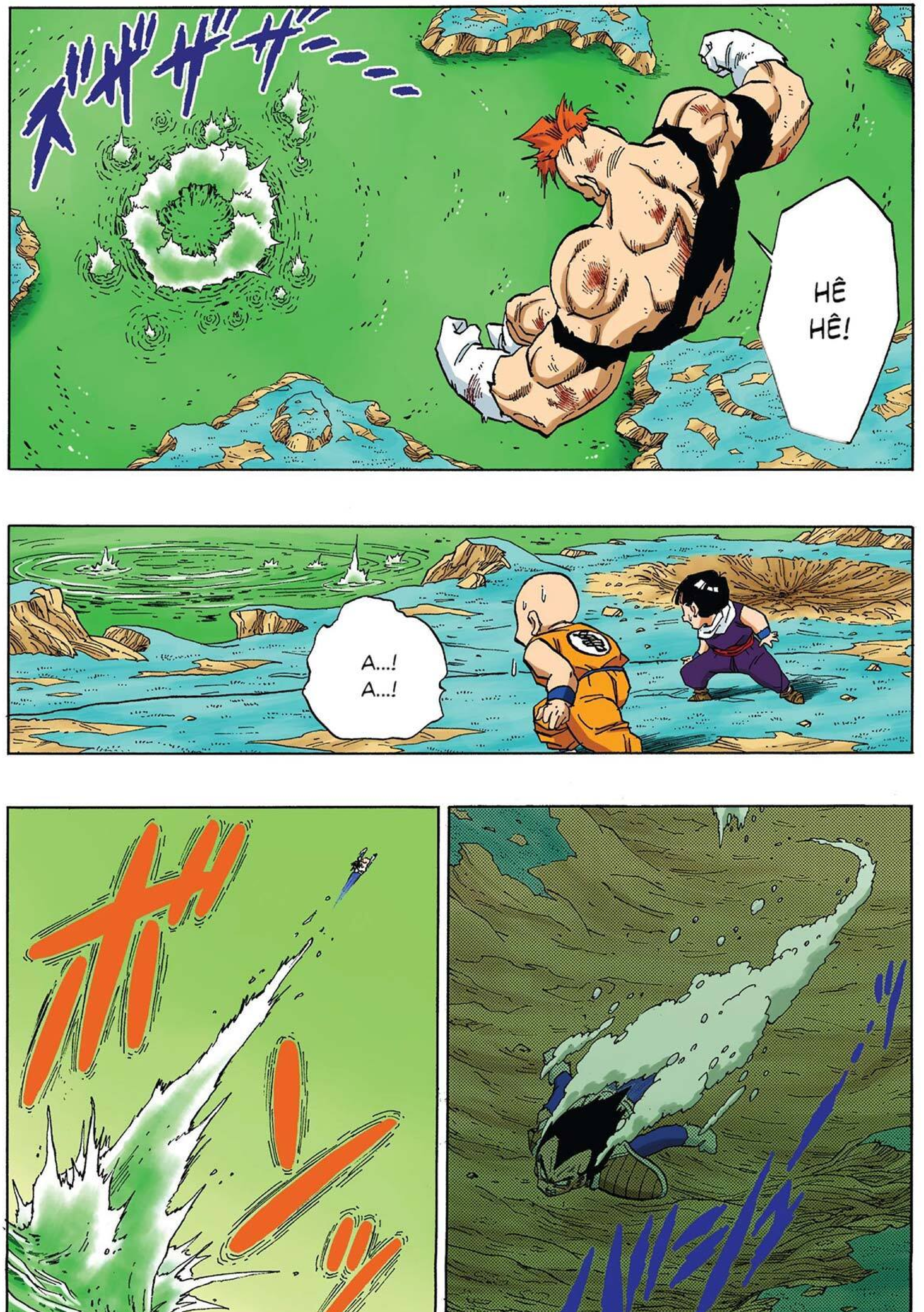

GYAAAH !!

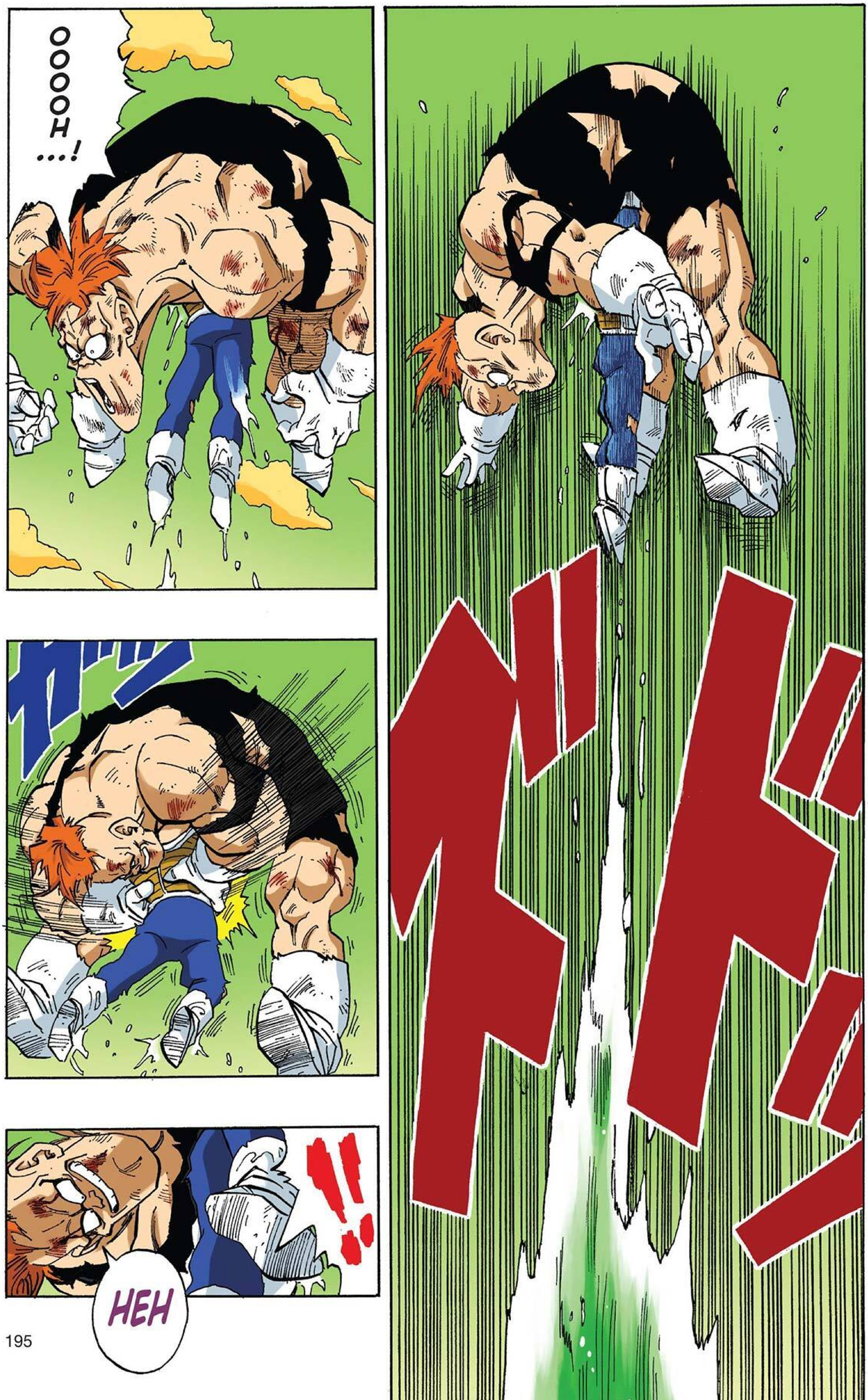

KHÁ LẮM, NỮA ĐI CƯNG!!
KHÔNG NGỜ DẠO NÀY CƯNG TIẾN BỘ QUÁ MỨC!
YA!!

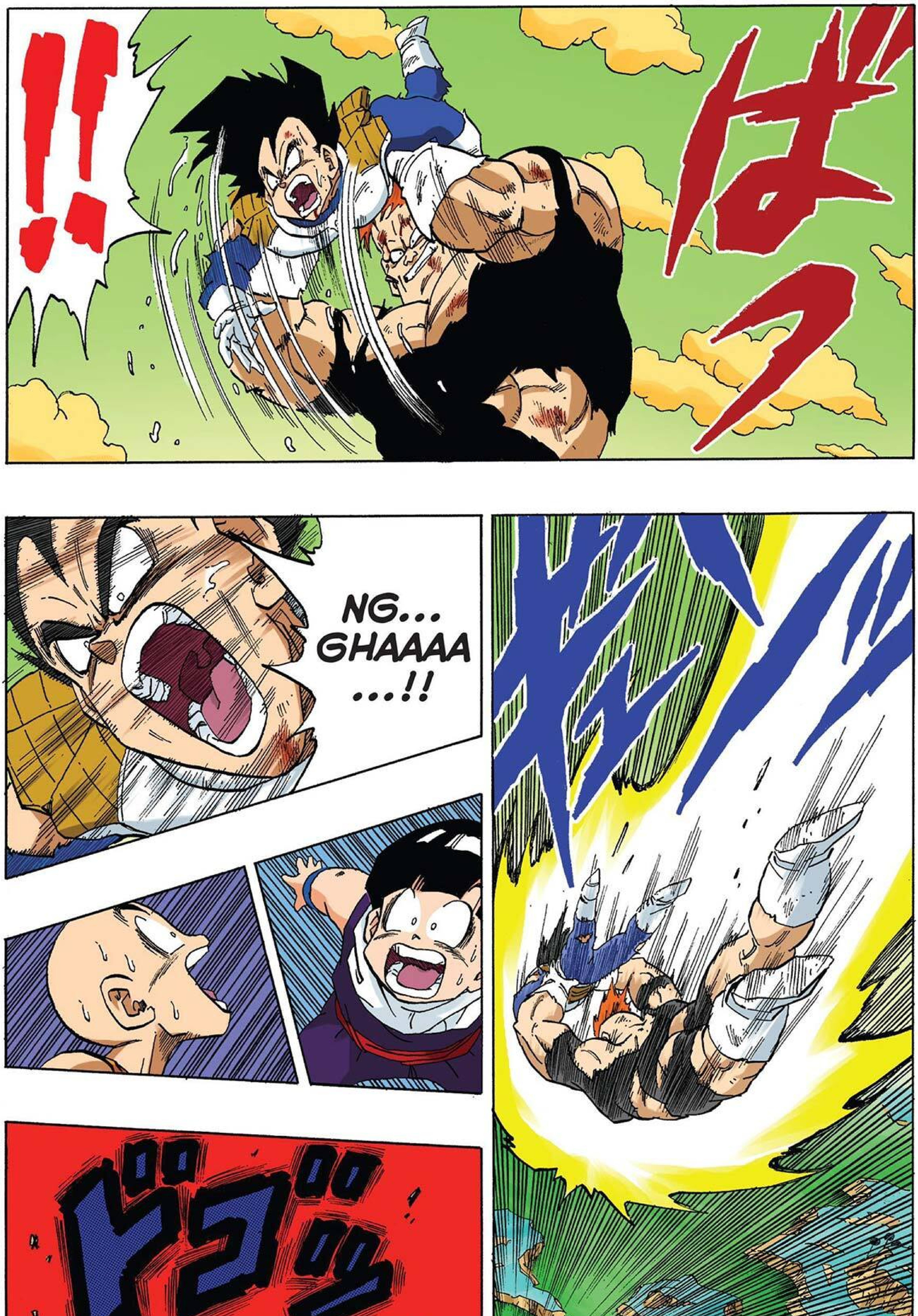

グウッ
ボンッ
バシュッ


HYAAH!!
SPEED UP!! TĂNG TỐC NÀO!!
YA!

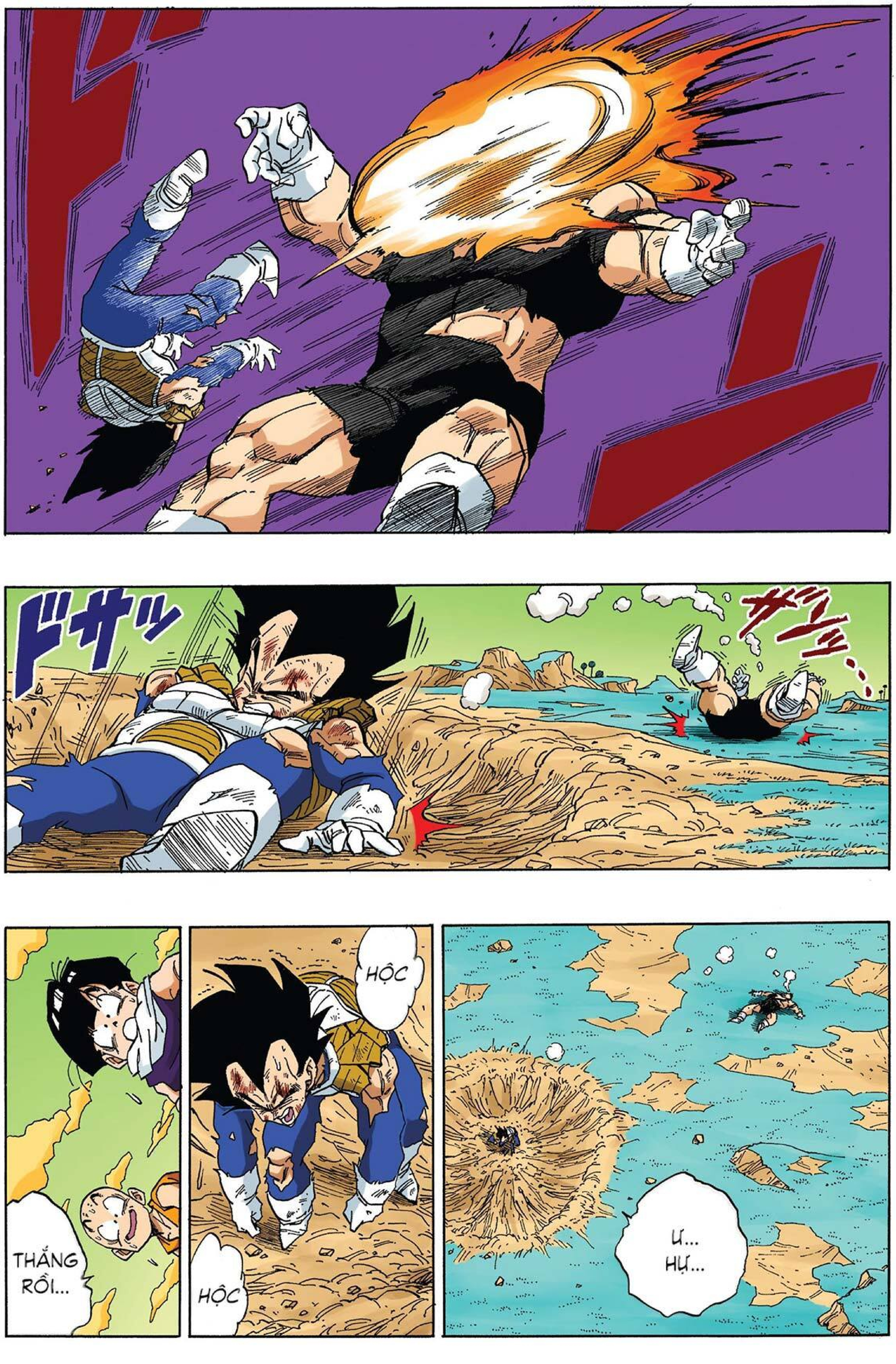

!!
YOO-HOO.

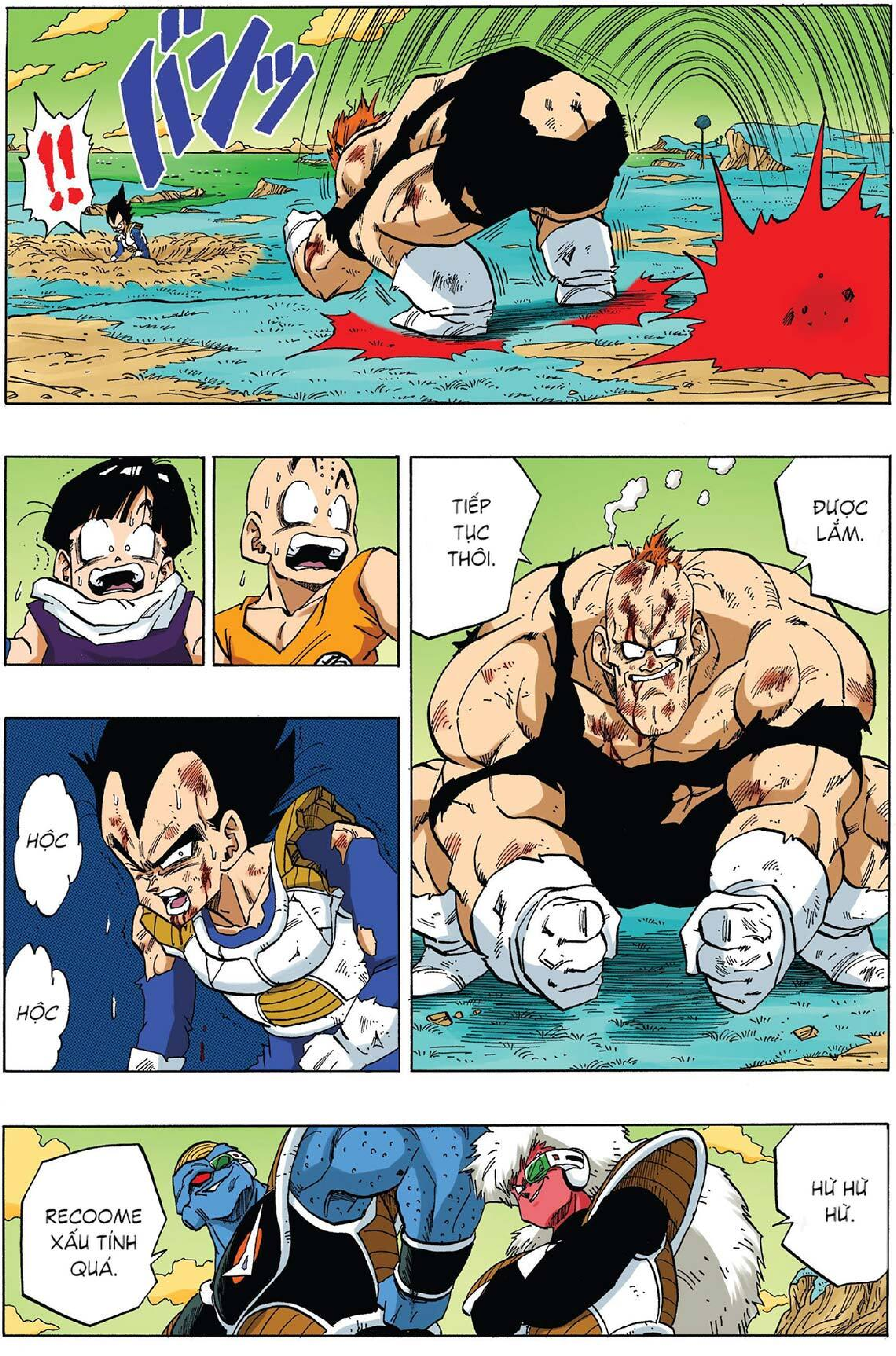

HÊ
HÊ!
A...!
A...!

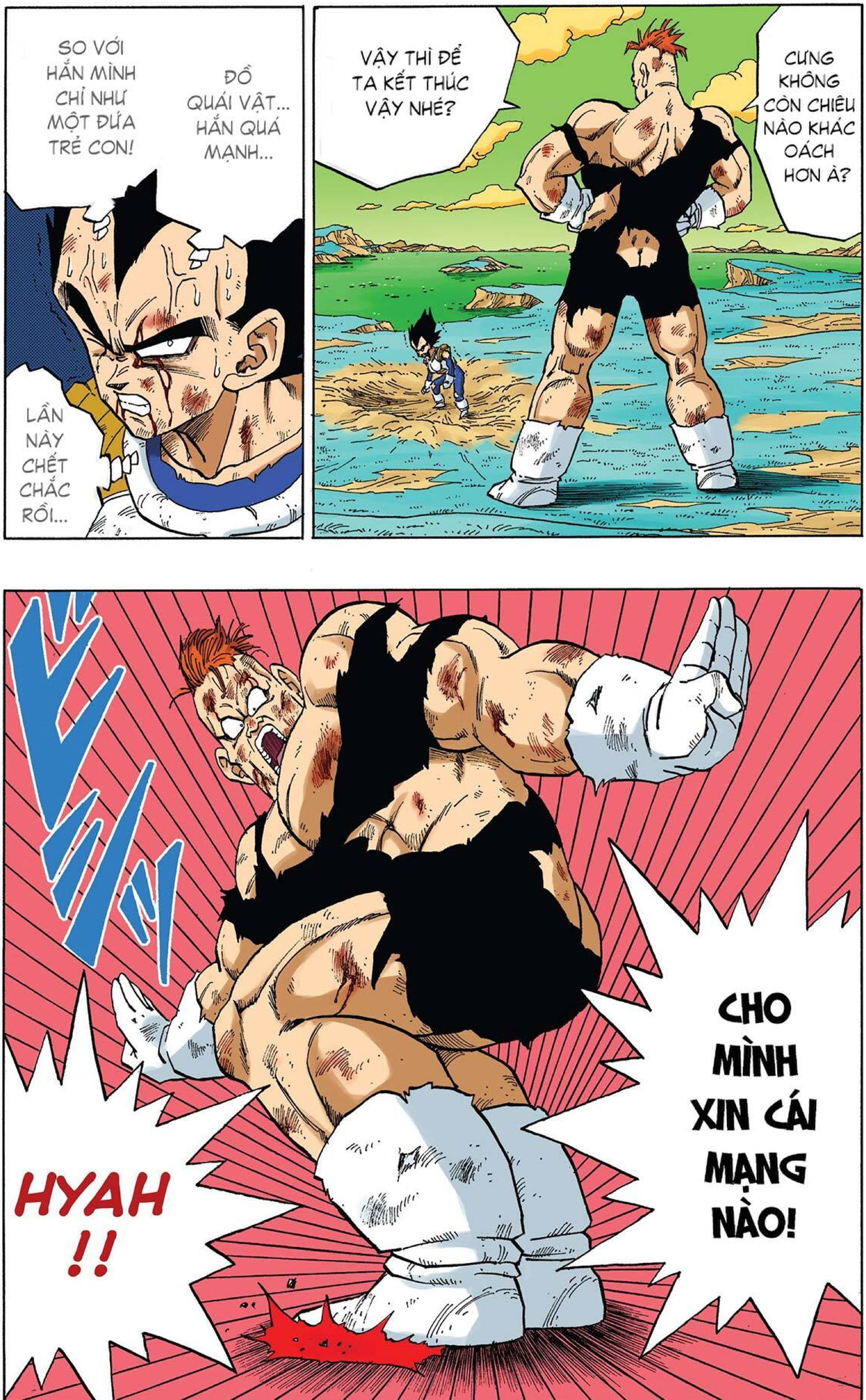

OOOOH...!
HEH


ばっ
!!
NG... GHAAAA ...!!
ドゴッ


SAO THẾ?
ĐỪNG BẢO CƯNG OẢI RỒI NHA?

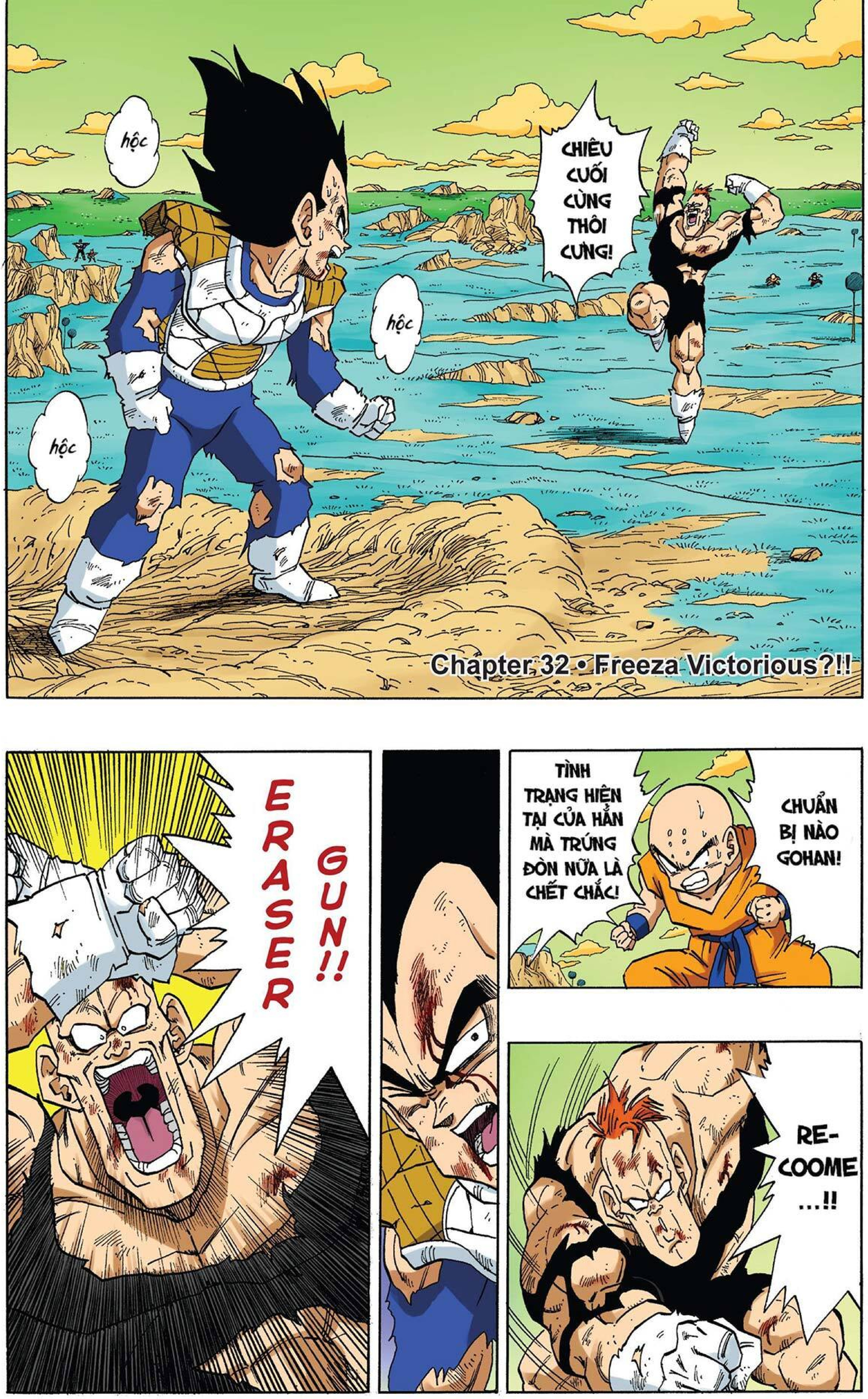

ドサッ
Ư...
HỰ...
HỘC
HỘC
THẮNG RỒI...

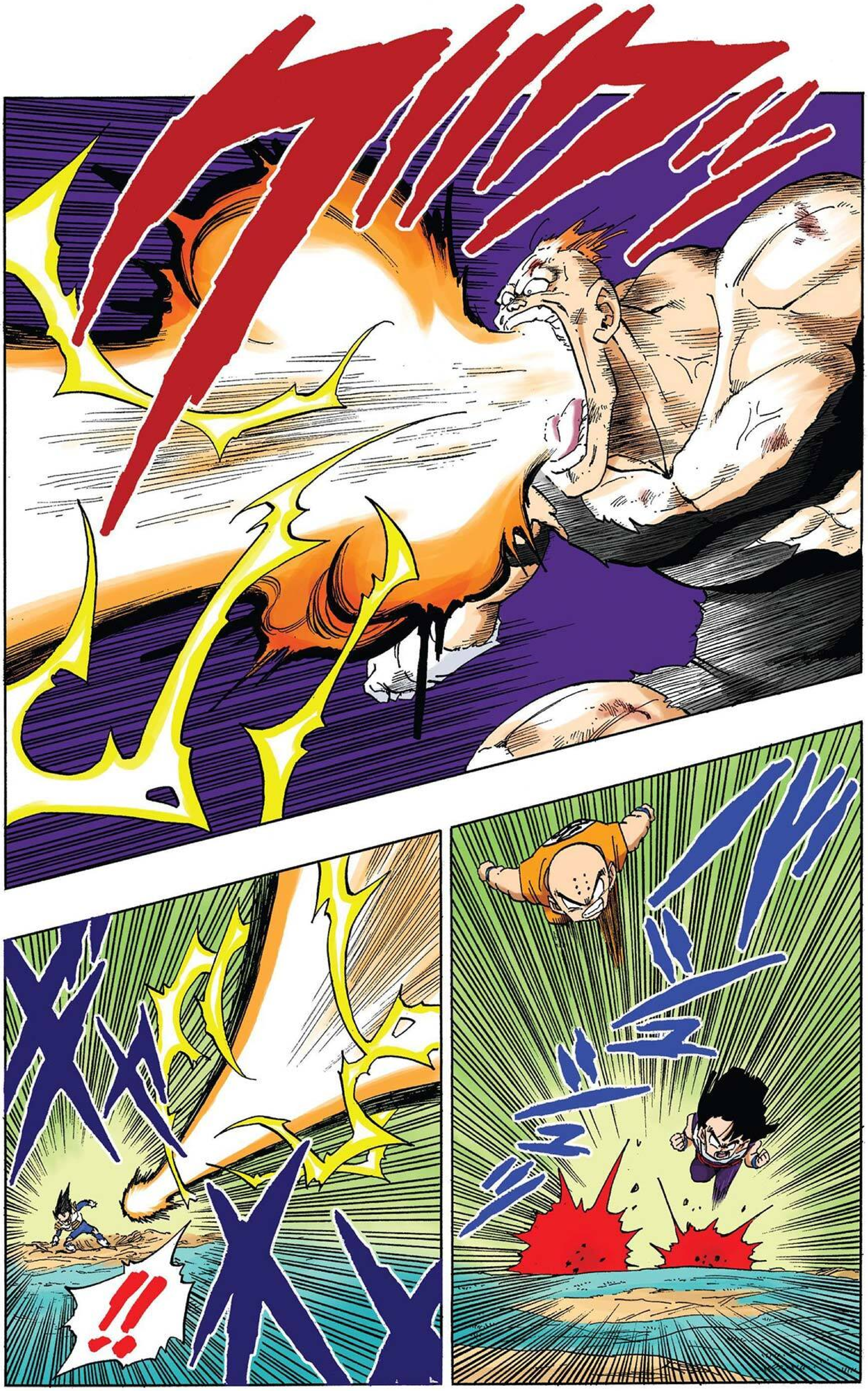

バンッ
!!
ĐƯỢC LẮM.
TIẾP TỤC THÔI.
HỘC
HỘC
HỪ HỪ HỪ.
RECOOME XẤU TÍNH QUÁ.


CƯNG KHÔNG CÒN CHIÊU NÀO KHÁC OÁCH HƠN À?
VẬY THÌ ĐỂ TA KẾT THÚC VẬY NHÉ?
ĐỒ QUÁI VẬT... HẮN QUÁ MẠNH...
SO VỚI HẮN MÌNH CHỈ NHƯ MỘT ĐỨA TRẺ CON!
LẦN NÀY CHẾT CHẮC RỒI...
CHO MÌNH XIN CÁI MẠNG NÀO!
HYAH !!

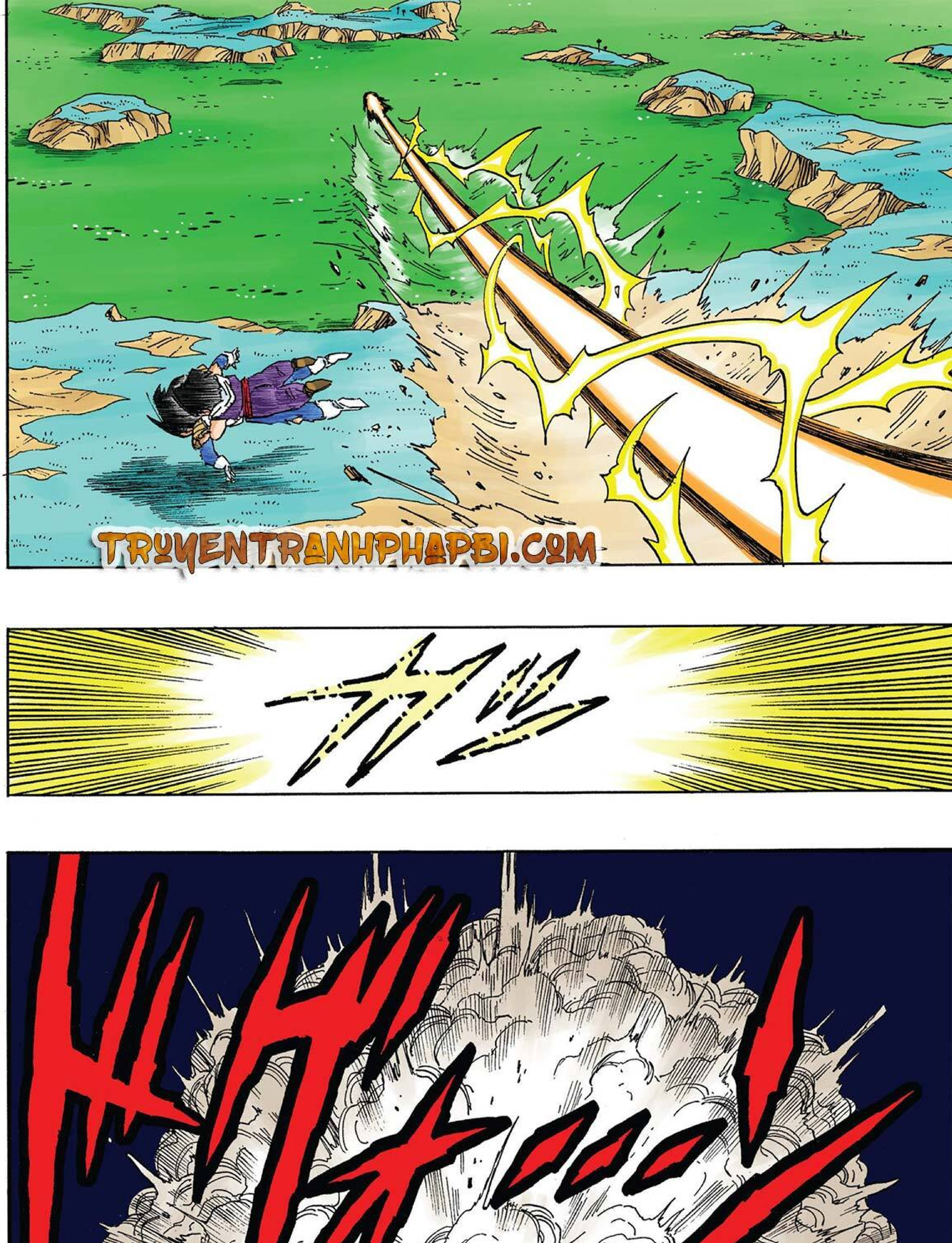

SAU VEGETA CHẮC CHẮN SẼ ĐẾN CHÚNG TA.
SỨC MÌNH THÌ LÀM SAO ĐỊCH NỔI CHÚNG CHỨ? GOKU ƠI...
GOHAN, DÙ KẾT QUẢ CÓ THẾ NÀO CŨNG ĐƯỢC... CHÚNG TA XÔNG VÀO THÔI!!
HẢ?
DẠ...!!
CAPSULE
Còn 2 phút nữa sẽ đáp xuống hành tinh Namek!

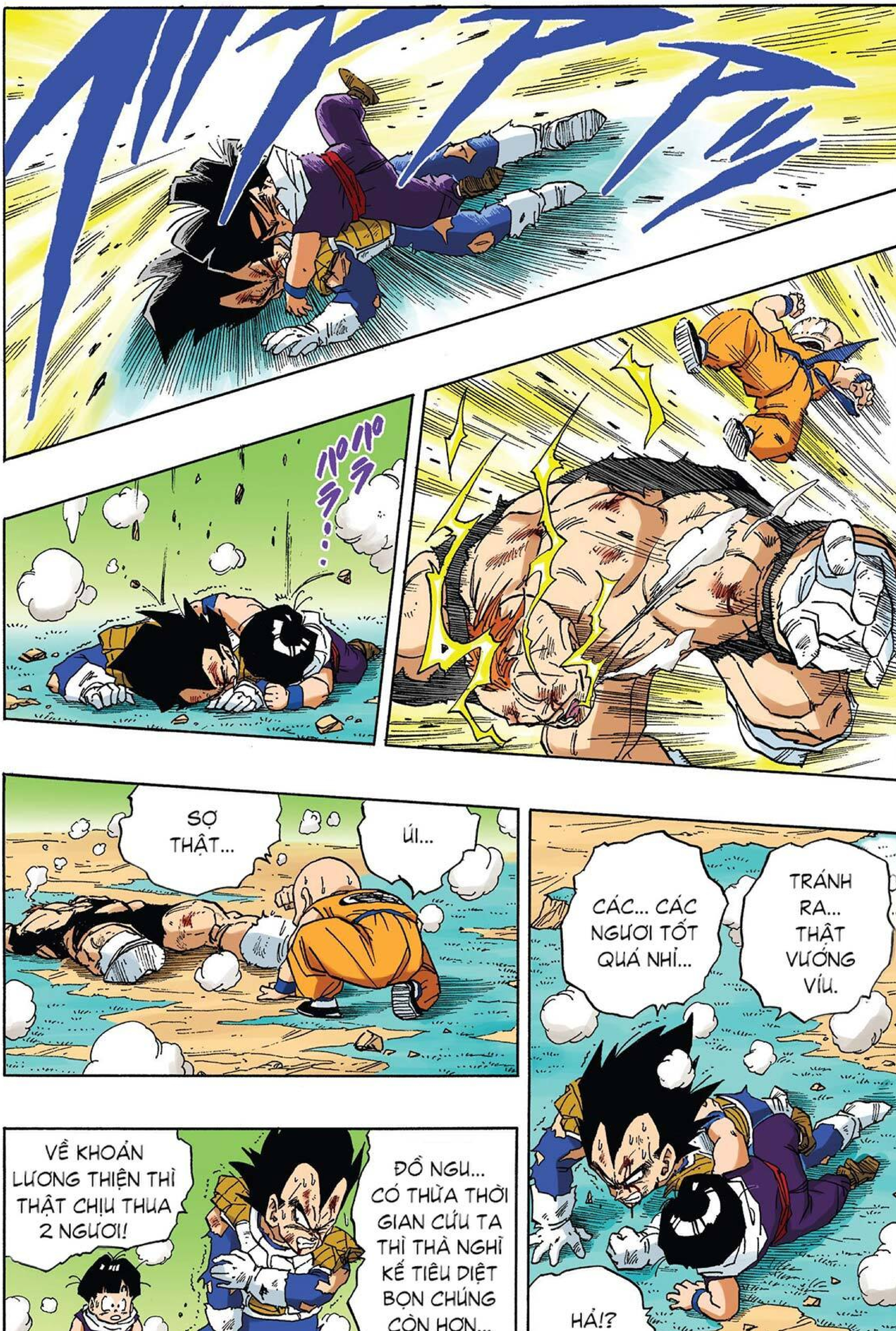
Chapter 32 • Freeza Victorious?!!

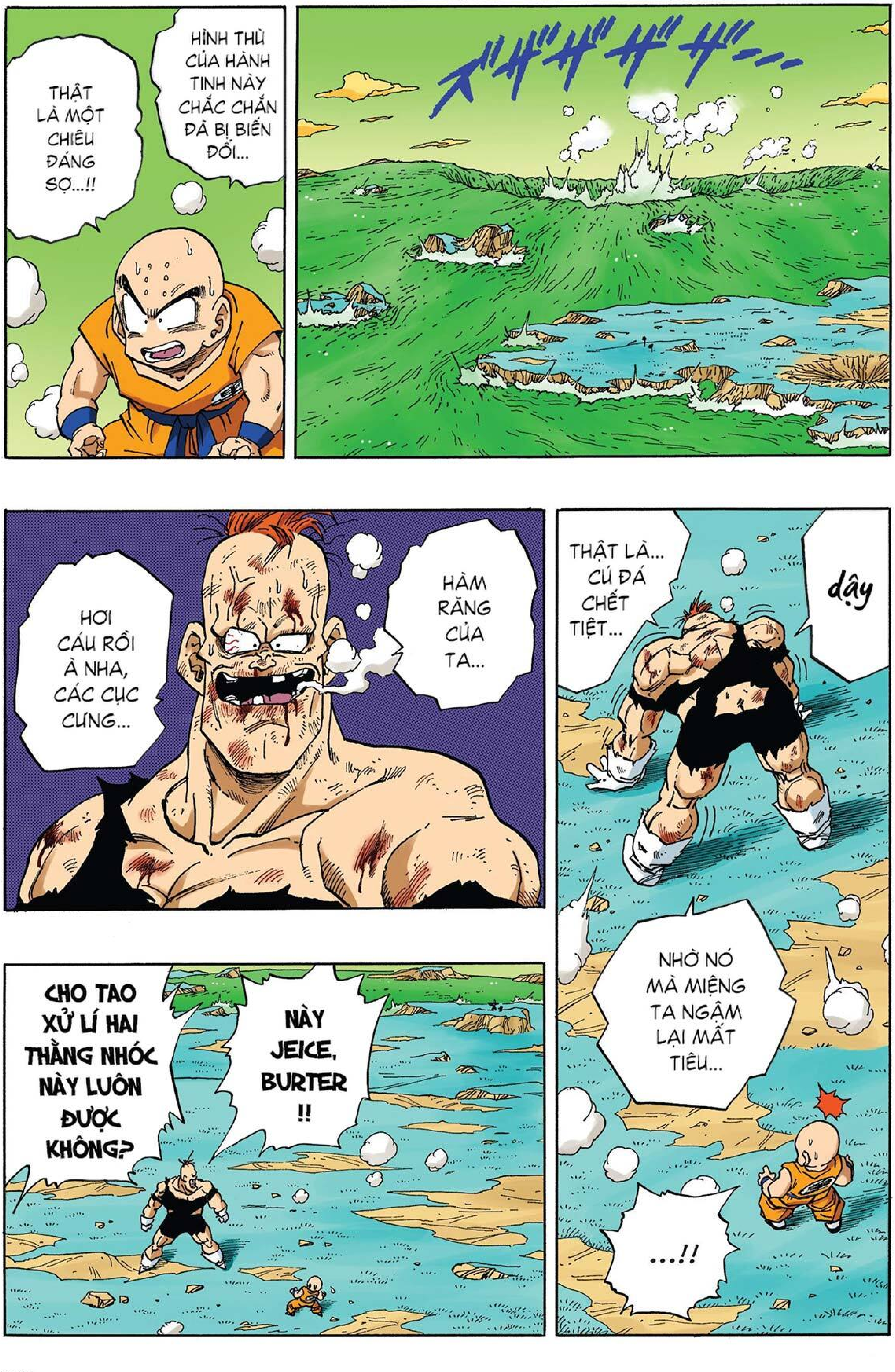




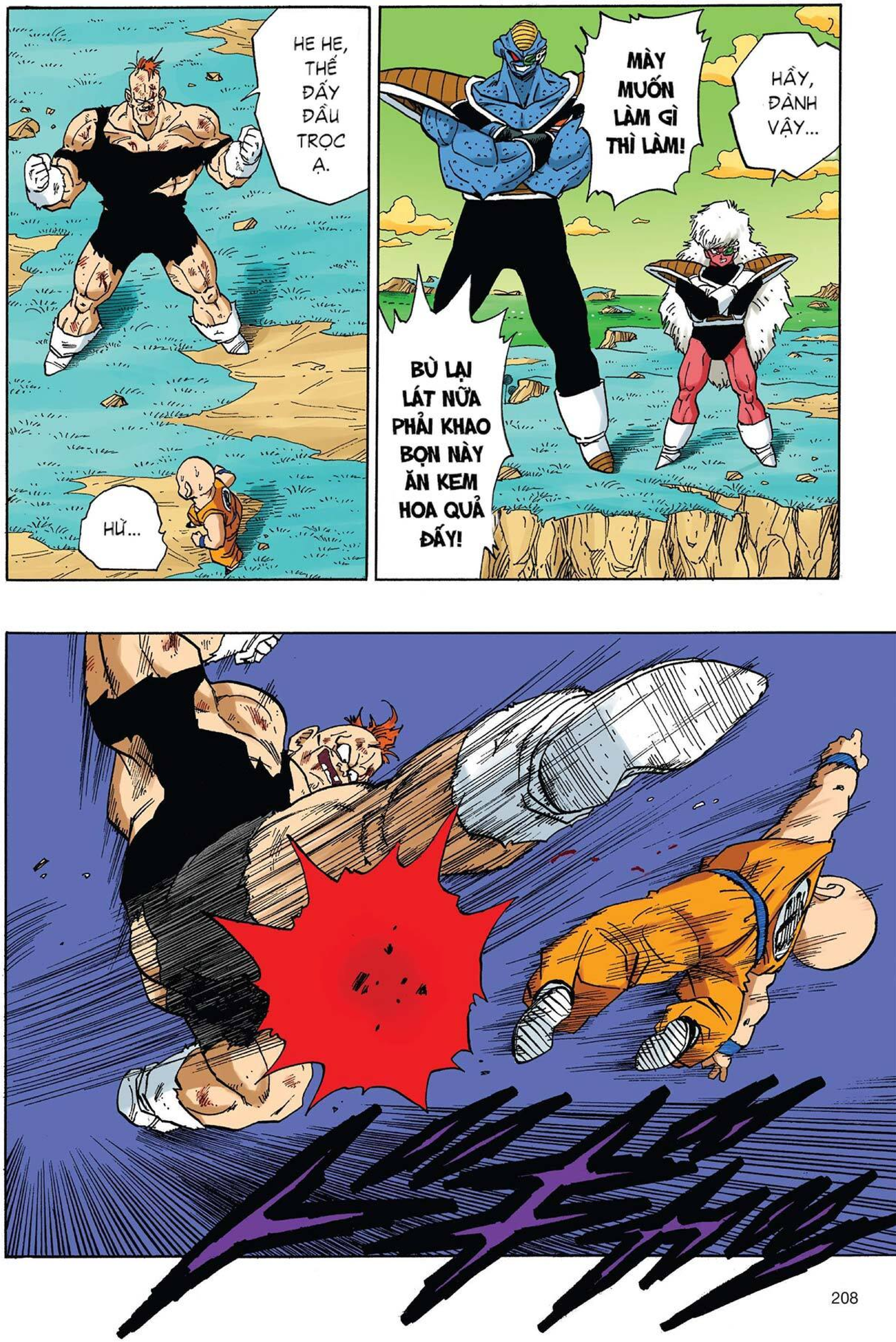

AAA
AA!!
HỰ!!


カッ

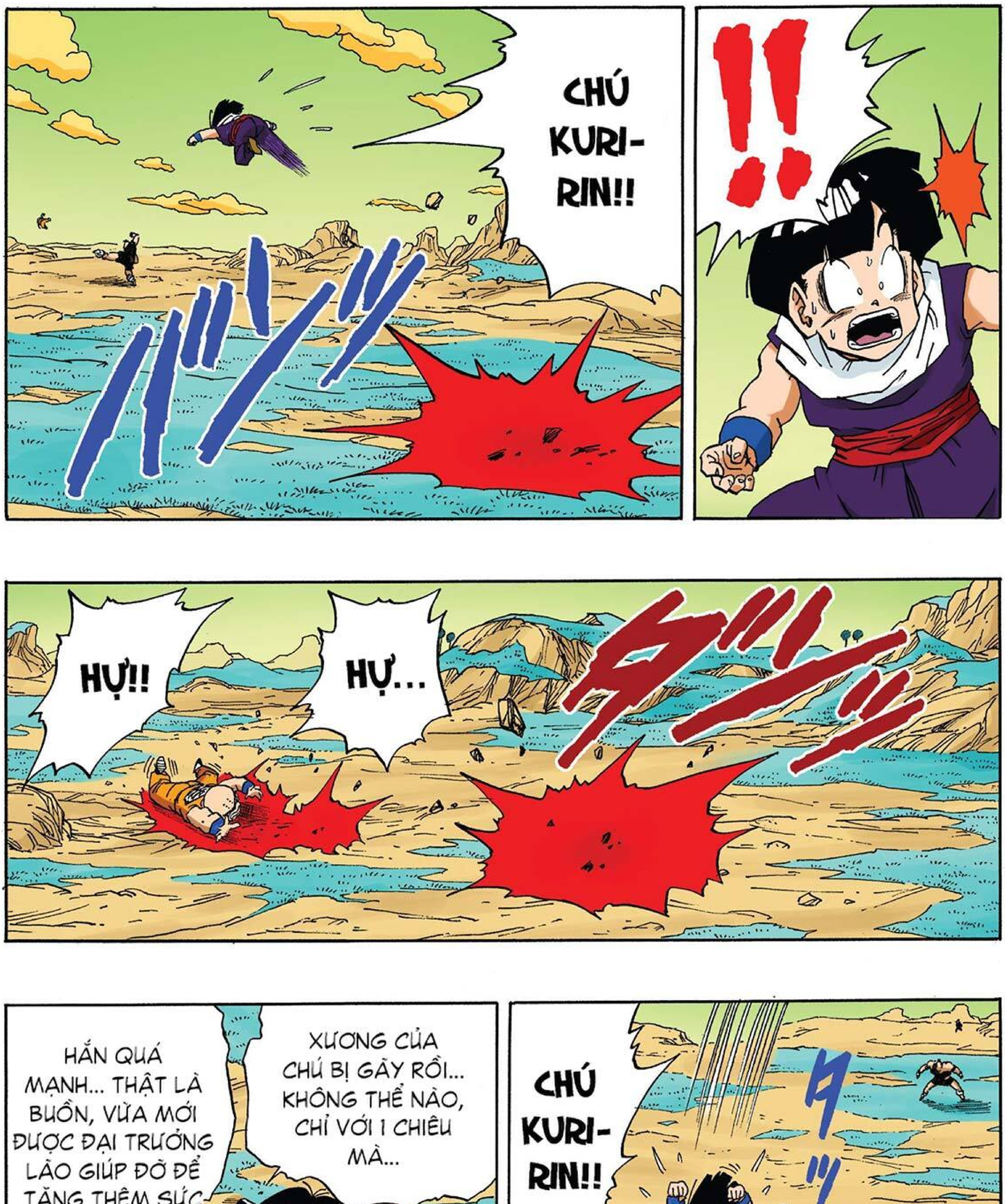

SỢ THẬT...
ÚI...
TRÁNH RA... THẬT VƯỚNG VÍU.
CÁC... CÁC NGƯƠI TỐT QUÁ NHỈ...
HẢ!?
ĐỒ NGU... CÓ THỪA THỜI GIAN CỨU TA THÌ THÀ NGHĨ KẾ TIÊU DIỆT BỌN CHÚNG CÒN HƠN...
VỀ KHOẢN LƯƠNG THIỆN THÌ THẬT CHỊU THUA 2 NGƯƠI!



HÌNH THÙ CỦA HÀNH TINH NÀY CHẮC CHẮN ĐÃ BỊ BIẾN ĐỔI...
THẬT LÀ MỘT CHIÊU ĐÁNG SỢ...!!
HÀM RĂNG CỦA TA...
HƠI CÁU RỒI À NHA, CÁC CỤC CƯNG...
dậy
THẬT LÀ... CÚ ĐÁ CHẾT TIỆT...
NHỜ NÓ MÀ MIỆNG TA NGẬM LẠI MẤT TIÊU...
...!!
NÀY JEICE, BURTER !!
CHO TAO XỬ LÍ HAI THẰNG NHÓC NÀY LUÔN ĐƯỢC KHÔNG?

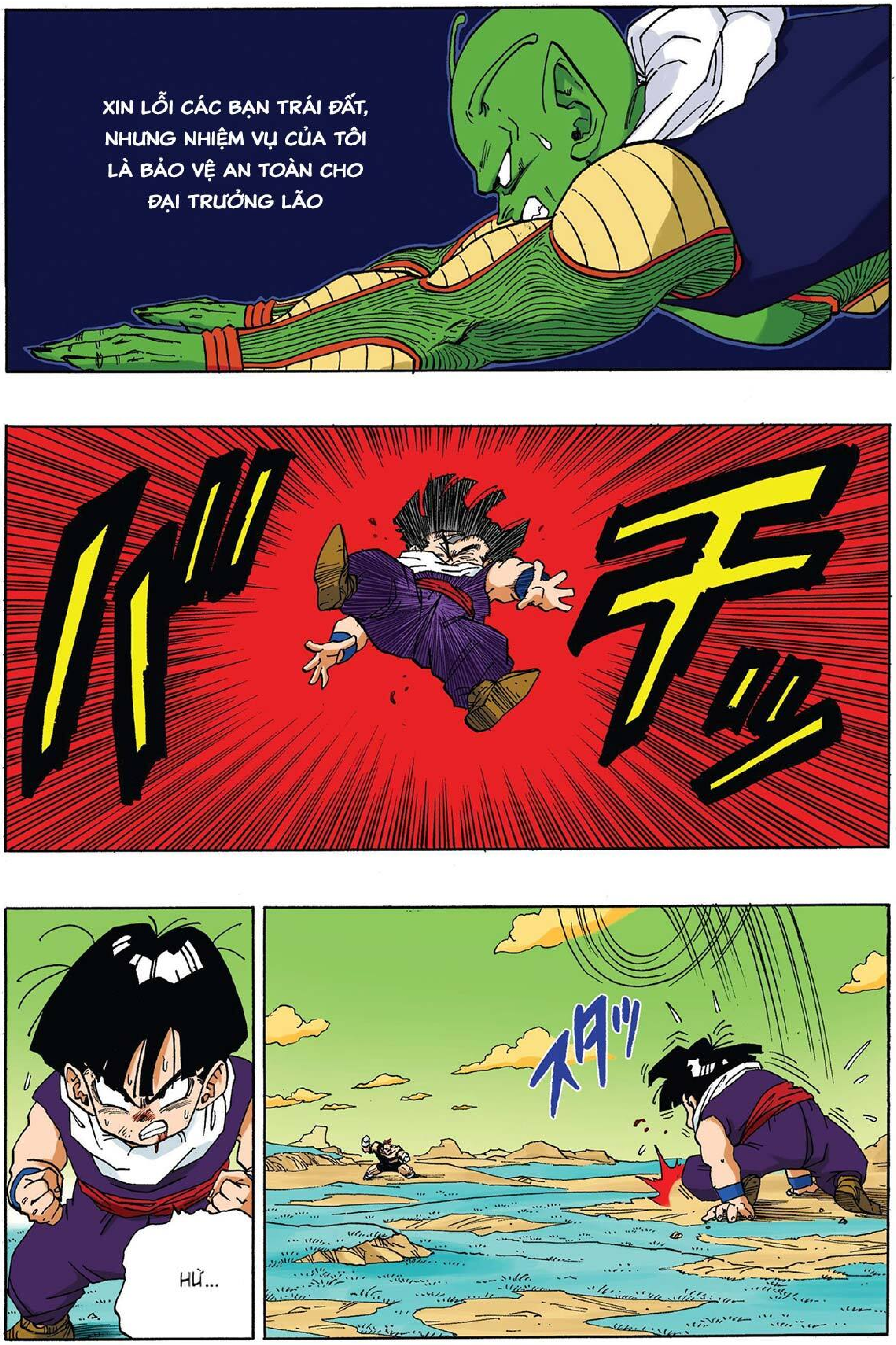


HE HE, THẾ ĐẤY ĐẦU TRỌC Ạ.
HỪ...
MÀY MUỐN LÀM GÌ THÌ LÀM!
HẦY, ĐÀNH VẬY...
BÙ LẠI LÁT NỮA PHẢI KHAO BỌN NÀY ĂN KEM HOA QUẢ ĐẤY!

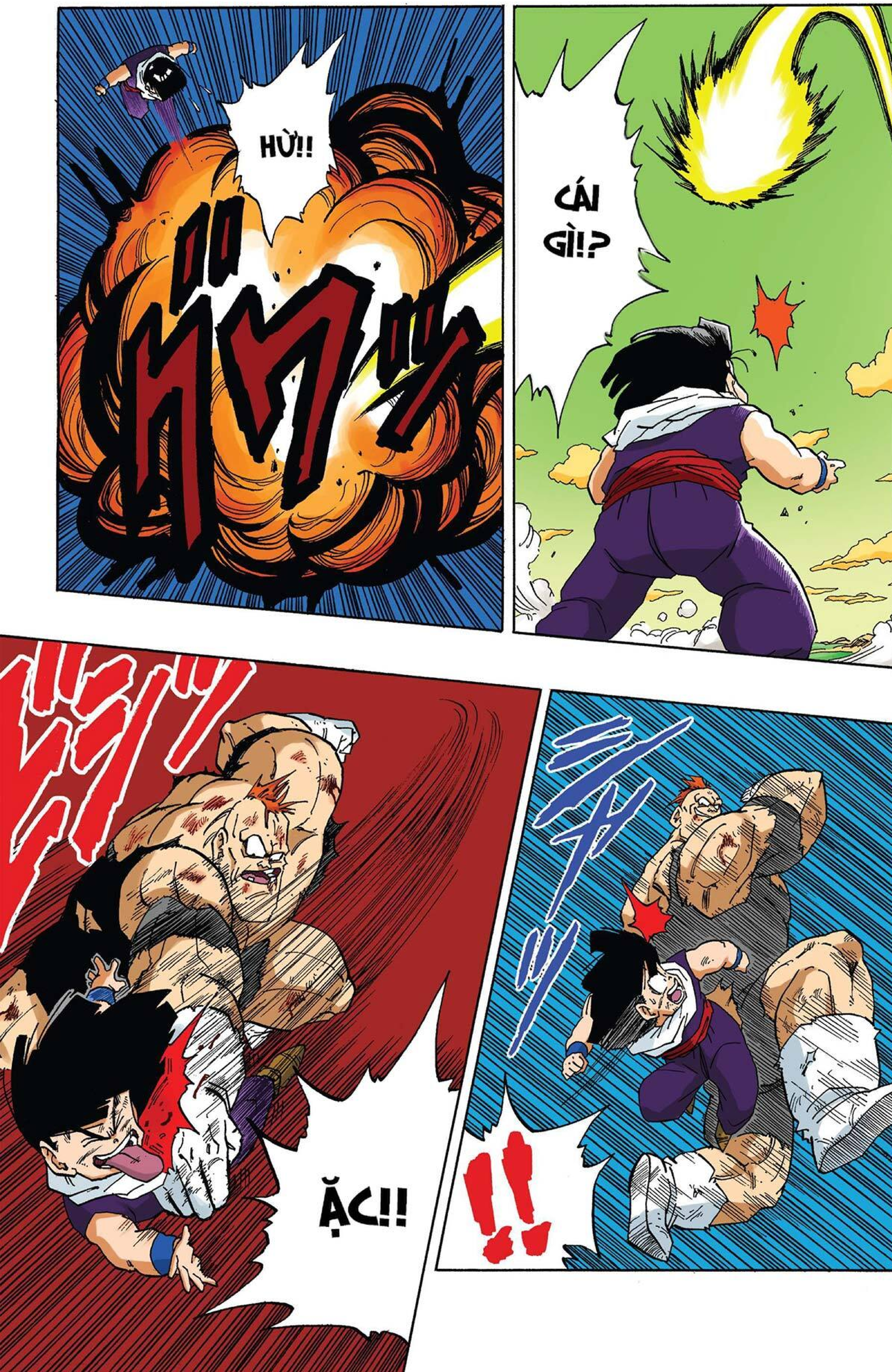

!!
CHÚ KURI-RIN!!
HỰ...
HỰ!!
CHÚ KURI-RIN!!
XƯƠNG CỦA CHÚ BỊ GÃY RỒI... KHÔNG THỂ NÀO, CHỈ VỚI 1 CHIÊU MÀ...
HẮN QUÁ MẠNH... THẬT LÀ BUỒN, VỪA MỚI ĐƯỢC ĐẠI TRƯỞNG LÃO GIÚP ĐỠ ĐỂ TĂNG THÊM SỨC MẠNH MÀ...

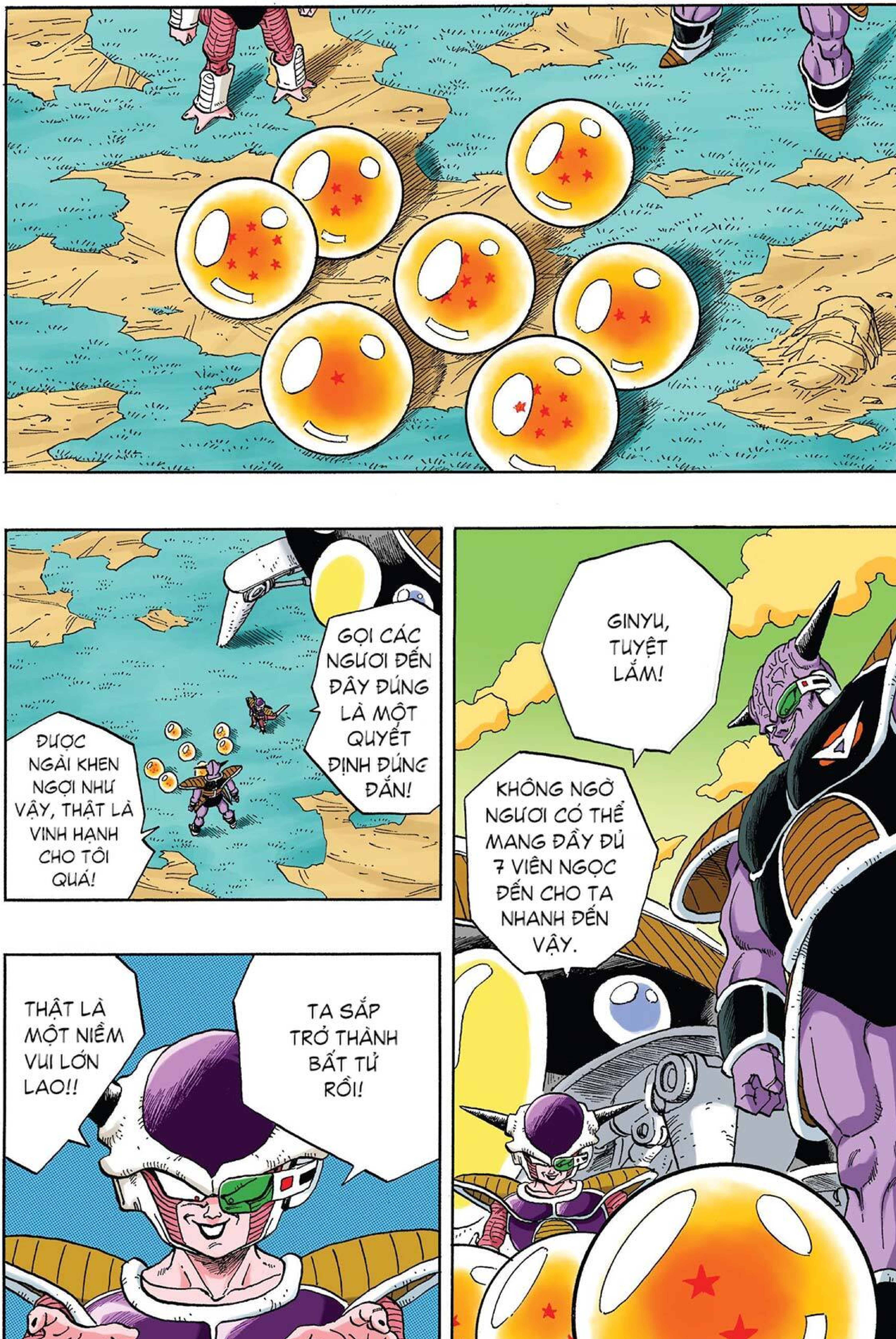


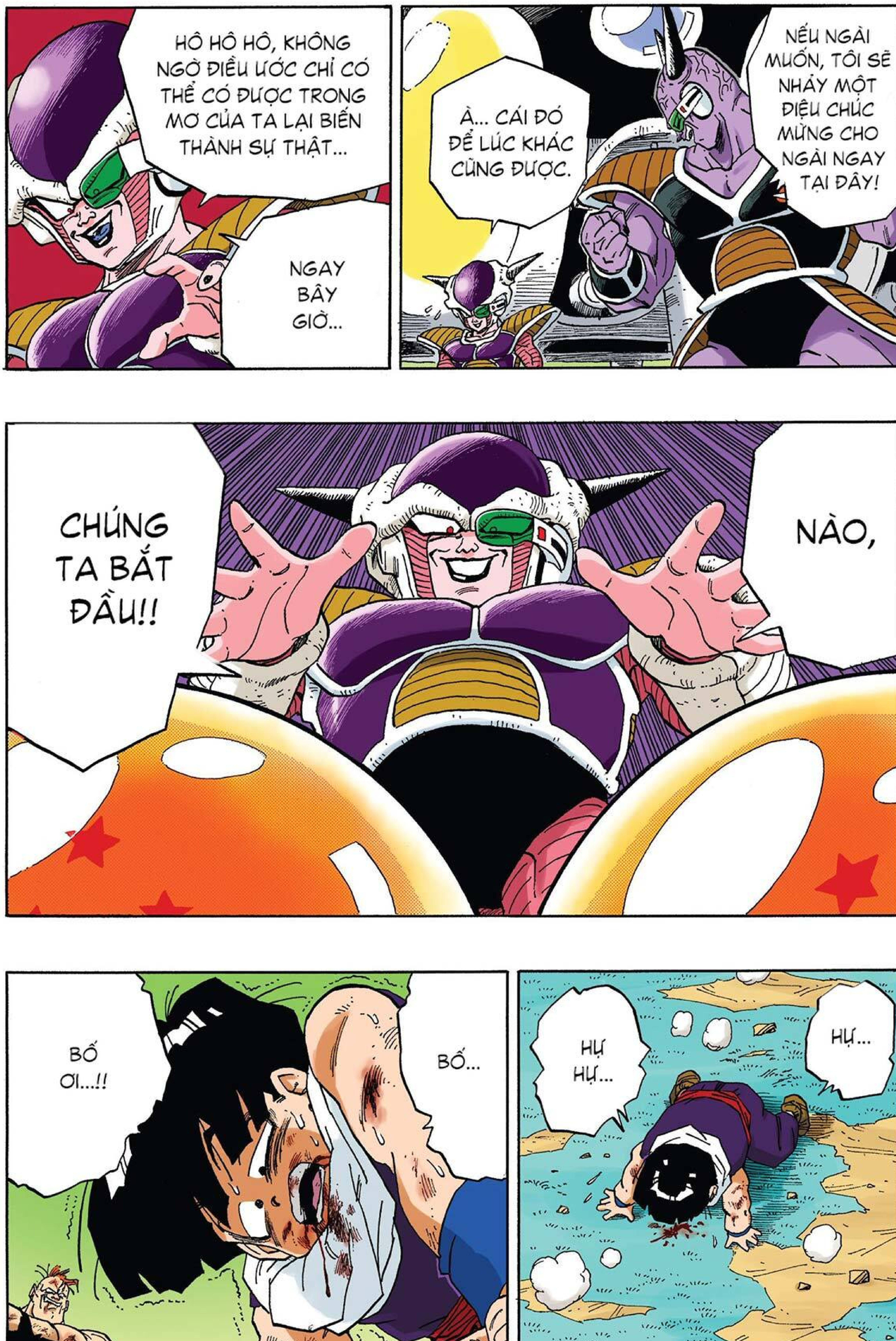
HẦY, QUÊN MẤT.
TỨC QUÁ NÊN KHÔNG ĐIỀU KHIỂN ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA MÌNH, ĐANG ĐỊNH CHƠI THÊM VÀI CHIÊU NỮA MÀ...
THẬT SỰ THÌ... CHÚNG TA THUA RỒI GOHAN Ạ.
KHÔNG THỂ ĐẤU, CŨNG KHÔNG THỂ CHẠY THOÁT KHỎI BỌN CHÚNG...
ĐÚNG LÀ ÁC MỘNG...
LÚC ĐÓ, THEO LỆNH CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO, NAIL ĐÁNG LẼ PHẢI ĐẾN CHỖ CỦA KURIRIN NHƯNG...
CHÁU... CHÁU...
CHÁU SẼ KHÔNG THA CHO HẮN!!
ANH CẢM THẤY BẤT AN, SỢ RẰNG BÀN TAY MA QUỶ ĐANG ĐẾN GẦN CHỖ CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO... NAIL NGHĨ VẬY.
ANH ĐÃ QUAY LẠI CHỖ CỦA ÔNG...


XIN LỖI CÁC BẠN TRÁI ĐẤT, NHƯNG NHIỆM VỤ CỦA TÔI LÀ BẢO VỆ AN TOÀN CHO ĐẠI TRƯỞNG LÃO
バチッ
スタッ
HỪ...

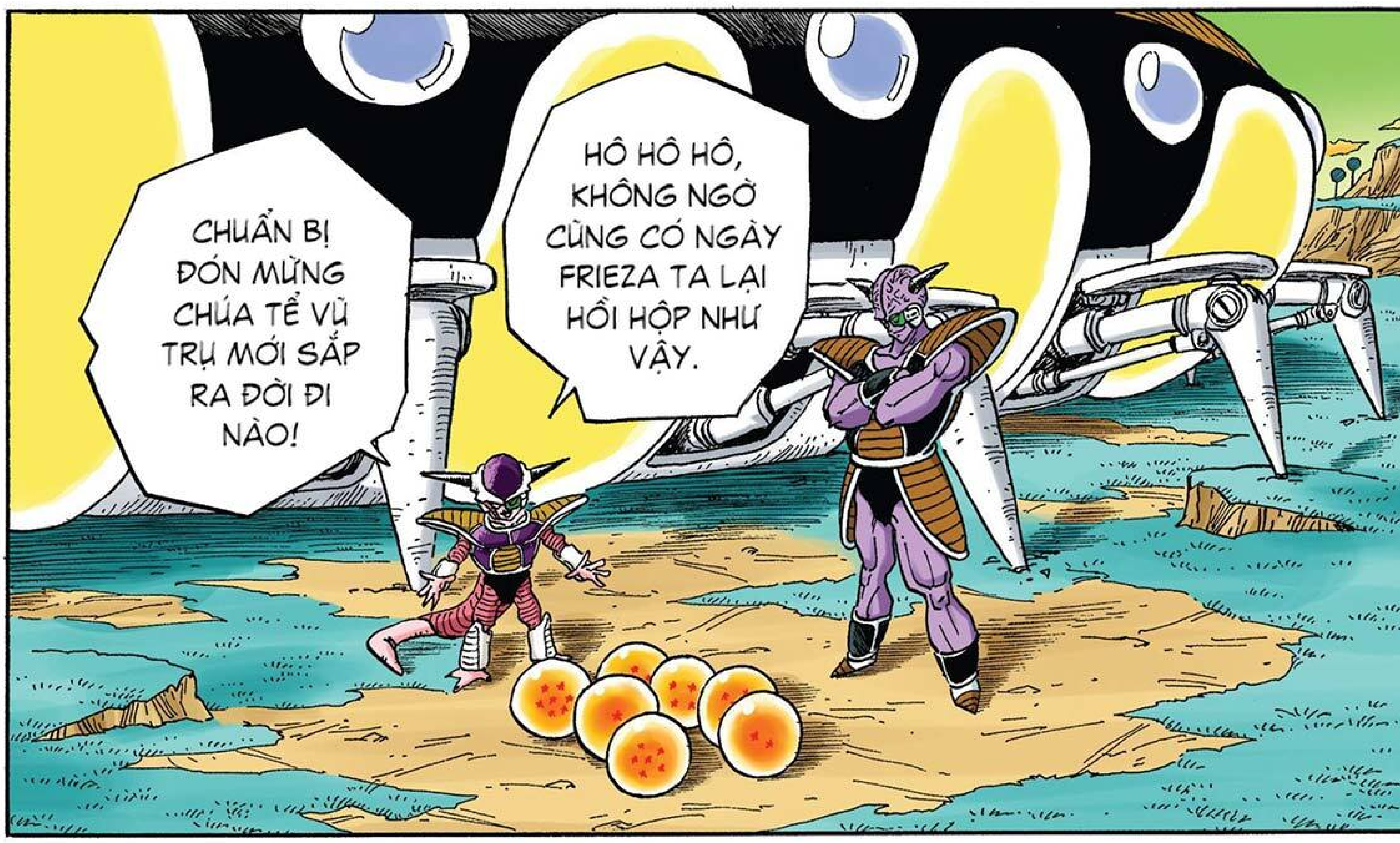

HYAAH!!
NÈ!
phù

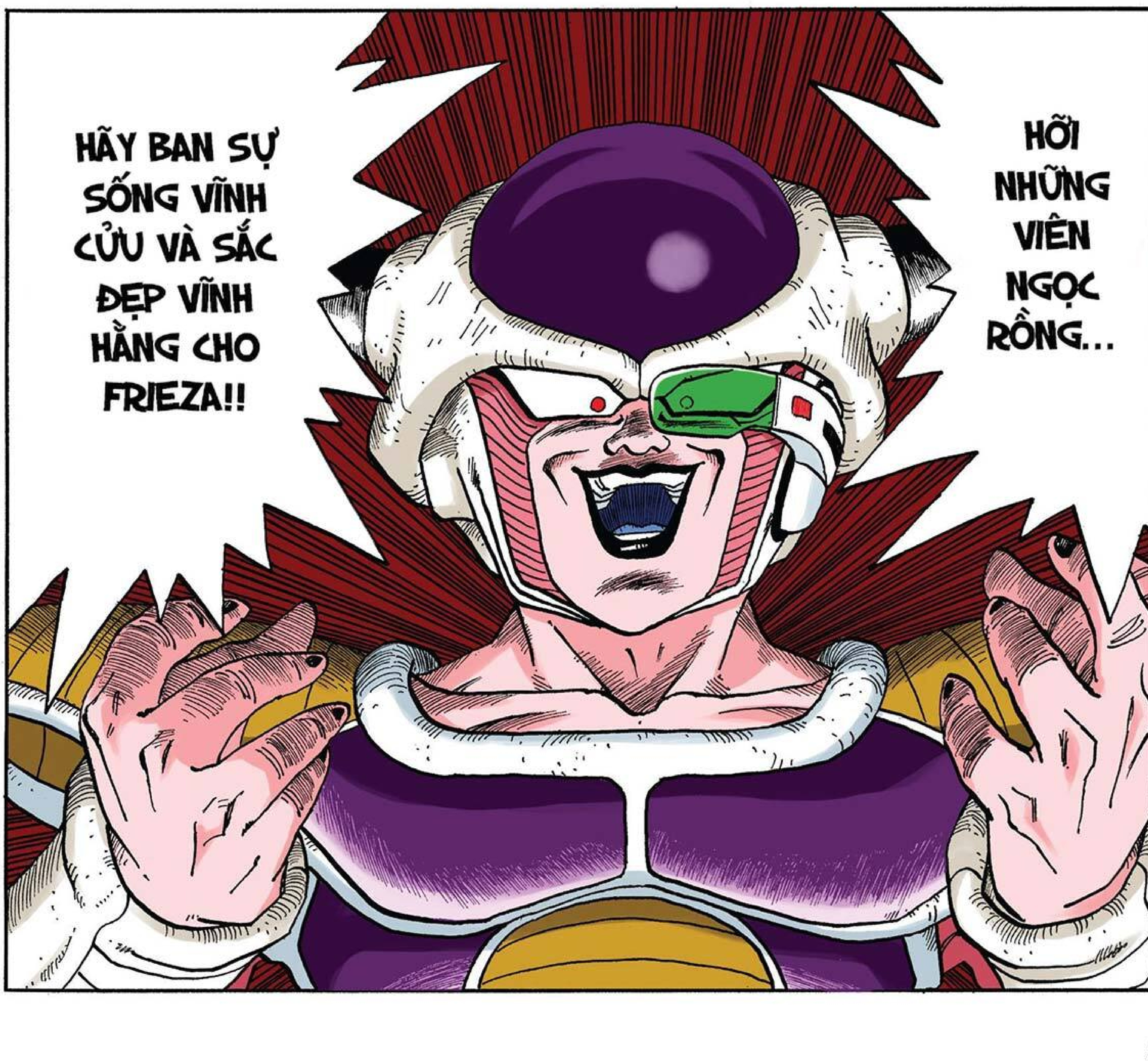

CÁI GÌ!?
HỪ!!
!!
ẶC!!

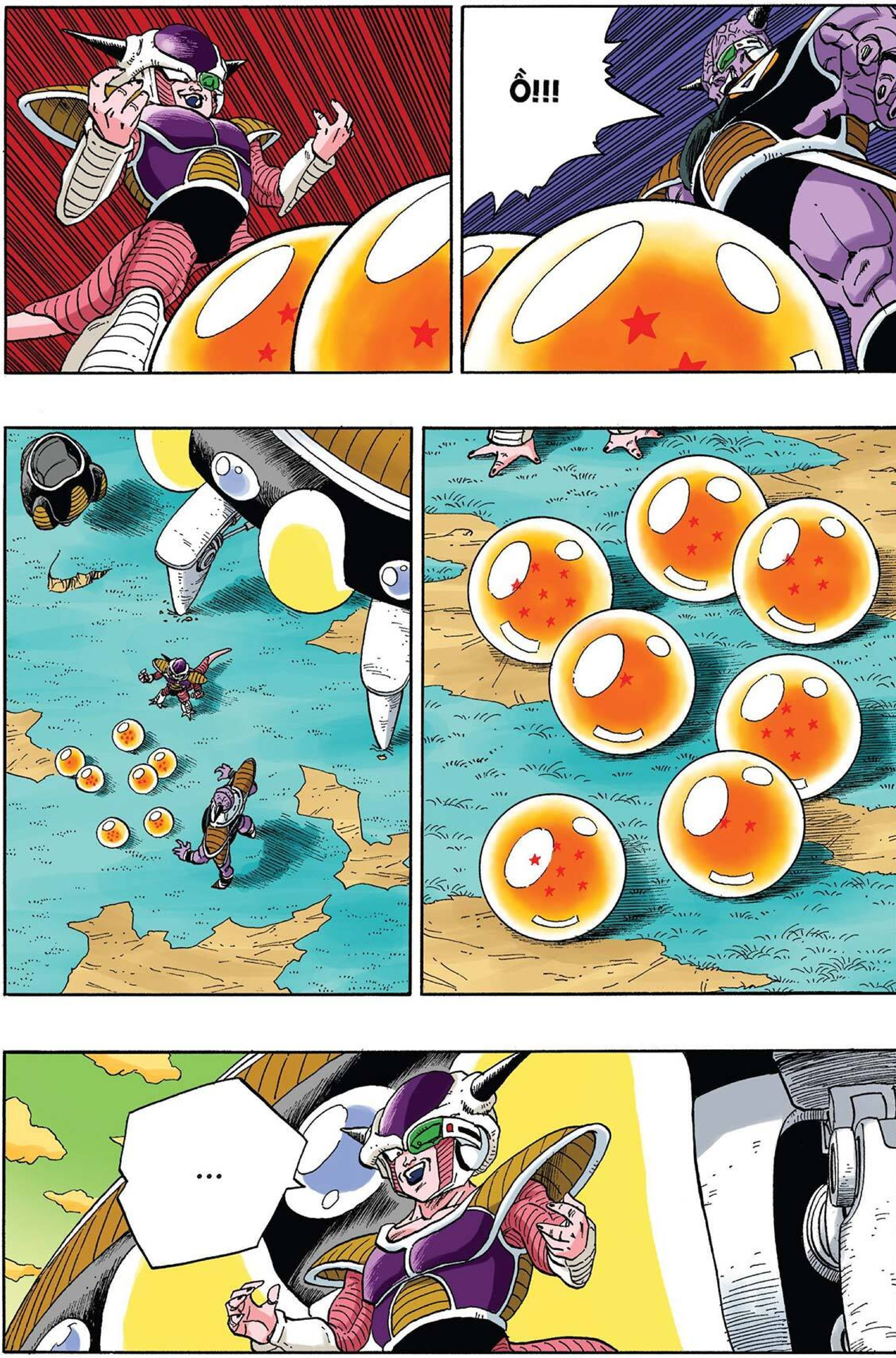

GỌI CÁC NGƯƠI ĐẾN ĐÂY ĐÚNG LÀ MỘT QUYẾT ĐỊNH ĐÚNG ĐẮN!
ĐƯỢC NGÀI KHEN NGỢI NHƯ VẬY, THẬT LÀ VINH HẠNH CHO TÔI QUÁ!
GINYU, TUYỆT LẮM!
KHÔNG NGỜ NGƯƠI CÓ THỂ MANG ĐẦY ĐỦ 7 VIÊN NGỌC ĐẾN CHO TA NHANH ĐẾN VẬY.
TA SẮP TRỞ THÀNH BẤT TỬ RỒI!
THẬT LÀ MỘT NIỀM VUI LỚN LAO!!

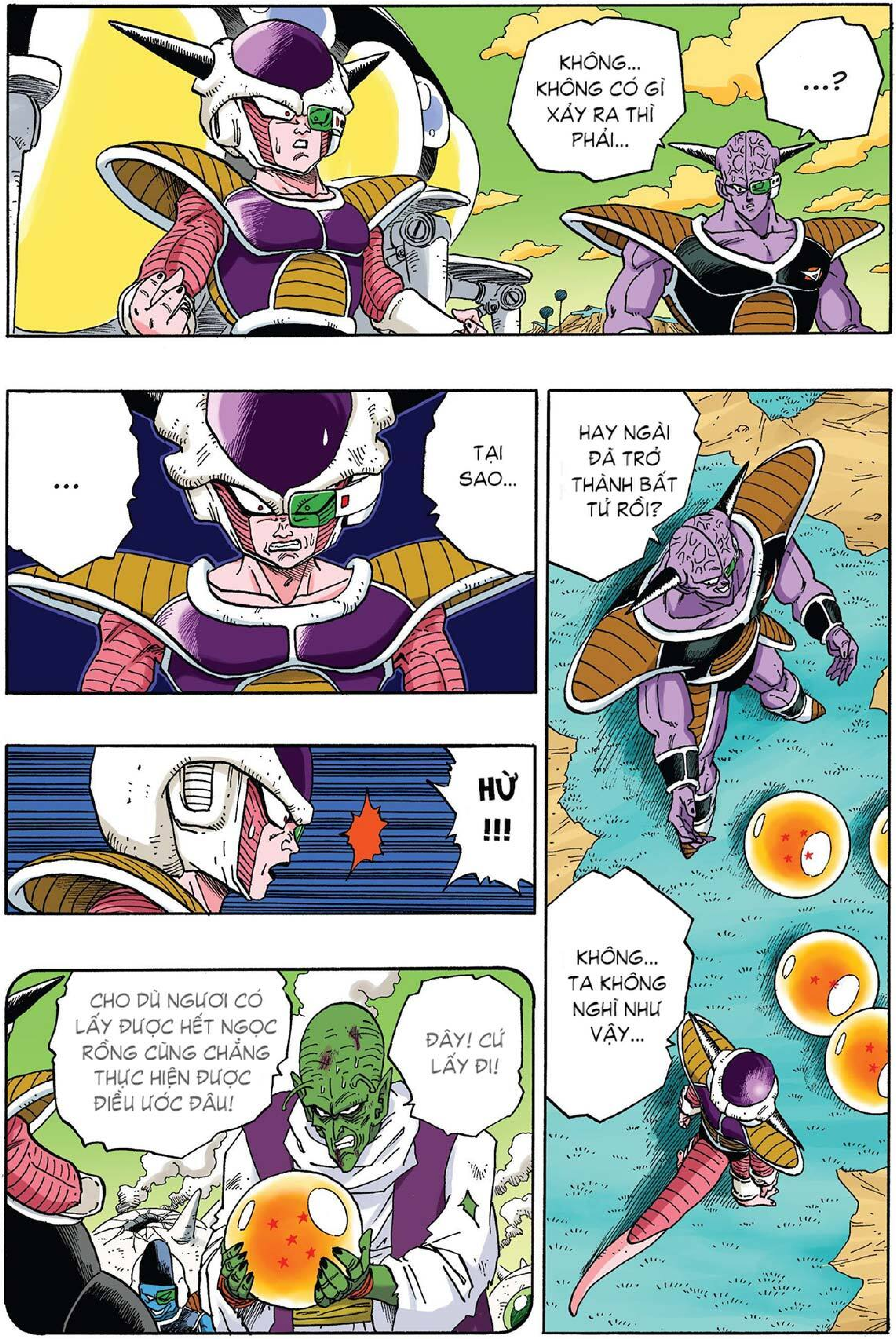

HÔ HÔ HÔ, KHÔNG NGỜ ĐIỀU ƯỚC CHỈ CÓ THỂ CÓ ĐƯỢC TRONG MƠ CỦA TA LẠI BIẾN THÀNH SỰ THẬT...
NGAY BÂY GIỜ...
NẾU NGÀI MUỐN, TÔI SẼ NHẢY MỘT ĐIỆU CHÚC MỪNG CHO NGÀI NGAY TẠI ĐÂY!
À... CÁI ĐÓ ĐỂ LÚC KHÁC CŨNG ĐƯỢC.
NÀO,
CHÚNG TA BẮT ĐẦU!!
BỐ ƠI...!!
BỐ...
HỰ...
HỰ HỰ...

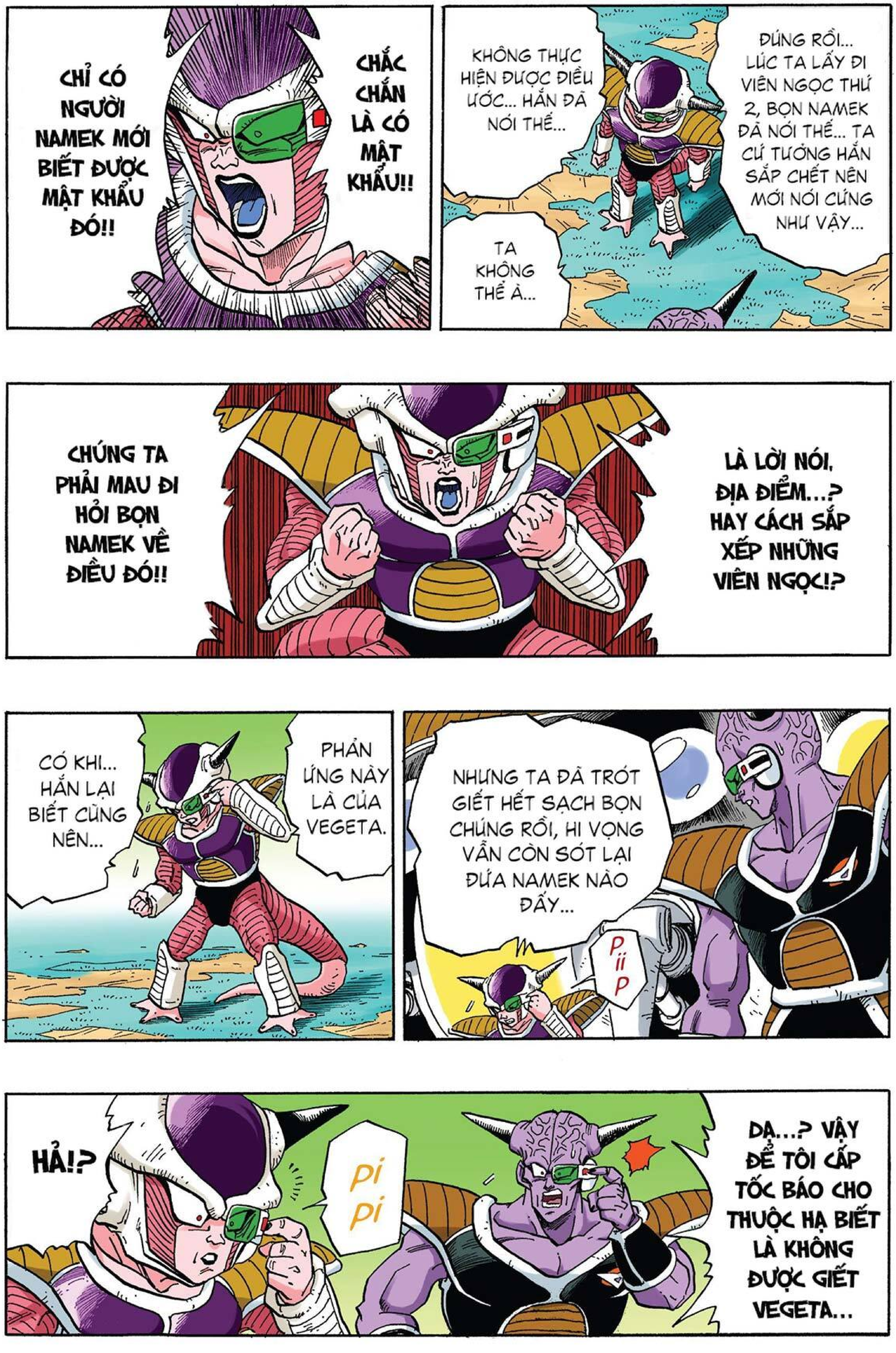
Chapter 33 • Son Gohan's Last Stand

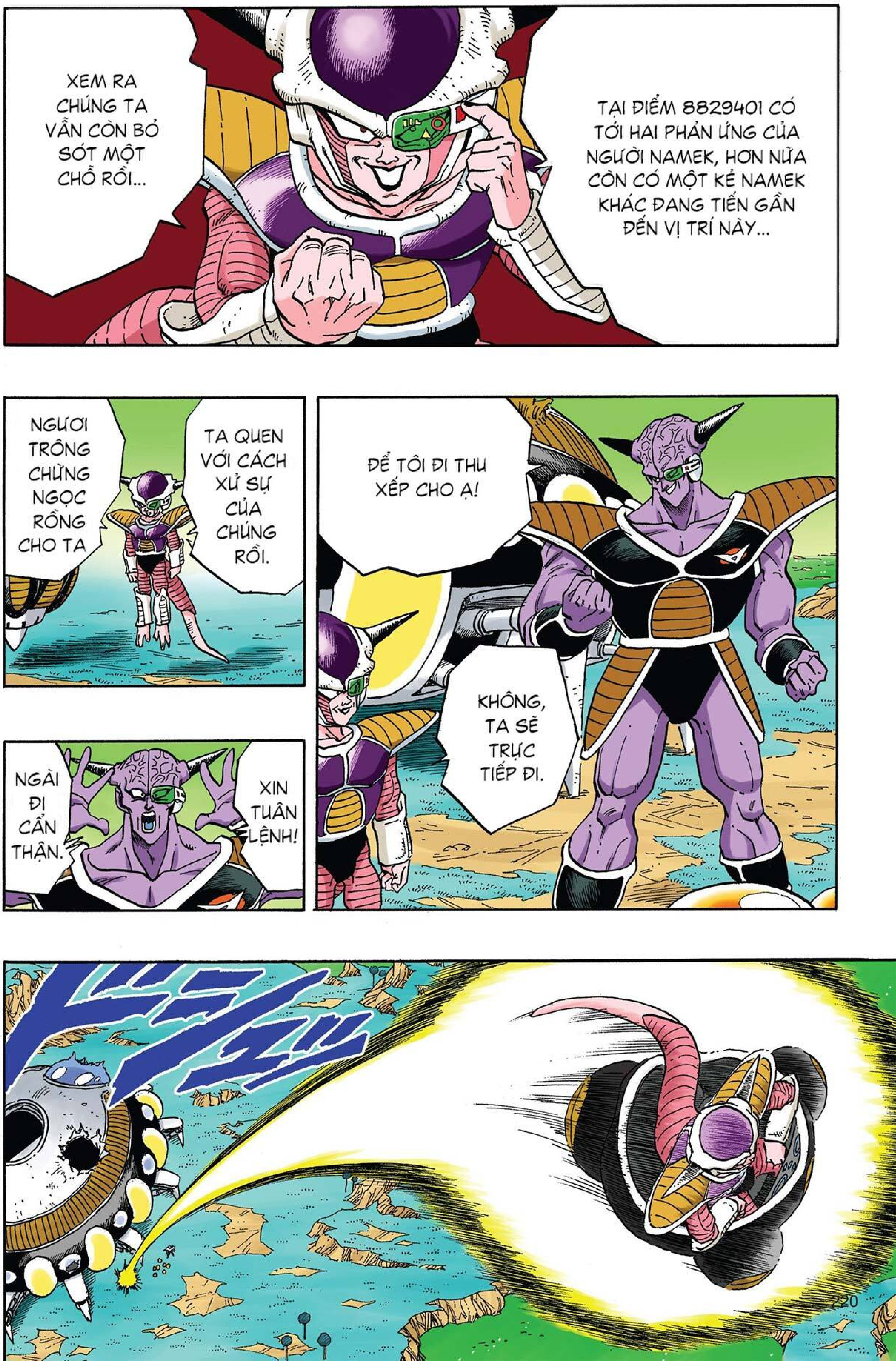


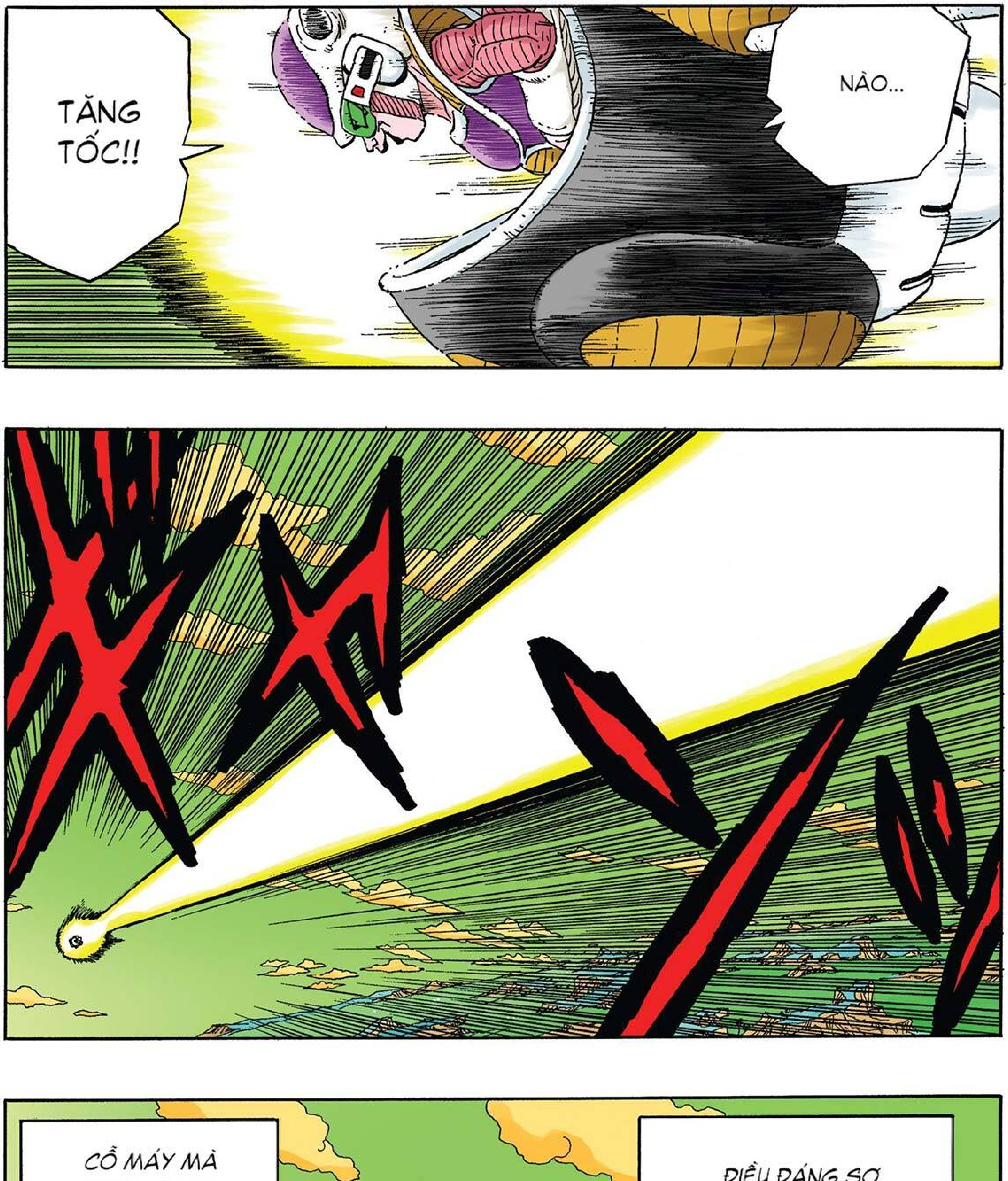


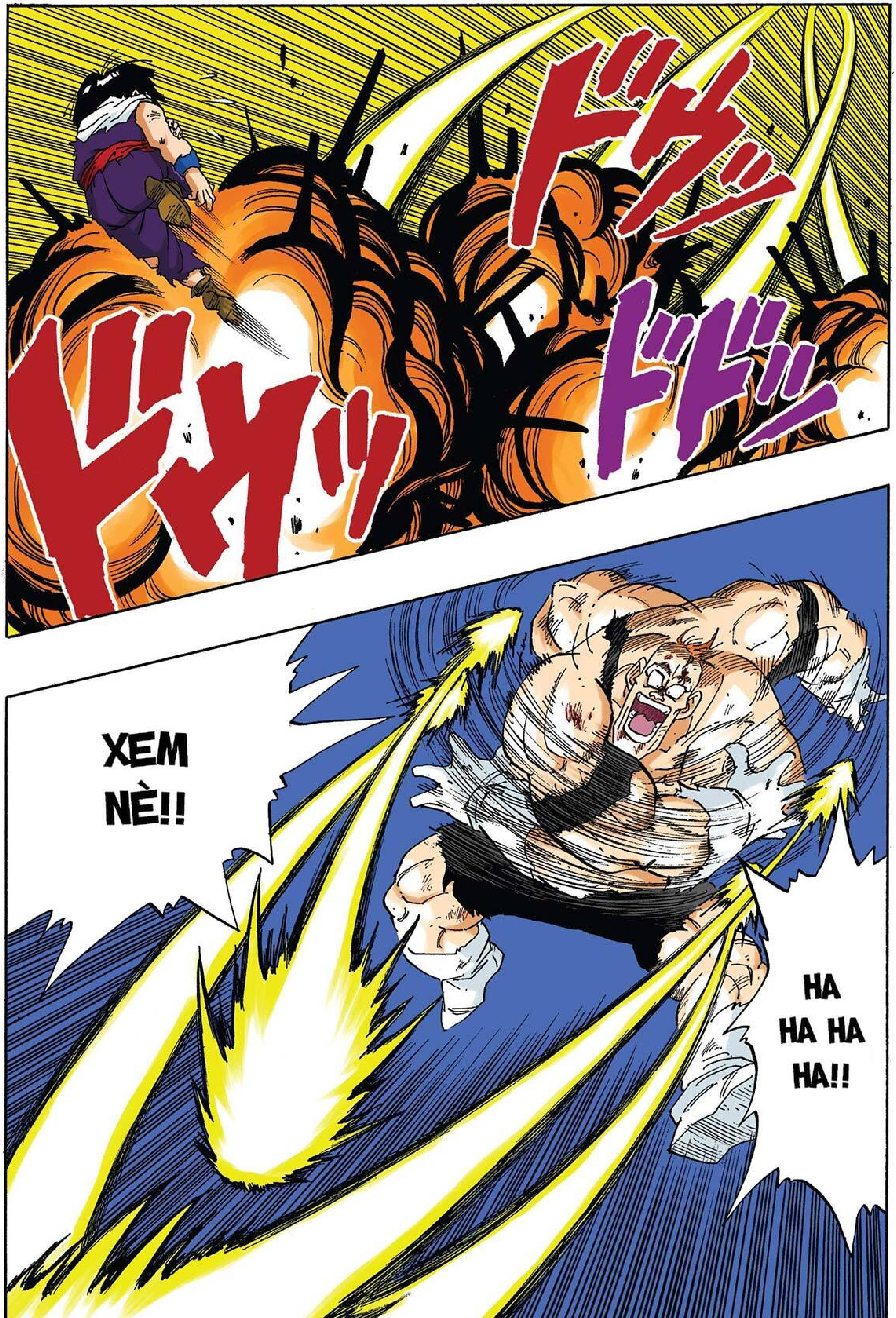

Ồ!!!
...


KHÔNG... KHÔNG CÓ GÌ XẢY RA THÌ PHẢI...
...?
TẠI SAO...
...
HAY NGÀI ĐÃ TRỞ THÀNH BẤT TỬ RỒI?
HỪ !!!
KHÔNG... TA KHÔNG NGHĨ NHƯ VẬY...
CHO DÙ NGƯƠI CÓ LẤY ĐƯỢC HẾT NGỌC RỒNG CŨNG CHẲNG THỰC HIỆN ĐƯỢC ĐIỀU ƯỚC ĐÂU!
ĐÂY! CỨ LẤY ĐI!

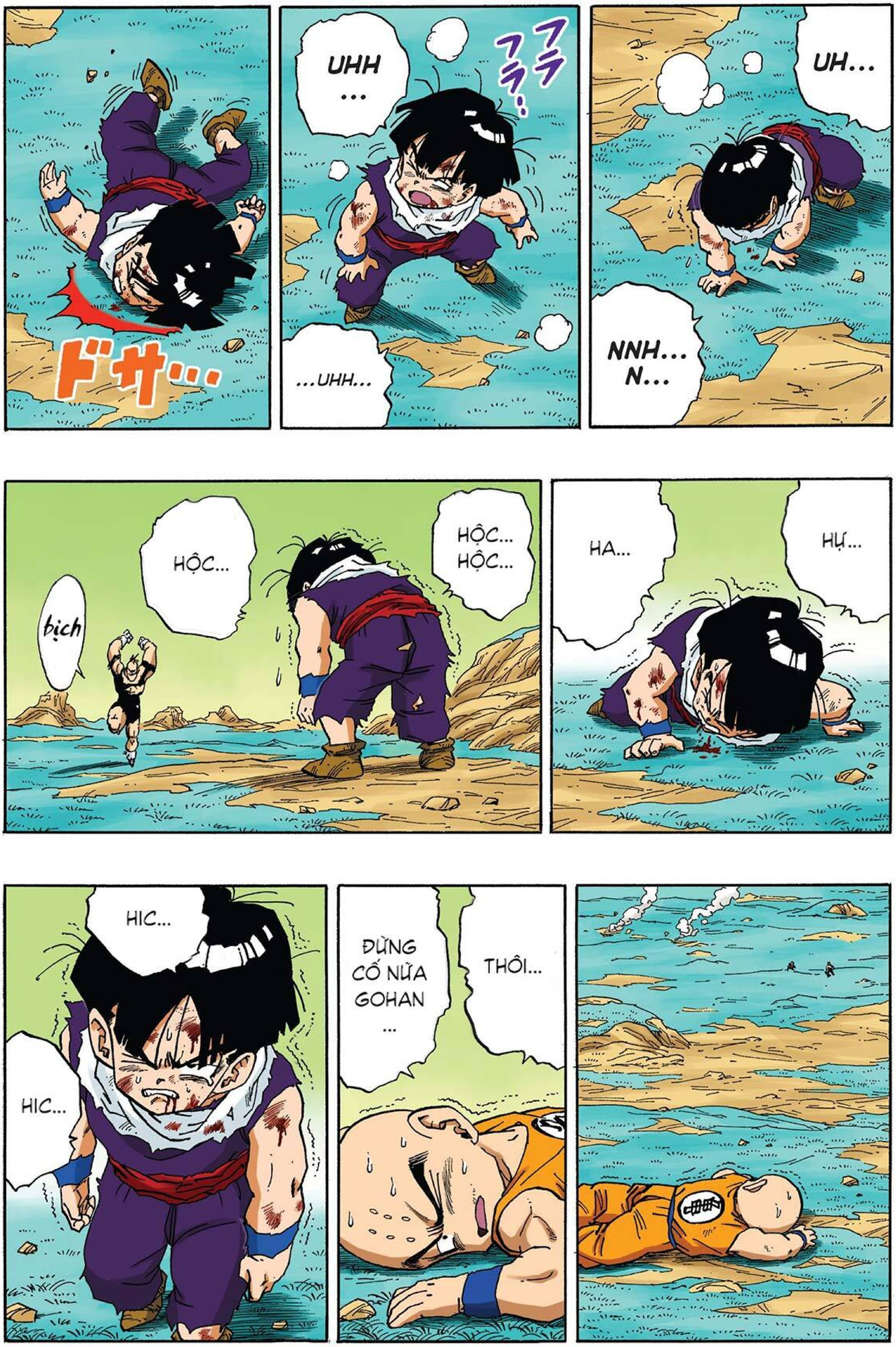

CHỈ CÓ NGƯỜI NAMEK MỚI BIẾT ĐƯỢC MẬT KHẨU ĐÓ!!
CHẮC CHẮN LÀ CÓ MẬT KHẨU!!
KHÔNG THỰC HIỆN ĐƯỢC ĐIỀU ƯỚC... HẮN ĐÃ NÓI THẾ...
ĐÚNG RỒI... LÚC TA LẤY ĐI VIÊN NGỌC THỨ 2, BỌN NAMEK ĐÃ NÓI THẾ... TA CỨ TƯỞNG HẮN SẮP CHẾT NÊN MỚI NÓI CŨNG NHƯ VẬY...
TA KHÔNG THỂ À...
CHÚNG TA PHẢI MAU ĐI HỎI BỌN NAMEK VỀ ĐIỀU ĐÓ!!
LÀ LỜI NÓI, ĐỊA ĐIỂM...? HAY CÁCH SẮP XẾP NHỮNG VIÊN NGỌC!?
CÓ KHI... HẮN LẠI BIẾT CŨNG NÊN...
PHẢN ỨNG NÀY LÀ CỦA VEGETA.
NHƯNG TA ĐÃ TRÓT GIẾT HẾT SẠCH BỌN CHÚNG RỒI, HI VỌNG VẪN CÒN SÓT LẠI ĐỨA NAMEK NÀO ĐẤY...
PiiP
HẢ!?
pi pi
DẠ...? VẬY ĐỂ TÔI CẤP TỐC BÁO CHO THUỘC HẠ BIẾT LÀ KHÔNG ĐƯỢC GIẾT VEGETA...

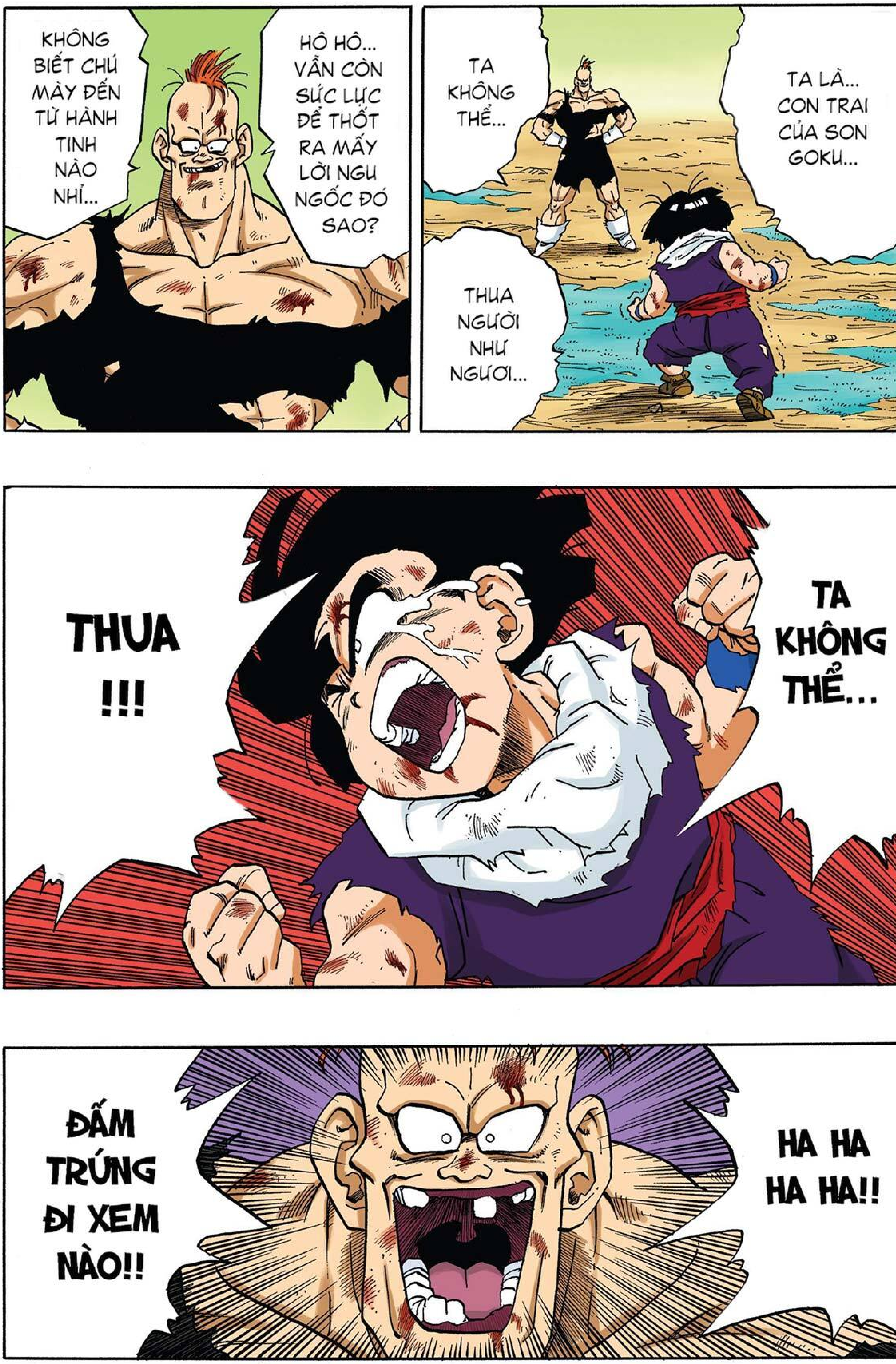

XEM RA CHÚNG TA VẪN CÒN BỎ SÓT MỘT CHỖ RỒI...
TẠI ĐIỂM 8829401 CÓ TỚI HAI PHẢN ỨNG CỦA NGƯỜI NAMEK, HƠN NỮA CÒN CÓ MỘT KẺ NAMEK KHÁC ĐANG TIẾN GẦN ĐẾN VỊ TRÍ NÀY...
ĐỂ TÔI ĐI THU XẾP CHO Ạ!
KHÔNG, TA SẼ TRỰC TIẾP ĐI.
TA QUEN VỚI CÁCH XỬ SỰ CỦA CHÚNG RỒI.
NGƯƠI TRÔNG CHỪNG NGỌC RỒNG CHO TA
XIN TUÂN LỆNH!
NGÀI ĐI CẨN THẬN.

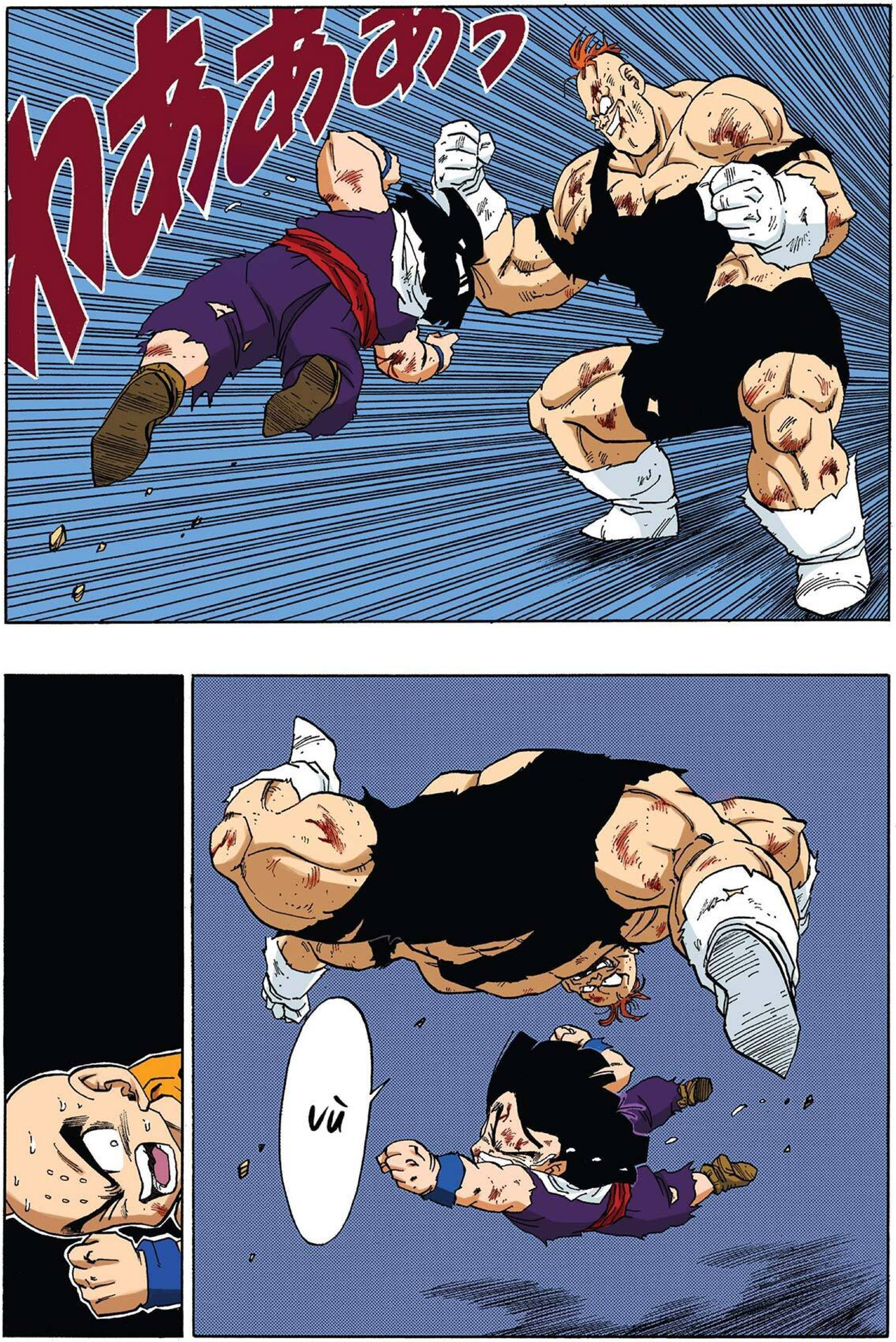

NÀO...
TĂNG TỐC!!
ĐIỀU ĐÁNG SỢ NHẤT ĐÃ XẢY RA. CUỐI CÙNG THÌ SỰ HIỆN DIỆN CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO ĐÃ BỊ FRIEZA PHÁT GIÁC...!
CỔ MÁY MÀ FRIEZA ĐANG NGỒI, MỘT PHƯƠNG TIỆN ĐI LẠI TỐI TÂN NHẤT, ĐANG TIẾN THẲNG ĐẾN NƠI Ở CỦA ĐẠI TRƯỞNG LÃO...


ドゴォッ
ドヴッ
ドドッ
XEM NÈ!!
HA HA HA HA HA!!

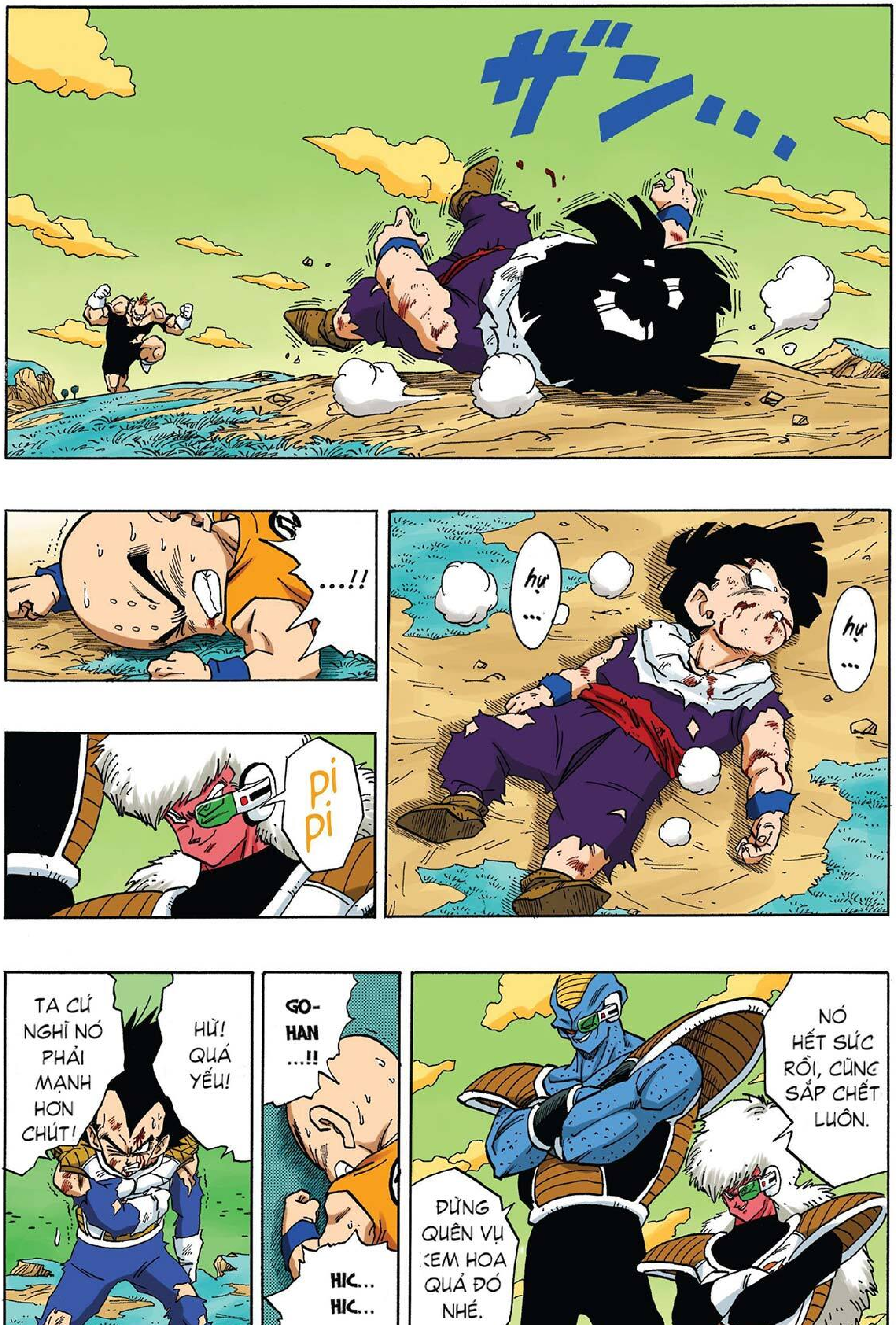

HỪ!!
BÊN NÀY CHỨ!!
Á!!


ドサ…
UHH
…
…UHH…
フラ フラ…
UH…
NNH…
N…
HỘC…
HỘC…
HỘC…
bịch
HỰ…
HA…
HIC…
HIC…
THÔI…
ĐỪNG
CỐ NỮA
GOHAN
…

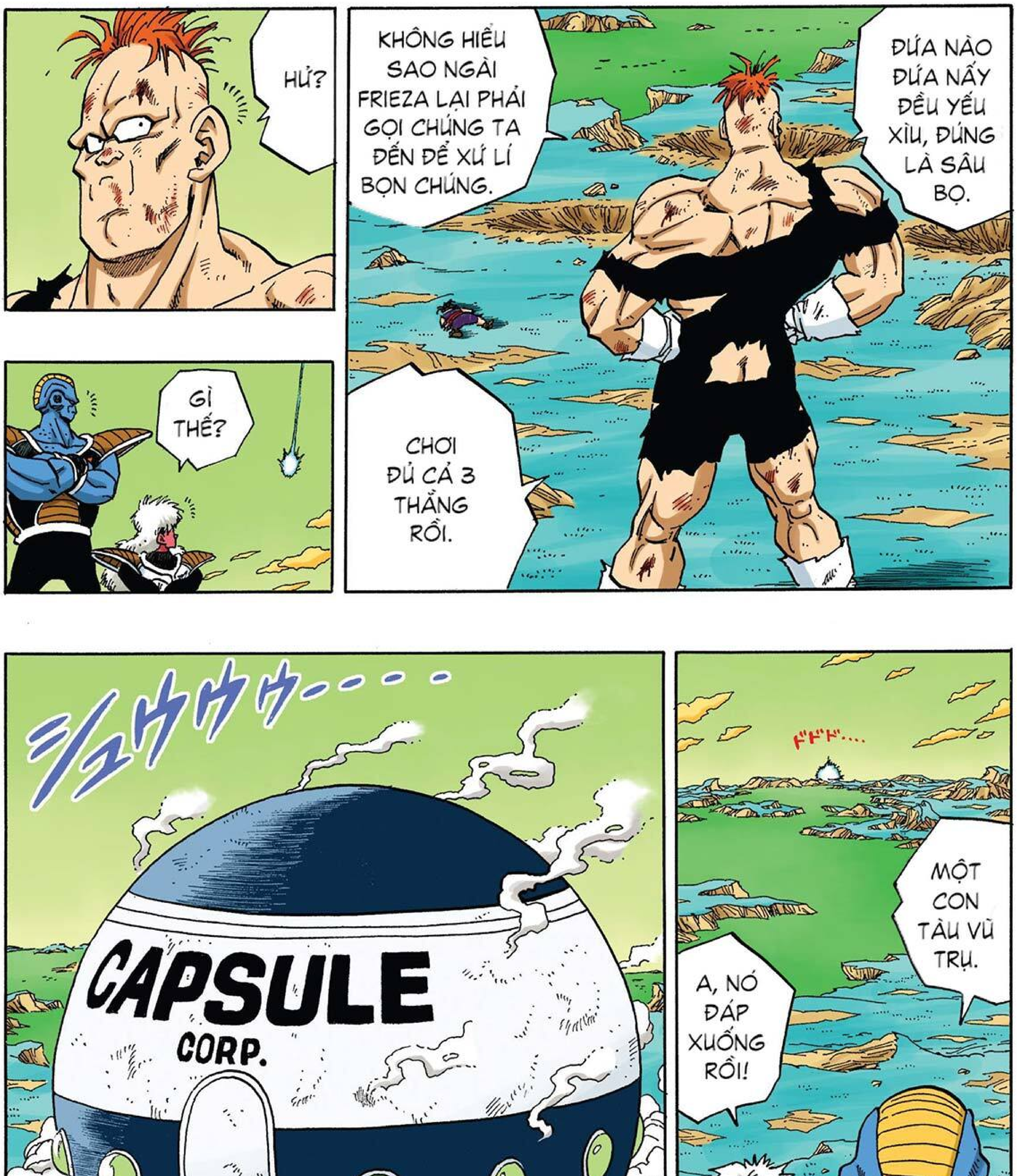

TA LÀ... CON TRAI CỦA SON GOKU...
TA KHÔNG THỂ...
THUA NGƯỜI NHƯ NGƯƠI...
HÔ HÔ... VẪN CÒN SỨC LỰC ĐỂ THỐT RA MẤY LỜI NGU NGỐC ĐÓ SAO?
KHÔNG BIẾT CHÚ MÀY ĐẾN TỪ HÀNH TINH NÀO NHỈ...
TA KHÔNG THỂ...
THUA !!!
HA HA HA HA!!
ĐẤM TRÚNG ĐI XEM NÀO!!

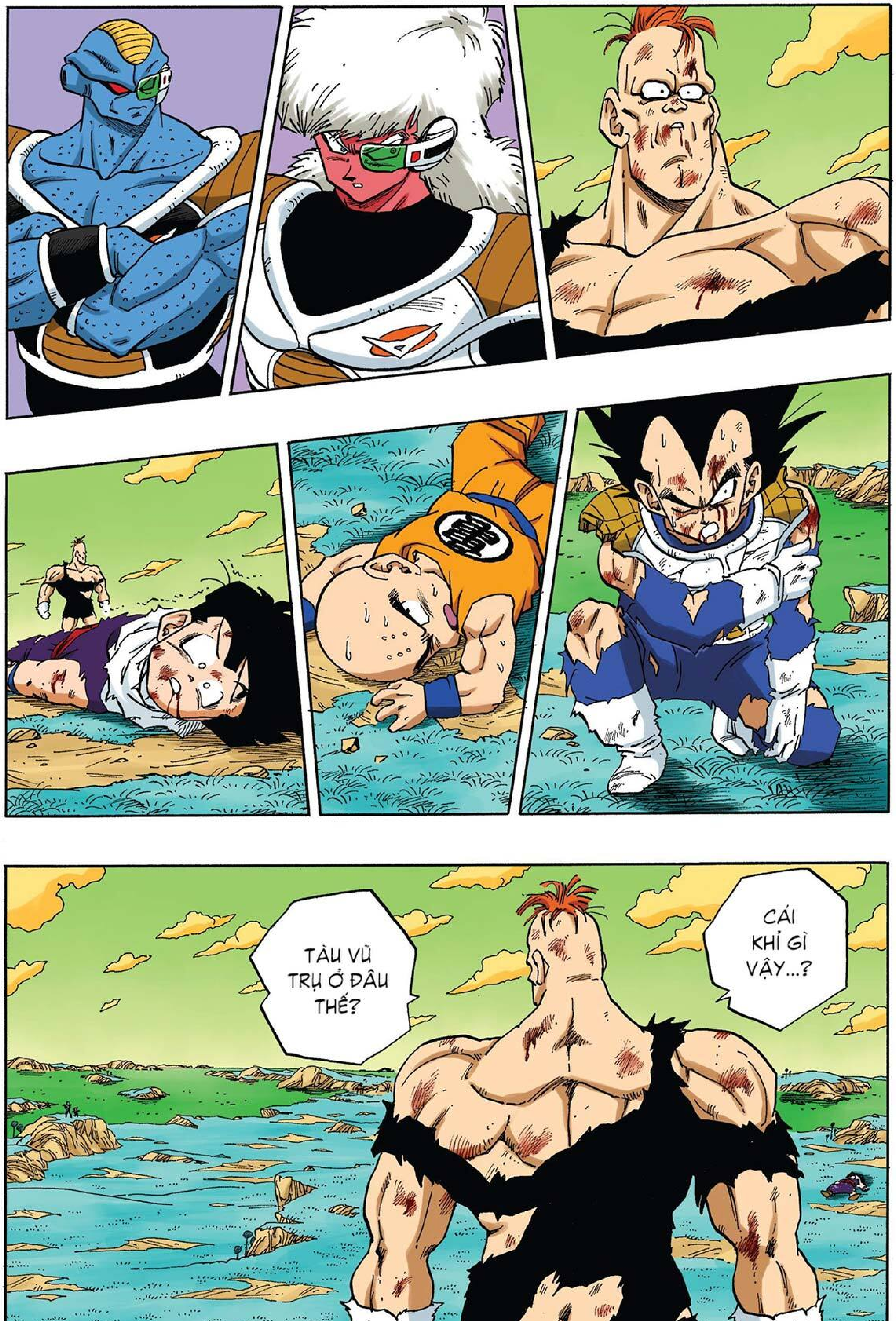

わああああっ
vù

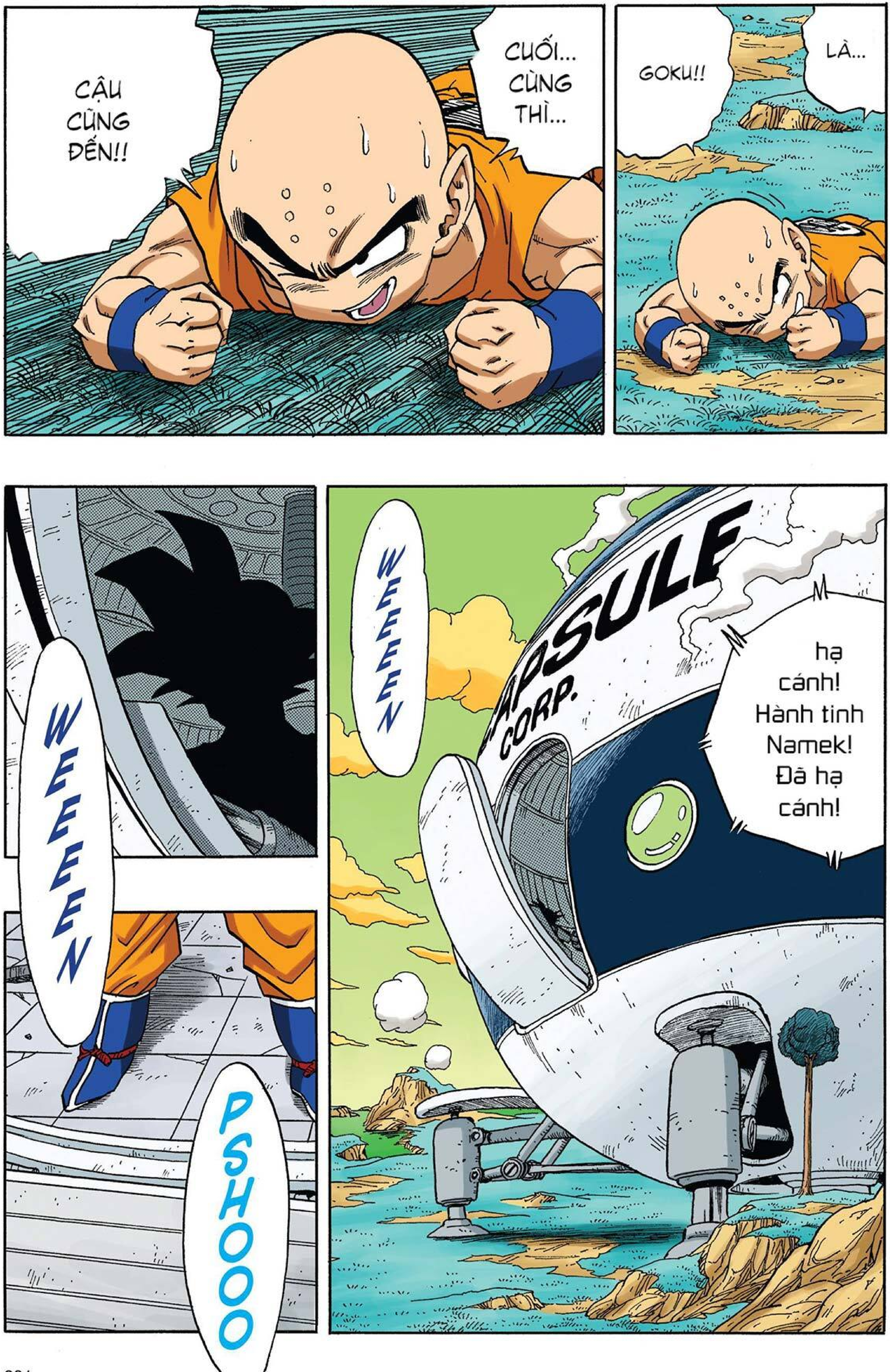



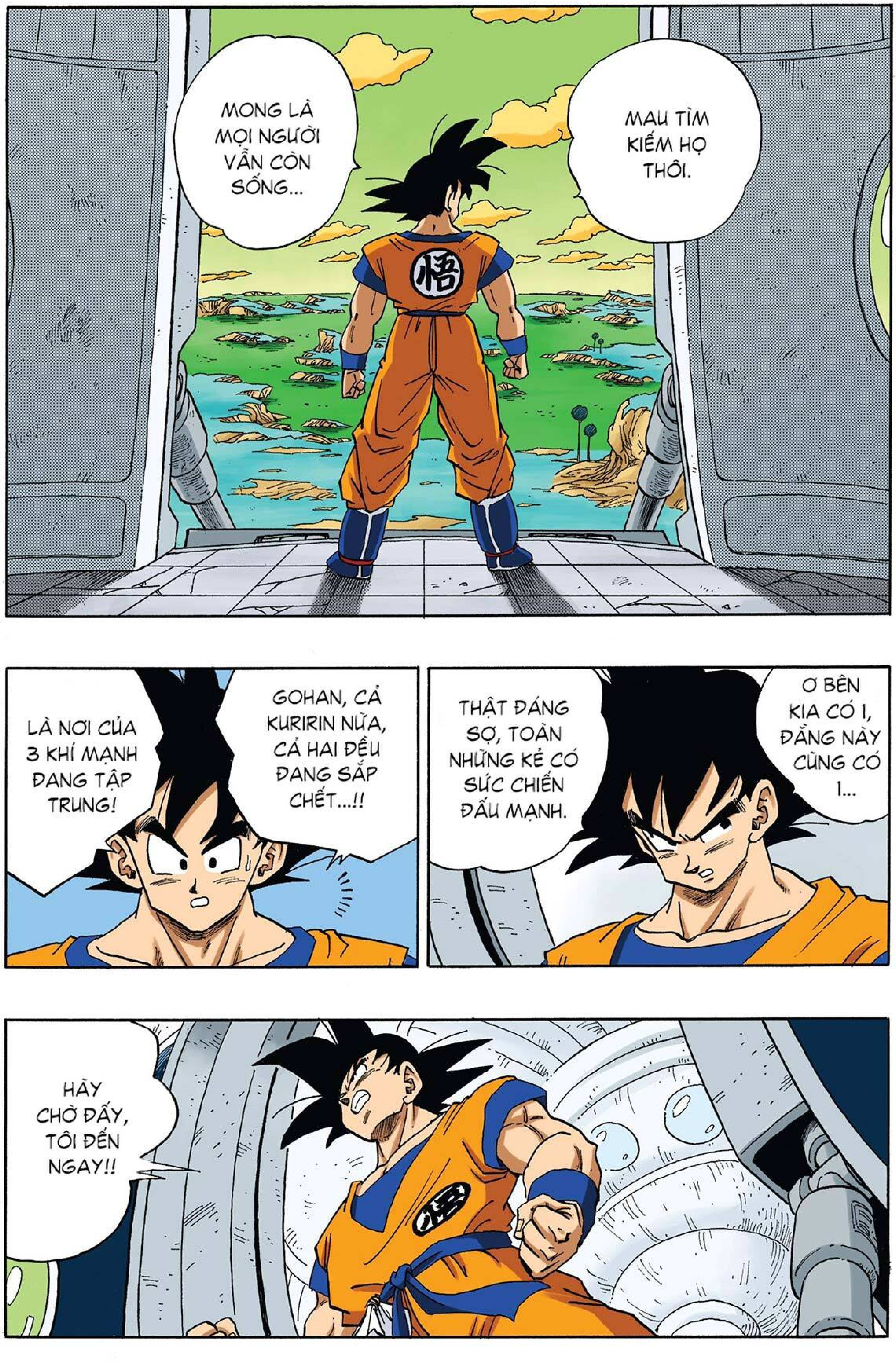
ザン…
…!!
pi pi
hự…
hự…
TA CỨ NGHĨ NÓ PHẢI MẠNH HƠN CHÚT!
HỪ! QUÁ YẾU!
GO-HAN …!!
HIC… HIC…
NÓ HẾT SỨC RỒI, CŨNG SẮP CHẾT LUÔN.
ĐỪNG QUÊN VỤ KEM HOA QUẢ ĐÓ NHÉ.


HỬ?
KHÔNG HIỂU SAO NGÀI FRIEZA LẠI PHẢI GỌI CHÚNG TA ĐẾN ĐỂ XỬ LÍ BỌN CHÚNG.
ĐỨA NÀO ĐỨA NẤY ĐỀU YẾU XÌU, ĐÚNG LÀ SÂU BỌ.
GÌ THẾ?
CHƠI ĐỦ CẢ 3 THẰNG RỒI.
シュウウウ・・・・
CAPSULE CORP.
ドドド....
MỘT CON TÀU VŨ TRỤ.
A, NÓ ĐÁP XUỐNG RỒI!

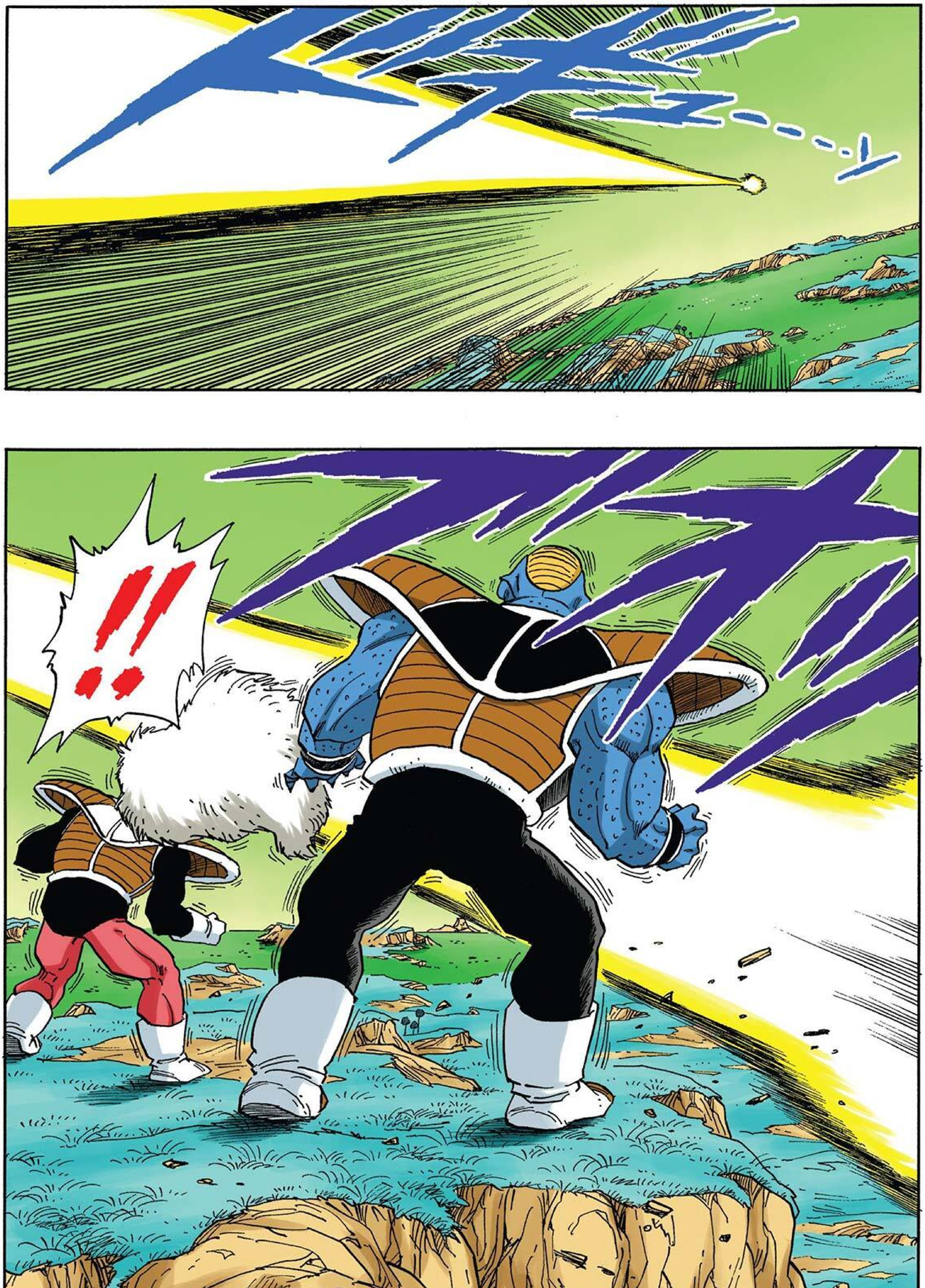

CÁI KHỈ GÌ VẬY...?
TÀU VŨ TRỤ Ở ĐÂU THẾ?

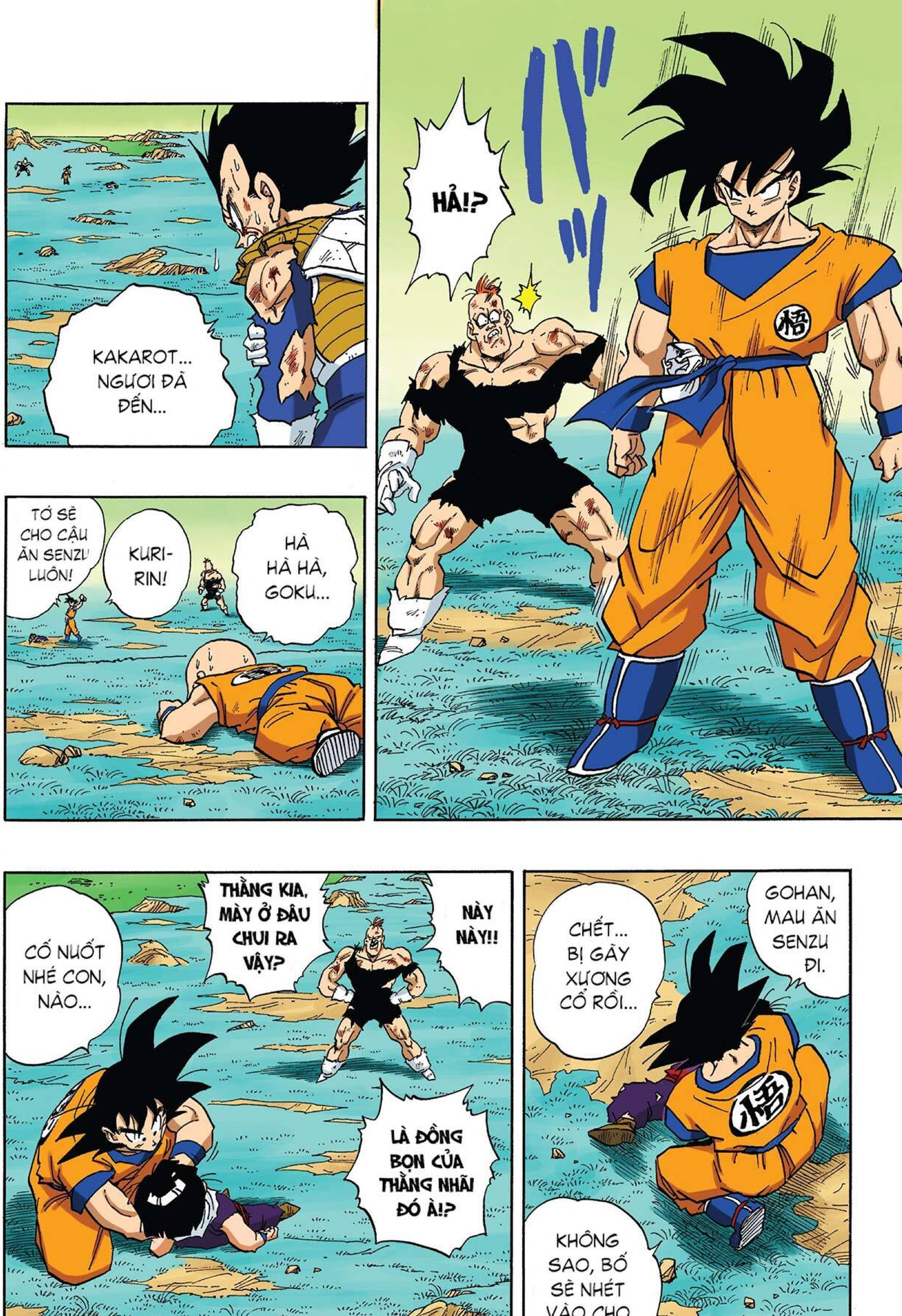

LÀ...
GOKU!!
CUỐI... CÙNG THÌ...
CẬU CŨNG ĐẾN!!
WEEEEN
hạ cánh! Hành tinh Namek! Đã hạ cánh!
CAPSULE CORP.
WEEEEEN
PSHOOOO

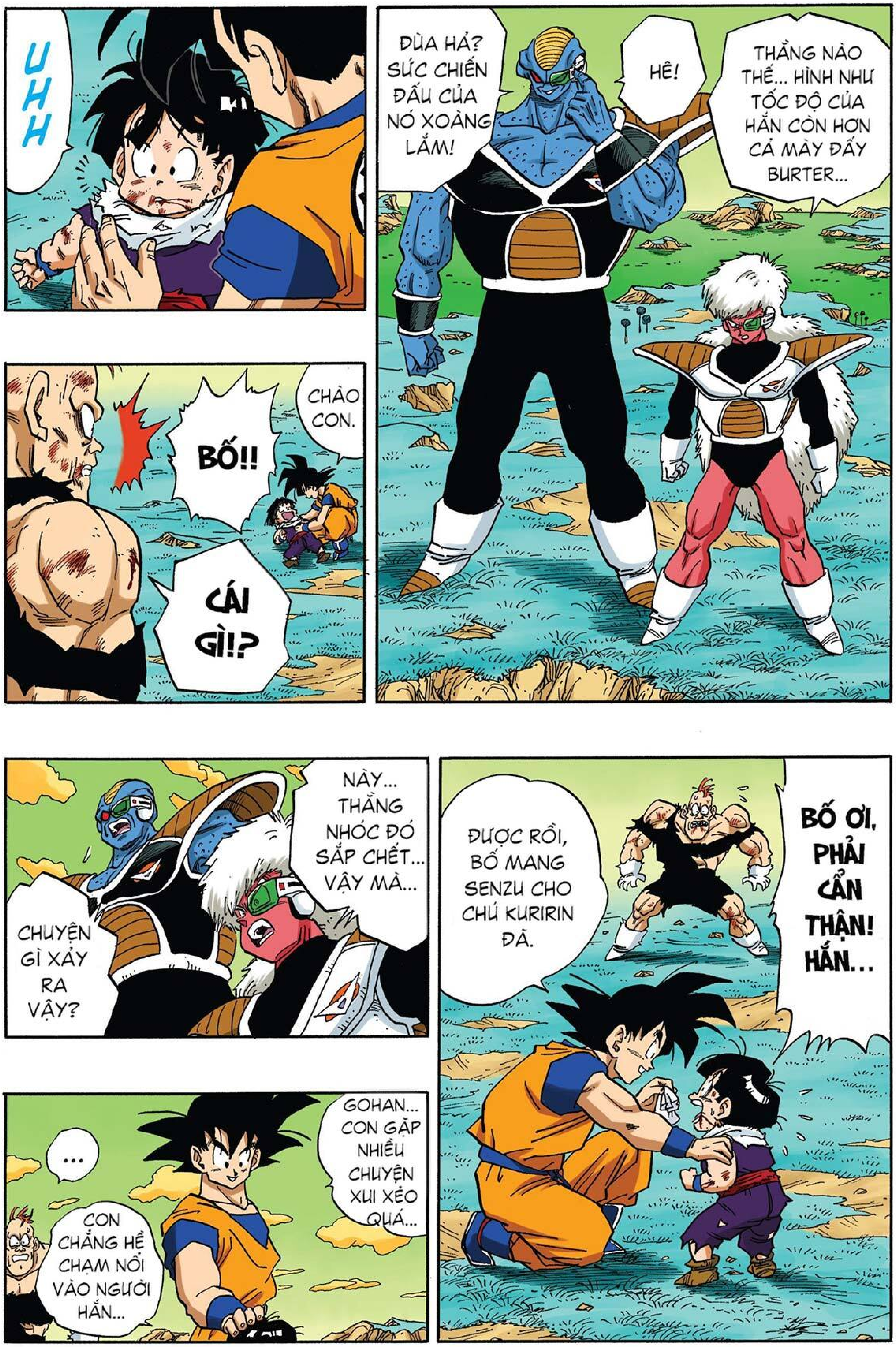

悟

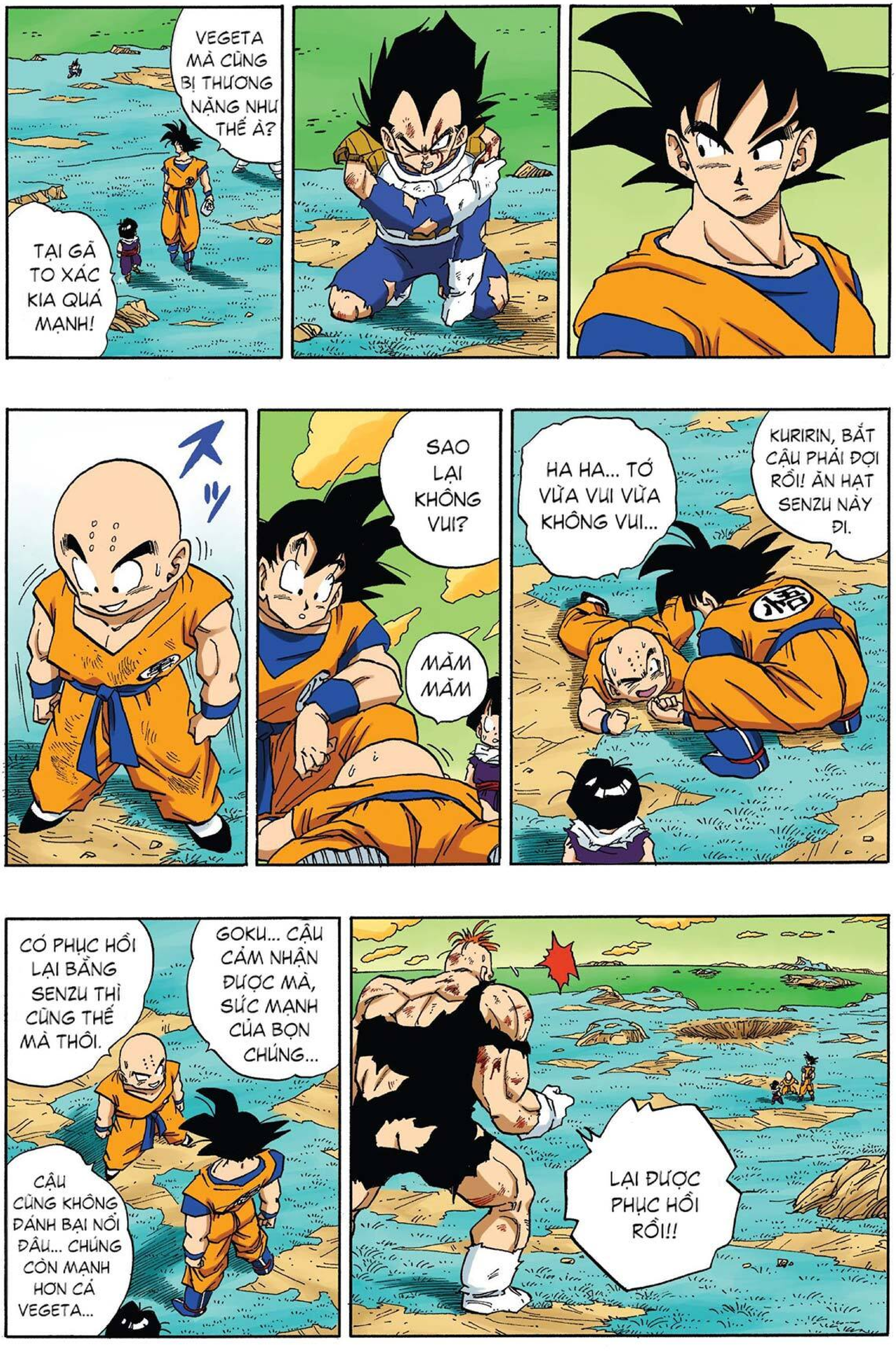

MAU TÌM KIẾM HỌ THÔI.
MONG LÀ MỌI NGƯỜI VẪN CÒN SỐNG...
Ở BÊN KIA CÓ 1, ĐẰNG NÀY CŨNG CÓ 1...
THẬT ĐÁNG SỢ, TOÀN NHỮNG KẺ CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU MẠNH.
GOHAN, CẢ KURIRIN NỮA, CẢ HAI ĐỀU ĐANG SẮP CHẾT...!!
LÀ NƠI CỦA 3 KHÍ MẠNH ĐANG TẬP TRUNG!
HÃY CHỜ ĐẤY, TÔI ĐẾN NGAY!!

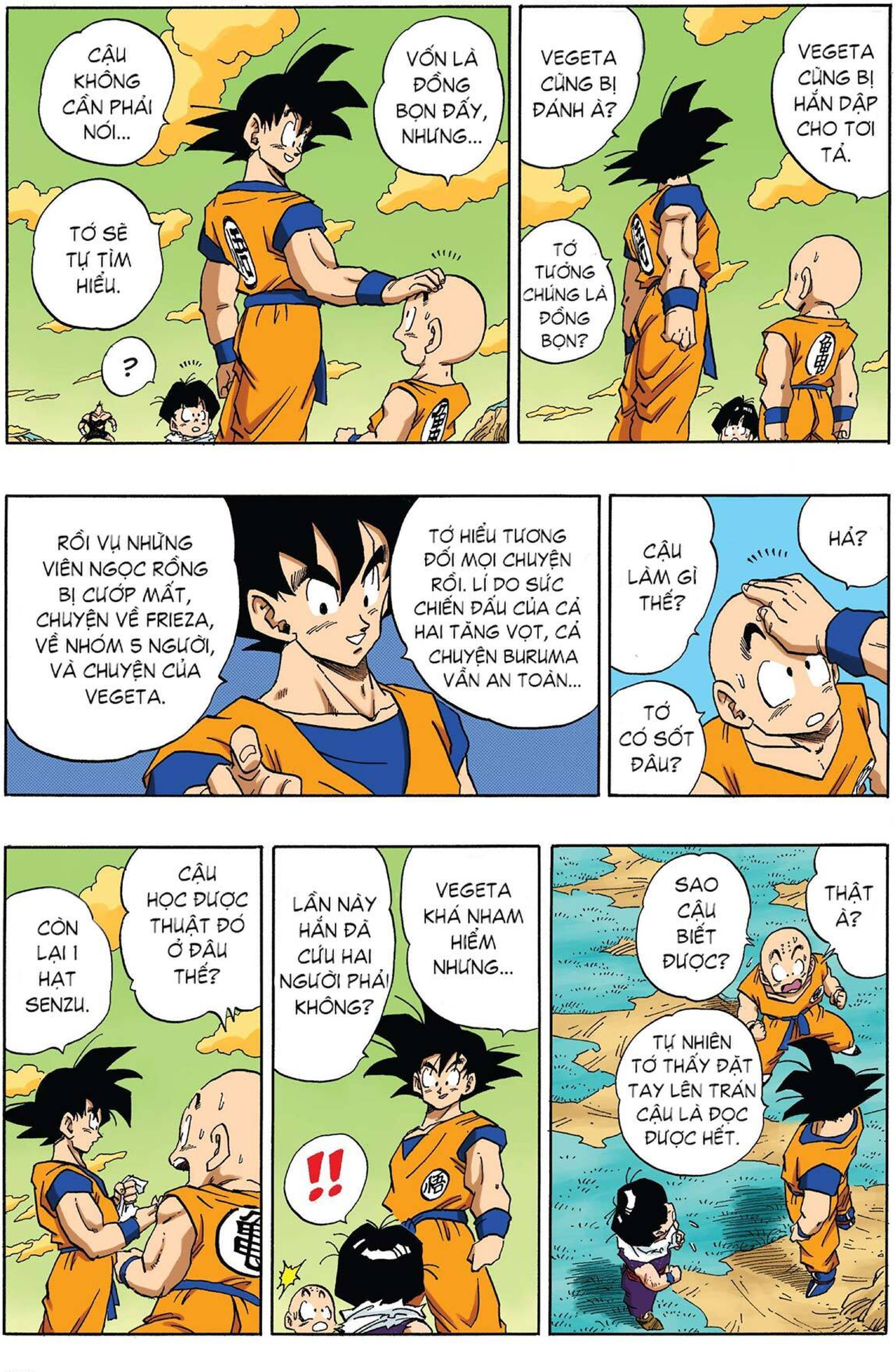

ĐÃ ĐẾN LÚC XEM THÀNH QUẢ TU LUYỆN VỚI TRỌNG LỰC GẤP 100 LẦN RỒI!

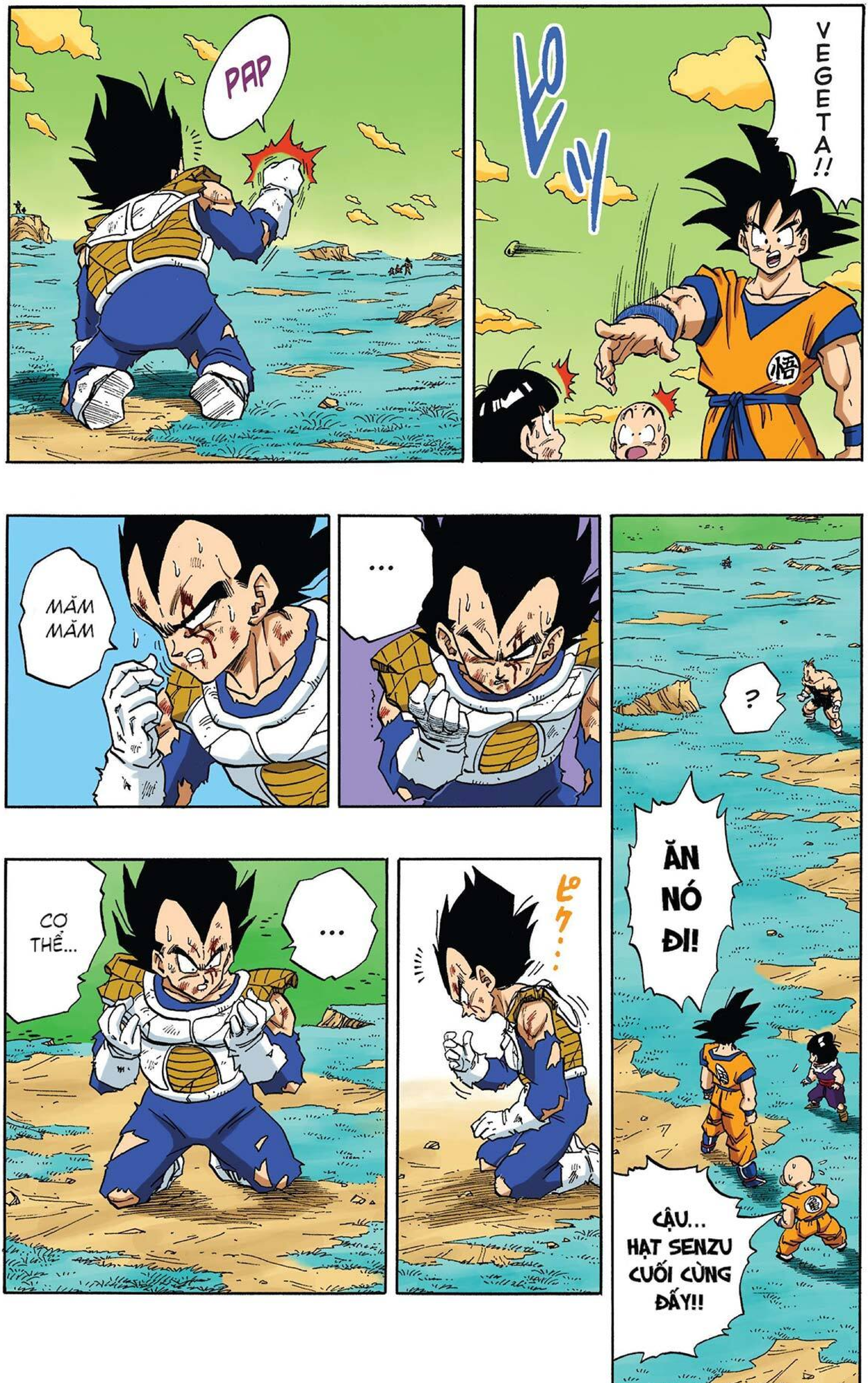


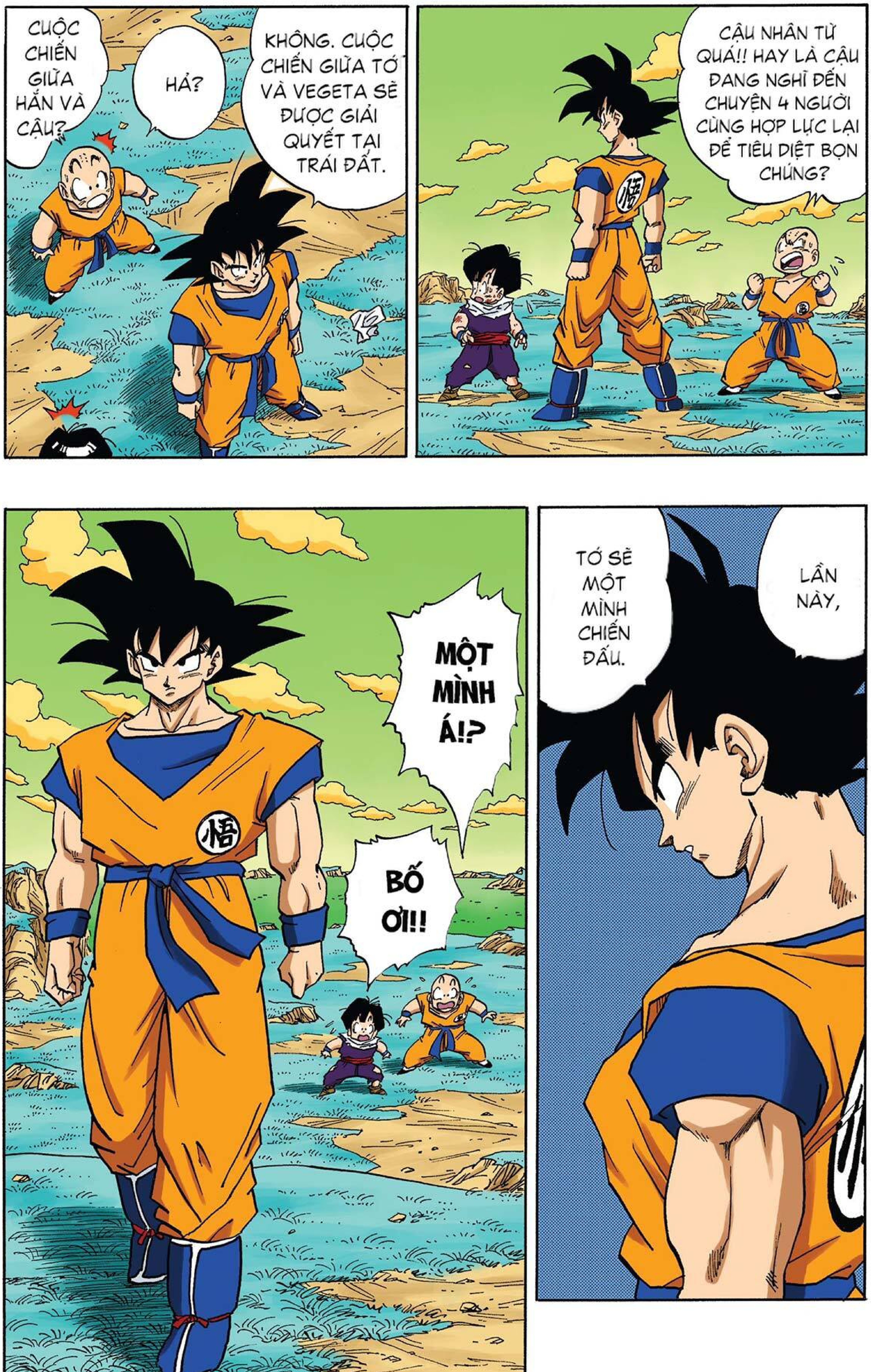

HẢ!?
KAKAROT... NGƯƠI ĐÃ ĐẾN...
HÀ HÀ HÀ, GOKU...
KURI-RIN!
TỚ SẼ CHO CẬU ĂN SENZU LUÔN!
GOHAN, MAU ĂN SENZU ĐI.
CHẾT... BỊ GÃY XƯƠNG CỔ RỒI...
KHÔNG SAO, BỐ SẼ NHÉT VÀO CHO CON.
NÀY NÀY!!
THẰNG KIA, MÀY Ở ĐÂU CHUI RA VẬY?
LÀ ĐỒNG BỌN CỦA THẰNG NHÃI ĐÓ À!?
CỐ NUỐT NHÉ CON, NÀO...

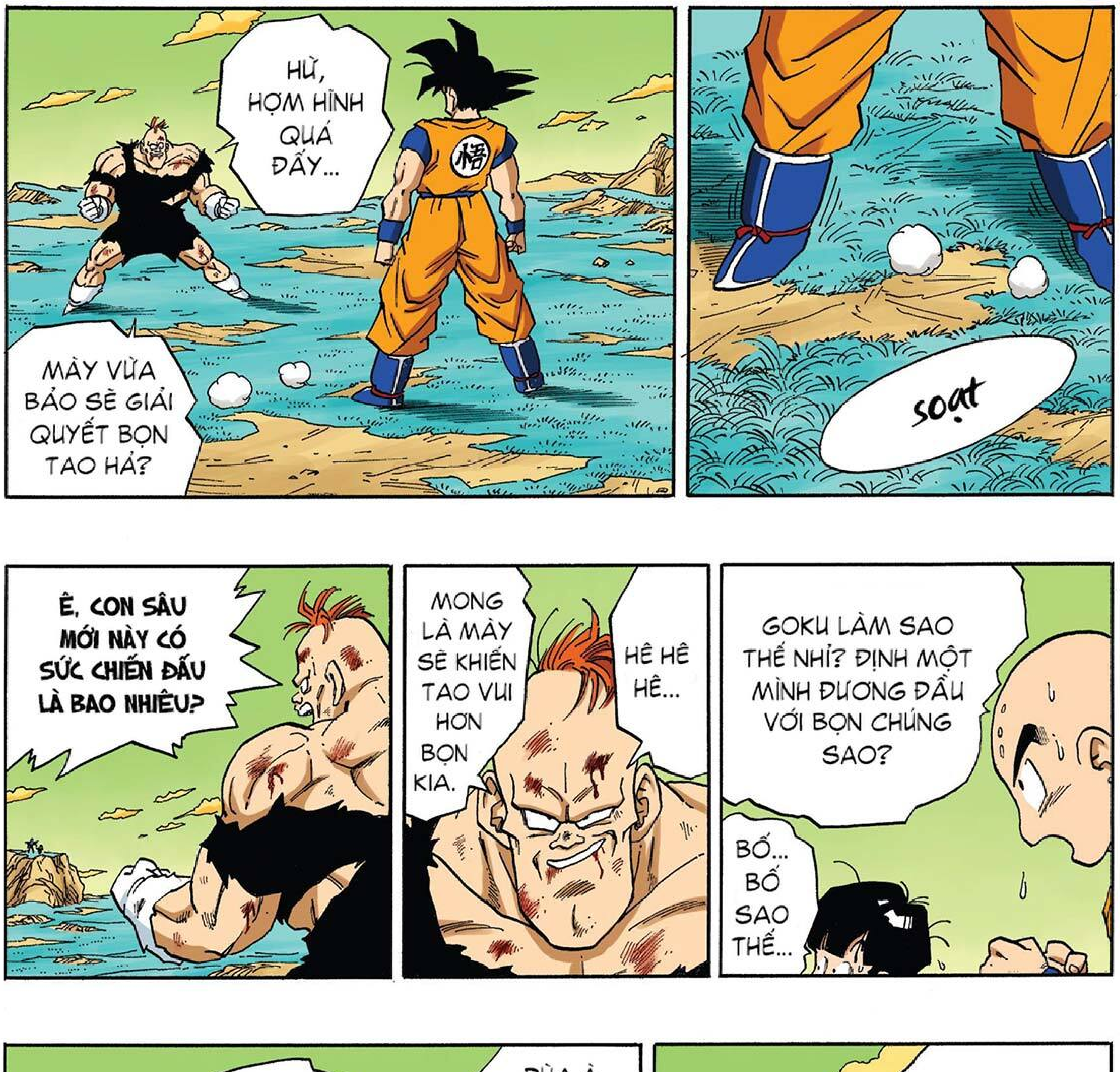

UHH
ĐÙA HẢ? SỨC CHIẾN ĐẤU CỦA NÓ XOÀNG LẮM!
HÊ!
THẰNG NÀO THẾ... HÌNH NHƯ TỐC ĐỘ CỦA HẮN CÒN HƠN CẢ MÀY ĐẤY BURTER...
CHÀO CON.
BỐ!!
CÁI GÌ!?
NÀY... THẰNG NHÓC ĐÓ SẮP CHẾT... VẬY MÀ...
CHUYỆN GÌ XẢY RA VẬY?
BỐ ƠI, PHẢI CẨN THẬN! HẮN...
ĐƯỢC RỒI, BỐ MANG SENZU CHO CHÚ KURIRIN ĐÃ.
GOHAN... CON GẶP NHIỀU CHUYỆN XUI XẺO QUÁ...
...
CON CHẲNG HỀ CHẠM NỔI VÀO NGƯỜI HẮN...


VEGETA MÀ CŨNG BỊ THƯƠNG NẶNG NHƯ THẾ À?
TẠI GÃ TO XÁC KIA QUÁ MẠNH!
KURIRIN, BẮT CẬU PHẢI ĐỢI RỒI! ĂN HẠT SENZU NÀY ĐI.
HA HA... TỚ VỪA VUI VỪA KHÔNG VUI...
MĂM MĂM
SAO LẠI KHÔNG VUI?
スッ
LẠI ĐƯỢC PHỤC HỒI RỒI!!
GOKU... CẬU CẢM NHẬN ĐƯỢC MÀ, SỨC MẠNH CỦA BỌN CHÚNG...
CÓ PHỤC HỒI LẠI BẰNG SENZU THÌ CŨNG THẾ MÀ THÔI.
CẬU CŨNG KHÔNG ĐÁNH BẠI NỔI ĐÂU... CHÚNG CÒN MẠNH HƠN CẢ VEGETA...


VEGETA CŨNG BỊ HẮN DẬP CHO TƠI TẢ.
VEGETA CŨNG BỊ ĐÁNH À?
TỚ TƯỞNG CHÚNG LÀ ĐỒNG BỌN?
VỐN LÀ ĐỒNG BỌN ĐẤY, NHƯNG...
CẬU KHÔNG CẦN PHẢI NÓI...
TỚ SẼ TỰ TÌM HIỂU.
?
HẢ?
CẬU LÀM GÌ THẾ?
TỚ CÓ SỐT ĐÂU?
TỚ HIỂU TƯƠNG ĐỐI MỌI CHUYỆN RỒI. LÍ DO SỨC CHIẾN ĐẤU CỦA CẢ HAI TĂNG VỌT, CẢ CHUYỆN BURUMA VẪN AN TOÀN...
RỒI VỤ NHỮNG VIÊN NGỌC RỒNG BỊ CƯỚP MẤT, CHUYỆN VỀ FRIEZA, VỀ NHÓM 5 NGƯỜI, VÀ CHUYỆN CỦA VEGETA.
THẬT À?
SAO CẬU BIẾT ĐƯỢC?
TỰ NHIÊN TỚ THẤY ĐẶT TAY LÊN TRÁN CẬU LÀ ĐỌC ĐƯỢC HẾT.
VEGETA KHÁ NHAM HIỂM NHƯNG...
LẦN NÀY HẮN ĐÃ CỨU HAI NGƯỜI PHẢI KHÔNG?
!!
CẬU HỌC ĐƯỢC THUẬT ĐÓ Ở ĐÂU THẾ?
CÒN LẠI 1 HẠT SENZU.


VEGETA!!
ピッ
PAP
MĂM MĂM
...
?
ĂN NÓ ĐI!
CẬU... HẠT SENZU CUỐI CÙNG ĐẤY!!
CƠ THỂ...
...
ピク...


CUỘC CHIẾN GIỮA HẮN VÀ CẬU?
HẢ?
KHÔNG. CUỘC CHIẾN GIỮA TỚ VÀ VEGETA SẼ ĐƯỢC GIẢI QUYẾT TẠI TRÁI ĐẤT.
CẬU NHÂN TỪ QUÁ!! HAY LÀ CẬU ĐANG NGHĨ ĐẾN CHUYỆN 4 NGƯỜI CÙNG HỢP LỰC LẠI ĐỂ TIÊU DIỆT BỌN CHÚNG?
LẦN NÀY,
TỚ SẼ MỘT MÌNH CHIẾN ĐẤU.
MỘT MÌNH Á!?
BỐ ƠI!!


HỪ, HỢM HĨNH QUÁ ĐẤY...
MÀY VỪA BẢO SẼ GIẢI QUYẾT BỌN TAO HẢ?
soạt
Ê, CON SÂU MỚI NÀY CÓ SỨC CHIẾN ĐẤU LÀ BAO NHIÊU?
MONG LÀ MÀY SẼ KHIẾN TAO VUI HƠN BỌN KIA.
HÊ HÊ HÊ...
GOKU LÀM SAO THẾ NHỈ? ĐỊNH MỘT MÌNH ĐƯƠNG ĐẦU VỚI BỌN CHÚNG SAO?
BỐ... BỐ SAO THẾ...
HÓA RA CHỈ GIỎI NỔ.
ĐÙA À, LÀM MÌNH THẤT VỌNG QUÁ.
ĐÚNG LÀ MẠT RỆP, CHỈ 5000 THÔI!


A!!
SAO KAKAROT BÌNH TĨNH VẬY? HẮN KHÔNG THẤY THỰC LỰC CỦA ĐỐI PHƯƠNG SAO?
MÌNH KHÔNG CẢM NHẬN ĐƯỢC SÁT KHÍ...
LẠ THẬT...
KHÔNG LẼ NÀO... HẮN...!!
HAY LÀ...
HEH